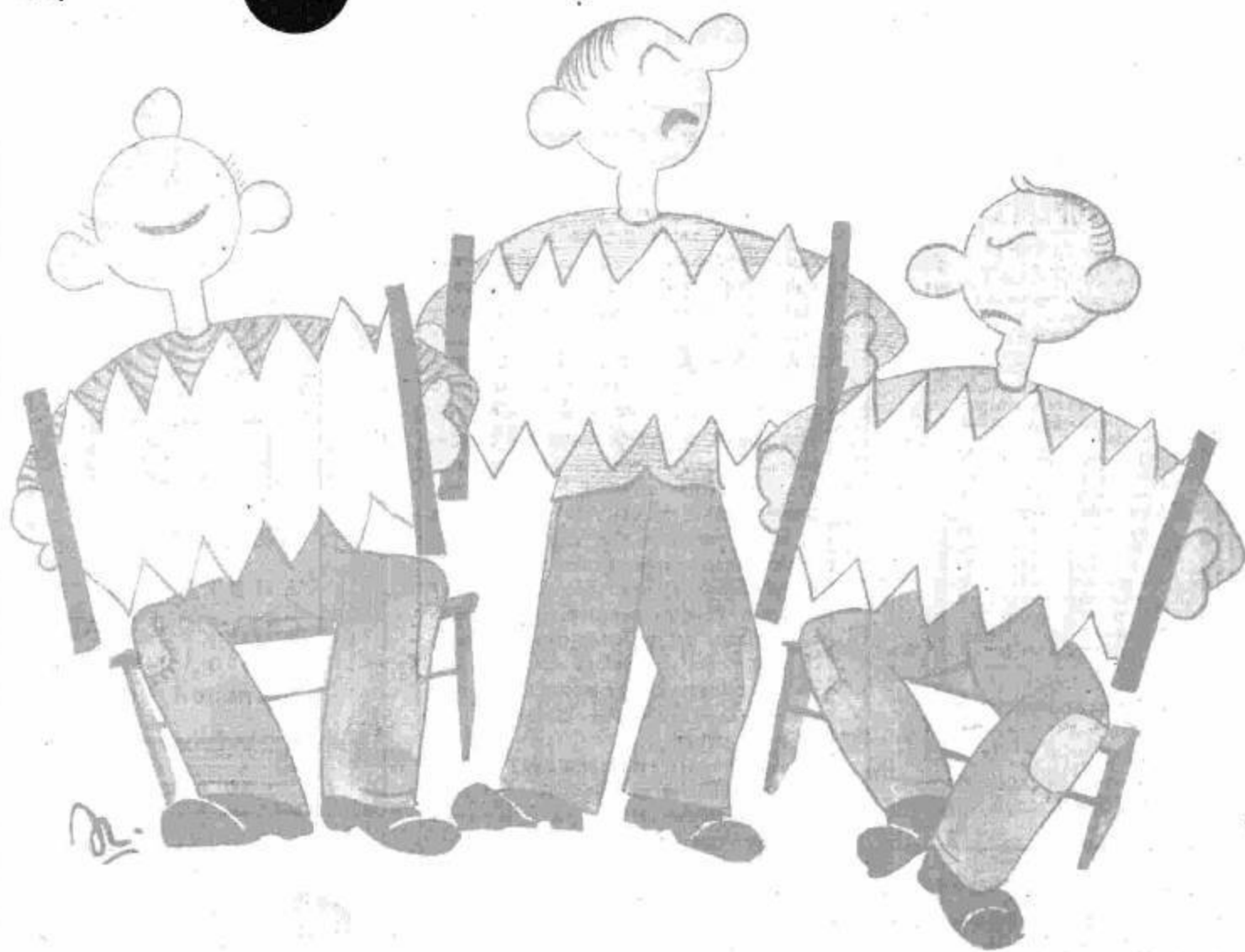


radiocorriere

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE UN NUMERO SEPARATO L. 0,70

UNA NUOVA

**ED ORIGINALE INTERPRETAZIONE
DELLE CANZONI CON IL
TRIO DI FISARMONICHE**



SU DISCHI

CETRA

- IT 599 - **La canzone del vetturale** - Canzone caratteristica cantata da O. Boccaccini
La piccinina - Canzone one-step cantata da O. Boccaccini
GP 92838 - **È stata una follia** - Fox
Prima di dormir bambina - Slow
GP 92856 - **Tu che mi parli d'amor** - Slow
Pupe di seta - Fox

**Perché
uso il
NUOVO VEET**



fa sparire i

PELI SUPERFLUI
in 3 minuti

- 1 Il Nuovo "VEET" elimina tutti i peli superflui in tre minuti senza sporcicare, senza alcuna difficoltà o fastidio.
- 2 Il Nuovo "VEET" lascia la pelle morbida, liscia e bianca, senza la più piccola traccia di brutte punte ispide.
- 3 Il Nuovo "VEET" è una delicata crema bianca — soavemente profumata e piacevole a usarsi.
- 4 Il Nuovo "VEET" evita le ricrescite ispide — non come il rasoio che fa soltanto crescere i peli più folti e più presto di prima. Si trova presso tutti i Farmacisti e Profumeri al prezzo di L. 5.— il tubetto, anche nel nuovo formato piccolo a L. 3.—.

**Un'amica di tutte
le sere: l'ottima
Crema "Giocondal,"**

CREMA

GIOCONDAL

LA NEMICA DELLE RUGHE

Leggere ...



Antalgil

RIMEDIO DEI DOLORI
RICORRENTI DELLE DONNE

L'ANTALGIL è stato espressamente studiato per lenire le **sofferenze periodiche delle donne**. Prima si è spesso ricorso al Laudano o a sostanze di azione anodina, che, se recano qualche sollievo, possono non di rado dare luogo a fenomeni anche di una certa gravità, come depressione cardiaca, affanno, talvolta insonnia ed eccitazione nervosa a seconda del genere di farmaco somministrato.

L'ANTALGIL garantisce in modo assoluto da qualsiasi disturbo secondario o riflesso, e sopprime i dolori mensili, **favorendo e regolando i corsi**, senza eccitare il sistema nervoso, anzi procurando una serena e benefica calma. L'azione calmante dell'ANTALGIL dura di solito parecchie ore, e non si ha bisogno generalmente di ricorrere alla somministrazione di una seconda dose per ottenere l'effetto curativo, perché nella maggioranza dei casi un solo cachet basta. In ogni modo, se il dolore dovesse ricomparire, bisogna sempre lasciar trascorrere almeno due ore prima di ingerire un secondo cachet.

Gioverà far presente che l'ANTALGIL, essendo rimedio specifico del dolore, è altresì efficacissimo contro i fenomeni micranici (cefalea, chiodo solare, emicrania), cui vanno soggette le donne di costituzione anemica e di temperamento nevropatico.

**L'ANTALGIL si vende in tutte
le migliori Farmacie a L. 1,30
la bustina di due dosi.**

ISTITUTO FARMACOTERAPICO
COLLABORATIVO ITALIANO

BOLOGNA

Autorizzaz. R. Prefettura di Bologna
N. 6422 San. del 15-3-38-XVI

**LA PICCOLA
RADIO DI LUSO**



LA VOCE DEL PADRONE
mod. 545

5valvole-onde medie
serie ellittica - massi-
ma fedeltà di suono

L. 950

(esclusa tassa Eior)



**AUDIZIONI E
CATALOGHI GRATIS
presso i migliori
rivenditori in Italia**

MACEDONIA

EXTRA



**LA SIGARETTA
CLASSICA**

radiocorriere

SETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE 21 - TELEFONO N. 41-172
 ABBONAMENTO ANNUO: ITALIA IMPERO E COLONIE LIRE 33 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 27 - ESTERO LIRE 75
 PUBBLICITÀ SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA ROMA N. 24 - TELEFONO N. 53-425 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,70

ITALIA E GERMANIA SALDATE IN UN BLOCCO INSCINDIBILE DI VOLONTÀ' E DI POTENZA

A Berlino, lunedì 22 maggio, il Conte Ciano, Ministro degli Esteri italiano, ha firmato un documento di storica importanza, il trattato di alleanza militare e politica con la Germania che, saldando definitivamente insieme i due Stati ed i due Popoli dell'Asse, ne accomuna le sorti per ogni evenienza.

Documento di importanza europea e mondiale che vuole anzitutto essere un nuovo monito di pace alle democrazie. Pace s'intende con giustizia, pace che è contro Versailles ed il suo spirito anacronistico, pace che vuole dare, con il benessere a tutti i popoli, un'era di vero progresso al continente europeo ed al mondo.

Sarà inteso il monito nel suo giusto valore? Dintorno ai cosiddetti Stati totalitari le vecchie diplomazie intessono con ogni mezzo insidioso una rete di garanzie che sembrano congiure e dietro le quali si ordisce e si attua quella che il Duce nel discorso di Torino definì

la « guerra bianca »; la guerra economica, iugulatrice, sanzionistica. Tutto questo genera, non da noi, ma in casa dei bellicisti stranieri, la così detta psicosi di guerra che può condurre gli irresponsabili a forzare la mano ai Governi democratici, ed a trascinarli, sotto la pressione demagogica, a prendere l'iniziativa di quella guerra ideologica che sarebbe una catastrofe mondiale.

Italia e Germania, pronte, formidabilmente pronte ed armate, dietro i loro grandi Condottieri, non attendono gli eventi con l'arma al piede, ma continuando il lavoro che in tutti i campi, e specialmente in quello autarchico, si afferma e si sviluppa con un crescendo meraviglioso di opere.

A Cuneo, la città vittoriosa dei sette assedi, nel discorso che è stato una sintesi della sua ispezione alla regione piemontese, ed il preludio alla firma del Patto d'alleanza, il Duce ancora una



La firma del Patto di alleanza fra l'Italia e la Germania nella vastissima e fastosa sala degli Ambasciatori della nuova Cancelleria di Berlino. Al centro il Führer; ai lati i due Ministri plenipotenziari.

volta, e per l'ultima volta, ha parlato chiaro, ha riconfermato quali sono le vere intenzioni del Popolo italiano. Un popolo di 45 milioni di uomini, un popolo che ha dieci milioni di soldati e una volontà sola, la volontà mussoliniana, già vittoriosamente provata nella conquista dell'Impero, nella lotta contro l'assedio economico, nella occupazione dell'Albania e in cento altri atti di forza « con giustizia », non può essere fermato nella sua irresistibile marcia.

Questi 45 milioni di italiani si sono saldati con i camerati tedeschi in un blocco di 150 milioni di uomini accampati dal Baltico all'Oceano Indiano: genti guerriere perché lavoratrici, genti quadrate e organizzate munite di ogni mezzo e di ogni strumento di difesa e di offesa. Formidabile preparazione meccanica che è potenziata al massimo grado da quello che agli altri fa difetto: la mistica di una idea politica e sociale, la religione civile ed umana di una fede e di una dottrina che tende attraverso le forme sindacali a distribuire equamente la ricchezza in quanto è prodotto del lavoro. « Questo blocco formidabile per uomini e per armi — ha ammonito il Duce nel discorso di Cuneo — vuole la pace, ma è pronto ad imporre qualora le grandi democrazie conservatrici reazionarie tentassero di fermare la nostra irresistibile marcia ».

Lo stesso fermissimo concetto è stato ribadito dalle parole pronunciate, dopo la solenne firma del Patto avvenuto a Berlino il mattino del 22 maggio, dai ministri degli Esteri delle due Potenze al-

leate. « Le due Nazioni — ha affermato il conte Ciano — con i loro 150 milioni di lavoratori, di cittadini e di soldati, marceranno insieme nell'avvenire desiderose di salvaguardare la pace che è e rimane il loro più alto obiettivo, ma determinate in pari tempo a difendere con la più inflessibile decisione i loro imprescrittibili diritti di vita e di progresso ». E S. E. von Ribbentrop, dal canto suo, ha affermato: « L'Italia e la Germania sono ora una comunità inscindibile. Il mondo deve adattarsi a questa realtà: nessuna potenza della terra, nessuna ostilità e nessuna campagna di eccitamento possono portarvi modifica alcuna ».

Queste dichiarazioni che non lasciano possibilità di equivoci sono giunte opportune ed ammonitrici alle orecchie dei soliti mestatori nel torbido ed hanno suscitato nuove speranze nel cuore di chi, non soltanto in Germania e in Italia, sente la necessità del cosiddetto « spazio vitale ».

Fremiti di riscossa agitano il vecchio continente: è tutta l'Europa che sotto l'esempio e l'impulso irresistibile dell'Asse vuole vivere la sua nuova primavera. Europa giovane, che non può più essere occultata e soffocata dalla pietra tombale del plutocratico trattato di Versailles fatto ad esclusivo beneficio dei Popoli ricchi e vecchi.

Se la voce della nuova Europa sarà ascoltata, vedremo finalmente il sereno nei cieli tempestosi. Cieli ai quali Italia e Germania guardano sicure, senza paura.

La Mostra del « Premio Cremona »

I lettori ricorderanno le origini del « Premio Cremona », dovuto ad una felice iniziativa di S. E. Farinacci che nel luglio scorso bandiva un Concorso per un quadro con l'intento di portare un contributo al tentativo di orientare l'arte pittorica italiana verso una concezione prettamente fascista. Il concorso veniva aperto a tutti gli artisti di nazionalità italiana, chiamati a cimentarsi sui seguenti temi: Primo: ascoltazione alla Radio di un discorso del Duce; Secondo: stati d'animo creati dal Fascismo. L'interesse suscitato dalla felicissima iniziativa è stato intensissimo, la partecipazione degli artisti numerosissima. Delle opere presentate la Giuria addetta alla revisione esclude circa il cinquanta per cento. Quelle ammesse al Premio A (ascolto di un discorso del Duce) vennero ordinate in 14 sale del Palazzo del Comune e quelle ammesse al Premio B (stati d'animo creati dal Fascismo) nei due saloni di Palazzo di Cittanova: in totale circa 130 opere. La Mostra che è stata inaugurata domenica 21 maggio da S. E. Alfieri, rappresenta, appunto per i suoi temi obbligati, un notevole sforzo di concentrazione, di meditazione, di disciplina intellettuale e tecnica, che ha obbligato i pittori a lavorare meglio e più sentitamente. A questo proposito è stato fatto il giusto rilievo che, sia nel Rinascimento come nei grandi Secoli dell'Arte, i più celebri capolavori della pittura italiana nacquero da tema obbligato.

Nulla di più naturale che anche il Fascismo, seguendo una gloriosa tradizione estetica italiana, si sia preoccupato di richiamare gli artisti al preciso dovere di collaborare con i propri mezzi ad una rappresentazione espressiva delle attuali idealità del popolo nostro. Dalle prime impressioni concordi dei critici si può già affermare il successo del primo Concorso che aveva per tema: L'ascoltazione alla Radio di un discorso del Duce.

Per quanto riguarda la cronaca dell'inaugurazione, ricorderemo le parole dette da S. E. Farinacci, il quale ha affermato che la Mostra ha un valore che va al di là dei confini della provincia per assumere un'importanza nazionale. Dopo avere soggiunto che occorre suscitare una pittura tutta nostra che riprendesse la tradizione classica per aggiornarla al novecentismo fascista, epico, vittorioso, glorioso, imperiale, S. E. Farinacci ha detto che gli artisti italiani hanno risposto in modo commovente all'appello. « Non si è fatta questione di scuola e di tendenza — ha detto S. E. Farinacci —, tutto ciò che era gradito all'occhio umano è stato accettato e tutti gli autori sono anonimi e tali rimarranno fino all'assegnazione del premio ». Dopo le parole di S. E. Farinacci, S. E. Alfieri ha pronunciato un elevato discorso rilevando che la Mostra acquista uno speciale significato ed una particolare importanza in quanto viene a colmare una lacuna ed a soddisfare una esigenza unanimemente sentita, un'adeguata adesione dello spirito nel campo dell'arte che ha lo scopo di trasfondere nel pubblico profonde sensazioni ed elevarlo all'ideale della bellezza. S. E. Alfieri ha fatto anche notare come sia significativo, che l'iniziativa della Mostra sia stata

presa da Roberto Farinacci che le battaglie del Fascismo ha vissuto dalla lontana vigilia e uomo d'azione, dimostra di essere così particolarmente sensibile alle manifestazioni dello spirito. All'annuncio dato da S. E. Alfieri della prossima visita del Duce, cioè del più ambito premio per gli organizzatori e del più efficace incitamento per gli artisti, tutti gli intervenuti sono scattati in piedi prorompendo in un'entusiastica dimostrazione al Fondatore dell'Impero. Poi è incominciata la visita alle 14 sale dove sono disposte le ottanta opere del Premio A.

Tra i partecipanti anonimi, per quanto si riferisce al Premio A, si notano artisti dotati di mirabili qualità di visione e di tecnica. Sarà quindi molto interessante sapere quali reazioni produrranno le opere esposte sulla vigile sensibilità del pubblico, invitato per regolamento a partecipare ad un referendum del cui risultato la Giuria terrà conto per il conferimento dei premi. Tra i quadri dell'ascolto maggiormente segnalati si notano: quello che ha per titolo « Il Duce a colloquio con le folle » e per motto « Gladio », in cui sono ragguardevoli sia la costruzione plastica della figura del Duce sia la sintesi della folla; altro quadro segnalato è quello che ha per titolo « In ascolto » e per motto « Credere obbedire combattere », meritevole di speciale attenzione per la forza plastica e per la potenza espressiva di alcune figure. Nello stesso ordine di idee sono stati realizzati i dipinti: « Italia in piedi », motto « Italico », che rappresenta un gruppo di contadini di bella composizione, condotta con larghezza e con

molta vivacità tonale; « I popoli forti sono popoli fecondi » con un gruppo di popolani e popolane dipinti con un impasto vibrante; « 9 Maggio », che rappresenta con impeto un gruppo di Legionari feriti per la grandezza dell'Impero; ed altri ancora tra cui: « La voce tra i campi », « 2 ottobre XVI », trittico ben legato e disegnato; « La parola del Duce ascoltata nelle campagne », « Rurali ascoltanti », ed ancora altri, tutti meritevoli di attento esame. Ad esempio, tra le composizioni più strettamente obiettive ed illustrative, sono notevoli i quadri: « Chi si ferma è perduto », « Ardere », « Vae victis », un interno familiare con efficace gioco di espressioni e di atteggiamenti; « Colori dell'Impero », solidamente tagliato e dipinto; « 9 maggio '36 », ben definito nei tipi; e « Gli italiani ascoltano » e « Madre ascoltante » e « Il Duce parla », largamente obiettivo, e finalmente un grande trittico a carattere ritrattistico intitolato: « L'eroico anello » - « La parola dell'Animatore ».

Questa frettolosa rassegna, che si riferisce soltanto ai quadri del Concorso A, basterà a dare un'idea della serietà e dell'impegno con cui gli artisti italiani hanno risposto all'appello, concentrando con ogni loro energia spirituale nella visione del Duce, che quando parla all'Italia ed al mondo rappresenta tutta una razza e tutta la sublime bellezza di un'Idea destinata a vincere.

Come è noto i premi complessivi assegnati al tema A (ascoltazione alla Radio di un discorso del Duce) ammontano a lire 75 mila, distribuite in un primo premio di lire 40 mila, secondo di lire 20 mila, terzo di lire 10 mila, quarto di lire 5 mila. I premi assegnati al tema B (stati d'animo creati dal Fascismo) ammontano a lire complessive 40 mila. Alla formazione dei premi del primo tema l'Eiar ha concorso con la somma di lire 15 mila.



Il Ministro Alfieri elogia l'iniziativa di S. E. Farinacci.

L'entusiastico saluto del Piemonte al Duce

La visita compiuta dal Duce in Piemonte si è conclusa, la settimana scorsa, con l'esplorazione della zona di frontiera da Bussoleno a Bardonecchia, a Pinerolo, a Cogne, ad Aosta, a Cuneo. In ogni paese del Piemonte, folle strabocchevoli e deliranti di entusiasmo si sono fatte incontro al Duce e il coro guerriero della « Guardia alla frontiera », scandito dai Militi confinati a Porta Littoria, è stato spiritualmente ripetuto da tutto il popolo che si assiepava lungo le strade e per le valli intorno al Fondatore dell'Impero. Il Duce ha sostato sotto l'Arco romano di Susa ed ha potuto constatare la formidabile sistemazione difensiva nelle valli Cenischia, Dora e del Gesso. E' disceso nelle gallerie dei minatori da dove si estrae il prezioso minerale che forma l'ossatura delle macchine di pace e di guerra, ha ammirato i cavalieri d'Italia galoppanti sul campo « Baldissera » a Pinerolo, ha ricevuto l'omaggio del valligiani e delle valligiane e finalmente a Cuneo ha pronunciato il discorso conclusivo di queste giornate memorande e memorabili, discorso che dopo quello di Torino ed alla vigilia della firma del patto d'alleanza con la Germania ha segnato una data nell'evoluzione politica di questi ultimi mesi. Il discorso di Cuneo, che si è inserito, che si è innestato nella stessa anima della folla entusiasta accorsa per ascoltare il Fondatore dell'Impero, è giunto direttamente attraverso la Radio a tutti gli Italiani ed ha varcato anche le vicine Alpi. Attraverso la Radio l'entusiasmo è stato l'elemento fondamentale di una cronaca fatta dal camerata Fulvio Palmieri, cronaca impressionante che era tutta un palpito di anime, uno sventolio di bandiere, un grido incontenibile.

Dalle visite compiute in Piemonte il Giornale Radio, con i suoi larghi servizi informativi e con le cronache diligenti del camerata Antonio Piccone Stella, cronache nelle quali non mancavano mai opportuni riferimenti storici ed etnici, e rapide ma efficacissime impressioni di paesaggio, ha dato modo agli ascoltatori di seguire il Duce nelle varie località e nei paesi dove si svolgevano i grandi fatti narrati.

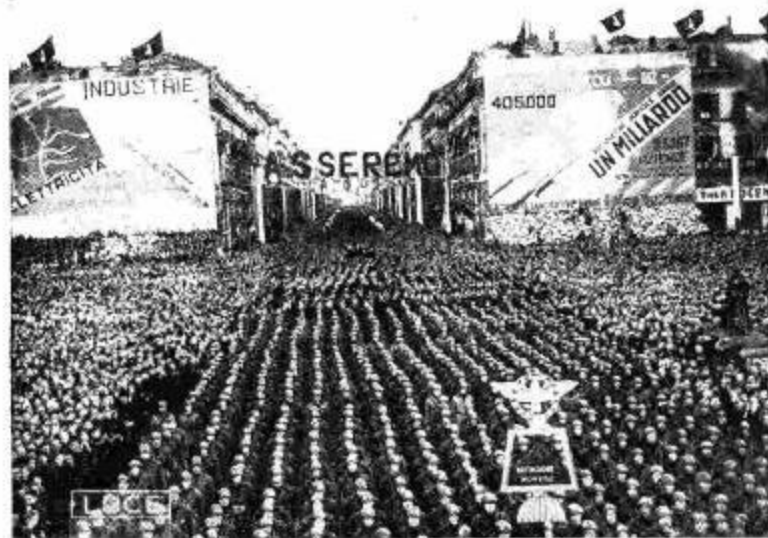
La visita del Duce in Piemonte resterà impressa nella memoria della gente subalpina non soltanto come un ricordo graditissimo ma anche come un alto incitamento ed uno stimolo perenne a nuove opere che già fervono ininterrotte. Il Piemonte saprà sempre essere degno dell'aggettivo qualificativo con cui il Duce ha voluto sintetizzare e concludere le sue impressioni di condottiero: forte.



I Militi confinati e le Guide Alpine Valdostane rendono gli onori al Duce.



Il Duce alla miniera di Cogne.



Il Fondatore dell'Impero parla al popolo di Cuneo.



Al villaggio operaio della Società Cogne.



Il Duce appunta sul labaro delle Medaglie d'Oro di Cuneo l'altissima decorazione conferita alla memoria del sergente pilota Aldo Bracco ed al maggiore Umberto Visetti che è presente



Omaggio di bimbi e sorriso paterno.

LA PROSA

RADIOCOMMEDIE E COMMEDIE DELLA SETTIMANA

LA BAMBOLA, IL TRENO, IL CAVALLO

Un atto di Nando Vitali. (Domenica 28 maggio - Primo Programma, ore 17,15).

Gli uomini e le donne continuano, anche quando non sono più bambini, a trattare le cose che amano, così come i fanciulli trattano i loro giocattoli. Quasi sempre finiscono per spezzare tutto, soltanto per il gusto di vedere cosa c'è dentro. Questa è la morale e lo spunto della graziosa commedia di Nando Vitali, nella quale il noto autore toscano ha impresso quel tocco di delicata grazia che caratterizza tutto ciò che è toscano.

UN VECCHIO RAGAZZO

Tre atti di G. Adami - Prima trasmissione (Venerdì 2 giugno - Secondo Programma, ore 21).

Una volta conosciuto il tipo che l'espertissimo autore pone al centro di questa comico-sentimentale commedia, vien fatto di ricordare il protagonista di un altro lavoro di Adami — *Capelli bianchi* — il quale, in età assai più giovanile, cammina egolisticamente per una strada avventurosa anche quando, sposato, si dovrebbe sentire i compensi della famiglia: finché, stanco, annoiato, imbrogliato dalle sue stesse vicende, s'immalinconisce e s'innamora sul serio di quel capelli bianchi che profumano di inedita poesia: e si placa, avviandosi a più serene gioie.

Claudio, protagonista anche qui, ma con molti anni di più, è quel che si dice un vecchio ragazzo, perché nei suoi accessi entusiasti per l'eterno femminino conserva qualche fresca ingenuità, un trasporto giocondo e spontaneo, una gioventù sorridente e antisentimentale: non è il tipo dell'aggressore a mente fredda, del conquistatore per calcolo o mestiere o abitudine. In fondo, appare una vittima del suo temperamento. Gli anni non gli pesano: ne ha cinquantotto, ne denuncia assai meno, ne dimostra ancor meno, e soprattutto di questa età non si accorge. Perciò gli manca completamente quel senso di cautela, di pudore, di timore che sembra inevitabile all'uomo maturo, che lo trattiene talvolta per tema del ridicolo. Tutto in lui è giovanile, cuore, anima, muscoli e nervi. O — almeno — sta vivendo il periodo classico, di quando scendono le ombre ma inavvertite, dei crepuscoli fiammeggianti come aurore. E' un combattente strenuo a cui occorrerà una sconfitta materiale e una tristezza di solitudine per accorgersi che « ci possono essere giornate d'estate fredde e giornate d'inverno tiepide... ma l'estate rimane calda e l'inverno freddo ». Cioè, l'eccezione non fa regola.

Questa sentenza, a vero dire, gliela ammonisce la fedele compagna della sua vita, Nannetta, mentre gli offre un paio di leggiadre pantofole e una papalina, ricamate da lei in attesa del suo ritorno all'ovile: simbolo d'una ormai inaugurata tranquillità, nella casa dei ricordi ove cominceranno presto gli acciacchi, i reumatismi articolari, le lombaggini, le astinenze. Eppure il vecchio ragazzo non se la sente di infilare quelle pantofole e di coprirsi con la papalina. Fedeltà a Nannetta, sì. Avventure con altre donne, non più. Un che di più sacro nella convivenza con lei, nell'abitudine domestica, sia pure. Ma rinunciare anche all'illusione, questo no.

— Ragazzo! Incorreggibile ragazzo! — gli dice ridendo, Nannetta.

— Ecco... Brava! Chiamami così! Illudimi ancora! Illudiamoci insieme! — risponde Claudio. Nemmeno due anni di caccia grossa nella jungla son serviti a invecchiarlo. E forse è bene, se pensiamo che anche Nannetta ha i suoi diritti e che, in fondo, una donna può voler fedele il suo compagno, sì, ma non per decretata inabilità a vivere ancora, bensì per goderne — al sole d'autunno — qualche restaurata fronda d'amore. (Casalba).

CABINA TELEFONICA

Un atto di Scerbanenco (Novità). (Lunedì 29 maggio - Terzo Programma, ore 21,40).

La cabina telefonica pubblica che siamo soliti vedere nei caffè è, esteriormente, muta, anodina, opaca. La sua porta si apre e si chiude a infiniti passaggi, gettone alla mano. Chi, da un tavolino appartato, osserva questo movimento di va e vieni, può tutt'al più segnalare qualche fisionomia, notare un'espressione. Ma una volta chiusa la porta, tutto si colora di ignoto. Eppure, fra così disparate conversazioni, nel grande materiale di ordinaria amministrazione, quanti spunti di drammatica o comica miseria! Basta curiosare col pensiero, come si curioserebbe con l'orecchio. Alla stregua con cui Rosso di San Secondo ha portato il suo pubblico a sbirciare il testo dei telegrammi domenicali che si susseguono nell'ufficio telegrafico di una grande città. Nasoste, morti, richieste di danaro, appuntamenti di affari o di amore, preghiere, ripulse, invocazioni, addio per sempre, arrivederci domani... E tutto in quello stile economico, a venticinque centesimi per parola, nel quale le parole grandi (amore, dolore, lutto, creatura, neonato, nonno, babbo, madre, tesoro, vita mia...) si mischiano alle parolette convenzionali. E la tragedia sfiora la farsa, il banale si accosta — fogli uguali, martello eguale — al sacro, il giuramento al tradimento, la felicità alla miseria.

Anche nella cabina telefonica, tariffa di gettone e tempo limitato, parlare sommosso di chi ama il segreto o vociare di chi non ha peli sulla lingua, l'umanità si scarica di minimi pesi o di enormi fardelli. Provate ad ascoltare, se non la cabina reale, questa cabina letteraria che l'autore della bella commedia *L'assurda giornata di Andrea Rossi* ha violato per voi. In mezz'ora, i tipi rappresentativi di una media umana vi si chiudono come in un confessionale, creando a sé stessi

l'ambiente opportuno. Non sono romanzi o novelle o commedie di cui si conoscano i capitoli, la trama, gli atti e le scene: ma squarci di romanzo, di no-



definitive disposizioni per il furto, la levatrice che grida il colore degli occhi del neonato, i bimbi che sperano, credono, comunicano per telefono con la mamma, lassù, in cielo... Cose che ognuno può immaginare e sospettare e intuire. Appunto. Pasta quotidiana, per la minestra d'ogni giorno. Ma alla quale occorre dar il lievito d'un patimento presentito, affinché si liberi dalla fotografia e risulti — come qui risulta — arte commossa. (Casalba).

UN EROE

Tre atti di Oreste Poggio. (Giovedì 1° giugno - Terzo Programma, ore 20,30) (Prima Trasmissione).

Compire un atto utile che riesca odioso a tutti, compreso chi ne profitta, è spiacevole a chi lo compie: ecco il vero eroismo, secondo il conte Giorgio De Salvi, ritiratosi in campagna. Egli fa molto bene in paese ma riconosce che in fondo ad ogni sua beneficenza c'è più spirito egoistico che altruismo. Un giorno si illude finalmente di... no... seguiamo un certo ordine cronologico.

Dovete sapere che in paese il padre di Giannina, signor Roboldi, con le sue male arti di usuraio era riuscito a determinare la completa rovina dei marchesi di Villalta e ad ottenere, unica condizione di salvataggio, che il giovane Guido di Villalta accettasse di sposare sua figlia. All'atto del fidanzamento, Giannina sente che le è impossibile legare la sua vita ad un uomo che non ha per lei, figlia di una donna dal passato burrascoso, né amore né stima, e d'altra parte non saprebbe ribellarsi alla volontà di suo padre, e, confidandosi col conte Giorgio, gli svela la decisione presa di andarsene, di rifugiarsi a Milano, di cercarvi lavoro. Il conte è indotto ad offrirle aiuto e protezione, ma le male lingue in paese non possono ammettere l'interessamento e mormorano compromettendo così la reputazione della fanciulla. E' a questo punto che Giorgio ha l'illusione di poter finalmente compiere un vero atto eroico nel puro significato della parola: sposerà Giannina, che avrà in dote dal padre i titoli da restituire al marchese di Villalta. L'atto è utile ma odioso: sarà biasimato da tutti: egli è troppo più anziano della sposa: una sua vecchia fantasia gli predice addirittura appena un anno di pace domestica... bisogna essere altruisti al cento per cento, ecco, sì, il vero eroismo... ma è spiacevole a chi lo compie?... domanda Giannina con molta grazia e birichineria, e... l'eroe malato, dovendo confessare che non gli spiace affatto, deve riconoscere il fallimento della sua filosofia.

APPUNTAMENTO AL CAFFÈ

Un atto di Memmo Padovini. (Mercoledì 31 maggio - Secondo Programma, ore 21,40).

In questo appuntamento, due uomini, due giovani amici, pensano di fare decidere una donna che essi amano di uguale amore e che ha sempre corrisposto in modo illusorio alle proposte d'amore di entrambi, nel senso di accettare la mano dell'uno o dell'altro. I due uomini l'amano diversamente: sono anche diversi non solo come temperamento, ma come situazione economica. Messa alle strette la donna decide. Decide per l'uomo più ricco. Ma bisogna pensare che l'appuntamento è a mezzogiorno in un caffè in mezzo al trabusto della città. La realtà investe tutti: si impone; ma la sera, al chiaro di luna, le decisioni della povera donna sono diverse. La sera sogna, e teme l'avvertimento del suo cuore. Al povero la soluzione?

Questi problemi non si concludono mai in senso assoluto, né la commedia offre una qualsiasi soluzione seppure non sia già una soluzione questa di una rinuncia da parte dei due giovani, in attesa che il temperamento della donna che essi amano si modifichi, ed ella acquisti la volontà necessaria per decidere e sapere veramente quale dei due sceglierà e quale lascerà per sempre.



(Disegni di Mosca).

STAGIONE LIRICA DELL'EIAR ANNO XVII

FAVOLE DEI MELODRAMMI

compresi nel Cartellone compilato secondo le direttive e con l'approvazione della Commissione per la vigilanza sulle radiodiffusioni

(Le favole sono disposte in ordine alfabetico di autore).

LA LEGGENDA DI SAKUNTALA

Tre atti da «Kalidasa» - Musica di Franco Alfano.



Franco Alfano.

Atto primo. — Ripiano erboso in una selva. A sinistra, sul davanti, alberi secolari isolati. Fra gli alberi piccole aiuole fiorite. Un banco di pietra invertito dal musco è ombreggiato da un ramo pendulo di una pittoresca liana. A destra, un rivo scende dall'alto con mormure lene fra grossi frutici. L'eremo s'intravede a sinistra. Intorno e in fondo, la selvaggia foresta dove si scorge appena qualche traccia di passaggio. E' l'alba. Fumi lievi vaporano dal tempio. Si odono gravi canti. Il vecchio Durvas batte alla porta dell'eremo e vi entra mentre due mendicchi accorrono ad implorir protezione contro il Re e i gentiluomini della Corte che passano per il bosco cacciando le sacre gazzelle. Il Re ordina che la caccia sia interrotta, e poco dopo s'incontra con Sakuntala, figlia di Kanva, della quale si innamora. Allacciato al collo della fanciulla un monile fatto di un cerchietto di loto, il Re invoca da lei un bacio, dopo di che si toglie dal dito un grosso anello e lo consegna a lei come pegno di riconoscimento e di fede.

Atto secondo. — Il fondo della scena è formato dal muro del recinto intorno all'eremo. Nel mezzo una gran porta. A destra della porta si accede per tre gradini a un vano arcuato. Tutta la foresta soleggiata emerge dal muro. A sinistra, il tempio innanzi al quale è un'ara grave. L'eremo è a destra, costruito nella roccia viva. All'aprirsi del velario si vedranno le due ancelle di Sakuntala presso i gradini del vano intente a disporre ghiarlande. Esse intanto invocano pace per la loro diletta signora che si crede abbandonata dal Re. Giunge il vecchio Durvas che chiede gli venga aperta la porta dell'eremo, ma Sakuntala, la sola che possa farlo, non è presente. Il vecchio, preso dall'ira, maledice Sakuntala e getta l'anatema sul Re perché egli non si ricordi più della fanciulla. Una delle due ancelle viola la legge, apre la porta, offrendo al vecchio le cappe col riso e con l'acqua e implorando perdono per Sakuntala. Il vecchio, rabbuiato, tempera la sua maledizione dicendo che un gioiello mostrato allo sposo potrà salvare la fanciulla. E scompare.

Atto terzo. — L'interno del palazzo reale. A sinistra, di sbieco, l'appartamento del Re. A destra, ampie intercolumni, attraverso i quali i sontuosi giardini si irradiano di bellezze fantastiche, fino al parco lontano. Il Re è disteso su un letto di riposo, mentre le danzatrici intrecciano intorno a lui una danza per svagarlo. Uno scudiero annunzia la venuta degli eremiti di Kanva accompagnati da una donna velata. Il Re li riceve, ma non riconosce la donna che invano tenta di rievocare il passato e il suo amore. Non le resta che la prova dell'anello, ma si avvede che questo non è più al suo dito. Il Re accusa di menzogna la donna, che quasi svenuta è trascinata via dagli eremiti. In quello, lo scudiero trascina dinanzi al Re un pescatore trovato in possesso dell'anello che egli dice di aver tolto dal greto del fiume. Il Re ordina che Sakuntala, la sua sposa doltissima, sia riportata alla sua presenza. Ma è ormai troppo tardi. Lo scudiero riappare ansante. «Prodigio», egli grida. «La fanciulla fu vista slanciarsi verso lo stagno delle Ninfe, le braccia tese al Cielo come per invocare un aiuto divino. Ad un tratto una nube di fiamme l'avvolse e la ghermì. Poi più nulla. Tutto era scomparso. Solo vedemmo gli eremiti — è sempre lo scudiero che racconta — chinarsi sul suo velo e adorarlo come cosa sacra». Un tremito convulso scuote il Re, che finisce col cader riverso come tramortito. La scena si oscura. S'ode da lontano la voce dolcissima di Sakuntala. «Non l'accorare» — dice la voce — «Era scritto che una vita di luce nascesse dal martirio più profondo d'un cuore: tuo figlio! Ecco, Esso ti appare». Un chiarore azzurrognolo, poi via via perlaceo e alquanto dorato si avvia, illuminando grado a grado la scena. Accorrono dalle porte, dai giardini, a gruppi, uomini e donne. Squilli lontani di trombe. Poi più vicini. Quando le voci osannanti e gli squilli avranno raggiunto la piena sonorità, ecco apparire gravemente due eremiti, uno dei quali reca sulle braccia il fanciullo coperto di un velo. Il Re si desta dal suo stupore e insieme a tutto il popolo si genuflette innanzi all'apparizione dell'atteso erede. Le campane suonano a stormo.

(Ediz. Ricordi).

IL CASTELLO DEL PRINCIPE BARBABLÙ

Opera in un atto di Béla Balázs - Musica di Béla Bartók.



Béla Bartók.

Il principe Barbablù conduce nel suo castello la sua ultima sposa, che lo segue malgrado i fatti paurosi che di lui si narrano, abbandonando la casa e il fidanzato. Gli sposi entrano nell'oscuro vestibolo del grande castello, ove si scorgono delle porte ermeticamente chiuse. Giuditta, agitata, ne domanda le chiavi al principe Barbablù, che, contrariato, gliele consegna con grande esitazione. Avute le chiavi, la sposa comincia a visitare le dette stanze, il segreto delle quali è per lei una vera ossessione. Uno spettacolo meraviglioso e terribile si presenta alla sua vista. La prima stanza è la stanza dei supplizi che le mostra la crudeltà del principe; la seconda è quella delle armi che le fanno conoscere il suo valore; la terza è la stanza dei tesori che rappresentano una immensa ricchezza; la quarta è la porta che conduce in un favoloso giardino, tutto incanto, profumi, sorriso di natura e di strani fiori. La quinta stanza racchiude le opere del principe che rappresentano il pensiero e la sua intelligenza. Delle due ultime stanze non vuole il principe rilasciare le chiavi alla moglie; ma ella insiste tanto che ottiene che siano aperte anche le due ultime porte. Nella stanza della sesta stanza si scorge un laghetto silenzioso e candido: esso è formato dalle lagrime versate dal principe durante la sua travagliata esistenza. La settima stanza rimane ancora chiusa. La chiave della porta è appesa al muro. Giuditta non ha il coraggio di prenderla, pensando che là dentro saranno forse

le salme delle precedenti mogli del principe. Alla fine, dopo tanta esitazione, ella prende le chiavi, apre la porta e vede tutte le mogli del principe, ma vive e splendide: una vera immagine di sogno. Giuditta indietreggia perplessa, pensando con tristezza che sono molto più belle di lei, circondate da un'aureola di luce. Il marito le si avvicina, l'attrae a sé e le comincia a narrare tutti i suoi ricordi. Giuditta, mentre segue il racconto, si sente adagio adagio allontanare dalla realtà. Dopo aver raccontato le vicende delle altre mogli, il principe arriva a lei, le manifesta il suo sogno d'amore e, anch'essa, circondata di viva luce, scompare, andando a prender posto dietro la settima porta, accanto alle altre immagini, ma di esse più bella e più radiosa. Adagio si spengono tutte le luci del castello del principe Barbablù. Egli rimane eternamente solo, nell'eterno suo sogno d'amore.

(Rappr. Carisch).

MEDUSA

Opera in tre atti, su poema di Ottone Schanzer - Musica di Bruno Barilli.



Bruno Barilli.

Atto primo. — Quando il velario si apre appare l'ambiente fantastico della città di Negroponte nell'isola di Eubea ai tempi dell'estrema dominazione veneta: seconda metà del secolo XV. Salvastor Veniero, nobile vegliardo, che riveste l'alta carica di Podestà di Venezia a Negroponte, trascorre serena la vita coi suoi cari nel sontuoso palazzo che ha i segni della grandezza veneta. All'inizio dell'opera, la famiglia del vecchio Veniero è placidamente raccolta col suo capo sull'altana del palazzo che guarda il mare. Sono in scena insieme col vegliardo i figli Stefano con la moglie Orestella, Troilo con la moglie Aglauride e Orso, carattere chiuso e inquieto che non ha ancora saputo scegliere la compagna della sua vita. Orso, sempre astratto ed appartato, scruta il mare. D'un tratto, con un grido roco, chiama gli altri. Una misteriosa navicella avanza verso l'isola con rapidità fantastica, giunge al piccolo porto situato ai piedi del palazzo, ammarra. La guida uno strano pilota velato. Entro di essa, seduta, è una donna di meravigliosa bellezza. La donna scende a terra e, scortata da due portatori negri, recanti snafore colme di misteriosi oggetti, sale su per la scala che conduce all'altana nella dimora del Podestà.

Il vegliardo accoglie graziosamente l'ignota che dice di chiamarsi Medusa e narra la sua favolosa storia. Figlia di mercanti stranieri che scortavano le pie carovane al Santo Sepolcro, fu colta, con i suoi, nel viaggio, dal «simun», l'affocante mortifero vento del deserto. Tutti perirono ed essa soltanto si salvò. Un vecchio mago, che la trovò sulla riva del mare, l'affidò ad un annoso pilota che aveva l'aspetto della Morte e la inviò su una fragile navicella, colma di mercanzie d'ogni genere, a tentare la sua sorte nel mondo. Medusa espone ed offre le mercanzie ch'ella ha portato con sé. Ma non appena una delle donne, Aglauride, prende nelle sue mani una mirabile sciarpa, la lascia cadere a Terra, come se avesse toccato un ferro rovente, e fugge con un grido di terrore. Tutti comprendono essere questo un triste presagio. Alcuni squilli di trombe chiamano Veniero alle sue alte mansioni. Lentamente tutti, tranne Stefano e Medusa, lasciano l'altana. Invano Orestella, la soave moglie di Stefano, ha tentato di condurlo seco per sottrarlo alla perdizione ch'ella sente altare attorno al suo amato. Egli è rimasto, preso nelle reti magiche della maledizione, e a questa, con parole roventi, dice tutto la piena della sua passione, poiché ella è la donna ch'egli ha sempre sognato e che ha sempre aspettato. Nascosti dietro un palmizio, gli altri due fratelli Troilo ed Orso, perché anch'essi subitamente presi d'amore per la misteriosa e terribile creatura, assistono frementi alla scena d'amore. Stefano tenta di abbracciare la donna, che, dopo aver tentato sulle prime di sfuggirgli, si lascia cadere nelle braccia di lui. I due fratelli, impietriti, affissano la scena. Vorrebbero fuggire, ma non possono. Anch'essi sono già nel gorgo che dovrà perderli.

Atto secondo. — Orestella e Aglauride supplicano il vecchio Veniero perché cacci dalla casa l'essere fatale che certamente vi ha portato la sventura. Ma il vecchio non ascolta la disperata invocazione. Fattasi deserta la scena, s'avanzano cupi, sospettosi, spettrali, i due fratelli Troilo e Orso. E ciascuno d'essi pensa segretamente che Stefano dovrà morire se avrà saputo farsi amare dalla bellissima. Ed ecco risuonare il riso fascinatore di Medusa che esce dalle sue stanze insieme con Stefano. I due fratelli si nascondono ancora dietro le colonne del peristilio. Stefano ripete alla donna tutto tremante l'ardore della sua passione. Medusa si ritira nelle sue stanze dando convegno al giovane, per la notte, nei giardini del palazzo. E' il tramonto. Stefano fa per salire i primi gradini della scala che separa il peristilio dal sottostante ripiano. In quella, Orso balza fuori di dietro una colonna e, raggiungendo il fratello, gli immerge il pugnale nella schiena. Il colpito stramazza esanime al suolo e il fratricida si dilegua nell'ombra del crepuscolo. A capo della scala appaiono Orestella e Aglauride. Orestella dà un grido e si abbatte sul rigido corpo dell'amato. Giungono da una chiesa i rintocchi dell'Ave Maria. Accorrono i servi della casa che sollevano pietosamente il corpo del loro signore, trasportandolo lentamente nell'interno, seguiti dalle due misere donne. La scena resta alcuni istanti deserta. Ad occidente, intanto, si spengono gli ultimi bagliori del tramonto. D'un tratto appare Medusa che muove lentamente verso il balcone, indugiandosi a contemplare il mare. Proveniente dalla via, si avanza Troilo. Un atroce presentimento gli serra il cuore. Chiede a Medusa del fratello. «Per me l'uccide il fratel tuo», risponde gelida la donna. Con un grido sordo, Troilo fa per slanciarsi verso le stanze interne della casa, ma Medusa lo trattiene con un gesto. Indi lo avvince, lo trae a sé, trascinandolo nel gorgo della tremenda perdizione, da cui invano il misero tenta sottrarsi.

Atto terzo. — Al vecchio Veniero è stata nascosta la terribile verità ed egli invano va chiamando il suo figliuolo Stefano. E si allontana, sorretto amorosamente dalle due nuore. Appaiono, subito dopo, Troilo e Medusa. Troilo chiede singhiozzando alla donna dove sia il suo fratello morto. Sulle labbra dello scudiero il lamento è soffocato dalle labbra ardenti e voluttuose della maledizione. L'inquadratura di una finestra appare la faccia sconvolta di Orso, il fratricida. «Ah! maledetto questo bacio!» — egli grida. — «Strugga l'ira mia folle il vostro amor perverso». E si perde nelle tenebre. Troilo vorrebbe fuggire, ma Medusa lo trattiene avvinto a sé. Così li scopre stretti l'un l'altra, la misera Aglauride, che,

felle di dolore, si gitta su Medusa per strapparle lo sposo. Ma la perfida colpisce con uno stile e uccide la moglie infelice. Una luce rossa e minacciosa invade la scena. La casa è in preda alle fiamme. Medusa si allontana correndo. Trota tenta di raggiungere la maledetta che fugge. E' avvolto da una nube di fumo. Cade, stremato, al suolo. Si trascina, carponi, per raggiungere la scala, ma il soffitto crolla, seppellendolo fra i rottami. Medusa è scesa intanto, rapida, verso l'approdo. D'un tratto, Orso balza fuori da un anghio, Ella non gli fuggirà. Medusa gli fa cenno di seguirli sulla navicella. Il pilota velato si disvela. E' la morte. La catena discolta stride e la nave di allontanata sul mare tenebroso, recando seco il suo carico: Medusa e Orso, perduti per sempre. La casa del Veniero arde sotto le mure, gelide stelle.

(Edizione dell'Autore).

IL PIRATA

Melodramma in due atti di Felice Romani - Musica di Vincenzo Bellini.



Vincenzo Bellini.

Atto primo. — In Sicilia, nel secolo XIII. Gualtiero, già conte di Montaldo e partigiano del re Manfredi, diventò capo dei pirati aragonesi. Sconfitto in mare da Ernesto, duca di Caldora e partigiano della casa d'Angiò, è gettato da una tempesta sulla spiaggia di Caldora, ov'è riconosciuto da un solitario, ch'è Gualtiero, un giorno suo tutore. A lui egli confessa d'aver sempre scolpita nel cuore l'immagine d'Imogene, e di non disperare di trovar un giorno la donna amata. E il caso vuole appunto ch'egli la ritrovi proprio in Caldora, perché Imogene, diventata moglie di Ernesto, scende dal castello verso la spiaggia per portar soccorso ai naufraghi, e perché in un sogno nella notte vide Gualtiero, non mai dimenticato, giacere ferito ed esangue. Cambia la scena e questa si finge in una loggia del castello dove i pirati, tenuti a stento a freno da Itulbo, amico di Gualtiero, gazzavano. Gualtiero si presenta ad Imogene e impetra contro di lei quando la sua sposa del suo nemico Ernesto, al quale l'infelice Imogene si piegò solo per veder liberato dalle catene il padre. Il pirata sta per rapire il figlio d'Imogene, quando, commosso, lo rende alla madre, mentre squilli di tromba annunziano l'arrivo nell'isola di Ernesto. Un altro cambiamento di scena. Siamo ora all'esterno del Palazzo di Caldora. Un coro di guerrieri plaude al signore vittorioso dei pirati, che racconta l'impresa e che, saputo dei naufraghi, vuol conoscere il loro capo. Itulbo si fa passar per questo. Ernesto vorrebbe tener tutti prigionieri, ma cede all'implorazione della moglie, e concede la libertà. Prima di partire, però, Gualtiero implora un colloquio con Imogene e, minacciando vendetta, riesce ad averne la promessa. Ernesto, diffidente, si propone di vegliare e di star in guardia.

Atto secondo. — Sala che mette alle stanze d'Imogene. Dopo un coro di damigelle, Ernesto rimprovera la moglie di non amarlo abbastanza e di pensar sempre a quel Gualtiero che fu il suo primo amore. Invano Imogene gli dice di pensare a lui come ad un morto; Ernesto sa che Gualtiero è vivo e che si trova nell'isola. Lo cercherà fino a vendicarsi. Cambiamento di scena. Nella loggia, ora, del castello. Gualtiero respinge i consigli d'Itulbo, e vuole assolutamente trovarsi una volta ancora con Imogene, cui propone di fuggire con lui, perché due navi aragonesi stanno per giungere. Imogene lo supplica di non rapirla, ed egli cede all'inevitabile. Ma tra gli amanti che si danno l'ultimo addio piomba Ernesto, che obbliga Gualtiero a snudar la spada. L'ultimo quadro dell'opera si svolge nell'atrio terreno del castello. Un coro di cavalieri giura vendetta sulle armi d'Ernesto, trafitto da Gualtiero. Questi potrebbe fuggire, ma si rassegna invece al giudizio dei cavalieri, mandando ad Imogene l'estremo saluto. La vedova d'Ernesto porta in delirio il figlio alla tomba del marito, quando i rintocchi che annunziano la condanna di Gualtiero. I pirati fanno un ultimo sforzo per salvare il loro capo, assediando i cavalieri che si difendono. Ma Gualtiero li allontana, dicendo di voler morire, e s'incammina al palco, mentre Imogene sviene tra le braccia delle damigelle.

MIRANDA

Dramma lirico in tre atti di Carlo Bernardi (da «La tempesta» di G. Shakespeare) - Musica di Pietro Canonica.



Pietro Canonica.

Atto primo. — La scena si finge presso una caverna nella rupe litoranea di un'isola ignota e lontana dove Prospero, rivestito degli attributi dell'arte magica, si sforza di dominare, col gesto della mano, la furia degli elementi, mentre, sotto l'arco della grotta, sua figlia Miranda ascolta, impietrita dal terrore, le grida dei superstiti d'un naufragio avvenuto nella notte stessa. La burrasca a poco a poco si placa. Anziani, smarriti, i naufraghi giungono da ogni parte. Fra di loro è Alonso, Re di Napoli, che piange la scomparsa del figlio Ferdinando, da lui creduto morto nella tempesta. Miranda non sa spiegarsi perché suo padre abbia fatto scatenare, con le arti magiche, quell'uragano. Prospero narra come essendo egli il legittimo Duca di Milano e avendo suo fratello Antonio, malvagio e spedito, con l'aiuto di Alonso, Re di Napoli, fu abbandonato in alto mare insieme alla sua piccola Miranda. Fortuna volle che la barca approdasse all'isola, dove Miranda è cresciuta «fiore in un deserto» e dove egli, per opera magica d'un soave spirito aereo, Ariel, tiene in signoria il mostruoso e perfido Calibano. Fra i naufraghi non è Ferdinando, il figlio di re Alonso, che è rimasto su uno scoglio, gemendo. Miranda rimane colpita dall'avvenenza del naufrago dolente. L'amore ha già avvinto i due giovani che si guardano estasiati.

Atto secondo. — Alonso non ha ancora ritrovato il suo Ferdinando. Antonio, l'usurpatore del ducato di Milano, incita Sebastiano, fratello di Alonso, a disfarsi, quando tutti saranno addormentati, di costui e del consigliere Gonzalo. Ma nel momento in cui Sebastiano sta per uccidere il fratello dormiente, Ariel getta un grido d'allarme che fa tutti destare. Ferdinando e Miranda si ritrovano. Le parole d'amore sbocciano dalle loro labbra mentre si abbracciano frementi d'amore.

Atto terzo. — Sul limitare di un bosco che è presso la grotta di Prospero, il perfido Calibano istiga l'ubriaco Stefano a uccidere il suo despota se vuol diventare il Re dell'isola. Ma la trama è sventata dalla magia di Prospero. Ed ecco apparire Miranda e Ferdinando. Dinanzi al profondo amore di Ferdinando, Prospero si commuove e benedice la coppia felice. Nella scena rimasta deserta passano Alonso, Sebastiano e Antonio, seguiti dagli altri naufraghi. Un incantesimo cupo e terribile li domina. Riappare Prospero che nasconde i suoi abiti ducali sotto il suo magico mantello. Chiamato a sé Ariel e avendo da lui appreso lo strazio dei colpevoli e il loro rimorso, ordina che siano liberati. Alonso, Sebastiano e Antonio riconoscono il misfatto compiuto e dichiarano il loro pentimento. Prospero perdona ai colpevoli e si fa riconoscere Duca di Milano. Tutti sono felici, ma il cuore di Alonso è straziato dalla perdita del suo figlio diletto, del suo Ferdinando. E Prospero, generosamente, glielo addita ai piedi di Miranda, là nella grotta. Alonso felice va insieme con Prospero verso i due innamorati. E si vede sul mare, con tutte le vele spiegate, la nave che riporterà tutti in Italia.

(Ediz. Curcio).

IL DESERTO TENTATO

Mistero in un atto di Corrado Pavolini - Musica di Alfredo Casella.



Alfredo Casella.

Tragico paesaggio lunare. Due ciclopiche ambe sul davanti. Profili squalidi; di altre ambe nel fondo, contro il cielo impetuoso. Al dirup delle due maggiori stanno incatenati e come pietrificati giganti nudi grigi. Da un lato è l'ala di un grande trimotore caduto. Un'euforbia. Fin verso la chiusa, luce come di eclisse. Neri nuvoloni immobili. Poi il giorno si rischiarà un poco, il cielo impallidisce. Figure e voci dell'azione sono gli Aviatori, Stormo di aeroplani, la Terra, le Ambe, l'Euforbia, i Guerrieri, gli indigeni e le Indigene. Il mistero è diviso in una introduzione ed in cinque episodi che così possono brevemente sintetizzarsi. Dapprima la Terra e l'Euforbia cantano la tristezza del luogo squallidissimo e dicono l'ansia di una nuova vita. Giungono gli aviatori che ben presto si scontrano con i guerrieri indigeni sopraggiunti. Gli aviatori prevalgono vittoriosamente. Al posto dei guerrieri respinti appaiono via via donatori con cesti colmi di frutta, orci pieni, offerte di gazzelle, caprette ed altri animali. Gli aviatori tornano dinanzi al trimotore e formano come una prua vivente all'apparecchio caduto. Pronunciano allora i tre giuramenti: ai fiumi, ai monti, alla storia; donare alla terra arida e incolta il fusto di una possente civiltà. Indigeni e indigene sono ormai tutti raggruppati, pronti intorno agli aviatori. Ora i giganti inchiodati alle ambe incominciano a muoversi, come sciogliessero le membra da una immobilità di secoli. E mentre si sviluppa il grande coro per la fondazione ideale della città, lentamente essi si danno a smuovere certi massi delle ambe, a girarli sulle loro basi con poderosa fatica; e suscitano a poco a poco, dalle informi pietre, blocchi lavorati che vengono sovrapponendosi, in figura di colonne, verso il cielo.

(Ediz. Ricordi).

ADRIANA LECOUCREUR

Commedia-dramma di E. Scribe ed E. Legouvé ridotta in quattro atti da A. Colautti - Musica di Francesco Cilèa.



Francesco Cilèa.

Atto primo. — Il «foyer» della Commedia Francese. Attori ed attrici ripassano la parte, fanno pettegolezzi, si pavoneggiano e giocano a scacchi, facendo girare la testa al buon direttore di scena Michonnet. Entrano il maturo principe di Bouillon e l'abate di Chazeuil, che si mettono a corteggiare due attrici, prima di far lo stesso con la celebre Adriana Lecoucreur, la quale sta per entrare in scena. Il Principe è amante dell'attrice Duclos, e, quando viene a sapere da Michonnet ch'essa nel camerino sta scrivendo un biglietto, ordina ingelosito all'abate d'impadronirsi di questo, mentre Michonnet, rimasto solo un momento con Adriana, cerca invano di farle capire d'esser pazzo di lei. Adriana è innamorata di Maurizio di Sassonia, che ella conobbe semplice alliere, e che ritornò da poco dalla guerra di Curlandia. Maurizio venne in teatro per vedersi Adriana, con la quale s'incontrò nel «foyer», prima d'entrare nel palco. Dall'amante egli riceve un mazzetto di viole, pegno dell'ora d'amore, finita la recita. Come Adriana entra in scena e Maurizio nel palco, ritornano il Principe e l'abate, che riuscì a impadronirsi del biglietto della Duclos, nel quale è fissato un appuntamento alle undici, nel solito villino, presso la Senna, con l'indirizzo: «Terzo palchetto a destra». In tal palchetto è Maurizio, che il Principe sospetta subito esser il nuovo amante della Duclos. A lui fa recapitare il biglietto da un servo, mentre per vendicarsi ordina con l'abate d'invitar tutta la compagnia al villino, per sorprendere gli amanti. Seccato del contrattempo, Maurizio (non a lui era rivolto il biglietto, in cui si parlava di «alta politica»), non osando non recarsi al villino ove potrebbe esser trattata la sua promozione, scrive alcune parole sul rotolo di pergamena che Adriana deve leggere in scena. L'attrice legge e il dolore le fa recitare la scena in modo sublime. Come rientra, anch'essa viene invitata dal Principe al villino e riceve la chiave per entrarvi.

Atto secondo. — Salotto esagonale nella villetta dell'attrice Duclos. La Principessa di Bouillon si serviva di tal villa per ricevere l'amante Maurizio. E' notte, ed essa attende inquieto. Maurizio giunge in ritardo, col mazzolino delle violette all'occhiello che finge d'aver portato per la Principessa. Innamorato d'Adriana, egli vorrebbe ridiventare libero, ma così non fa pensa l'amante, terribilmente gelosa. L'arrivo di una carrozza interrompe la scena. Sono il Principe, che crede sempre trattarsi della Duclos, e l'abate. Maurizio fa entrar la Principessa nella camera vicina e si presenta al Principe che lo ringrazia del servizio reso, poiché egli era già stanco dell'attrice e non sapeva come disfarsene. Giunge intanto Adriana, innamorata più ancora di Maurizio dopo che riconobbe in lui non più un umile ufficiale, ma l'eroe della guerra di Curlandia e il Conte di Sassonia. Adriana crede dapprima che la donna nascosta nella camera vicina sia la Duclos, ma crede tosto alla parola di Maurizio che promette d'aiutare. Rimasta sola, spegne i doppiieri, s'avvicina alla porta e dice all'incognita d'uscire, in nome di Maurizio. La Principessa esce ed è accompagnata ad un uso segreto; ma poche parole, pronunziate sommesse, fanno comprendere alle due donne, che non riescono a vedersi in volto, d'essere rivali. Esplode l'odio furibondo, ma all'entrar di gente con lumi la Principessa fugge, amareggiando un braccialeto.

Atto terzo. — La galleria dei ricevimenti nel palazzo Bouillon. L'abate, con alcuni domestici, appresta un teatrino per la recita. La Principessa è triste e furente insieme per non esser ancor riuscita a riconoscere la donna che le portò via l'amore di Maurizio. A nulla riuscì l'abate, cui essa aveva dato incarico delle ricerche. Ma, durante la recita, fatta dopo un breve «Divertimento danzante», la Principessa riconosce Adriana alla voce e riesce ad aver conferma dell'amore dell'attrice per Maurizio, che rallegra gli ospiti col racconto d'una sua impresa di guerra. Le due donne fremono d'odio ancor più perché Adriana riesce a ravvisar la Principessa, il braccialeto della quale, perduto nel villino, vien riconosciuto dal Principe. La recita diventa un pretesto per insultar la rivale, che giura di vendicarsi.

Atto quarto. — La casa d'Adriana. L'attrice più non vuol recitare e non ascolta i paterni consigli di Michonnet, né quelli dei compagni d'arte, che vengono a portarle doni per l'onore. Le vien portato un piccolo cofano, con un biglietto che dice: «Da parte di Maurizio», e contiene il mazzolino di violette che Adriana diede all'amante quella sera nel «foyer». L'attrice ritiene che l'invio sia stato fatto da Maurizio, e piange sul mazzolino che esala uno strano profumo. Ma non fu Maurizio che l'invio. Egli entra, sempre più innamorato dell'attrice cui propone il matrimonio. Il mazzolino fu spedito dalla Principessa, dopo aver impregnato i fiori di veleno per vendicarsi. Ogni soccorso è inutile e la celebre attrice spira, stretta al suo Maurizio, che le mormora ardenti parole d'amore.

(Ediz. Sonzogno).

LA VITA BREVE

Dramma lirico in due atti e quattro quadri di Carlos Fernandez Shaw. Versione italiana e adattamento ritmico di Otello Andolfi - Musica di Manuel De Falla.



Manuel De Falla.

L'azione si svolge a Granata, epoca presente. La scena rappresenta l'entrata di una casa di gitani; dalla grande porta aperta nel fondo si scorge la corte piena di animazione. Da un lato della corte è la casa di Salud, giovane e bella gitana che vive con la nonna. Dall'altro lato è l'ingresso del locale dove i gitani lavorano alla forgia e dal quale di tanto in tanto erompono i bagliori del fuoco.

Salud, ardente, ama follemente Paco, giovane ricco e di elevata condizione. Questo amore è la sua vita, la sua ragione di essere, e soffre nell'ansia e nel timore continuo di perderlo. Tutto è buio quando Paco è lontano e le manca con lui il sorriso della vita. E tutto ciò ella dice e ripete alla nonna, che tenta invano di tranquillizzarla. Quando Paco giunge, ed il sole è sparito sul giorno, in un bellissimo duetto d'amore i due giovani tornano a giurarsi eterna fedeltà. Ma purtroppo i giuramenti di Paco non sono sinceri, egli è fidanzato con una signorina della sua condizione e, tenendo nascosta ogni cosa a Salud, si sposa.

Lo zio Salvador però ha tutto scoperto e toglie a Salud ogni illusione. Ella non vuole credere a tanta infamia ed è condotta dallo zio alla casa della fidanzata di Paco dove si celebra la cerimonia nuziale. Salud crede morire dal dolore, ma si fa forza, entra e ricorda a Paco le sue promesse, i suoi giuramenti. Paco nega davanti a tutti ogni sua promessa e Salud, non resistendo a tanta infamia, muore.

(Rapp. Carisch).

POLIUTO

Tragedia lirica in tre atti di Salvatore Cammarano - Musica di Gaetano Donizetti.



Gaetano Donizetti.

Atto primo. — Il Tornaguini nella sua ricca capitale dell'Armenia, nell'anno 267 dell'era cristiana. I cristiani penetrano, per una scala intagliata nella rupe, in una tenebrosa caverna. Sono fra essi Nereo, capo dei cristiani d'Armenia, e Poliuto, neoconvertito, che sta per esser battezzato, ma che non riesce a nascondere la gelosia per la moglie, tanto più che, rivoltosi a Callistene, gran sacerdote di Giove, ricevette conferma dei sospetti. Rincorato da Nereo, Poliuto prega Dio e s'allontana. Entra nella caverna Paolina, sposa di Poliuto, timorosa per la vita del marito, e da Nereo apprende che Poliuto è ormai cristiano, ma che nessuno deve saperlo perché una recente legge punisce i neofiti non più con l'esilio, ma con la morte; e, Paolina, dapprima irritata contro i cristiani, sente in cuore una dolcezza nuova udendo i cristiani pregare in coro. Rientra Poliuto battezzato e abbraccia la sposa, ma l'annuncio che vien tosto dato dell'arrivo da Roma del proconsole Severo, desta un grave turbamento in Paolina che, giovinetta, aveva amato Severo, e che aveva acconsentito a sposar Pomato Severo, e che aveva acconsentito a sposar Pomato Severo, e che aveva acconsentito a sposar Pomato Severo.

Atto secondo. — In un atrio nella casa di Felice, Severo, dopo aver scambiato alcune parole con Callistene, ha un colloquio con Paolina, cui grida ancora l'amor suo, che Paolina non può respingere del tutto per il ricordo sempre vivo del passato. Callistene fa in modo che Poliuto possa veder la moglie con Severo, e provarne, con la disperazione, un acre desiderio di vendetta, dal quale lo distoglie un cristiano, con l'annuncio che Nereo fu imprigionato e che un grave pericolo incombe sui fratelli tutti. Poco dopo nel tempio di Giove, presenti Severo, Felice, Paolina, sacerdoti e popolo armeno. Callistene invoca ogni flagello sui cristiani e si fa condurre dinanzi Nereo, dal quale vuol sapere il nome dell'ultimo convertito. Nereo, che non vuol essere traditore, tace; vien condannato al supplizio e vi si avvia, quando è fatto fermare da Poliuto, il quale dichiara, tra la costernazione di Paolina e l'ira degli altri, d'esser proprio lui il neofita di cui si vuol sapere il nome. Invano Paolina chiede pietà al padre e a Severo. Poliuto rovescia l'ara di Giove e respinge l'abbraccio della moglie che continua a crederlo impuro.

Atto terzo. — Nel bosco sacro presso al tempio di Giove, il popolo s'accalca per prender posto allo spettacolo delle fiere, e Callistene cospira con alcuni sacerdoti, timorosi d'un atto di clemenza da parte di Severo, che sa sempre innamorato di Paolina. La scena muta ed appare la prigione del circo. Poliuto, immerso nel sonno, ha un sogno che gli mostra la sua donna pura e poco dopo, dall'ultima visita che Paolina gli fa, ha la conferma della malvagità di Callistene, il quale per vendicarsi di Paolina da cui era stato respinto fece in modo che egli mal interpretasse l'onesto sentimento della donna per l'antico fidanzato. Poliuto abbraccia, pienamente convinto, la sposa, ma respinge il suo consiglio d'abbandonare per aver salva la vita, ed ha parole così ardenti di fede che Paolina si converte essa pure al cristianesimo. Si aprono le porte e si vede l'anfiteatro rigurgitante di popolo. Severo cerca invano d'ottenere almeno l'abitu di Paolina, che muove impetritamente verso l'arena, abbracciata a Poliuto, tra inni di cristiani e urli del popolo. Snuda un'arma e fa per trafiggersi, ma le guardie riescono a disarmarlo.

LA CENA DELLE BEFFE

Poema drammatico in quattro atti di Sem Benelli - Musica di Umberto Giordano

Atto primo. — Il Tornaguini, nella sua ricca casa nella Firenze medicea, dà le ultime raccomandazioni per una cena, nella quale si propone di pacificare il giovane Giannetto con Neri e Gabriello, gli spavaldi fratelli Chiaramantesi, che di lui si beffarono crudelmente. Giannetto giunge per primo, e annunzia all'ospite d'aver meditato una crudele vendetta. Arrivano poi Neri con l'amante Ginevra, e Gabriello che, innamorato pure di Ginevra, lascia presto la cena con un pretesto, e s'allontana. Giannetto riesce a stuzzicare l'orgoglio di Neri, che acconsente, per scommessa, a rivestire una corazzina e a portar il disordine in un'allegria brigata. Tosto che il bravaccio è partito, Giannetto s'impadronisce dei suoi panni, per giovarsi ad entrar nella camera di Ginevra, e manda ad avvertir la brigata che faccia prigione Neri, uscito di senno.

Atto secondo. — Nella casa di Ginevra, La Fante sveglia Madonna per dirle che in Firenze corre voce dell'improvvisa pazzia di Neri. Ginevra giura d'aver passato la notte con l'amante, ma deve convincersi d'essere stata a letto con Giannetto, e non se ne duole. Neri giace, intanto, a strappar i lacci e a fuggire: si dirige alla casa di Ginevra, ove Giannetto,



Umberto Giordano.

d'essere stata a letto con Giannetto, e non se ne duole. Neri giace, intanto, a strappar i lacci e a fuggire: si dirige alla casa di Ginevra, ove Giannetto,

STAGIONE LIRICA DELL'EIAR ANNO XVII

IL CALENDARIO DEL MESE DI GIUGNO

28 e 30 MAGGIO 1939-XVII

I VESPRI SICILIANI

Dramma in cinque atti di E. Scribe e C. Duveyrier - Musica di Giuseppe Verdi.

Personaggi e interpreti:

Guido da Montforte	Gartano Viviani	La duchessa Eleonora	Gabriella Gatti
Il sire di Bethune	Paolo Silvi	Ninetta	Giuseppina Sani
Il conte di Vandemont	Gregorio Pasetti	Daniell	Enzo Aita
Arrigo	Guido Olivato	Tobaldo - Maufredo	Mario Binci
Giovanni da Procida	Tancredi Pasero	Roberto	Bruno Shalchiero

Direttore: maestro Fernando Previtali.

1° e 3 GIUGNO

POLIUTO

Tragedia lirica in tre atti di S. Cammarano - Musica di G. Donizetti.

Personaggi e interpreti:

Severo	Giuseppe Manacchini	Callistene	Augusto Beuf
Felice	Armando Giannotti	Nozco	Emilio Venturini
Poliuto	Aureliano Pertile	Un cristiano	Armando Giannotti
Paolina	Maria Pedrini		

Direttore: maestro Armando La Rosa Parodi.

4 e 6 GIUGNO

LA RONDINE

Commedia lirica in tre atti di G. Adami - Musica di Giacomo Puccini.

Personaggi e interpreti:

Maga	Maria Carbone	Ivette - Giorgette	Desta Frattura
Lisette	Adriana Ferris	Bianca - Gabriella	Gabriella Salvati
Ruggieri	Paolo Civil	Suzi	Erminia Werber
Prunier	Luigi Nardi	Lolette	Aida Marchionne
Rambaldi	Giulio Temei	Perichant - Maggiordomo	Carlo Platania
Gobissi - Adolfo	Pino Piva	Rabauter - Trebillion	Mario Januario

Direttore: maestro Vincenzo Bellezza.

8 e 9 GIUGNO

IL CONTE ORY

Melodramma giocoso in due atti di E. Scribe e Delestre-Poirson - Musica di G. Rossini.

Personaggi e interpreti:

Il conte Ory	Alfo Simonet	Il cavaliere	Armando Giannotti
L'Alo del conte Ory	Vincenzo Belloni	La contessa Adele	Lina Pagliughi
Isolire	Maria Marucci	Rapida	Maria Luisa Cova
Roberto	Gino Vanelli	Altre	Renza Ferrari

Direttore: maestro Ugo Tassinari.

12 e 13 GIUGNO

L'IMPRESARIO

Opera comica in un atto di W. A. Mozart.

Personaggi e interpreti:

Emanuele Schikaneder	Luigi Bernardi	Antonia Luigo	Lina Pagliughi
W. A. Mozart	Giovanni Maurita	Mademaiselle Ulrich	Gianna Perea Labia

Direttore: maestro Fernando Previtali.

12 e 13 GIUGNO

IL RE

Novella in tre quadri di G. Forzano - Musica di U. Giordano.

Personaggi e interpreti:

Il re	Emilio Ghirardini	L'astrologa	Agnese Dabbini
Rosalina	Lina Pagliughi	L'uomo di legge - Un altro	Luigi Bernardi
Colombello	Giovanni Manurita	cerimoniere	Nino Mazzetti
La moglie del magnate	Giuseppina Sani	Il prete - Un cerimoniere	Bruno Shalchiero
Il magnate	Luciano Neroni	La voce di un banditore	Bruno Shalchiero

Direttore: maestro Umberto Giordano.

15 e 17 GIUGNO

LA VEDOVA SCALTRA

Commedia lirica in tre atti di Mario Ghisalbetti (da Carlo Goldoni) - Musica di Ermanno Wolf-Ferrari.

Personaggi e interpreti:

Rosaura, vedova di Stefano	Nagda Olivero	Marionetta, cameriera	Diana Micelli
Milord Rubenif, inglese	Vincenzo Belloni	Arselino	Gino Vanelli
Monsieur Le Bleu	Cristi Solari	Birli, cameriere	Aldo Mewi
Don Alvaro di Castiglia	Enrico Molinari	Poliuto, lacchè del conte	Armando Giannotti
Il conte di Boves Nero	Mario Filippeschi	Sevo di Don Alvaro	Giuseppe Bravura

Direttore: maestro Oliviero De Fabritiis.

18 e 20 GIUGNO

ANIMA ALLEGRA

Commedia lirica in tre atti - Versi di G. Adami (da «Genio allegro» dei Fratelli Quintero) - Adattamento scenico di Luigi Motta - Musica di Franco Vittadini.

Personaggi e interpreti:

Consueto	Iris Adami Corradetti	Ludo	Muzio Giannotti
Donna Sacramento	Giuseppina Sani	Tondo	Nino Russo
Coralito	Gianna Perea Labia	Due friggitorii	Erminia Werber
Carmen	Maria Landini		Aida Marchionne
Frasquita	Carmen Veroli	Gloria e altro gitano	Pino Piva
Mariputa	Anna Marangeli	Gloria e un compatore	Mario Januario
Due faralle e altre voci	Deseta Frattura	Gloria e altre voci	Mario Binci
Pedro	Gabriella Salvati	Diago e un altro gitano	Piero Passerotti
Don Eligio - Ramirez	Leonida Bellon		
	Luigi Bernardi		

Direttore: maestro Angelo Questa.

PREMESSE ALLA TERZA «ORA DEL DILETTANTE»

Un'affluenza veramente eccezionale di concorrenti ha caratterizzato le audizioni di prova per la terza «Ora del dilettante», svolte a Milano in questi giorni.

È stato perciò necessario costituire ben tre commissioni giudicatrici (due di musica e una di prosa) dinanzi alle quali sono sfilate centinaia di candidati, specialisti nelle più varie ed impensabili esibizioni.

Anche oggi il nostro compito è quello di raccogliere un gruppo di istantanee umane atte a documentare

stazioni del dilettantismo, subiamo valanghe di versi, di canzoni, di sonate, di roghi, di chichichichi, di ruggiti e barriti, ben convinti come siamo che ogni dilettante dimentica se stesso in quell'attimo. E vi par poco? Vi par poco che quattro signori, dietro un tavolo coperto di scartafacci, riescano con così nuda povertà di mezzi, a regalare a un campionario variatissimo di umanità qualche ora di beata dimenticanza?

Milano è notoriamente aperta a tutte le manifestazioni che non sian prive di geniale estrosità.

In questi giorni perciò Milano partecipa, con una effusione vibrante, una immediatezza di reazioni quanto mai disorientante, alla iniziativa dell'Elar.

Milano riversa nei palazzi dell'Elar una vera folla di candidati variopinti ed inattesi: vedi così, in questo padiglione delle meraviglie, le figure più sorprendenti: ed ecco uno studente che ha attraversato buona parte dell'Italia settentrionale per venir qui, nella saletta imbottita delle audizioni, ad imitare... i rumori della radio, l'ansare del treno, lo scalpitare dei cavalli. Ecco un elegante e dignitoso avvocato che simpaticamente esce dalla quotidianità per riesumare il buon Ferravilla. Ma, oltre agli altri, questa volta a Milano i bambini... quasi prodigio, fanno addirittura folla, tanto che già fin d'ora il problema maggiore sta nell'imbarazzo della scelta.

C'è un trio di fisarmoniche che mi ha incuriosito quanto mai: tre balilla, schierati lì di fronte a noi, con le loro macchine piene di vento; ora attaccano una tarantella accesa, e non ti sfuggano le espressioni dei loro visi! L'uno (il maggiore, e anche un po' il nocchiero del terzetto) ha il volto improvvisamente fattosi duro e forte: gli occhi non ci vedono più, guardano oltre, s'addentrano nei melodiosi meandri del labirinto luccicante di suoni. L'altro (il minore) è piuttosto serafico, ora, un po' rosso di sangue vivo, un po' commosso; piega il capo leggermente sulla spalla e pensa la musica. Il terzo poi s'è tutto raccolto sullo strumento ora piccoletto ora enorme, e quasi si lascia acchiappare da quel grosso animale sonoro, or prepotente or gentile, or melanconico e mansueto.



Due candidati trepidanti.

tare con sincerità il mondo caratteristico che si appalesa ciascuna volta, recando sotto i nostri occhi figure bizzarre, figure genuine, figure talora anche commoventi.

Dinanzi a noi sono passati, nel giro di pochi giorni intensi, persone di tutte le età che venivano lì, di fronte a quei tavoli confusi di fogli, di matite, di schede, ciascuno con una speranza. E a noi nasceva un senso spontaneo di ammirazione, perché avevamo prove su prove della potenza di questo sentimento umano che è nobile e gentile al contempo, e che molto può ancora insegnarci. La speranza aveva vinto, in quel migliaio di candidati, il complesso agitare dei timori, dei dubbi, delle preoccupazioni. Aveva donato a ciascuno un attimo «netto» nel corso della vita usuale. Non esageriamo, non esageriamo: ci è stato facile constatare con quanta devota meraviglia, con quanta sospesa ansia questi dilettanti si accostavano al mondo arcano della Radio, lasciandosi indietro (oh, per breve ora) gli abiti frusti di tutti i giorni, cessando subitaneamente di essere l'impiegato X, l'operaio Y, l'artigiano Z, per diventare di colpo, così, non senza il tocco alquanto magico ed estroso di una capricciosa sorte, il dicatore X, il macchietista Y, il tenore Z. Perciò l'«Ora del dilettante» si presenta ogni volta come una piacevole, anche se illusoria, parentesi della vita feriale. E con questo animo accogliamo tutti, ascoltiamo le più disparate manife-



Commissioni al lavoro per la scelta dei dilettanti.

LUNEDÌ 29 MAGGIO - ORE 21,15

TERZA TRASMISSIONE

La terza «Ora del dilettante» verrà trasmessa lunedì 29 corr. anziché domenica 28, alle ore 21,15 dal Teatro Manzoni di Milano, per le Stazioni del Secondo Programma.

Verranno dati i risultati del referendum per la seconda «Ora del dilettante», e verrà bandito il referendum per la terza trasmissione. Anche per questa la Gran Marca «Tavannes» mette in palio un cronografo d'oro, un orologio d'oro da uomo o da signora, un orologio in acciaio inossidabile da uomo.

E poiché siamo in tema di infanzia... quasi prodigiosa, ricordiamo quell'altro vivacissimo marmocchio (dove il termine suona di simpatia) che ci fornì una spigliata interpretazione della canzoncina resa... pressoché famosa, a suo tempo, dalla Arcangeli. Si tratta di «Passeggiando per Milano»: il ragazzino mostrò di saper passeggiare con incomparabile disinvoltura. E fin d'ora è in noi un certo rimpianto, sicuri come siamo che bisognerà sacrificare, almeno per ora, non pochi di questi tipetti inconfondibili. Ma sia detto a tranquillità maggiore dei candidati: le audizioni di prova svolte a Milano in questi giorni hanno rivelato un gruppo così ricco di elementi notevoli che, senz'altro, l'Elar può contare su più programmi per l'Ora del dilettante. Perciò questi ed altri candidati verranno assegnati, secondo criteri di varia ed equilibrata distribuzione, a questa terza «Ora» ed alle successive che verranno svolte nella seconda città di Milano, dove, a quanto chiaramente ci è apparso, il dilettantismo è diffuso e di buona qualità.

Non vogliamo tacere, prima di chiudere questa rassegna esemplificativa, di un giovane poeta veneto, che diciamo, giovanissimo, in verità, il quale riuscì a presentarci due figurette di vecchi, dense di sentimento e di nostalgia. E anche se questo diciottenne non potrà per ora essere presente all'audizione (ma gli auguriamo di cuore di poter scrivere altro presto, più adatto all'«Ora», con quel garbo un po' goldoniano — van le parole grosse! — che lo distingue), egli merita tuttavia di esser incoraggiato con questa nostra nota, atta a definirne con sufficiente attenzione il singolare temperamento.

E potremmo continuare. Potremmo sgranare qui toni umoristici e toni bizzarri, passare a voci più tristi e commoventi.

Invece deponiamo la penna, imponiamo l'alt alla ridda delle figurette fugaci e semplicissime. Alt: fra poco si aprirà il sipario della terza «Ora del dilettante», questi candidati alla celebrità di cinque minuti vedranno in viso per la prima volta quel mostro plaudente che ha un nome pieno e conturbante: folla.

E. S.



pura, poco dopo, un Suonatore di violino, uno Spaccalegna, e un Granatato vengono per interrogare la Strega, perché la città di Hellabrun è senza Re, essendo morto il vecchio, ed il giovane in giro per il mondo. La Strega, stizzita, dice che la città dovrà far Re chi per primo, il giorno della festa, varcherà la porta di Hellabrun, chiunque egli sia. Lo Spaccalegna e il Granatato se ne vanno contenti, ma non così il Suonatore, che poté vedere attraverso i vetri della capanna la Guardiana, coi capelli d'oro sulle spalle. Egli, artista, comprende che la fanciulla è Figlia di Re e degna della corona, e vuol parlarle. Sa, così, da lei ch'essa vide il Figlio del Re, ma che non lo poté seguire perché trattenuta dall'incantesimo. Egli le promette di farle ritrovare il giovane, purché ella sia risoluta a lasciar il bosco, e la fanciulla ritira dal collo dell'oca grigia la corona d'oro, che sente di non poter ancora portare, e inteca l'aiuto del padre e della madre. Una stella cade allora dal cielo sopra il giglio, che apre la conchiglia splendente. La Guardiana può allora porsi sul capo la corona d'oro e seguire, con un grido di gioia, il Suonatore, mentre la Strega, col bastone, abbatte il giglio maledicendolo.

Atto secondo. — Una piazza della città di Hella, vicino alla porta. Osteria e una tribuna. Le porte della città sono sbarrate. La Staliera e la Figlia dell'oste litigano, poi quest'ultima, addorchiato un giovane bello (che è il Figlio del Re) pur sotto gli abiti miseri, cerca d'attirarlo a sé, offrendogli cibo e bevande. Ma non può ottenere da lui un bacio, perché la vista d'un figlio fa ricordare al giovane quello sotto il quale incontrò la Guardiana d'oca, che non gli riuscì di dimenticare mai, e di cui serba sempre la ghigliandetta. Egli respinge la Figlia dell'oste, che lo colma d'ingiurie, e interroga la ghiglianda, sempre fresca, che gli dice di non andarsene. Resta, allora, a Hella, e cerca impiego presso l'oste, che non gli dà altro posto se non quello di guardiano di porci. La scena si riempie, e nessuno si occupa del Figlio del Re, fuorché una Bimba, che vuol giocare con lui e che gli insegna il girotondo. Entrano i Consigliere, che prendono posto sulla tribuna, e i Borghesi, e a tutti lo Spaccalegna racconta quel che fu detto dalla Strega. Il Figlio del Re dice ad alta voce quelli che saranno i doveri del popolo, ma è preso per un buffone, e accusato dalla Figlia dell'oste di non aver pagato il conto, vien malmenato, quando scocca mezzogiorno, e la porta della città, aperta finalmente, mostra la Guardiana delle oche che s'avanza col suo gregge e con la corona in capo. La segue il Suonatore, che, come la fanciulla, riceve ingiurie, scherni e contumelie. Il Figlio del Re s'inginocchia davanti alla Guardiana, e la difende con la spada, ma viene scacciato con lei, a colpi di randello e di sassi, fuori della porta. Non resta che una Bimba, quella che aveva insegnato il girotondo al Figlio del Re, a piangere sulla piazza deserta, e a dire al Capo del Consiglio, condotto via da due servi, che quelli erano davvero Re e Regina.

Atto terzo. — La radura della foresta, come nel primo atto, ma in pieno inverno, con la fontana gelata e la neve che cade. La Strega morì sul rogo, e la capanna è abitata dal Suonatore di violino, che fu anch'egli scacciato dalla città. Ritornano a lui lo Spaccalegna e il Granatato con la Bimba, perché in città i Bambini si sono fatti disobbedienti e maliziosi, e forse solo il suono li potrà far ritornar buoni. Ma la Bimba è venuta coi grandi, perché convinta che il Suonatore potrà far ritornare i Figli del Re. Questi ride, e s'allontana con la Bimba e altri Bambini giunti intanto, mentre lo Spaccalegna entra nella capanna col Granatato. La neve scende ancor più forte, quando appare il Figlio del Re, che sorregge la Guardiana d'oca morente di fame e di freddo. Il giovane implora, ma non gli è concesso d'entrare nella capanna: riceve appena un pane, donando i frammenti della sua corona d'oro. Ma il pane è quello che la Guardiana d'oca impastò con l'incantesimo, e i due giovani, assaggiandolo, fanno il loro sogno più bello, e spirano in un delirio dolcissimo, ai piedi del giglio sotto il quale si conobbero. La neve li ricopre, e una colomba guida presso di loro il Suonatore coi Bambini. Questi sono i soli degni di avvicinarsi alle salme, e di seguir la loro bara, portata dai più grandicelli, mentre il Suonatore li accompagna suonando sul violino il suo ultimo canto, il più triste.

(Ediz. Sonzogno).

LUMAWIG E LA SAETTA

Leggenda in un atto e due quadri di Maner Lualdi - Musica di Adriano Lualdi.



Adriano Lualdi.

Quadro primo. — L'azione si svolge nella fantastica foresta di un'isola immaginaria. E' il tramonto. Strani animali passano lentamente. Uno di questi, imitato da altri piccoli animali, che son venuti mano mano comparendo, compone una danza. Si odono voci lontane di richiamo. Gli animali fuggono. Entrano, carichi di legni rari e di strane frutta, alcuni uomini seguiti da giovani donne, che, danzando, continuano il raccolto. Poiché s'annuncia il temporale, tutti s'affrettano a riempire cesti e reti. L'uragano scoppia e infuria. Solo un giovane — Venka — s'è indugiato in quella furia degli elementi. Ma ecco che fra i tronchi appare, sospinta dal vento, una nuvola grigia sulla quale è il trono dorato del dio Lumawig, il quale trae la sua forza e la sua divinità dal serrare in un pugno gran copia di frecce lucenti. La nuvola s'arresta. Il dio scorge il giovane e con gravi gesti di minaccia sraglia una saetta che colpisce a morte il povero Venka. Nel vederlo steso a terra e inanimato, i compagni iniziano una lamentazione funebre, mentre, placato il temporale, la sposa dell'ucciso, Habima, s'abbandona dolorosamente a una danza rituale. Tutti implorano il dio perché restituisca loro il compagno. E come il dio non risponde essi si ribellano alla crudeltà divina con una «fantasia» guerresca e s'allontanano cantando un inno.

Quadro secondo. — La cima d'una montagna. E' notte di luna. Sulla nuvola-trono di Lumawig s'intravede il dio profondamente addormentato e vigilato dai suoi satelliti. Entra un vecchio servitore con una lunga scala, che, dopo vari calcoli, appoggia al cielo notturno per togliere la luna e le stelle più luminose e riporre tutto in una sacca. Quindi prende il sole ancora spento e lo appende nel centro della volta celeste. «E' ora di concedere luce al mondo», batte il gong. Il sole s'accende. Il dio si desta di soprassalto. Arrivano, frastuono, i giovani armati, seguiti da Habima e da altre bellissime fanciulle, per schernire e ingiuriare Lumawig, l'uccisore del loro amico. Gli uomini iniziano una danza irriverente di sfida. Ma il dio nel suo trono resta insensibile. Ad un tratto, anzi, ordina alle sue guardie di interrompere il lancio dei dardi. Alla danza delle donne, che è tutta inscivola, Lumawig si turba, seguendo con interesse le fasi della sensuale danza femminile. Poi sorride, si leva dal trono e, pure incerto, con le frecce serrate nel pugno, osa scendere dalla nuvola-trono e porre il piede sulla montagna. Le guardie lo circondano. Le ragazze iniziano una danza di selvaggia allegria. Il dio, sempre più rapito, s'avvicina alle belle fanciulle. La danza, dopo una breve pausa, trae nel turbine il dio e le sue guardie. Nell'esaltazione e nel rapimento cadono dalla mano divina i sacri dardi. Lumawig non è più dio. Habima s'avvanza con gravità sacerdotale. Toglie ad uno dei satelliti l'arco più lucente, lo tende verso il cielo e scaglia la freccia. Scoppia un fulmine. La nuvola-trono è avvolta da grandi folate di fumo e da fiamme altissime. Il dio Lumawig scompare. Il cielo ritorna luminoso e dove erano il trono e la nuvola si vede ora Venka resuscitato. Habima gli corre incontro, lo porta fra i compagni e intonando l'inno del trionfo tutti s'abbandonano felici a una danza di gioia.

(Ediz. Ricordi).

TORNEO NOTTURNO

Sette scene musicali adattate per il teatro da Bote e Bote - Musica di G. Francesco Malipiero.



G. Francesco Malipiero.

L'azione incomincia di notte, con Madonna Aurora che ascolta la serenata di tre innamorati. Tra questi, il «Disperato» non riesce a nulla, mentre lo «Speranzato», che ricorda la fugacità del tempo e l'incalzare della vecchiaia, riesce a far scendere Madonna, che si getta fra le braccia del cantore. Ma un improvviso raggio di luna svela l'orrida bruttezza di questo, cui Aurora cerca di sfuggire con spassimo. Lo «Speranzato» la uccide ed essa cade ai piedi del «Disperato», che s'abbandona piangendo sul suo corpo. Ora il «Disperato» cerca vendetta. Egli non vide in volto lo «Speranzato», che solo potrà riconoscere riudendo la sua Canzone del tempo. Superata una tormentata, riesce a trovare ospitalità e ristoro nella capanna di una Fanciulla, che canta, e che accenna alla Canzone del tempo, udita dallo «Speranzato», che passò di lì. Ad un tratto, si risuonò e fugge profondamente commosso. Il «Disperato» le tiene dietro e giunge con lei in una foresta, ove la Fanciulla, stanca, si riposa, mentre egli la guarda e si duole. Ma d'improvviso echeggia la voce dello «Speranzato», e la Fanciulla, subito ridesta, si dà a correre, scomparendo tra gli alberi. Il «Disperato» ne perde le tracce. Nella «Taverna del buon tempo» regna la più srenata allegria, tra i canti e le danze. Vi giunge il «Disperato», che si siede a una tavola, beve e brilla, canta una sua strana canzone. Giunge pure lo «Speranzato», che si prende a compagna una squadrina e danza con lei. Al canto della Canzone del tempo, il «Disperato» lo riconosce e gli si avventa contro. Ma anche il vino tradisce il «Disperato», che ad un semplice urtono rotola a terra, fra le sghignazzate di tutti i presenti. Vinto dal dolore, il «Disperato» cerca conforto in una parola della mamma e volge i passi verso la casa di lei. Ma questa è vuota, e il «Disperato», dopo aver compreso che la madre non tornerà mai più, piange disperatamente, finché non lo distoglie ancora la voce dello «Speranzato». Si precipita egli allora verso la porta chiusa e vi picchia su con furia. Ma appare la sorella, che fu abbandonata e che si getta ai suoi piedi, mentre egli cade su una poltrona. L'angoscia tiene immobili l'uno e l'altro, finché dalla camera della sorella escono alcuni uomini che, passando davanti per andarsene, le tirano contro alcune monete. Il «Disperato» scatta, ma è trattenuto dalla sorella che gli si avvinghia alle gambe; e una volta ancora lo «Speranzato» riesce a fuggire. Nel Castello della noia, né fuggire, né giocherelli, né buffoni riescono a divertire il Castellano e la Castellana. Solo lo «Speranzato» riesce a fargli, con la Canzone del tempo, in cui vibra un triste presentimento, ad avvicinare l'attenzione della Castellana. Ma il canto è interrotto dall'irrompere del «Disperato»: inutile anche questa volta, perché lo «Speranzato» riesce nella confusione ad allontanarsi con la Castellana, mentre il «Disperato» è, su ordine del Castellano, preso e legato dalle guardie.

Nella tetra prigione, il «Disperato» ascolta ora il triste canto dell'assolto e i campanelli delle mandre sparse per i monti. La sua malinconia è distratta poi da una canzone di giovinastri che passano fuori. Subito dopo, la porta s'apre e una mano invisibile scaraventa nella prigione lo «Speranzato», che luvano urla di non voler soffrire per una femmina. Un accenno alla Canzone del tempo rivela che egli è al «Disperato» ch'esse dall'ombra nella quale si celava, e lo uccide con una pugnata. La Castellana, entrando dopo poco con una lanterna, inceppa nel corpo di lui, e quasi sviene, ma si rialza quando il «Disperato» attacca lui enfaticamente la Canzone del tempo. Conquistata essa via verso lui e, come s'accorge ch'egli è incatenato, chiama un guardiano che sciolge le catene. Ma il «Disperato», appena libero, raggiunge d'un balzo la porta e fugge imprigionando la Castellana e il guardiano. Crolla allora la tela, e, un Buttafuori, presentandosi alla ribalta, invita il pubblico a rimanere per un momento ancora. Il «Disperato» — egli dice — con la vendetta e con la libertà non ha conquistato la pace, ma ha ripreso il suo cammino senza meta. La Vita passa agitando il gonfalone della Morte. E il Buttafuori schiude leggermente il velario, come per vedere l'avanzarsi del lugubre corteo. Un eplogo sinfonico esprime la desolazione del «Disperato», la cui vita non solo non avrà neppure un'aurora senza sole, ma sarà per sempre illuminata dal sangue.

(Rappr. Carisch).

GUGLIELMO RATCLIFF

Tragedia in quattro atti (traduzione di Andrea Maffei) - Musica di Pietro Mascagni.



Pietro Mascagni.

Atto primo. — Nella Scozia settentrionale, verso il 1820. In una sala del suo castello, il feudatario Mac Gregor sta sposando la figlia Maria al conte Douglas, mentre Margherita, nutrice della sposa, canticchia durante la catalessi una strana canzone di sangue. Interrogato dal suocero, Douglas racconta la vita di Londra, dove viene, e il suo viaggio, durante il quale, assalito da tre ladroni, ebbe la vita salva per l'intervento d'un cavaliere che non volle dire il proprio nome. Maria sviene durante il racconto e, rinvenuta, è portata via da Margherita, che vieta al padre di toccar la figlia, perché le sue mani son rosse. Stipito dallo svenimento, Douglas interroga il suocero, il quale gli racconta che, or son sei anni, Maria respinse l'amore di Guglielmo Ratcliff, il quale, per vendicarsi, affidò poi, presso al Sasso Nero, due pretendenti di Maria: il uccise e, nella notte, portò a Maria i loro anelli insanguinati. Douglas sospetta che anch'egli sarà sfidato, e infatti, poco dopo, Lesley, amico di Ratcliff, porta a lui l'invito a trovarsi nella notte al Sasso Nero.

Atto secondo. — Una taverna di ladri. Ratcliff siede meditando, mentre alcuni masnadieri dormono, e l'oste Tom tenta invano di far recitare tutto il «Pater noster» al figlio Willie, che si ferma sempre al «tentar del male». Anche Ratcliff non può andar oltre tali parole, e si mette a chiacchierar con l'oste, facendo l'elogio dei ladroni e imprecaando contro i nobili di Londra, viventi nel lusso e nella dissipazione. Lesley viene a portargli l'annuncio che Douglas accettò la sfida e che si troverà puntuale, ed egli racconta all'amico la sua giovinezza, perseguitata da due spettri che si tendevano reciprocamente le braccia, e poi l'amore infelice per Maria, al quale egli cercò invano distrazioni coi vizi. Giurò perciò di uccidere tutti i pretendenti di Maria, e così farà per l'ultimo. Due fantasmi attraversano la scena, e Ratcliff dà un urlo che sveglia i ladroni. Esce poi con l'amico.

Atto terzo. — Luogo selvaggio presso il Sasso Nero. E' notte. Due fantasmi si tendono con affetto le braccia, senza potersi accostare, e dileguano. Ratcliff giunge, e, dopo un tetro monologo, s'incontra con Douglas, che, riconoscendo alla voce il cavaliere cui deve la vita, gli offre amicizia. Ratcliff agguina la spada e combatte, ma gli spiriti di Macdonald e di Duncan, i pretendenti di Maria uccisi, s'intromettono nel combattimento e proteggono Douglas, che riesce a ferire l'avversario. Ratcliff rimane solo nella selva, imprecaando contro la sorte e contro i fantasmi, finché trova la forza d'alzarsi per correre verso Maria, prima ch'essa cada nelle braccia di Douglas.

(Ediz. Sonzogno).

Atto quarto. — Camera illuminata nel castello di Mac Gregor. Nel mezzo, un gabinetto coperto da tende. Musica da ballo e riss. Maria è già e parla con Margherita, cui spiega che respinge Ratcliff perché d'un tratto se lo vide accanto, mutato in orribile spettro. La nutrice racconta allora che anche Elisa, madre di Maria, fu innamoratissima d'Edoardo Ratcliff, padre di Guglielmo, ma che lo respinse perché egli cantava un' strana canzone di sangue. Edoardo sposò allora un'altra donna, ma non seppe staccarsi dal castello ove Elisa viveva con lo sposo Mac Gregor, che, ingelosito, uccise un giorno Edoardo. Il racconto è a questo punto, quando irrompe Guglielmo Ratcliff, in cui Margherita crede di ravvisar Edoardo. Non riporta questa volta l'anello del rivale, ma è, anzi, gravemente ferito. Maria lo benda, lacerando il velo nuziale. I due giovani si riconoscono fratello e sorella, e Ratcliff sente una voce ignota che lo consiglia d'uccidere Maria, prima che sia d'altri. La ragazza fugge nel gabinetto, ov'è inseguita, mentre Margherita riprende, nella catalessi, la sua canzone, e i due fantasmi riappaiono una volta ancora. Accorre Mac Gregor, ed è trafitto da Ratcliff, che vendica l'uccisione del padre. Accorre anche Douglas, che spalana la cortina del gabinetto, nel quale scorge i cadaveri di Guglielmo e di Maria, simili in tutto a quelli d'Edoardo e di Elisa.

(Ediz. Sonzogno).

ZANETTO

Un atto di G. Targioni-Tozzetti (da «Le passants» di F. Coppée) - Musica di Pietro Mascagni.

Il Rinascimento. Un parco illuminato dal chiaro di luna. A sinistra una palazzina con terrazza e scalinata. Una panca. Nel fondo Firenze, che si intravede confusamente. Il cielo è stellato. Silvia è appoggiata alla balaustra e contempla, fantasticando, la campagna. «Maledetto l'amore — esclama — non ho più lacrime». Indi discende con tristezza. Tutti le si prosternano avidi del suo amore e la ricoprono d'oro — ella dice — ma il suo cuore ignora il palpito vero dell'amore. «Soffro — gente la bellissima — E viver così senza un amore... viver non è». In quella, s'ode da lontano la voce di Zanetto che canta un suo stornello d'amore. All'udire quel canto, Silvia risale lentamente sulla terrazza, volgendosi distrattamente verso la parte da cui le è sembrato che venisse la voce. Zanetto, intanto, col aiuto a tracolla e trascinando per l'erta il mantello, entra con aria allegra senza veder Silvia. Egli giunge da un lungo viaggio. La panca che scorge lo invita a riposarsi un poco e vi si adira avvolgendosi nel mantello. Silvia scende dalla terrazza e si sofferma a guardare il fanciullo addormentato. Uno strano turbamento la invade tutta. Un palpito nuovo agita il suo cuore. Si accosta al giovinetto e lo desta, prendendolo con dolcezza per la mano. Zanetto si sveglia e guarda Silvia con adorante meraviglia. «La bianca visione — sospira — che in sogno mi ridea. E tu sei la bella realtà del mio sogno». «Sì, se ti piace, un'ospite gradita al viandante». Ma egli non ha bisogno di cenare e non ha più sonno, pago di guardare estatico la dolce, bellissima visione che gli sta dinanzi. «Silvia, si buona — dice tra sé la donna — E' l'amor tuo funesto ed un fanciullo è questo». Poi essa gli chiede chi sia. «Sono Zanetto — egli risponde — un nomade suonatore che si diletta nel cambiare ogni di d'aria e di letto». Una cosa sola gli è stata sempre cara: la libertà. E' figlio d'un marchese o d'un villano? Non lo sa. I suoi pari non hanno né padre, né madre. Ma ora che l'ha vista, che ha gustato la sua cara voce, ora soltanto egli sente la tristezza della solitudine. Oh! se ella vorrà non si muoverà più dal suo fianco. Un frutto potrà bastargli per desinare. Purché possa restare ai suoi piedi adorandola. Come scudiero, come paggio, come ella vorrà. Ma ella dice di no. Lo ama, ma lo salverà, facendolo allontanare da sé. Ed egli se ne andrà. Silvia gli offre un anello perché lo serbi per suo ricordo, ma Zanetto lo rifiuta. Gli basterà un fiore: il fiore che ella ha tra i capelli. E nell'andarsene chiede ch'ella con la piccola mano gli accenni la via che dovrà prendere. Silvia, che ha già saltato alcuni scalini della terrazza, indica a Zanetto la parte opposta alla città. «E salì Dunque di là, dove splende l'aurora!». Zanetto fa qualche passo verso Silvia, ma essa lo ferma col gesto. Con una mossa disperata, il giovinetto fugge bruscamente. Silvia s'indugia sulla terrazza pensierosa a guardar Zanetto che si allontana. Poi, ad un tratto, si nasconde il capo fra le mani e piange. Poi esclama: «Sia benedetto Amore! Posso piangere ancora».

(Edizioni Sonzogno).

THAIS

Dramma lirico in tre atti e sette quadri di Luigi Gallet (dal romanzo di Anatole France). - Traduzione ritmica di A. Galli - Musica di Giulio Massenet.



Giulio Massenet.

Dinanzi alle capanne dei cenobiti, sulle rive del Nilo. Dodici cenobiti siedono per la parca cena, accanto al vecchio Palemone. Ringraziano il Signore e s'accorgono che manca Atanaele, il quale giunge desolato perché soppe degli scandali provocati in Alessandria dalla cortigiana Thais, ministra del culto di Afrodite. Egli si propone di convertirla, sprezzando i saggi consigli di Palemone, e si conferma nel proposito per la visione, che ha nel cuor della notte, del teatro di Alessandria, gremito di popolo, dinanzi al quale Thais, seminuda, esprime gli amori d'Afrodite. All'alba risveglia i fratelli e parte, invano ammonito da Palemone.

In Alessandria, Atanaele riesce a parlare con Nicia, amico dei giovani anni e amante di Thais, per la quale sperperò tutto il suo. Dopo aver tentato invano di distoglierlo con la minaccia della vendetta di Venere, Nicia acconsente a donar un ricco abito ad Atanaele, perché possa presentarsi al banchetto. Due leggiadre schiave, Crobila e Mirtale, vestono metteggiando il cenobita, che poco dopo s'incontra con Thais, seguita da una turba di ammiratori. La cortigiana accetta la sfida di chi vuol convertirla e lo invita nel proprio palazzo.

Thais è sazia di piaceri e teme sempre che lo specchio le annunzi l'approssimarsi della vecchiaia. In tale stato, Atanaele riesce a destarle nell'animo almeno il desiderio d'un qualche cosa che non muti col tempo, come tutti gli altri amori. Nel quadro seguente, Thais esce di notte dal palazzo per venir a dire ad Atanaele, che l'aspetta sugli scalini di fuori, d'aver sentito finalmente la parola di Dio e d'esser disposta a rinunziare a tutto. Seguirà il cenobita verso un convento di suore e non chiede se non di portar con sé una statuetta di Eros, pegno dell'amore di Nicia. Atanaele non acconsente neppure a quello, e vuole che tutto il palazzo venga dato alle fiamme. Dopo qualche tempo, tra i canti di Nicia che, vinta una grossa somma al gioco, viene con amici ed amiche a richiedere ancora di Thais, Atanaele riappare sulla soglia del palazzo, difendendo la cortigiana contro chi vorrebbe rapirla. Il palazzo arde, e mentre Nicia arresta la folla buttando manciate d'oro, Atanaele riesce a fuggire con Thais.

L'oasi. Giungono sotto i palmizi Atanaele e Thais. Smita, la donna reclama un po' di riposo, ma l'austero cenobita la fa camminar ancora perché esser espi col dolore, e non cede se non quando vede il sangue rigare i piedi delicati della donna. La commozione l'invade allora. Fa riposare Thais e le porta acqua e frutti. Così ristorata, l'affida poi ad Albina ed alle sue suore, con le quali essa s'allontana. Al pensiero di non doverla rivedere mai più, Atanaele sente la disperazione entrargli nel cuore.

Di nuovo le capanne dei cenobiti. Minaccia un uragano. Sono passati venti giorni, e Atanaele è irriconoscibile. Si confessa umilmente a Palemone, perché sente d'esser posseduto dal demonio, che lo tortura con la visione di Thais, nella bellezza della quale egli vede tutte le bellezze. Palemone lo conforta, ma invano. Nella notte, Atanaele ha di nuovo la visione di Thais, che gli dice di temere la

vendetta di Venere, e che poi gli riappare morente nella cella del convento. Il cenobita si rizza con un urlo, e corre disperato per vedere una volta ancora la donna che l'ossessiona.

Goricata all'ombra di un albero, Thais sta per morire. Le suore che la circondano s'allontanano quando vedon giungere Atanaele, che s'inginocchia accanto alla donna morente per dirle d'averle sempre mentito e d'averla sempre amata. La cortigiana redenta muore vedendo schiudersi il cielo, mentre il monaco che la salvò invoca pietà con accento straziante.

(Rappr. Sonzogno).

AL LUPO

Dramma lirico in due atti di Francesco Paolo Mulé. Musica di Giuseppe Mulé.



Giuseppe Mulé.

La scena del primo atto si svolge in un pittoresco oliveto presso Borgetto. In fondo, a sinistra, s'intravede il castello del Conte di Borgetto, signore del luogo. Il Conte di Borgetto ha un'unica figlia, Isabella, e ha raccolto nel suo castello il giovane Arriguccio che riscattò dal corsari. L'infelice nulla ha mai saputo né di sua madre, né di suo padre, e ha deciso di abbandonare il castello, un po' per la vana e angosciata speranza di rintracciare notizie dei suoi, un po' perché sente di amare la bella e gentile figliuola del Conte, di cui, ahimè, si sente indegno per la sua dolorosa condizione di figlio di nessuno. Al levarsi della tela sono in scena Arriguccio e un gruppo di ragazzi che trompono fra gli alberi inseguendosi. Arriguccio fissa lo sguardo verso un punto fuori di scena. Ha visto la sua Isabella che adora e che crede ignara della tempesta che egli ha in cuore per lei, mentre a sua insaputa anche la fanciulla lo ama. Non appena si è allontanato, entrano in scena un nipote del Conte, Ottavio, che aspira alla mano della ricca ereditiera, e il custardo Salabotto che odia Arriguccio perché questi un giorno, per difendere una fanciulla in-

data da lui, lo aveva ferito ad una gamba e così malamente da renderlo zoppo. Salabotto ha intuito il segreto di Arriguccio e non crede che egli partirà. E i due cospirano contro lo sventurato. Ma Arriguccio è più che mai deciso a lasciare il castello e invano il Conte, che aveva preso ad amarlo, tenta di dissuaderlo. Egli partirà all'alba di domani. Isabella entra proprio nel momento in cui Arriguccio dichiara recisamente il suo irrimediabile proposito. Si preme il cuore con una mano e non può che ripetere: «Domani». Rimasta sola, Isabella dà sfogo a tutto il suo dolore. Se egli partirà la sua vita è finita. Ma ella saprà impedire la sua partenza. E si allontana. In quella irrompono sulla scena ragazzi e contadini. E poco dopo Ottavio, Salabotto e il Conte. Sono tutti giubilanti. E' stato ucciso un lupo. «Stasera nuova caccia», dice il Conte acciainato da tutti i presenti. Entra Arriguccio. La sua tristezza contrasta con la gioia generale: «Al castello! Al castello!», gridano i cacciatori. Escono tutti, tranne Arriguccio. Il perfido Salabotto ha scorto lontano, presso la sorgente, Isabella. «E' un convegno d'amore — dice ad Ottavio, allontanandosi anch'egli con lui. — Ed io lo coglierò!». Appena tutti sono partiti, ecco Isabella andare incontro ad Arriguccio. Invano anche la fanciulla lo supplica di restare. Riesce solo a strappargli la promessa di trovarsi nel bosco, la notte, per l'ultimo addio. Sua madre sarà alla caccia ed ella uscirà dal castello per la grotta. Rimasto solo, il giovane rompe in un pianto convulso. Si partirà. Ma dove trascinerà la sua terribile croce? Dove andrà? E, vacillante, sotto il peso della sua angoscia grande, s'allontana verso la campagna.

L'atto secondo si svolge in un luogo selvaggio. E' notte. In fondo e ai lati nereggiava una fitta boscaglia. A sinistra, nella roccia, s'apre una grotta dalla bocca stretta e ingombra di pruni e di cespugli selvatici. E' la grotta che conduce al castello. Si avanza Salabotto. Ha deciso lo sterminio dello sventurato di cui ha capito il segreto e nulla trascurerà per portare a compimento il suo infame piano. Dal fondo del bosco provengono suoni strani, fiochi, confusi. Sono cacciatori che seguono qualche lupo. «Ma la mia caccia sarà più accetta al Conte», dice Salabotto allontanandosi come sente arrivare qualcuno. Ma fa in tempo a ravvisare chi giunge. E' Arriguccio. Dopo qualche istante sulla bocca del sotterraneo appare Isabella. Non ha il coraggio di avanzare, come Arriguccio non ha il coraggio di andarle incontro. Vinta finalmente la prima forte emozione, i due sono ora vicini. E prorompe la passione. Ella lo scongiura di non partire. No, egli non può, non deve lasciarla nel dolore che per lei sarebbe la morte. Dimentichi di tutto, i due innamorati sognano ora il cielo e schiudendo le braccia la fanciulla, fatta audace dall'impeto del suo amore, chiama a sé e stringe al suo cuore l'adorato. Un urlo, una voce oltre la scena interrompe l'incanto dell'ora dolcissima. E' la voce di Salabotto che chiama i cacciatori. «Cacciatori, accorrete! Il lupo, il lupo». Terrore dei due giovani. Saranno scoperti. Che fare? Arriguccio scorge Isabella nell'antro perché raggiunga le stanze. Egli s'acconterà sulla bocca della grotta finché i cacciatori si saranno allontanati. Giungono i cacciatori con Ottavio. E il lupo? «Il lupo è nel bosco — dice Salabotto ad Ottavio: — ma Arriguccio è qui nel sotterraneo con la cugina vostra». E i cacciatori dice invece che il lupo s'è cacciato in fondo alla grotta oscura. La preda non potrebbe esser più sicura. I cacciatori si preparano per l'assalto e Salabotto corre, egli dice, ad avvertire il Conte, che giunge poco dopo. «Pronti a mirare», ordina il Conte a tutti gli uomini. Mentre tutti mirano, pronti la scagliare le frecce, un uomo vien fuori di corsa come belva inseguita, dal sotterraneo. Una freccia vola, Arriguccio è colpito in pieno petto. Ma l'organo di cui è preso non gli lascia sentire alcun dolore. «Non è un lupo», esclamano i cacciatori. «Quale mistero», esclama il Conte insospettito. Arriguccio non tenta alcuna difesa. In quella accorre Isabella che, intuendo il pericolo, era ritornata sui suoi passi. E svela la trama ordita dal perfido Salabotto. Il conte freme e ordina che l'innico sia tratto nelle prigioni e abbia la morte che aveva ordito per altri: crivellato di frecce come un lupo. «E tu — aggiunge, rivolgendosi ad Arriguccio — non chieder più di partire». Arriguccio si sente ora venir meno. Vacilla, si piega sui ginocchi e si abbandona al suolo. «Ormai... debbo ubbidire», mormora con un filo di voce. Soltanto ora si constata la terribile verità. Lo sventurato è ferito a morte. Tutti piegano il ginocchio attorno al morente che dice di morire felice poiché può fissare il bel viso dell'angelo amato. E spiri. Isabella, quasi pazza di dolore, si gitta sul corpo esanime del suo adorato, coprendone di baci il bianco volto di cera.

(Casa Musicale Ricordi).

L'IMPRESARIO

Opera comica in un atto - Musica di Wolfgang Amadeo Mozart.

L'Impresario è in cerca di elementi per la formazione della Compagnia che gli occorre. Se questi elementi saranno di fama tanto meglio, ma il più che importa è che abbiano limitate pretese. Ed ecco, posti nel bisarro gioco, autentiche personalità, artisti di grado molto inferiore, ma, in compenso, pretenzioni e boriosi dilettanti senza criterio e della gente che non ha mai visto il teatro. Il povero Impresario suda parecchie camicie per vincere la partita, poco com'è fra l'incudine e il martello. Da un lato, la scarsità delle sue risorse, dall'altro le pretese, le invidie, le gelosie degli elementi che occorrono per la sua Compagnia. Finalmente tutto si appiana e la festosa commedia si chiude con un coro finale al quale partecipano tutti i concorrenti. Non bisogna dimenticare che l'Impresario di cui si tratta è però un innamorato del bello che riesce a metter su con rispetto all'arte la sua Compagnia, rassegnandosi, per il motivo che si è detto, a subire più d'un capriccio d'una diva o le pretese dei vuoti boriosi sempre uguali in ogni tempo.

Continua a pag. 50.

LE CRONACHE

LA GRANDE ADUNATA A ROMA DELLE FORZE FEMMINILI DEL PARTITO

Domenica 28 maggio si radunano a Roma le Forze Femminili che per ordine del Duce il Partito ha organizzato nel quadro delle celebrazioni per il Ventennale del Fascismo.

Trentacinque Province costituiscono le coorti che sfilano in Via dell'Impero ed in queste formazioni sono rappresentate tutte le singole specialità dei Fasci Femminili: Piccole Italiane, Giovani Italiane, Giovani fasciste rurali, operaie, coloniali, cicliste ed automobiliste, addette alla difesa antiaerea, all'avviamento professionale, economia domestica, artistico-culturale, ricreativo e sportivo. Sono rappresentate le fasciste universitarie, le infermiere della Croce Rossa, le visitatrici materne, le operaie, le artigiane, le massaie rurali: è tutto il Fascismo Femminile che con settantamila unità partecipa alla magnifica adunata, apoteosi patriottica della Donna Italiana. Dell'imponente manifestazione senza precedenti, che comprende la sfilata in Via dell'Impero, sarà fatta la cronaca diretta.

LA FIRMA DEL PATTO D'ALLEANZA ITALO-TEDESCO

Lunedì 22 maggio, giorno che resterà scritto nella storia della nuova Europa perché in esso Italia e Germania si sono saldate definitivamente ed inscindibilmente in un solo blocco di volontà e di forza, la Radio è stata presente alla firma solenne del trattato, avvenuta nella grandiosa sala degli ambasciatori della nuova Cancelleria tedesca alla presenza del Führer. I particolari della memorabile cerimonia sono stati illustrati da Franco Cremonesi, inviato speciale dell'Eiar a Berlino. Il nostro camerata parlava dalla stessa sede dove erano convenuti i plenipotenziari. Dopo la cronaca sono stati trasmessi i discorsi dei due Ministri degli Esteri subito tradotti. Quindi una seconda cronaca ha dato ampia notizia dell'entusiastica dimostrazione di Berlino acclamante al Patto. Entrambi le cronache sono state trasmesse direttamente e ritrasmesse anche alla sera.

LE INTERVISTE SPORTIVE

Si è concluso sabato 20 maggio il primo ciclo della interviste sportive organizzate dall'Eiar sotto gli auspici del Comitato Olimpionico Nazionale: uno dopo l'altro, i rappresentanti di tutti gli sport più popolari si sono succeduti al microfono ad illustrare le caratteristiche tecniche e gli elementi agonistici della loro attività preferita.

Le due ultime trasmissioni sono state dedicate al tennis e all'ippica; durante la prima hanno preso la parola il comm. Fontana, valoroso Pre-

sidente della Fit e il giornalista romano Eugenio Danese, assieme ad alcuni dei più rappresentativi giocatori italiani. Così l'anziano ma ancora validissimo De Stefani, e i tennisti della nuova generazione, Canepelo, Vido e Cucelli, che hanno ormai conquistato l'onore di difendere nelle competizioni internazionali i colori italiani.

GLI AVVENIMENTI CALCISTICI

Il Campionato di calcio è alle sue battute finali; domenica 28 per l'ultima volta sulle gradinate degli stadi si affolleranno i tifosi di tutti i colori e ancora una volta davanti agli altoparlanti della Radio si riuniranno i capannelli domenicali per ascoltare la cronaca della partita più interessante della giornata.

Il Campionato ha però perso molto del suo interesse, che si è concentrato in queste ultime settimane, oltre che sulla finale della Coppa Italia, diffusa essa pure dalle Stazioni radiofoniche dell'Eiar, sull'incontro Italia-Inghilterra. La Radio non è naturalmente mancata a questo appuntamento d'eccezione e oltre al cronista italiano Nicolò Carosio, erano presenti sul campo di San Siro gli inviati della Radio inglese e di quella jugoslava.

Il Comune di Milano, con alta comprensione dell'interesse sportivo di questo eccezionale avvenimento, ha costruito con ricchezza di mezzi sei cabine in muratura isolate acusticamente e munite di tutti i necessari allestimenti per le trasmissioni radiofoniche: le cabine, degna inaugurata in occasione dell'incontro Italia-Inghilterra, rimarranno in dotazione stabile al vastissimo stadio milanese.

LE ULTIME BATTUTE DEL GIRO D'ITALIA

Il « Giro », dopo alterne vicende, che nel finale hanno assunto aspetti quasi drammatici, è giunto alla sua mèta definitiva, al traguardo ultimo dell'Arena: Valetti ha concluso a Milano, in un



Valetti, il vincitore del Giro d'Italia, intervistato al microfono da Filogamo. Sono con lui i giornalisti Renato Casalbore ed Ernesto Quadrone.

clima di apoteosi creatogli dai suoi ammiratori, la sua dura ma non vana fatica; e dopo l'ultima volta il « Giro » ha cominciato la sua smobilitazione.

I tifosi del ciclismo però, che già nel pomeriggio avevano potuto seguire la cronaca dell'arrivo trasmessa dalla pista milanese, non hanno smobilitato e si sono raccolti ancora giovedì sera intorno agli altoparlanti: ormai tutte le questioni di classifica erano risolte, il duello per la maglia rosa era concluso e in un clima di pacificazione i partigiani dei due eterni rivali, che stanno ormai emulando l'antagonismo plurianuale di Binda e Guerra, hanno ascoltato insieme le parole con cui il cronista fedele del « Giro », Natale Bertocco, ha salutato i campioni.

Un'ultima volta poi la ventisettesima edizione del « Giro » si è presentata come protagonista nelle trasmissioni dell'Eiar, ed è stato domenica 21 maggio nel programma per le Forze Armate. Due valorosi giornalisti che erano stati al seguito della corsa, Renato Casalbore ed Ernesto Quadrone, sono stati intervistati insieme con la « maglia rosa » Valetti, ed hanno rivissuto per i soldati le puntate di questo appassionato romanzo sportivo che ha tenuto desto l'interesse di tutti gli sportivi d'Italia per quasi un mese.



Documenti fotografici di Addis Abeba italiana. Il Viceré consegna i brevetti delle onorificenze ai Notabili indigeni dopo la grande rivista passata al Campo delle Corse e di



cui è stata fatta la cronaca. Nella seconda fotografia si scorge la cabina degli amplificatori dell'Eiar per l'impianto sonoro appositamente installato.

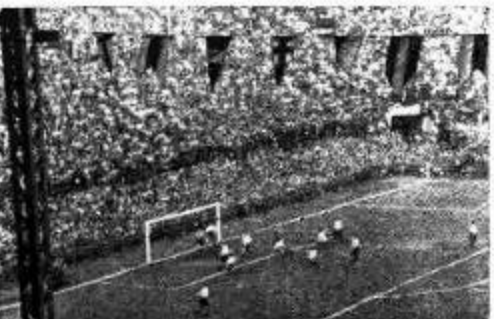
IL PREMIO GOETHE

L'Unione Provinciale Fascista Professionisti e Artisti di Verona ha indetto per l'anno in corso il II Concorso Nazionale di Poesia « Premio Goethe », al quale possono partecipare tutti gli autori e scrittori italiani anche d'oltre confine regolarmente iscritti al Sindacato Professionisti e Artisti e al Partito Nazionale Fascista. Il premio unico e indivisibile di lire 5000 sarà attribuito alla migliore raccolta di liriche inedite che perverranno entro il 15 luglio 1939, anno XVII, al Comitato esaminatore all'indirizzo: Unione Provinciale Fascista dei Professionisti e Artisti « Premio Goethe », via G. Oberdan, 3, Verona.

IL « FIORE »

A cura di Ezio Saini è uscito il primo fascicolo di *Fiore*, pagine di letteratura che raccolgono nomi di scrittori diversissimi in quanto a tendenza, essendo lodevole scopo del compilatore quello di non imitare artificialmente per fragili pregiudizi il campo della letteratura contemporanea. Il *Fiore* intende riaffermare una signorilità che è buona tradizione di quella Torino in cui esso vede la luce. Nel primo fascicolo sono comprese, tra l'altro, poesie e prose di Nicola Moscardelli, Eugenio Montale, Benavventura Tecchi, Giuseppe Villaroel, Francesco Saporiti, Renzo Laurano e la traduzione di una lirica intitolata « Il canto al Creatore del mondo » di Ezio Saini. Alla nuova pubblicazione rivolgiamo fervidi auguri.

Al teatro Antonio Gresnik (Liegi 1755-Parigi 1799) ha dato una ventina di opere. Dopo avere perfezionato i suoi studi a Roma ed a Napoli, egli fece carriera in Inghilterra. Il successo da lui riportato fu tale che il Principe di Galles, più tardi Giorgio IV, lo scritturò come Maestro di Cappella. Tra le sue opere segnaliamo i falsi mendicanti. Si tratta ancora una volta della storia di un tutore. Don



L'emozionante incontro Italia-Inghilterra.



La cabina dell'Eiar al campo di San Siro.

Gorgis, che con ogni mezzo cerca di sposare la sua pupilla, la giovane e bella Clementina che è anche una ricca ereditiera. Ma Clementina ama il giovane e valoroso Valentin che, aiutato da Pedro, suo valletto, e da Lúgia, cameriera di Clementina, nonché da Francesco, giardiniere di Don Gorgis, riesce a sventare i propositi del vecchione. L'opera I falsi mendicanti verrà trasmessa da Liegi.

In una delle prossime serate del cosiddetto «Ciclo dei piccoli Maestri del 17° e 18° secolo» la Radio belga trasmetterà la commedia di costumi di Destouches, intitolata Le glorieux. L'autore dette la sua prima opera, il curioso impertinente, nel 1699; lo stesso anno in cui Lesage fece rappresentare il suo celebre Turcaret. Dopo essere stato soldato e poi segretario del marchese di Puyguyon, Destouches fu inviato in Inghilterra dal Re, con l'abate Dubois, ambasciatore straordinario. Dall'Inghilterra il commediografo ritornò, sette anni dopo, con una donna sposata segretamente ed un lavoro che per molto tempo fu considerato il suo capolavoro, cioè il filosofo ammogliato ovvero il marito vergognoso di esserlo. «Le glorieux» è un nobile, il conte di Tuffère, che insuperbito dai suoi titoli cade nel ridicolo e diventa odioso. Questo vanitoso arrogante sarà punito per la sua stupidaggine e per la sua presunzione. La commedia verrà trasmessa dal Belgio.

Comus, la nota commedia d'arte di Milton musicata da Arne, che Julian Herbage ridusse scrivendosi all'uso di manoscritti dell'epoca, viene trasmessa da London National con commento musicale dell'orchestra e del coro della B.B.C. diretti da Laurence Turner. Il fabuloso soggetto è una leggenda che narra di Comus il quale coi suoi malefici trasformava in mostri le persone che s'avventuravano nel bosco dove aveva la sua dimora. Una bella signora vaga nella foresta in cerca dei fratelli che ha smarrito e incontra l'uomo del maleficio, che le si offre guida ed ospite. L'incauta accetta, ma per fortuna i fratelli suoi guidati da un buon genio in veste di pastore la ritrovano e riescono a sottrarla alle arti malefiche di Comus con l'aiuto della ninfa Sabrina, sorta, al richiamo, dalle fredde acque del lago.

Solamente una commedia è una commedia musicale burlesca dei fratelli Meiluish che London Regional trasmette sotto la direzione di Reginald Burston. Vi prendono parte attori noti ai radioascoltatori quali Vera Ashe, Godfrey Borsley, Alfred Butler col concorso dell'orchestra e dei cori della Midland Revue. Milly Minidrop è commessa nel grande magazzino di abiti fatti del signor Rumble e il figlio del proprietario le fa la corte. Sopraggiunge il padre di lei uscito dalla prigione ove ha scontato la pena di una colpa del quale si protesta innocente, e le chiede di aiutarlo procurandogli un vestito. Ella lo fa nascondere nel negozio, ma viene sorpresa dal proprietario ed accusata di furto. Il padre riconosce nel signor Rumble la persona che lo ha fatto ingiustamente condannare, e lo minaccia di uno scandalo. Ma tutto si accomoda, e si preannuncia a breve scadenza le nozze fra i due giovani. Il lieto fine porge l'occasione di cantare alcune graziose canzoni, che rendono piacevole il lavoro.

Due importantissime manifestazioni liriche sono trasmesse da London National e Regional da due complessi artistici stranieri, italiano l'uno e tedesco l'altro. La Traviata è interpretata da Maria Caniglia, Beniamino Gigli, Maria Huder, Ariadne Baracchi e Adelfo Zagonara sotto la direzione del M° Vittorio Gui; e Tristano e Isotta sotto la direzione di sir Thomas Beecham è interpretata da Ludi, Thorborg, Melchior, Janssen, Hitekin e Walker. London trasmette una parte dell'opera sull'onda National, e l'altra parte sull'onda Regional.

Ad un concerto del «Festival Handel» prendono parte il soprano Isobel Baillie, il tenore Franch Titterton, un coro di mille voci ed un'orchestra di duecento esecutori diretti da Sir Henry Wood. Il concerto ha luogo nella sala dell'Alerandra Palace in cui è situato una magnifico organo che, inutilizzato per lunghi anni, aveva subito gravi danni. Ora il prezioso strumento è stato restaurato e rimodernato, ed appunto per pagare le spese sostenute si è organizzato detto concerto al quale prendono parte per beneficenza gli studenti della Reale Accademia e del Reale Collegio di musica di Londra, nonché un migliaio di cantori dilettanti delle diverse associazioni corali della capitale.

**La nona lezione della
Storia del Teatro drammatico**
verrà pubblicata nel prossimo numero

IL CONVEGNO NAZIONALE DEI CAVALIERI DEL LAVORO

Nel giorni 21 e 22 maggio si è tenuto a Roma il Convegno Nazionale dei Cavalieri del Lavoro. Durante il loro soggiorno, i partecipanti al Convegno si sono recati a visitare gli impianti del Centro Radio Imperiale dell'Eiar a Prato Smeraldo. I congressisti, con a capo il senatore Raineri presidente della Federazione Nazionale dei cavalieri del Lavoro, sono stati accolti dal consigliere nazionale ing. Chiodelli, cavaliere del Lavoro, che ha recato loro il saluto dell'Eiar anche a nome di S. E. Vallauri ed ha poi illustrato la struttura e le attività degli impianti.

Nel corso della visita, compiutasi anche con la guida del dott. Dell'Oro e dell'ing. Mantovani, della sede di Roma dell'Eiar, in una sala dove erano stati appositamente predisposti degli altoparlanti, i congressisti hanno potuto ascoltare la radiocronaca della firma del Patto di alleanza italo-tedesco.

Nella sera del lunedì, i partecipanti al Convegno hanno visitato gli auditori nella sede romana dell'Eiar trattenendosi poi ad ascoltare un concerto dell'Orchestra sinfonica dell'Ente.



I Cavalieri del Lavoro partecipanti al Convegno con le loro consorti in visita al Centro Radio Imperiale di Prato Smeraldo.



La visita agli impianti del Centro Radio Imperiale.



I Cavalieri del Lavoro, visitato il Palazzo dell'Eiar di Roma, assistono al Concerto Sinfonico dato in loro onore.

CONCERTI

CONCERTO SINFONICO

diretto dal M^{re} Reinhold Merten. - Trasmissione da Lipsia (Mercoledì 31 maggio - Primo Programma, ore 21).

La *Sinfonia in do maggiore* di Beethoven è la prima composizione sinfonica del Maestro se ne togliamo qualche Minuetto, qualche Rondò, il *Balletto dei Cavalieri* ed i primi due Concerti, in do ed in si bemolle, per pianoforte e orchestra, scritti anteriormente e ad essa senza dubbio inferiori.

Dalle battute introduttive, al breve « Adagio », all'« Allegro », tutto è animato dalla energia un po' spavalda d'un uomo che guarda al mondo sereno del passato con rispetto, ma anche con spirito di indipendenza e con animo d'artista volto al raggiungimento di proprie finalità artistiche.

Le prime note dell'« Andante » fanno venire in mente l'inizio del tempo omonimo della *Sinfonia in sol minore* di Mozart; ma per un attimo, che subito si rivela una forma ed uno spirito differenti.

L'« Allegro vivace » è già, più che un « Minuetto », un vero « Scherzo »: sia per la celerità del movimento che per la fisionomia strumentale e per il carattere stesso delle brevi melodie, schiette e vivaci.

Il « Finale » non piaceva molto a Berlioz, che ebbe a definirlo « un véritable enfantillage musical ». Tuttavia la grazia ingenua della espressione musicale, la naturalezza dei sentimenti, il limpido fluire del discorso musicale ora lieto, ora impetuoso, rendono anche questo tempo della « Sinfonia » piacevole ed interessante.

La *Serenata in re maggiore* di Brahms, insieme a quella in la maggiore, fu composta nel 1858-59 e si può annoverare fra le prime opere orchestrali del Maestro tedesco.

Mentre la *serenata in la maggiore* è scritta per un particolare complesso strumentale, la *serenata in re maggiore* è, invece, per il normale complesso della grande orchestra.

CONCERTO DEL PIANISTA

ERNST DOHNANYI

Trasmissione da Budapest (Giovedì 1° giugno - Secondo Programma, ore 22).

Il valzer, danza di giro, di ritmo ternario, di carattere elegante e spigliato, è di origine tedesca, divenne a Vienna, verso la fine del '700, una danza cittadina di grande moda.

I più fecoli compositori di questa danza furono, però, gli Strauss ed in particolare modo Giovanni Strauss. Vi sono valzer di movimento un po' lento detti: « Ländler », mentre il valzer di tipo viennese è più veloce e brillante. Nel programma del pianista Dohnanyi figurano valzer di ambedue i tipi.

CONCERTO DEL PIANISTA E. CALACE E DEL QUARTETTO DELLA «SCALA».

(Venerdì 2 giugno - Secondo Programma, ore 22,30 circa).

Il programma di questo Concerto comprende: Suite convenzionale per violino, violoncello e pianoforte di Enrico Giachetti; Scherzo (canzonetta) dal Quartetto in mi bemolle maggiore di Luigi Cherubini; I tre canti dell'Angelo di Giulio Cesare Paribeni.

La Suite convenzionale di Enrico Giachetti rivela il carattere prevalentemente mistico dell'Autore. Nel primo tempo « Andante Processionale » l'unione di tante anime in una stessa fede, in un'unica aspirazione, è espressa mediante un semplice canto all'unisono che, interrotto da un sommesso mormorio litaniale, è ripreso a conclusione del tempo.

Il secondo tempo « Andante Meditativo » vuole essere un commento lirico allo spaziale che fa la mente nel regno dello spirito quando si raccoglie in se stessa e si eleva al di là delle contingenze terrene, per meditare sulle verità eterne.

Nel terzo tempo, l'Autore ha voluto esprimere l'esultanza dello spirito che sale, sublimandosi, di vetta in vetta, verso l'infinito, fino ad una meta che non raggiungerà mai.

La composizione I tre canti dell'Angelo di Pari-

beni, per quintetto (viol. I, viol. II, viola, violoncello e pianoforte) è divisa in tre movimenti.

Non si tratta di un « Quintetto » nel senso di una forma derivata dalla Sonata, ma di un componimento libero ispirato alla seguente visione: In grembo al suo Angelo, un'Anima apprende — entro un'ala di canto — quali destini le riserbi la vita terrena, attraverso l'infanzia, l'adolescenza, la presaga (primo tempo); l'età di mezzo, appassionata, dura, combattiva (secondo tempo); il tardo Tramonto, mesto, ma illuminato dalla visione del ritorno (terzo tempo).

Il tema fu suggerito da un'immagine di Merei-kowsky nel libro « L'Atlantide ».

MUSICA DA CAMERA

Lunedì 29 maggio alle ore 21.45, per le Stazioni del Primo Programma, il violinista Arrigo Serafini, con la collaborazione del pianista Renato Josi, eseguirà la *Sonata in si bemolle maggiore* di Mozart, un Concerto di Vivaldi, la *Sonata in re minore* op. 108 di Brahms.

Nella *Sonata in si bemolle maggiore* di Mozart per violino e pianoforte, vi domina un sentimento d'affettuosa tenerezza che si eleva nell'« Andantino sostenuto e cantabile » ad espressione liricamente pura e trasparente. Un « Rondò » finale, gaio e vivace chiude la composizione.

Di particolare importanza è il Concerto di Vivaldi, le cui composizioni hanno un'importanza storica, tecnica ed espressiva di primo ordine e costituiscono il culmine raggiunto dalla musica sinfonica italiana nel secolo XVIII.

La *Sonata in re minore* op. 108 per violino e pianoforte di Brahms raggiunge la bellezza espressiva delle migliori sonate per violino, e rivela quindi gli elementi fondamentali dell'arte del Maestro. Il Brahms è forse, tra gli epigoni di Beethoven, il musicista che più ne ha seguito l'indirizzo estetico e che cercò di mantenere alla musica il carattere di elemento di pura espressività.

PIANOFORTE

Forse sta per chiudersi l'era del pianoforte. Non si dice del pianoforte come strumento musicale. Ma il pianoforte ha avuto per un secolo una sua vita affatto indipendente dalla musica, legato quasi ai rumori, alle parole, alle voci delle case, a quell'indistinto fondo di suoni che venivano su dalle corti, che scendevano dall'alto di un palazzo, si rispondevano come segrete conversazioni nei pomeriggi e nelle sere delle domeniche. Ora si dice: la radio ha reso per lo meno inutile a centinaia di migliaia di signorine di imparare sul pianoforte l'alfabeto musicale. Il gusto si muta e si abbassa. La canzonetta ha preso il posto della romanza. E insieme con l'organico di Barberia, con la fisarmonica del mendicante, tace anche il pianoforte della signorina di famiglia. Ma una volta...

E' proprio vero che le scale al pianoforte fossero tanto intollerabili? A giudicare dalla letteratura che si sono meritate, bisognerebbe pensare di sì. Non si può dire che l'esecuzione di una scala sia piena di fantasia e di ispirazione! Eppure una scala al pianoforte si collega a quei ricordi domestici e curiosi, che per ognuno di noi riemergono dal tempo e si riuniscono come ferme conversazioni di gioventù. Una scala al pianoforte esige la tenacia, l'illusione, il buon appetito della fanciullezza. E' come il caffè e latte col panino, quando si è in ritardo a scuola, come il compito di greco, come l'ambizione del primo della classe, come la volontà caparbia di tutti quelli che imparano le prime lettere di un alfabeto.

Un pezzo dell'Ave Maria ha già un altro sapore. E' più di un esercizio scolastico, è un'abitudine sentimentale, una moralità, un modo di vivere. Questa fa pensare a salotti, con le buone cose sotto vetro, ai mobili eclettici, alle signorine che leggevano di nascosto le lettere del cugino, alle belle lampade a petrolio, agli abiti lunghi fino ai piedi, ai ventagli, alle piume di struzzo, alle carte da lettera d'amore con le parole macchiate da una piccola lacrima, alle serenate di famiglia, ai giovani poeti, alle cartoline illustrate e a tante e tante altre cose, che si sono sprofondate nella nostra coscienza e che di quando in quando, in qualche giornata di inquietudine, riaffiorano improvvisamente e fanno sorridere di malinconia.

Poi c'è la musica che arriva dall'altra parte della corte, che scende dall'ultimo piano, che sale dal pianterreno, che emerge da una finestra aperta,

CON « I VESPRE SICILIANI » S'INIZIA LA STAGIONE LIRICA DELL'« EIAR » ANNO XVII

Domenica 28 maggio con i vespri siciliani di Verdi ha inizio la Stagione lirica dell'Eiar dell'anno XVII. I vespri siciliani non è fra le opere verdiane che con maggior frequenza appaiono sui cartelloni dei nostri teatri. Maggiore quindi il suggestivo interesse che deve destare la presente ripresa. Dello spartito, ricco di pagine vibranti della più calda ispirazione, i più non conoscono che la trascendente e superba sinfonia che costituisce uno dei numeri più attesi e acclamati dei programmi dei concerti sinfonici. Ma un'opera di Verdi non può, non deve essere ignorata, specie questi Vespri siciliani che il Maestro scrisse in uno dei periodi più fecondi e felici del suo inesauribile estro creativo: fra La Traviata, cioè e il ballo in maschera.

A I vespri siciliani seguirà il giorno di giovedì 1° giugno la prima trasmissione del Polito di Gaetano Donizetti.

Il Polito andò in scena a Parigi la sera del 7 aprile del 1840. Il successo si definì subito dalla bellissima sinfonia e l'opera procedette fra un crescendo di applausi e di acclamazioni. In Italia, il Polito non venne che otto anni dopo, al « San Carlo » di Napoli. La rappresentazione si svolse tra le più frenetiche acclamazioni e la più viva commozione del pubblico che gremito il teatro.

Tra le favole di tutti i melodrammi che compongono il cartellone dell'Eiar e che pubblichiamo nel presente numero del Radiocorriere i lettori troveranno gli argomenti delle due opere, che verranno trasmesse nella settimana.

non si sa da dove. Si sentiva soprattutto d'estate. Si sentiva soprattutto la domenica. Ora assai meno. In quei lentissimi pomeriggi domenicali, quando le case sono vuote, e tutti se ne sono andati a passeggiare sotto i portici della piazza del Duomo e camminano camminano o stanno seduti per ore al caffè, a veder scendere lentamente la « consumazione » nel bicchiere, e nelle strade solitarie un po' fuori di mano si vede, di quando in quando, un'immagine passare in silenzio, come perduta in un incubo. Sopra camminano adagio le nuvolette. Allora da una finestra dimenticata, c'è sempre qualcuno che è rimasto in casa, e cerca sul pianoforte il motivo preferito.

Nel quartiere dei ricchi si ode una musica di Schumann. Cade come una voce magica, nel silenzio della contrada. In questa contrada non ci sono rumori. Non passano tram. Le automobili scivolano via senza attrito. Dal giardino si levano appena voci leggere di uccellini. Un cane abbaia educatamente.

Sono le case dove tutto è lucido e ordinato e il domestico s'inchina quindici volte. In fondo al salone, col pavimento che pare uno specchio, c'è il pianoforte a coda nero e brillante. Si vede appena nell'ombra un'immagine chiara, che suona senza convinzione, piena di tedio e di fantasia, come se ricominciassero, a ore fisse, una conversazione rituale col mondo degli angeli bene educati.

E finalmente il valzer che cade dal primo piano. Tutte le sere tranne la domenica. La domenica c'era l'orchestra. Nelle altre sere, al Circolo, si contentavano del pianoforte per i quattro salti di famiglia, e specialmente il giovedì e le viglie di feste.

Veniva giù dalle finestre aperte, mescolata a parole, a risatine, a voci confuse. Bisognava sentirsi d'estate. La strada era già deserta, che la musicchetta continuava. Sopra, fra la spaccatura delle case, si vedeva il cielo. Più si faceva tardi, e più questo suono; nel silenzio, prendeva un timbro, una rispondenza magica. S'indovinavano, in quelle sale illuminate, coppie di piccoli borghesi, che giravano e giravano, con le facce rosse e un po' intontite, perdute in una leggera ebbrezza, tipi un po' buffi, ragazze in cerca di marito, prese ostinatamente in questo modesto vortice, mentre nelle loro voci già circolavano i primi molli echi del sonno...

Continuavano per ore e ore, e il suono pareva uscire carico di stanchezza, di ostinazione, di compromesso, di adattamenti, e si propagava con insolenza verso l'alto, salendo lungo i muri, fin su verso il cielo stellato...

ENZO FERRIERI.

PANORAMA DELLA SETTIMANA RADIOFONICA ITALIANA

	ATTUALITÀ Cronache e Conversazioni	L I R I C A Opere e Musiche teatrali	CONCERTI Sinfonici e da Camera	P R O S A Radiocommedie e Commedie	V A R I E T À Operette - Riviste - Cori - Bande
Domenica 28 Maggio 1939-XVII	9.50 (circa): Trasmiss. da Roma: Cronaca dell'Adunata Nazionale delle Donne Fasciste. 14.15: Inaugurazione delle trasmissioni speciali «Igea». 17.35: I e II Programma: Dall'Ippodromo di San Siro: Cronaca del Gran Premio dell'Impero.	21: I Programma: Inaugurazione della Stagione lirica dell'«Eiar»: I VESPRE SICILIANI Opera in cinque atti di GIUSEPPE VERDI. Interpreti principali: Gabriella Gatti, Tancredi Pasero, Gregorio Pasetti, Giuseppina Sani, Bruno Sbalchiero. Direttore M ^o F. Previtali.		17.15: I Programma: LA BAMBOLA, IL TRENO, IL CAVALLO Un atto di Nando Vitali.	13.15: I Programma meridiano: QUANDO OGNUNO DICE LA SUA Scena musicale di F. Tettoni. 18.5: I Programma: Canzoni e ritmi. 20.50: III Programma: Musiche brillanti. 21: II Programma: IL PASTORE MUSICISTA Commedia musicale in tre atti di N. Righetti e N. Casiroli.
Lunedì 29 Maggio 1939-XVII	12.25: Radio Sociale. 20.20: Commento dei fatti del giorno. 21: I Programma: Storia del Teatro drammatico. (XI Lezione) «Il Rinascimento italiano».		21.45: I Programma: CONCERTO del violinista Arrigo Serato e del pianista Renato Josi.	21.40: III Programma: CABINA TELEFONICA Un atto di Giorgio Scerbanenco (Novità).	13.15: II Programma meridiano: Banda della R. Guardia di Finanza. 19.35: III Programma: Camerata canterini romagnoli F. B. Pratella di Russi. 20.30: III Programma: Canzoni e ritmi. 21.15: II Programma: L'Orchestra del dilettante.
Martedì 30 Maggio 1939-XVII	20.20: Commento dei fatti del giorno. 22.30 (circa): II Programma: Conversaz. di Sandro De Feò.	21: II Programma: Stagione lirica dell'«Eiar»: I VESPRE SICILIANI Opera in cinque atti di GIUSEPPE VERDI. Interpreti principali: Gabriella Gatti, Tancredi Pasero, Gregorio Pasetti, Giuseppina Sani, Bruno Sbalchiero. Direttore M ^o F. Previtali.	19: III Programma: Da Fallersleben: CONCERTO DI FABBRICA dalla «Cianetti Halle». Orch. della Bassa Sassonia diretta dal M ^o Otto Ebel von Sosen. 21.25: III Programma: CONCERTO diretta dal M ^o Mario Gaudiosi.		20.50: III Programma: Orchestra d'archi di ritmi e danze. 21: I Programma: LA DATTILOGRAFA Commedia musicale di Mariani, musica di Giuseppe Setti.
Mercoledì 31 Maggio 1939-XVII	12.25: Radio Sociale. 20.20: Commento dei fatti del giorno. 22: I Programma: Conversazione di Aldo Valori.	21: III Programma: Dal «Teatro della Moda» di Torino: ANDREA CHENIER Opera in quattro atti di UMBERTO GIORDANO. Interpreti principali: Galiano Masini, Antonore Reali, Juanita Toso. Direttore M ^o U. Berrettoni.	21: I Programma: Da Lipsia: CONCERTO SINFONICO Grande Orchestra Sinfonica di Lipsia diretta dal M ^o Reinhold Merten.	21.40: II Programma: APPUNTAMENTO AL CAFFÈ Un atto di Memmo Padovini.	13.15: I Programma meridiano: Nel bosco incantato Fantasia di Mosca e Marchesi. 13.20: II Programma meridiano: Concerto di musica leggera. 21: II Programma: Marce e valzer di operette. 22: II Programma: Banda e coro del Dopolavoro Fiat. 22.10: I Programma: Canzoni e ritmi.
Giovedì 1 Giugno 1939-XVII	20.20: Commento dei fatti del giorno. 21.50 (circa): I Programma: Conversazione di Dante Dini.	21: I Programma: Stagione lirica dell'«Eiar»: POLIUTO Opera in tre atti. Musica di G. DONIZETTI. Interpreti principali: Augusto Beuf, Armando Giannotti, Giuseppe Manacchini, Maria Pedrini, Aureliano Pertile. Direttore M ^o Armando La Rosa Parodi.	17.15: CONCERTO SCAMBIO ITALO-BRASILIANO 22: II Programma: Da Budapest: CONCERTO DI VALZER del pianista Ernst Dohnanyi.	20.30: III Programma: UN EROE Tre atti di Oreste Poggio. (Prima trasmissione).	11: Programma speciale per il Giugno Radiofonico. 13.15: I Programma meridiano: L'irrepressibile cameriere. Scena di Metz. 13.15: II Programma meridiano: Concerto di musica leggera. 18: III Programma: Programma speciale per il Giugno Radiofonico. Canti delle regioni d'Italia.
Venerdì 2 Giugno 1939-XVII	12.25: Radio Sociale. 19.25: I e II Programma: Conversazione di Giuseppe Stellingwerff: «La protezione antiaerea». 20.20: Commento dei fatti del giorno. 21: I Programma: Saggi di Storia della Musica. 22: I Programma: Conversazione di Ugo Betti.		22.30 (circa): II Programma: MUSICA DA CAMERA Pianista Enzo Calate e Quartetto d'archi della «Scala».	21: II Programma: UN VECCHIO RAGAZZO Tre atti di Giuseppe Adami (Prima trasmissione).	11: Programma speciale per il Giugno Radiofonico. 13.15: I Programma meridiano: Il disgraziato super. Scena di Simili. 18: III Programma: Programma speciale per il Giugno Radiofonico. 20.30: III Programma: POKER DI DAME Operetta di E. Bellini.
Sabato 3 Giugno 1939-XVII	20.20: Commento dei fatti del giorno.	21: II Programma: Stagione lirica dell'«Eiar»: POLIUTO Opera in tre atti di G. DONIZETTI. Interpreti principali: Augusto Beuf, Armando Giannotti, Giuseppe Manacchini, Maria Pedrini, Aureliano Pertile. Direttore M ^o Armando La Rosa Parodi.	19.30: III Programma: MUSICA DA CAMERA Mezzosoprano Nanny Annibali. 21.30: III Programma: CONCERTO diretto dal M ^o Gioachino Angelo. 22.35: I Programma: CONCERTO del pianista Wolfango Brugger.	21: I Programma: FRATE MARE Leggenda drammatica in quattro tempi di Ferruccio Cerio, commenti musicali e corali di Ettore Montanaro (Novità).	11: Programma speciale per il Giugno Radiofonico. 18: III Programma: Programma speciale per il Giugno Radiofonico. 21: III Programma: Canzoni e ritmi.

Le trasmissioni di opera possono subire varianti in rapporto ad eventuali spostamenti nelle rappresentazioni dei Teatri dai quali si trasmette

	L I R I C A OPERE - OPERETTE	C O N C E R T I SINFONICI-VARIATI-BANDISTICI	MUSICA DA CAMERA SOLISTI - CANTO	T E A T R O PROSA E POESIA	V A R I E T À MUSICA LEGGERA E DA BALLO
Domenica	20: Deutschl.: Verdi: « Falstaff », opera. 20.15: Saarbrücken: Lortzing: « Zar e carpentiere », opera comica. 20.30: Monaco: Weber: « Oberon », opera (adatt.). 21.20: Beromünster: Messager: « Les petits Michus », operetta.	19: London Reg.: Cherubini-Haydn-Brahms. 19.45: Beromünster: Brahms: « Serenata in re maggiore ». 20.15: Strasburgo: Opere celebri. 20.30: Radio Parigi: Concerto sinfonico - Tolosa: Radiorchestra. 20.45: Bruxelles I: Concerto sinfonico. 21: Monteceneri: Concerto sinfonico. 21.15: Sottens: Radiorchestra. 22: Budapest: Radiorchestra - Hilversum II: Orchestra e violino. 24: Amburgo: Concerto notturno.	19: Parigi TE: Piano e canto. 19.50: Varsavia: Schubert. 20: Sofia: Dvorak: « Trio ». 20.30: Lubiana: Violino e piano. 21.5: London Reg.: Silfeno. 23: Kalundborg: Nielsen: « Quartetto d'archi in fa min., op. 5 ».	20.30: Parigi P.T.T.: Marsiglia-Lione-Grenoble (dall'Odéon): Roger Ferdinand: « Le Président Haudecœur », commedia in tre atti. 21: Bordeaux: Jean de Létra: « Bi-ches », commedia in tre atti. 21.30: Parigi T.E.: André de Lorde-Claude Roland: « Feu de joie », commedia in tre atti.	20.15: Vienna: Varietà brillante - Lissia: Varietà: « Infantissimi di Maglio ». 20.15: Berlino: Operette di Lincke e di Kolb. 21.5: Parigi P.P.: Varietà: « I dilettanti al microfono ». 22.30: Francoforte: Mus. brillante. MUSICA DA BALLO: 21.45: Lussemburgo - 22.10: Bruxelles II. Radio Méditerranée - 22.30: Stoccarda, Breslavia - 23: Parigi P.T.T., Strasburgo - 23.10: Hilversum II - 23.20: Praga.
Lunedì	19: Praga: Smetana: « Libussa ». 19.30: Vienna: Smetana: « La sposa venduta », opera comica in tre atti. 20: Bruxelles I - Parigi TE: Gies-nick: « Les faux mendiants », opera in un atto. 20.15: Francoforte: Lohr: « Bella è il mondo », opera comica in tre atti. 20.30: Radio Parigi: Milhaud: « Cristoforo Colombo », opera comica in tre atti. 21.20: Kalundborg: Strauss: « Il pipistrello », operetta.	19.50: London Reg.: Banda militare. 20.30: Lilla: Concerto sinfonico. 21: Strasburgo: Concerto di musica d'opere comiche e d'operette.	19.25: Oslo: Brahms: « Variazioni e fuga », su un tema di Handel per piano. 19.30: Stoccolma: Palangren e Chapin (piano). 20.15: Kalundborg: Cello e piano. 20.30: Belgrado: Piano e violino. 20.30: Sottens: Solisti. 20.45: Strasburgo: Violino. 22.20: Deutschl.: Musica da camera: Bocherini-Deutsch-Rennet. 22.30: Stoccolma: G. Raphael: « Quartetto d'archi in la maggiore op. 28 ».	20.30: Rennes: Edouard Schneider: « L'excitation », dramma in tre atti.	20.15: Lipsia: Musica di Künneke. 20.30: Lione: Varietà. 21: London Reg.: Varietà e danze - Bruxelles II: Cabaret. 22: Budapest: Musica zingara. 22.5: Varsavia: Jazz sinfonico. 22.30: Vienna: Musica brillante. 22.40: Praga: Operette e film. 23: Parigi P.P.: Cabaret. MUSICA DA BALLO: 20.15: Koenigsberg, Berlino - 21.5: Lussemburgo, Parigi P.P. - 22.10: Bruxelles I - 22.35: Colonia - 22.45: London Nat. - 23: Oslo - 23.40: Kalundborg - 24.3: Monaco.
Martedì	20: Berlino: Mozart: « Don Giovanni », opera in due atti (reg.). 20.30: London Reg. - London Nat. (Cosent Garden): Wagner: « Tristan e Isotta », atti II e III.	19.55: Hilversum I: Orchestra. 20.15: Vienna: Festival Haydn (dir. Weisbach) - Deutschl.: Concerto sinfonico. 21.10: Praga: Smetana-Dvorak - Lussemburgo: Orchestra e coro. 21.30: Stoccolma: Blom-Homberger-Kodaly. 24.3: Saarbrücken: Cone. notturno.	19: Lilla: Concerto di piano. 21.50: London Nat.: Concerto di piano. 22: Bratislava: Boreddi: « Quartetto n. 2 per archi ». 22.15: Varsavia: Concerto di violino: Musica francese. 22.15: Radio Parigi: Musica da camera. 22.20: Lipsia: Musica di Rossini. 22.20: Deutschl.: Violino e piano. 23: Budapest: Concerto di violino.	20.15: Strasburgo: Pierre Champaign: « Il vero processo di Giovanni d'Aves », rievocazione storica. 20.30: Sottens: Kitzinger Grill: « Affaire de famille », dramma giallo in cinque parti. 20.30: Radio Parigi: Yves Groll: « Tu m'as à minute », radiorecchia. 20.30: Tolosa: Decourcelle: « L'autre fils », commedia.	19.25: Budapest: Musica zingara. 20: Bruxelles II: Cabaret. 20.15: Lipsia: Cabaret. 20.30: Parigi P.T.T.: Varietà musicale: « Succesi d'altri tempi ». 20.50: Radio Lione: Music-Hall. 21.30: Rennes: Varietà. 22.35: Amburgo-Vienna: Musica leggera e da ballo. 23: Parigi P.P.: Jazz-hot. MUSICA DA BALLO: 22: Budapest - 22.15: Radio Méditerranée - 22.50: Hilversum II - 23.5: London Reg. - 23.20: Kalundborg.
Mercoledì	19.30: Sofia: Verdi: « Rigoletto », opera. 20: Belgrado: Trasmissione dal Teatro Nazionale. 20.15: Sottens: Adam: « Le chalet », opera comica in un atto. 20.15: Lipsia: Haydn: « L'incontro imprevisto », opera comica in tre atti. 20.15: London Nat. - London Reg. (dal Cosent Garden): Verdi: « La Traviata », opera (Direttore: Vittorio Gai - Interpreti italiani).	20.10: Beromünster: Radiorchestra. 20.25: Stoccolma: Orchestra e coro. 20.30: Strasburgo - Rennes - Nizza: Concerto sinfonico: La Spagna e la musica - Tolosa: Radiorchestra. 21: Bruxelles II: Concerto sinfonico. 22: Radio Parigi: Concerto varietale. 22.20: Kalundborg: Concerto sinfonico. 22.35: Amburgo: Orchestra d'archi. 24: Amburgo: Concerto notturno.	19: Parigi TE: Violino e canto. 19.30: Radio Parigi: Violino. 21: Varsavia: Piano (Chopin). 21.10: Hilversum I: Musica da camera. 21.25: Monteceneri: Organo e coro (Radio Bruckner - Brahms). 21.25: Bratislava: Violino e piano. 21.50: Hilversum II: Violino e piano. 22.15: Francoforte: Haydn. 22.20: Deutschl.: Violino e piano. 22.30: Saarbrücken: Piano e canto. 23: Monaco: Violino e piano.	20.15: Bruxelles I: Gieset: « Le glorieux », commedia. 20.30: Parigi T.E.: Marianne Monestier: « Le monsieur qui passe », commedia in tre atti.	20: London Reg.: Varietà: « Nouveautés ». 20.15: Saarbrücken: Varietà brillante: « Sorpresa » - Breslavia: Varietà e danze. 20.30: Amburgo: Varietà e danze. 21: Berlino: Operette e film. 21.10: Praga: Musica leggera. 22: Sottens: Jazz-hot - Budapest: Musica zingara. 23: Parigi P.P.: Cabaret. MUSICA DA BALLO: 22.10: Bruxelles I - 22.15: Stoccolma, Oslo - 23.5: London Reg. - 23.10: Kalundborg.
Giovedì	20.15: Berlino: Benatzki: « Benaherades Krielle », operetta (adattamento). 20.30: Parigi T.E.: Messager: « La fureur de temple », opera comica in tre atti. 20.30: Radio Parigi: Trasmissione dall'Opéra Comique. 20.40: Monteceneri: Donizetti: « Don Pasquale » (dischi).	20: Kalundborg: Musica d'opere italiane e francesi - Hilversum II: Orchestra e piano. 20.15: Breslavia: Musica ungherese. 21: Bruxelles I: Concerto sinfonico - Bordeaux: Orchestra e coro (100 esecutori): Musica di Bretherton. 21.30: Stoccolma: Musica di Sibelius - Bruenn: Glazunov: « Scene di balletto ». 21.45: Lussemburgo: Concerto sinfonico. 22: Varsavia: Musica inglese.	20.45: Oslo: Violino e piano. 21.10: Hilversum I: Concerto di piano. 21.30: London Nat.: Dohnanyi: « Quartetto d'archi in la minore op. 33, n. 3 ». 21.40: Sottens: Concerto di musica da camera italiana. 22: Budapest: Concerto di piano (Ernest Dohnanyi). 22.10: Belgrado: Sinfonia. 22.10: Bratislava: Piano e canto. 23.5: Varsavia: Musica polacca.	20.30: Marsiglia: Serate teatrali. 20.30: Lione: Raoul Praxy: « Dol-lari », commedia. 20.30: Parigi P.T.T.: Georges Dela-quoy: « La nascita di Tristano », poema drammatico in tre parti.	20: London Nat.: Varietà. 20.15: Koenigsberg: Var. e danze. 21: London Reg.: Melodie dai disegni animati di Walt Disney - Saarbrücken: Mus. leggera e da ballo. 21.15: Strasburgo: Organo da chiesa. 22.7: Parigi P.P.: Varietà. 22.55: Kalundborg: Musica di film. 23: Parigi P.P.: Cabaret. MUSICA DA BALLO: 20.15: Vienna - 22.10: Bruxelles II - 22.20: London Nat. - 22.30: Breslavia - 23.10: Kalundborg.
Venerdì	20.10: Bucarest: Puccini: « Tosca », opera (dischi). 20.10: Strasburgo - Rennes - Nizza (dall'Opéra): L. Berlioz: « La damnazione di Faust »; 2. Ravel: « L'enfant et les sortilèges ». 20.15: Varsavia: Verdi: « Macbeth », opera. 20.15: Berlino: Donizetti: « Don Pasquale », opera in tre atti. 20.30: Parigi P.T.T. - Marsiglia - Lione - Lilla - Tolosa - Grenoble: Dohnanyi: « Pelléas e Mélisande », opera, atti I, II e III.	20: Bruxelles I: Mus. degli Strauss. 20.15: Berlino: Orchestra e canto. 20.30: London Regional: Glazunov: « Sinfonia n. 6 in do minore ». 21: Vienna: Orchestra e canto. 21.10: Hilversum I: Orchestra. 21.15: Bruxelles I: Radiorchestra. 23: Budapest: Mozart-Dohnanyi - Radio Parigi: Concerto notturno. 24: Saarbrücken: Cone. notturno.	19.15: London Nat.: Beethoven e R. Strauss (cello e piano). 21: Parigi TE: Musica da camera. 21.25: Praga: Novak: « Quartetto d'archi ». 22.20: Deutschl.: Mozart: « Duo in si bemolle maggiore », per violino. 22.30: Saarbrücken: Contralto e piano.	20.30: Radio Parigi (dall'Odéon): Romain Cochar: « Cœur à cœur », commedia in tre atti. 21.15: Lussemburgo: Jean Delage: « Silence », commedia.	19.15: Breslavia: Cabaret. 20.15: London Nat.: Varietà e danze: « Time to laugh ». 20.30: Colonia: Varietà: « Il riso fa buon sangue » - Bordeaux: Musica leggera e da ballo. 21.40: Hilversum II: Operette. 22.7: Bordeaux S. Ovest: Music-hall. 23: Vienna: Musica leggera e da ballo - Lussemburgo: Musica inglese da ballo. MUSICA DA BALLO: 22: Budapest - 22.10: Bruxelles I - 22.45: London Nat. - 23.10: Kalundborg.
Sabato		20.15: Berlino: Banda e coro della Marina. 20.30: Bruxelles II: Musica dan-ming - Lione: Radiorchestra. 20.30: Rennes: Concerto sinfonico. 21: Bruxelles I (dall'Esplanade di Liegi): Radiorchestra e coro - Lussemburgo: Concerto sinfonico. 22.20: Deutschl.: Orchestra e viola.	18.20: London Reg.: Brahms: « Trio con piano in do, op. 87 ». 19: Parigi TE: Cembalo e canto. 19.15: Bucarest: Organo e canto.	20.30: Lilla: Henri Luedan: « Il delfino », commedia in tre atti. 21: Vienna: Fritz Gottwald: « Tip auf Anita », commedia. 21: Radio Lione: Charles Pleau: « Bisogni d'actualité », commedia.	20: London Nat.: Music-Hall. 20.15: Lipsia: Melodie allegre - Berlino: Varietà e danze. 20.30: Amburgo: Varietà e danze. 21: London Reg.: Jack Hilton. 21.20-2: Kalundborg: Danze. 22.50: Vienna: Musica brillante. 23: Parigi P.P.: Cabaret. MUSICA DA BALLO: 20.15: Saarbrücken - 20.30 e 21.40: Parigi P.T.T. - 22.10: Bruxelles I, Varsavia - 22.20: Berlino - 23: Lussemburgo, Parigi P.T.T., Strasburgo - 23.10: Praga.

PHONOLA

radio

CORSO DEL LITTORIO, 10 - MILANO

presenta al pubblico italiano una delle creazioni più originali dell'industria radiofonica nazionale: un piccolo indovinatissimo ricevitore a tre gamme d'onda, specialmente adatto per essere trasportato: a tale scopo è fornito col corredo di uno speciale involucro a chiusure-lampo, che lo rende perfettamente simile ad una piccola maneggevole valigia.

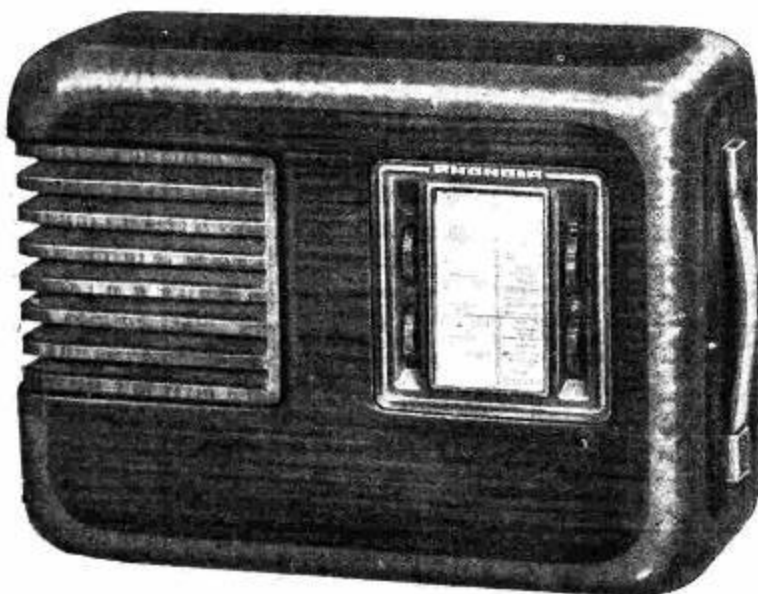
In vista dell'impiego al quale questo ricevitore è destinato, il laboratorio Phonola ha inteso conferirgli una specialissima qualità nella riproduzione della voce e dei suoni: non è azzardato l'affermare che questa creazione Phonola ha superato le precedenti nella completa armoniosità e limpidezza: non vi è la minima traccia di quello spiacevole stridore, che tanto infastidisce e stanca l'orecchio dell'ascoltatore.

Il modello 521 sarà gradito in modo particolare a chi si sposta di sovente, e vuole quindi evitare il malagevole trasporto di un grosso ricevitore da un ambiente all'altro.

SERIE "TRASPORTABILE"
VALVOLE ROSSE
ANTENNA AUTOMATICA
VOCE PHONOLA

Modello 521

Costa **Lire 1400**, escluso l'abbonamento alle radioaudizioni ed è in vendita presso i migliori rivenditori d'Italia e dell'Impero.



Phonola è sinonimo di Radio

Mettiamo pure che ci siano delle creme da toeletta a minor prezzo: ma nessuna di esse possiede le qualità intrinseche della

DIADERMINA, e naturalmente nessuna di esse dona i magnifici risultati che dà la



Diadermina

crema sovrana per la pelle

SCATOLETTE DA L. 2,30 E L. 4
VASETTI DA L. 6,80 E L. 10

LABORATORI BONETTI FRATELLI
Via Comelico N. 36 MILANO

L'ora della Fisarmonica



L'ORA DELLA FISARMONICA

Raccolta di 10 successi moderni della canzone e della danza per fisarmonica.

Contenuto:

Ma le gambe - Settembre ti dirà - Un'ora sola ti vorrei - Non sei più la mia bambina - Sotto un cielo di stelle - La paloma - Valentina - La mia Gigogin - Sabato sera si balla - 'O mese d'e rose.

Edizione di lusso con ricca copertina a colori. In vendita presso tutti i negozianti di musica o inviando vaglia di Lire 10 alle

Edizioni « ACCORDO » S. A. - MILANO - Galleria del Corso, 4

ROMA I - NAPOLI II - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI - MILANO (onda ultra corta).

16,30: CRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DI CALCIO DIVISIONE NAZIONALE - SERIE A (Trasmissione offerta dalla Ditta A. GAZZONI & C. di Bologna).

17,15: LA BAMBOLA IL TRENO, IL CAVALLO

Un atto di NANDO VITALE

Personaggi:

Anna Esperia Sperani
Adriana Celeste Marchesini
Aldo Giovanni Cimara
Riccardo Luigi Grossoli
Ambrogio Cesare Carini Gani
Regia di ALDO SILVANI

17,35: Dall'Ippodromo di San Siro: CRONACA DEL GRAN PREMIO DELL'IMPERO. (Registrazione).

17,45: Notizie sportive - Bollettino presagi.

18,5:

CANZONI E RITMI

eseguiti dal **QUINTETTO JAZZ**.

18,35-18,55: Notizie sportive.

MILANO I - TORINO I - GENOVA I -
TRIESTE - FIRENZE II - PALERMO
CATANIA - ROMA II

17,15: CANZONI ANTICHE E MODERNE

1. Boylo-Lana: *Cara piccina* (Emilio Livi e coro); 2. Ansaldo-Borella: *Uccidi-ci* (Dino Di Luca); 3. Castrol-Arcangeli: *E' arrivato l'ambasciatore* (Nuccia Natali e Trio Lescano); 4. E. A. Mario: *Ladina* (Livi); 5. Lugetti-Borella: *Lucia* (Visconti); 6. Gianterio-Valabrega: *Sola un sorriso* (Dolliver). (Dischi).

18,5: MUSICHE SINFONICHE

1. Bellini: *Norma*, sinfonia dell'opera; 2. Bizet: *Giocchi d'infanzia*, suite; 3. Bertoz: *Marchia ungherese* dalla *Dannazione di Faust*; 18,35-18,55: Notizie sportive.

DOMENICA DI GIORNO

28 MAGGIO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma

8: LEZIONE DI AMARICO (Prof. Bruno Ducati).

8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio - Situazione e previsioni del tempo. 8,50 (RO I - NA I - BA I - BO - BZ): CONCERTO D'ORGANO DALLA BASILICA DEL CARMINE MAGGIORE DI NAPOLI (organista F. M. Napolitano): 1. G. Prescobaldi: *Canzone n. 4*; 2. G. B. Martini: a) *Adagio*, b) *Aria variata*; 3. D. Zipoli: *Tre versetti* (moderato, andante, allegretto).

9,15: TRASMISSIONE PER LE FORZE ARMATE: Parte prima (Testo preparato dall'E. R. R.): « ESPOSTI A SETTENTRIONE », scena di VITTORIO GALLIANI - Parte seconda: MUSICHE VOCALI eseguite dal soprano LINA PAGLIUGHI.

9,50 (circa): Trasmissione da Roma:

CRONACA DELL'ADUNATA NAZIONALE DELLE DONNE FASCISTE

11: MESSA CANTATA DALLA BASILICA DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE.

12-12,15: LETTURA E SPIEGAZIONE DEL VANGELO. (RO I - NA I): Padre Domenico Franzè; (BA I): Monsignor Calamita; (BO - AN): Padre Casati; (PA - CT): Monsignor Giorgio Li Santi; (MI I): Don Carlo Dell'Aquila; (BZ): P. C. Penso; (FI I): Mons. E. Magri; (TO I-GE-TS): P. T. Da Voltri. 12,30: DISCHI: 1. Boieldieu: *La dama bianca*, sinfonia; 2. Ciaikovski: *La dama di Picche*, fantasia; 3. Ganne: *Estasi*, sogno; 4. Wassil: *All'ungherese*; 5. Van Westerhout: *Ronda d'amore*.

DOPIOO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45 - vedi Trasmissioni speciali).

13: Segnale orario - Comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: QUANDO OGNUNO DICE LA SUA... Scena musicale di F. TETTONI. Orchestra diretta dal M° E. STORACE. 13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in arabo - Canti tripolini di Omran Scerif Duebi - Orchestra araba dell'E.I.A.R.

13,45-14,15: DISCHI D'OPERA: 1. Rossini: *Guglielmo Tell*: a) « Ah! Matilde » (tenore Lois, baritono Andreoli), b) « Selva opaca » (soprano Pagliughi); 2. Catalani: *Loreley*, duetto atto terzo (soprano Maroli, tenore Garutti); 3. Wolf-Ferrari: *Sly*, la canzone dei beati (Baldini-Domenichetti); 4. Puccini: *Turandot*: a) « Non piangere Liu » (tenore Ferraro), b) « Tu che di gel sei cinta » (soprano Olivero).

14,15-14,55: INAUGURAZIONE DELLE TRASMISSIONI SPECIALI: IGA « preparate in collaborazione con il Sindacato Naz. Fascista dei Medici.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA

13: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: 1. Schubert: *Sinfonia n. 8 in si minore* (« Incompiuta »); a) « Allegro moderato », b) « Andante con moto » (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M° La Rosa Parodi); 2. De Sabata: *Juventus*, poema sinfonico (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dall'autore); 3. Giordano: *Intermezzo* dell'opera *Siberia* (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M° TANSINI).

13,45-14,30: MUSICA VARIA diretta dal M° ARMANDO FRAGNA: 1. Kramer: *Vecchio Tom*; 2. Rusconi: *Vela sperduta*; 3. Gheri: *Swing*; 4. Alegra: *Il gatto in cantina*; 5. Escobar: *Bolerosco*; 6. Mascheroni: *Dieci minuti con Mascheroni*; 7. Ranzato: *Violino innamorato*; 8. Godini: *Cosa fanno le ragazze innamorate*; 9. Di Capua: *Quando tramonta o sole*.

FIRENZE I - NAPOLI I - BARI II - MILANO II - TORINO II - GENOVA II
ANCONA - ROMA III

17-18,20:

Musiche operistiche

(Dischi)

1. Mozart: *Così fan tutte*: a) Sinfonia dell'opera; b) « Come scoglio immoto resta » (soprano Pagliughi); 2. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*. « La calunnia » (basso Pasero); 3. Donizetti: *Lucia di Lammermoor*. « Ardon gli incensi » (soprano Pagliughi); 4. Verdi: a) *Don Carlo*. « Ella giurmai m'amò » (basso Pasero), b) *Un ballo in maschera*. « Re dell'abisso » (mezzosoprano Minghini Cattaneo); 5. Ponchielli: *La Gioconda*. « Cielo e mar » (tenore Pertile); 6. Gounod: *Faust*: a) Preludio, b) *Serenata di Mefistofele* (basso Pasero, tenore Malipiero); 7. Massenet: *Manon*. « Chiudo gli

occhi » (tenore Malipiero); 8. Saint-Saëns: *Sansone e Dalila*. « S'apre per te il mio cuor » (mezzosoprano Stignani); 9. Puccini: *Tosca*. « O dolci baci » (tenore Malipiero); 10. Weber: *Oberon*, sinfonia dell'opera (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M° La Rosa Parodi). Nell'intervallo: Attualità.

RADIOCORRIERE

ABBONAMENTO ANNUO

PER GLI ABBONATI ALLE RADIOAUDIZIONI. L. 27
PER GLI ALTRI. L. 33

ABBONAMENTO SEMESTRALE

PER GLI ABBONATI ALLE RADIOAUDIZIONI. L. 15
PER GLI ALTRI. L. 18

PROGRAMMI ESTERI

28 MAGGIO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

18,55: Dischi - Conversazione religiosa cattolica.
19,15: Dischi - Notizie.
20: Musica leggera (d.).
20,30: Dischi (Haydn).
20,45: Concerto sinfonico: 1. Weber; Oberon, ouverture; 2. Marmick; Quadri greci; 3. Suzanne Daneau; Il poema del rosario; 4. Canto; 5. Lalo; Namouna; 6. Un disco; 7. Weber-Berlioz; Invito al valzer; 8. Albeniz; La festa del Corpus Domini a Siviglia; 9. Canto; 10. Ravel; Bolero - Nell'intervallo: Notiziario.
21-24: Conc. di dischi.

BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15

17,45: La Pentecoste nella musica e nella letteratura.
18,45: Conversazione.
19: Conc. di dischi.
19,30: Notiziario.
20: Varietà musicale.
22: Notiziario.
22,10: Musica da jazz.
23-24: Dischi nuovi.

BULGARIA

SOFIA

kHz 850; m 352,9; kW 100

18: Musica brillante.
19,30: Conc. vocale.
20: Dvorak; Trio.
20,30: Notiziario.
21: Selezione d'opere.
21,30-23: Musica leggera e da ballo.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60

19,30: Conversazione.
20: Programma variato.
21,10: Letture e canto.
22,15: Musica di Mendelssohn.
23-23,30: Nielsen; Quartetto d'archi in fa minore, op. 5.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 60

18,30: Trasm. da Grenoble.

19: Cronaca varia.
19,30: Notiziario.
20,15: Cronaca varia.
20,30: Dischi richiesti.
21: Jean de Létraz; Bichon, commedia in tre atti - Alla fine: Notizie.

BORDEAUX SUD-OVEST

kHz 1366; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Musica leggera e da ballo - Varietà musicale.
19: Notizie - Musica ylenese - Cronaca - Recita - Notizie.
20,10: Tango - Musica leggera - Concerto variato.
21,30: Per gli ascoltatori - Radionfantasia - Musette - Notiziario.

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 20

18,30: Concerto di dischi.
19: Notiziario.
19,45: Come Parigi P.T.T.
20,15: Cronaca sportiva.
20,30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18: Concerto di dischi.
18,30: Come Parigi T.E.
19: Dischi - Cronaca.
19,30: Notiziario.
20,15: Come Parigi T.E.
21,30: Radiorchestra.
22,30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100

18,30: Come Grenoble.
19: Notiziario.
19,45: Musica di dischi.
20,5: Trasm. jugoslava.
20,15: Come Parigi P.T.T.
20,30: Come Parigi P.T.T.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100

18,30: Come Parigi T.E.
19,30: Notiziario.
20,15: Cronaca sportiva.
20,30: Come Parigi P.T.T.

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

18,30: Come Grenoble.
19: Notiziario.
19,45: Cronaca varia.
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiz. diversi.

PARIGI P.P.

kHz 959; m 312,8; kW 60

19: Cronache varie.
19,25: Echi - Notizie.

20,15: Concerto corale dei Piccoli cantori della Croix de bois.
21,5: Varietà: I dilettanti al microfono.
22: Notiziario.
22,15: Conc. di dischi.
23,30: Notiz. diversi.

PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120

18: Echi diversi.
18,30: Trasm. da Grenoble.
19: Notiziario.
19,30: Musica di dischi.
19,45: Programma vario.
20,15: Conversazione.
20,30 (dall'Odéon): Roger Ferdinand; Le Président Haudecœur, commedia in tre atti.
22,30: Notiziario.
22,45: Concerto di dischi.
23: Musica da ballo.

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 7

18,30: Conversazione.
19: Piano e canto.
19,30: Notiziario.
20,15: Musica di dischi.
20,30: Programma vario.
21,30: André de Lordes; Claude Roland; Feu de joie, commedia in tre atti.
22,30: Notiziario.
22,45: Musica di dischi.

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25

19: Musica militare.
19,25: Musica di film.
19,55: Notiziario.
20,5: Radiocorretto.
22: Ultima notizia.
22,5-23,30: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1303; m 230,2; kW 27

19: Alcuni tango.
19,30: Conversazione religiosa cattolica.
20: Notiziario.
20,15: Canzoni e melodie.
21,10: Concerto variato.
22: Notiziario.
22,15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80

18,15: Radioteatro.
19: Concerto variato.
20: Notiziario.
20,30: Concerto sinfonico: I. J. S. Bach; Sin-

fonia in si bemolle maggiore; 2. Mendelssohn; Concerto; 3. Rabad; Processione notturna; 4. Brahms; Sinfonia n. 2.
21,30: Programma sonoro.
22,30: Concerto di dischi.
22,45: Notiziario.
23-23,30: Musica da ballo.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60

18: Notizie - Musica leggera - Conversazione - Musette - Notizie.
19: Musica leggera - Conversazione - Organo da cinema - Concerto.
20: Notizie - Scene comiche - Canzoni - Musica militare.
21,55: Echi e notizie - Musica leggera - Operetta - Notizie.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120

18,30: Come Parigi T.E.
19: Dischi - Cronaca.
19,30: Notiziario.
20,15: Musica di dischi.
20,30: Come Parigi T.E.
22,30: Notizie - Dischi.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

18: Musica inglese (d.).
19: Notiz. diversi.
19,40: Mus. leggera (d.).
20: Notiz. diversi.
20,15: Radiorchestra: selezione di opere celebri.
21,30: Concerto di dischi.
22: Concerto d'organo.
22,30: Notiz. diversi.
22,45: Musica di dischi.
23,25: Musica da ballo.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 356,6; kW 120

18,30: Come Parigi T.E.
19: Dischi - Cronaca.
19,30: Notiziario.
20,30: Radiorchestra: 1. Chabrier; Gavendoline, ouverture; 2. Chabrier; L'étoile, fantasia; 3. Canto; 4. Massenet; Selezione da Grétiadis; 5. Lalo; Namouna, suite di balletto; 6. Canto; 7. Lalo; Chiffarra; 8. Laparra; Prezzi spagnoli.
22,30: Notizie.
22,45: Danze (dischi).
23,15: Notiz. spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100

18,10: Come Deutschlandsender.
19: Basso e piano.
19,30: Cronache varie.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20,30: Danze per vecchi e giovani.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22,35: Come Francoforte.
23,30: Concerto notturno: 1. Musica di operette; 2. Musica popolare; 3. Musica leggera.

BERLINO

kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Banda militare.
19: Echi sportivi.
19,20: Concerto di dischi.
20: Notiziario.
20,15: Selezione di operette di Lincke e di Kollo.
22: Notiziario.
22,30: Come Francoforte.
24-3: Come Amburgo.

BRESLAVIA

kHz 950; m 315,8; kW 100

18: Concerto variato.
19: Varietà brillante.
20: Notiziario.
20,15: Come Berlino.
22: Notiziario.
22,30-24: Musica da ballo.

COLONIA

kHz 658; m 455,9; kW 100

18: Per gli ex combattenti.
18,30: Indovinelli.

19: Concerto di dischi.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20,30: Festival Siegfried Wagner per il 70° anniversario della nascita: 1. Preludio di Das Flöcklein, das jeder mitbekam; 2. Der Fahrenschwau (per coro maschile e orchestra); 3. Glück, poema sinfonico (frammenti); 4. Bonadiedrich (un'aria); 5. Und wenn die Welt voll Teufel wär! (scherzo orchestrale); 6. Der Friedenengel (un'aria); 7. Preludio di Die heilige Linde.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22,35: Musica leggera e da ballo.
24-2: Musica d'opere e folcloristica.

DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60

18: Musica sinfonica riprodotta.
19,5: Musica strumentale leggera.
19,35: Cronache - Notizie.
20: Verdi; Falstaff, opera (adatt.).
22: Notiziario.
22,30: Kuhn; Sonata per viola e piano.
22,45: Bollett. del mare.
23-24: Come Stoccarda.

FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25

18: Programma variato.
19: Musica riprodotta.
19,45: Cronache - Notizie.
20,15: Come Amburgo.
22: Notiziario.
22,30-24: Musica leggera e da ballo.

KOENIGSBERG I

kHz 1031; m 291; kW 100

18: Musica leggera.
19: Come Vienna.
19,50: Echi - Notizie.
20,15: Norbert Schultze; Max e Moritz, per orchestra e baritono.
21,15: Musica di Joh. Strauss.
22: Notizie - Echi.
22,40-24: Come Francoforte.

LIPSA

kHz 785; m 382,2; kW 120

18: Musica riprodotta.
18,30: Cronache sportive.
19: Come Vienna.
19,50: Notiziario.
20,15: Varietà brillante: Incantesimi di maggio.
22: Notiziario.
22,30-24: Come Francoforte.

MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405,4; kW 100

18: Musica folcloristica.
19,40: Attualità - Notizie.
20,15: Concerto di piano (da stabilire).
20,30: Weber; Oberon, opera (adatt.). - Nell'intervallo (22): Notiziario.
23,30: Cabaret (dischi).
24-3: Come Amburgo.

SAARBRUECKEN

kHz 1249; m 240,2; kW 17

18: Programma variato.
19: Fiabe e leggende.
19,30: Cronache varie.
20: Notiziario.
20,15: Lortzing; Zar e carpentiere, opera comica (adatt.).
22,15: Notiziario.
22,30: Come Francoforte.
24,3: Come Amburgo.

STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100

18: Scene brillanti.
18,45: Alcuni dischi.
19: Musica varia riprodotta.
20: Notiziario.
20,15: Da stabilire.
22: Notiziario.
22,30: Musica da ballo.
24-2: Come Amburgo.

VIENNA

kHz 592; m 506,8; kW 100

18: Conversazione.
18,25: Strumenti e canto.
19: Progr. folcloristico.
19,50: Notiziario.
20,15: Varietà brillante: Per gli ottimisti.
22: Notiziario.
23,30-24: Come Francoforte.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia

PRAGA

kHz 638; m 479,2; kW 120

19: Notizie - Dischi.
20: Radiorchestra.
21: J. B. Foerster; I quattro eroi, cantata per coro e orchestra.
21,20: Conversazione.
21,35: Radiorchestra.
22: Notiziario.
22,30: Musica leggera.
23,20-24: Mus. da ballo.

BRUNN

kHz 922; m 325,4; kW 32

19: Trasm. da Praga.
21: Programma vario in lingua tedesca.
22: Trasm. da Praga.
22,10-24: Da stabilire.

INGHILTERRA

LONDON NATIONAL

kHz 1149; m 261,1; kW 40

NORTH NATIONAL

kHz 1149; m 261,1; kW 40

DROITWICH

kHz 200; m 1500; kW 150

18: Notiziario.
18,30: Radiocronaca: Rivisitando Parigi.
19: Musica leggera e caratteristica.
19,40: Intervallo.
19,55: Funzione religiosa (Chiesa inglese).
20,45: Per la Buona Causa.
20,50: Notiziario.
21,5: Selezione di melodie vittoriane.
22: Banda militare.
22,30: Epilogo per coro.

LONDON REGIONAL

kHz 877; m 342,1; kW 70

18: Notiziario.
18,10: Concerto corale.
18,30: Musica leggera per organo.
19: Concerto orchestrale: 1. Cherubini; Ovv. della Medea; 2. Haydn; Sinfonia n. 97 in do; 3. Brahms; Variazioni su un tema di Haydn op. 56.
19,50: Intervallo.
19,55: Funzione religiosa cattolica romana.
20,45: London National.
20,50: Notiziario.
21,5: Concerto di piano: 1. Mozart; Sonata in sol; 2. Franck; Preludio, corale e fuga.
21,45: Scene e musica: Il mondo dello spirito.
22,30: Epilogo per coro.
22,45-23: Notizie in tedesco.

MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296,2; kW 70

18: London Regional.
18,30: Musica leggera.
19,30: Lettura.
19,50: Intervallo.
19,55: Funzione religiosa congregazionalista.
20,45: London National.
20,50-23: London Reg.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

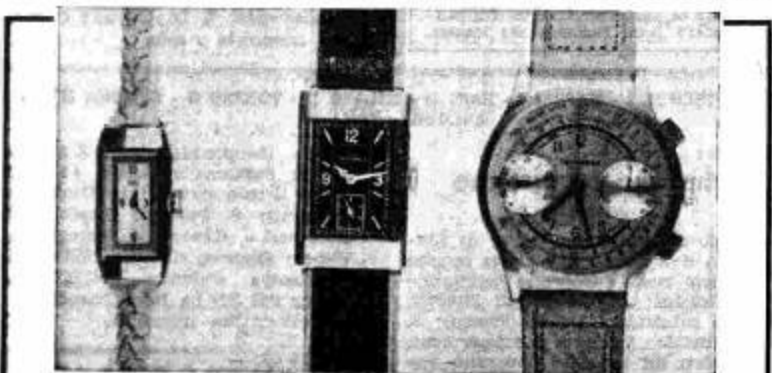
kHz 686; m 437,3; kW 20

18,20: Cronaca - Dischi.
19,30: Notizie - Echi.
20: Grande concerto.
22: Notiziario.
22,15-23: Mus. da ballo.

LUBIANA

kHz 527; m 569,3; kW 6

19: Notizie - Cronaca.
19,50: Trasm. da una chiesa.
20,30: Violino e piano.



TAVANNES

PREZIOSO

PRECISO

L'orologio di gran marca prescelto dall'EIAR come premio da estrarre a sorte tra i partecipanti al referendum dell'ORA DEL DILETTANTE

DOMENICA

DI SERA

28 MAGGIO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): Recitazione cantata del Corano (tagliando) Scek Muctar Huria.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): Canti «Maluf» di Mahmud Canun.
19,25: Previsioni regionali del tempo - Risultati del Campionato di Calcio Serie C.
19,40: Notizie sportive: risultati e commenti.
19,40 (TRIPOLI): «Canzoni della famiglia serena» di Ali Haddad. Accompagnerà l'orchestra araba dell'E.I.A.R.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21: INAUGURAZIONE DELLA STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

I vespri siciliani

Dramma in cinque atti

di E. SCRIBE e C. DUVERGER

Musica di GIUSEPPE VERDI

Personaggi:

Guido di Monforte, Governatore di Sicilia per Carlo d'Angiò, re di Napoli
Gaetano Viviani
Il Sire di Bethune, ufficiale francese
Paolo Silveri
Il conte Vaudemont, ufficiale francese
Gregorio Pasetti
Arrigo, giovane siciliano... Guido Olivato
Giovanni da Procida, medico siciliano
Tancredi Pasero
La Duchessa Elena, sorella del duca
Federigo d'Austria... Gabriella Gatti
Ninetta, sua cameriera... Giuseppina Sani
Danielli, siciliano... Enzo Alta
Tebaldo, soldato francese... Mario Binci
Manfredo, siciliano...
Roberto soldato francese Bruno Sbalchiero

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:

FERNANDO PREVITALI

Maestro del coro: COSTANTINO COSTANTINI

Negli intervalli: 1° «Momenti di un genio», sceneggiatura di Plera Ruffini; 2° Conversazione di Alberto Spadini; 3° Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo; 4° Come nacquero «I vespri siciliani», lettura.
24-24,15 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 9,15-10 (2 RO 4): Trasmissione per i militari.
10-10,40 (2 RO 4): L'ora dell'agricoltore.
10,15-10,55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Concerto di musica sinfonica: 1. Ciaikovsky: «Ouverture 1812»; 2. Borodin: Danze dal «Principe Igor»; 3. Stravinsky: «Petruška», finale. — Notiziario in inglese.
10,45-12 (dalle ore 10,45 alle 11: 2 RO 4; dalle 11 alle 12: 2 RO 4 e 2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Trasmissione della Santa Messa cantata dalla Basilica Santuario della SS. Annunziata di Firenze.
12,13-12,35 (2 RO 4 - 2 RO 8): Notiziario in inglese - Concerto di musica varia: mezzosoprano Bianca Bianchi: 1. Nereetti: «L'usignolo»; 2. Tosti: «Dopo»; 3. Marchese: «La folletta» - Baritone Luigi Bernardi: 1. Brogi: «Il volatario»; 2. Gaste: a) «Salvaggia»; b) «Elegia»; 3. Billi: «Stornello».

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19 (PALERMO): Notiziario sportivo siculo.
19,25: Previsioni regionali del tempo - Risultati del Campionato di calcio Serie C.
19,40: Notizie sportive: Risultati e Commenti.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,30 (esclusa MILANO I): DISCHI: 1. G. Strauss: Il pipistrello, sinfonia dell'opera; 2. Armandola: Le marionette dell'orologio; 3. Billi: Campana a sera; 4. Kunneke: a) Intermezzo; b) Valzer malinconico dalla «Suite di danze»; 5. Malnek-Signorelli: Capriccio futurista; 6. De Micheli: Serenata di baci.

21:

Il pastore musicista

Commedia musicale in tre atti

Testo di NINO RIGGETTI

Musica di NINO CASIROLI

PERSONAGGI: Marco, Angelo Zanobini; Maria, Nina Artuffo; Leo, Giacomo Osella; Piero, Leo Micheluzzi; Tina, Norina Pangrazi; Matteo, Luigi Grossoli.
Orchestra diretta dal M° Emilio Storace
Regia di NUNZIO FIOGAMO

22,15 (circa): Conversazione di Eugenio Barisoni: «Pesca di maggio» - (RO II): Notiziario ungherese.

22,25 (circa):

Orchestra d'archi

diretta dal M° TITO PETRALIA

1. Warren: Sulle rive del Santa Maria; 2. Barbieri: Il piccolo buttero; 3. Filippini: Danzando sulle scale; 4. Liment: Aria all'antica; 5. Hugh: Il primo amore; 6. Pacini: Poemetto lunare; 7. Villa-Lobos: Pulcinella; 8. Grieg: Holberg-suite; 9. Fucile: Moto perpetuo.

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15-24: MUSICA DA BALLO: QUINTETTO PRAT.

10 - Pianista Dely Solari: 1. Scarlatti: «Due sonate»; 2. Debussy: «Arabesque n. 1 e n. 2»; 3. Albeniz: «Corboba»; 4. Piek Mangalilli: «Ronda d'Arlec»; 5. Brahms: «Ragazzo in sol minore» - Notiziario in italiano.

13,30-14,15 (Roma II - 2 RO 4 - 2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Concerto sinfonico: 1. Haydn: «Sinfonia n. 45 in fa diesis minore», detta «degli addii»; 2. Mozart: «Il flauto magico», sinfonia dell'opera - Commemorazione dell'anniversario della morte di Luigi Boccherini col concorso del Quartetto della Camera Musicale Romana: 1. «Quartetto in re maggiore», op. 8, n. 5; Presto, Rondo; 2. «Adagio dal «Quartetto in do maggiore», op. 39, n. 1; 3. «Quartetto in la maggiore», op. 33, n. 6; Allegro, Andantino, Minuetto, Finale. — Notiziario in italiano.

16-17,15 (2 RO 4 - 2 RO 8): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Brani di opere (voci di Scialapin e Curuso): 1. Bellini: «La sonnambula» (Vi rinvio e luoghi ameni); 2. Bizet: «Carmen»; 3. Romanza del fiore; 3. Mozart: «Don Giovanni»; 4. Verdi: «Aida» (Celeste Aida); 5. Sinfonia e fantasia da opere verdiane: 1. Gioacchino d'Arco, sinfonia dell'opera; 2. «Il Trovatore», fantasia; 3. «La forza del destino», fantasia; 4. «La battaglia di Lepanto», sinfonia dell'opera - Notiziario in inglese.

17,15-18,06 (2 RO 4 - 2 RO 8): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Concerto di musica da camera in commemorazione dell'anniversario della morte di Luigi Boccherini: 1. «Sinfonia n. 6 in la maggiore» per violoncello e pianoforte; Andante, Allegro; 2. «Sinfonia e allegro con brlo» per quartetto d'archi; 3. Celebre e Minuetto; 4. «Quartetto op. 6 n. 1»; 5. Allegro, Adagio, Minuetto in rondo - Alle ore 17,35: Notiziario politico - Alle ore 17,15: Notizie sportive.

17,54-18,06 (Bari I): Notiziario in albanese.
18,07-18,36 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Notiz. in arabo - Commedia araba - Mus. orch. araba moderna col concorso dell'orch. araba - Canto arabo - Coss. in arabo.

19,01-19,17 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma I): Notiziario in francese.
19,01-19,18 (Bari I): Notiziario in bulgaro.
19,18-19,34 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma I): Notiziario in inglese.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA

ROMA (Onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

19:

QUINTETTO CAMPESTRE

1. Attanasio: Etna, tarantella; 2. Bart: In campagna è un'altra cosa, valzer; 3. Andio-vitz: Palma, mazurca; 4. Boario: Turismo, one-step; 5. Sopranzi: Bella veneziana, valzer; 6. Chiaberta: Paulina, mazurca; 7. Ioselito: Rosita; 8. Marletta: Viva l'allegria, polca.

19,25: Previsioni regionali del tempo - Risultati del Campionato di calcio - Serie C.

19,40: Notizie sportive: Risultati e commenti.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30:

CANTIAMO AL PIANOFORTE

con il concorso di EDE DE PAULIS
e OTTELLO BOCCACCINI

20,50:

Musiche brillanti

BANDA diretta dal M° ENNIO ARLANDI

1. Olivieri: Ven'anni.
2. Manzetti: Suite di danze.
3. Roncatti: Vecchi tempi.
4. Mauceri: Bussa l'amore.
5. Marchesi: Io non credo.
6. Mancinelli: Carnevale.

21,30:

MUSICHE OPERETTISTICHE

ORCHESTRA diretta dal M° ADOLFO DEL VECCHIO

22,10: MUSICA DA BALLO.

22,30-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO.
Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

19,19-19,36 (Bari I - 2 RO 9): Notiziario in romeno.

19,37-19,55 (Roma II - 2 RO 3): UNGHERIA. — Notiziario in ungherese - Concerto folcloristico ungherese: baritone Gabriele Kiss Nemesskerti: 1. Wagner: «Eperio»; 2. Ugró: a) «Anch'io sono stato»; b) «Non ridi»; c) «Perorato»; 3. Erast: «Me ne vado»; 4. Molnar: «Pierolo usignolo».

19,37-20,14 (Bari I - 2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Musica varia richiesta da ascoltatori - Notiziario.

19,38-20,30 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Notizie e commenti sportivi dei principali avvenimenti del giorno - Segnale orario - Giornale radio - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Disci di musica varia.

19,56-20,14 (Roma II - 2 RO 3): TURCHIA. — Concerto di canzoni italiane e turche: mezza soprano Katia Mitrowska; orchestra Jandelli: 1. Mascaroni: «Passeggiando per Milano»; 2. Neip Celal: «Ilar»; 3. Alar: «Settembre ti dirà»; 4. Ege: «Gumbatti»; 5. Chelroli: «Prima di dormire, bambini»; 6. Ege: «Dell'Gom».

20,15-20,59 (Bari I - 2 RO 9): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Omelia religiosa di S. E. H. Metropolita Pantelimon - Raccolta letteraria - Notizie dalle colonie greche all'estero - Mus. elleniche interpretate dal Quartetto vocale greco.

20,15-20,35 (Roma II - 2 RO 3): GERMANIA. — Musica varia richiesta da ascoltatori.

20,36-20,55 (Roma II - Milano I - Bolzano - 2 RO 3): Notiziario e conversazione in tedesco.

21 (2 RO 6 - 2 RO 9 - Roma I): I vespri siciliani, opera di G. Verdi (Vedi Primo Programma) - Negli intervalli: Commenti al programma in francese, in inglese e in tedesco.

22 (circa) (Roma II): Cronache del turismo in ungherese.

23,30-23,44 (2 RO 3 - Roma II): Notiz. e conversaz. in spagnolo.

23,45-23,55 (2 RO 8): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Musica varia.

24-24,15 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in francese.

24,16-24,30 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in inglese - (NB. - Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese avranno troncamento alla fine dello stesso).

24-1.25 12 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6: AMERICA LATINA. — Notiziario ritrasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Música leggera: Trio Tascetti con assoli di marimba: 1. Delibes: «Nella», salzeri; 2. Roffi: «Sul Mar Nero»; 3. Fragna: «Ultimo Incontro»; 4. Rosati: «Bacio tradito»; 5. Knecht: «La trottina», pezzo caratteristico - Notiziario in portoghese - Due pianiste: Giusto-Solara: 1. Rivi: «Ripeterò le tue parole»; 2. Immanuel: «Vorrei»; 3. Pittori: «Una rapina e un cuore»; 4. Tram: «Notte di luna»; 5. Saracchi: «Con te»; 6. Martelli: «Gustarito» - In una intervista: Rassegna politica e notizie sportive - Notiziario in italiano.

1.30-3 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): AMERICA DEL NORD. — Notiziario in inglese - Trasmissione del prologo e del primo atto dell'opera *Mefistofele* di Arrigo Boito - «I reply to...», concessione di *Galay* di Carpentier - Preludi di opere: 1. Wagner: «Sigfrido», preludio atto terzo; 2. Musorgsky: «Kovanchina», preludio; 3. Verdi: «La traviata», preludio atto primo - Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

28 MAGGIO 1939 - XVII

21.15: Concerto corale
22: Notiziario.
22.15: Due cetre.

LETONIA

MADONA

kHz 583; m 514.6; kW 50

20: Notiziario.
20.15: Orchestra e soli.
21: Notiziario.

21.15-23: Danze (d.).

LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150

18: Musica da ballo.
19: Radiorecita.
19.15: Concerto variato.
20: Orchestra filarmonica di Londra diretta da Thomas Beecham.
20.30: Notiz. diversi.
21: Musica da ballo.
21.15: Concerto variato.
21.45: Musica da ballo.
22.30: Concerto variato.
23.30-24: Dischi.

NORVEGIA

OSLO

kHz 260; m 1153.8; kW 60

18.35: Notiziario.
19.15: Quartetto di pianofoni.
19.35: Radiocronaca.
20.5 (da Londra): Beethoven: *Missa solenne*.
21.40: Notizie - Attualità.
22.15: Mus. italiana (da stabilire).
22.50-23.10: Notiziario.

OLANDA

HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 120

* kHz 722; m 415.4; kW 20

17.30: Funzione religiosa - Indi: Musica sacra (dischi).
19.25: Dischi - Notiziario.
19.55: Orchestra e contralto.
20.25: Recitazione - Dischi.
20.50: Musica leggera.
21.10: Orchestra e oboe.
22.10: Notiziario.
22.30: Epilogo per coro.
22.40-22.55: Notizie in esperanto.

HILVERSUM II

kHz 995; m 301.5; kW 65

18.40: Funzione religiosa.
19.40: Notiziario.
20.5: Radiorecita: *La primavera e l'amore*.
21.15: Un dramma giallo.
22: Orchestra e violino: 1. Schubert: *Ouverture in stile antico*; 2. Mendelssohn: *Concerto in mi minore, per violino e orchestra*, op. 64.
22.40: Notiziario - Dischi.
23.10-23.40: Mus. da ballo.

POLONIA

VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120

17.30: Musica leggera.
19.20: Conversazione.
19.30: Concerto corale.
19.50: Schubert: *Sonata*

in re maggiore per violino e piano.
20.15: Attualità varie.
21.10: Melodie e danze.
21.40: Cronaca letteraria.
22.20: Melodie e danze.
23: Notiz. diversi.
23.15-23.55: Danze (d.).

ROMANIA

BUCAREST

kHz 823; m 364.5; kW 12

18.15: Musica da ballo.
19.45: Conversazione.
20: Orchestra e canto.
22: Cronaca sportiva.
21.15: Radiorchestra.
21.45: Soli di silofono.
22: Notiziario.
22.15-23: Dischi.

SLOVACCHIA

BRATISLAVA

kHz 1004; m 298.8; kW 13.5

19: Notizie varie.
19.30: Musica leggera.
20: Per gli slovacchi all'estero.
21: Radiocconcerto.
21.45: Notiziario.
22: Orchestra zingana.
22.30: Notiz. tedesco.
22.45-23: Dischi.

SPAGNA

SALAMANCA

kHz 1258; m 238.5; kW 20

19.30: Musica varia.
20.30: Notiziario - Danze.
21.30-22: Mus. popolare.
23.30: Dischi - Notiziario.
0.15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
0.45: Musica varia.
1.15: Notiziario.
1.45: Musica popolare.
2.15-2.45: Notiziario.

SVEZIA

STOCOLMA

kHz 704; m 426.1; kW 55

18: Funzione religiosa.
19.15: Notiziario.
19.30: Recitazione.
20: Radiorch.: 1. Wagner: *Frammento dal Crepuscolo degli Dei*; 2. Canto; 3. Recitazione; 4. Massenet: *Scene alsaziane*; 5. Schumann: *Frammenti della Sinfonia n. 3*.
21: Radiocommedia.
22.10: Notiziario.
22.20-23: Musica leggera.

SVIZZERA

BEROMUENSTER

kHz 556; m 539.6; kW 100

18.40: Musica da camera.
19.10: Haydn: *Sinfonia in mi bemolle maggiore*, n. 99.
19.30: Notiziario.
19.45: Brahms: *Serenata in re maggiore*.
20.30: «Landliche Werbung».
21.20: Messenger: *Les petits Michus*, operetta.
22.30: Bollettini - Fine.

MONTE CENERI

kHz 1167; m 257.1; kW 15

12.30: Notiziario.
12.40: Radiorchestra.
13.30: Dizioni dialettali.
13.35: Canzonette nuove (dischi).
14: Fine.
17.30: Musica da ballo.
18: Primi risultati sportivi - Cronache dell'Esposizione nazionale.
18.15: Musica brillante (dischi).
19.15: Lo sport della domenica.
19.40: Balalaica.
19.50: Notiziario.
20: Balalaica.
20.20: «Claudio Monteverdi» - 1587-1643: Concerto vocale-strumentale.
21 (dal Kursaal di Lugano): Grande concerto sinfonico eseguito dall'orchestra del Teatro alla Scala. Direzione Wilhelm Mengelberg - Nell'intervallo: *Le divi che ho conosciuto a Hollywood*, conversazione.

SOTTENS

kHz 677; m 443.1; kW 100

18: Conversazione religiosa cattolica.
18.20: Concerto d'organo.
18.40: Conversazione religiosa protestante.
19: Organo (J. S. Bach).
19.20: Cronaca - Notizie.
20.5: Compositori regionali.
20.55: Radiorecita.
21.15: Radiorchestra: 1. Ravel: *Mia madre l'oca*; 2. Vintaz: *Suite n. 2 su arie popolari per orchestra d'archi*; 3. Glinka: *Kamarinskaja*; 4. Borodin: *Danze dal Principe Igor*.

UNGHERIA

BUDAPEST I

kHz 545; m 549.5; kW 120

18.3: Radiorchestra.
19.15: Notiziario.
19.25: Danze (dischi).
19.50: Cronaca sportiva.
20: Programma dedicato al soldato ungherese.
21.40: Notiziario.
22: Radiorchestra: 1. Ravel: *Rapsodia spagnola*; 2. Roussel: *Il festino del re*; 3. Debussy: *Preludio al meriggio di un giorno*; 4. Dukas: *L'apprendista stregone*.
22.40: Notiz. diversi.
23.20: Musica zingana.
0.5: Giornale radio.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941; m 315.8; kW 12

Il programma non è arrivato



RADIORICEVITORI TELEFUNKEN

Bisogna sentirli!



Radoricevitori da 3 a 7 valvole, ad onde medie e a più campi d'onda; qualità di riproduzione sempre perfetta. Per ogni tipo e ogni esigenza, le caratteristiche tecniche più spiccate e moderne.

PRODOTTO NAZIONALE

PREZZI DA LIRE 430.- A LIRE 3600.-

VENDITE RATEALI A 12, 18, 24 MENSILITÀ

—(ESCLUSO L'ABBONAMENTO ALLE RADIOAUDIZIONI)—

RIVENDITE AUTORIZZATE IN TUTTA L'ITALIA

SIEMENS SOCIETÀ ANONIMA

REPARTO VENDITA RADIO SISTEMA TELEFUNKEN

Via Fabio Filzi, 29 MILANO Via Fabio Filzi, 29

Agenzia per l'Italia Meridionale: ROMA - Via Frattina, 50-51

La vostra carnagione sfiorisce?



Ricorrete al
PALMOLIVE

Non è senza ragione che il Dott. Dafoe, per la delicata carnagione delle cinque piccole gemelle, scelse, fra le numerose marche di sapone, esclusivamente il fine Palmolive!

Questo perché il Sapone Palmolive è il puro e originale sapone all'olio d'oliva, il mezzo migliore per ammorbidire la pelle. Provate anche voi il benefico olio d'oliva del Palmolive!

PRODOTTO
IN ITALIA



**LE CINQUE GEMELLE DIONNE USANO SOLAMENTE
PALMOLIVE IL BENEFICO SAPONE ALL'OLIO D'OLIVA**

I dieci minuti di Mondadori

Alle ore 13,50 di lunedì 29 maggio 1939-XVII
ascoltate

La sfilata delle amiche

Scena radiofonica organizzata per la Casa Editrice

A. MONDADORI

Risultati del Concorso a premi
trasmesso lunedì 15 Maggio 1939-XVII

"LA DUCHESSA E IL POETA"

Episodio sceneggiato tratto dal volume *Lucrezia Borgia* di Maria Bellonci.

Esatta soluzione per concorrere al sorteggio

Le pagine in cui è contenuto l'episodio sono: 405-406.

Via tutti i concorrenti che risposero esattamente al quesito, furono estratti a sorte con le norme di legge: Primo premio di Lire 1000 in volumi da scegliersi nel Catalogo Mondadori, alla signora Giulia Baldassari Betti, S. Marcello Pistoiese (Pistoia) - Secondo premio di Lire 500 in volumi da scegliersi nel Catalogo Mondadori, al signor Cita Ugolini, Via Negroponte, 19, Lido di Venezia - Terzo premio di Lire 300 in volumi da scegliersi nel Catalogo Mondadori, al signor Carlo Zimmer, Calle dei Tintori, Zara.

LUNEDÌ DI GIORNO

29 MAGGIO 1939-XVII

**ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma**

7.30-7.45 (TRIPOLI): Recitazione cantata dal Corano (Muctar Huri).
7.30: Ginnastica da camera (Primo corso).
7.45: Ginnastica da camera (Secondo corso).
8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.
10.30-11: TRASMISSIONE PER LE SCUOLE ELEMENTARI (a cura dell'E. R. R.): «Saggio finale di radiotelegrafia».
11.30: ORCHESTRA GINECO: 1. Robrecht: Fantasia di valzer celebri; 2. Piorilli: Non tremare bambina; 3. Leonardi: Prego maestro; 4. Gineco: Una parola; 5. Ewig: Il soldatino di piombo, intermezzo; 6. Ruccione-Stellani: Vienna; 7. Mauceri: L'ultima foglia; 8. Ala: La canzone del somarello; 9. Pavese: Attesa; 10. Mari-Lao Schor: Valentina, te lo giuro; 11. Bianco: Dimenticar.
11.30 (PA - CT): MUSICA VARIA: 1. Wassil: Suite romantica; 2. Cordova: Serenata; 3. Orlandis: Menestrello innamorato; 4. Satta: Scutori, marcia su motivi albanesi; 5. Leoncavallo: La Bohème, fantasia; 6. De Nardis: Canti notturni sul Po; 7. Trombetta: Canta usignuolo; 8. Figaroia: Gioconda fiorata; 9. Rampoldi: Balliamo all'antica; 10. Anellotti: Quando Cesta balla.
12.25: **RADIO SOCIALE**

TRASMISSIONE PER GLI OPERAI ORGANIZZATA IN COLLABORAZIONE
CON LA CONFEDERAZIONE FASCISTA DEI LAVORATORI DELL'INDUSTRIA

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

**ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13.30 alle 14.45
vedi Trasmissioni speciali).**

**ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA**

13: Segnale orario - Comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.15: DISCHI DI CANZONI: 1. Ala: Settembre ti dirà (Carlo Morena); 2. Bixio-Cherubini: Valzer dell'organo (Maria Luisa Dell'Amore); 3. De Muro: Nuova rosa (Dino Di Luca); 4. Bonagura-Anepeta: Rossellina (Nuccia Natali); 5. Lugetti-Borella: Maggio sei tu (Dino Di Luca); 6. Pavese-Zambrelli: Età felice (Maria Jotini); 7. Poletto-Gineco: Alba allegra (Gilberto Mazza); 8. Innocenzi: Vorrei... (Margherita Beltrami); 9. Colonese-Rossetti: Penziero (Pasquariello); 10. D'Alessandro: Valzer dei baci (Nuccia Natali).

13.20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
13.25 (TRIPOLI): Canzoni della Cirenaica - Ali Scialla.

13.50: I DIECI MINUTI DI MONDADORI: «La sfilata delle amiche».

14-14.10: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14.10-14.20: Borsa.
14.20-14.30 (MI I - TS - OE I): Borsa.

13: DISCHI DI MELODIE: 1. Arditi: Il bacio, valzer brillante (soprano Ines Maria Ferraris); 2. Quintavalle: Vela latina (tenore Augusto Ferrauto); 3. Cimmino-Tosti: L'ultima canzone (soprano Ines Maria Ferraris); 4. Mario: Santa Lucia luntana (tenore Gino Del Signore).

13.15: CONCERTO DELLA BANDA DELLA R. GUARDIA DI FINANZA diretto dal M^e ANTONIO D'ELIA: 1. Piliati: Divertimento per banda, marcia, romanza, mazurka, fanfara (trascr. Calba); 2. D'Elia: Sui Colli fatali, visione eroica; 3. Calbi: Carnevale Lucano, dalle impressioni sinfoniche «Vecchia Lucania»; 4. Rossini: Otello, sinfonia dell'opera (trascr. Vessella).

14: ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE diretta dal M^e Tito Petralia: 1. Bucchi: Alveare; 2. Petralia: Edra; 3. Marcello: Toccata; 4. Filippini: Non sogno; 5. Simonetti: Ronda allegra; 6. Italo Lucia: Janha; 7. Brunelli: Serenata; 8. Pizzigoni: Senti l'eco.

14.30-14.40: Giornale radio.

16-16.38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E. R. R.).

16.40: LA CAMERATA DEI BALLELLI E DELLE PICCOLE ITALIANE. (RO I): La posta di Nonno Radio; (NA I): Bambinopoli; (BA I): Fata Neve; (PA): Giornalino; (BO - AN): Racconti di Giambiondello; (MI): Lucilla Antonelli: Ricordo di Giosuè Carducci; (TO I): La rete azzurra di Spumettino; (FI I): Fata Dianora; (BZ): a) La zia dei perché, b) La cuginetta Orietta.

17: Giornale radio.
17.15 (RO I - NA I - BO - BZ - AN - TI): CONCERTO DEL PIANISTA ARNALDO GRAZIOSI: 1. Bach-Busoni: Corale; 2. Clementi: Sonata, op. 34, n. 1; 3. Sgambati: a) Preludio, b) Studio; 4. Liszt: Ottava rapsodia.

17.15 (BARI I): MUSICA VARIA: 1. Ranzato: Nubi di fumo; 2. Brusso: Fiaba d'amore; 3. Mascagni: Sì, fantasia; 4. Cuscinà: Fantasia romantica; 5. Trama: Fior di madonna; 6. Martini: La casa dei gelsomini; 7. Di Lazzaro: Sbarazzina.

17.15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I - PA - CT): MUSICA DA BALLO.

17.50: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17.55-18.5 (ROMA I): Dizione di Margarita Sevilla Sartorio - Poesie di Gino Gori.

17.55-18.5 (PALERMO): Costanza Notarbartolo: «Verso l'estate».

17.55-20.59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18.40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmiss. speciali).

Croff

STOFFE PER MOBILI, TAPPETI, TENDAGGI

SEDE MILANO - VIA MERAVIGLI, 16

FILIALI TORINO GENOVA BOLOGNA ROMA NAPOLI BARI PALERMO CANTÙ
Via Roma 73 - Tel. 223 - Via Rizzoli 24 - C.so Umberto I - del Mito 59 - V. Venezia, Rugg. Istituto Agn. e Roma

PROGRAMMI ESTERI

29 MAGGIO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kH 620; m 483,9; kW 15

- 18: Conversazione.
18.15: Concerto vocale.
18.30: Cronaca letteraria.
18.45: Concerto di piano.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20: Giesnick: *Les fauz mendicanti*, opera in un atto.
21.30: Concerto corale.
22: Notiziario.
22.10-23: Musica da jazz.

BRUXELLES II

kH 932; m 321,9; kW 15

- 18.30: Musica leggera.
19.30: Notiziario.
20: Radiocabaret.
20.45: Conversazione.
21: Radiocabaret.
22: Notiziario.
22.10-23: Conc. di dischi.

BULGARIA

SOFIA

kH 850; m 352,9; kW 100

- 18.15: Musica popolare.
19.15: Concerto vocale.
19.30: Conc. sinfonico.
20.30: Notiziario.
21: Concerto variato.
21.30: Cronaca francese.
21.40-23: Musica leggera e da ballo.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kH 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN

kH 1176; m 255,1; kW 10

- 18.20: Concerto corale.
19: Notizie - Convers.
20: Radiocabaret.
20.15: Cello e piano: J. Rameau: *Gavotta* e *Rigaudon*; 2. Fauré: *Elegia*; 3. Popper: a) *Papillon*, b) *Fantasia ungherese*, op. 68.

STAZIONI RADIOFONICHE ITALIANE

DIVISE SECONDO I PROGRAMMI CHE TRASMETTONO

kH	m	STAZIONE	kW
PRIMO PROGRAMMA			
1059	283,3	BARI I	20
986	304,3	BOLOGNA	50
536	559,7	BOLZANO	10
1429	209,9	MILANO III	1
1429	209,9	NAPOLI II	1
713	420,8	ROMA I	100
1429	209,9	TORINO III	5
1104	271,7	TRIPOLI	50
SECONDO PROGRAMMA			
565	531	CATANIA	3
1258	238,5	FIRENZE II	1
1140	263,2	GENOVA I	10
814	368,6	MILANO I	50
565	531	PALERMO	3
1222	245,5	ROMA II	60
1140	263,2	TORINO I	30
1140	263,2	TRIESTE	10
43790	6,85	MILANO (T. Litteria)	0,4
TERZO PROGRAMMA			
1357	221,1	ANCONA	1
1357	221,1	BARI II	1
619	491,8	FIRENZE I	20
1357	221,1	GENOVA II	5
1267	221,1	MILANO II	4
1303	230,2	NAPOLI I	10
1357	221,1	ROMA III	1
1357	221,1	TORINO II	5
40540	7,40	ROMA (Monte Mario)	2

- 20.40: Attualità varie.
21.20 (dall'Opera Reale): Strauss: *Il pipistrello*, operetta.
21.40-0.30: Musica da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kH 1077; m 278,6; kW 60

- 18.30: Come Lione.
19: Cronaca varia.
19.30: Notiziario.
20: Come Bruxelles I.
21.30: Concerto di dischi.
22.30: Notiziario.

BORDEAUX SUD OVEST

kH 1366; m 219,6; kW 25

- 18: Notizie - Operette - Musica leggera - Varietà musicale.
19: Notizie - Musica militare inglese - Musica leggera - Musette.
19.35: Fantasia - Musica leggera - Notizie - Radiofantasia - Notizie.
20.10: Programma vario - Musica leggera - Concerto variato.
21.10: Per gli ascoltatori - Filarmonica - Notizie - Operetta.
22.25: Filarmonica - Musica militare - Notiziario.

GRENOBLE

kH 583; m 514,6; kW 20

- 18.30: Dischi - Cronaca.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca - Dischi.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Musica leggera e musica caratteristica.
22.30: Notiziario.

LILLA

kH 1213; m 247,3; kW 60

- 18: Dischi - Cronaca.
18.30: Come Parigi T.E.
18.45: Conversazione.
19.15: Concerto vocale.
19.30: Notiziario.

- 20.15: Comunicati.
20.30: Concerto sinfonico: 1. Mozart: *Ouverture* dal *Le Nozze di Figaro*; 2. Lalo: *Rapsodia norvegese*; 3. Beethoven: *Sinfonia* n. 7; 4. Alcune melodie; 5. Debussy: *Nocturno* in si bemolle; 6. Mendelssohn: *Il sogno d'una notte d'estate*; 7. Canto; 8. F. Schmitt: *Fenêtres de voyage*; 9. Glück: *Idipensia in Aulide*, ouverture.

LIONE P.T.T.

kH 648; m 463; kW 100

- 18.15: Come Parigi P.T.T.
18.30: Concerto variato.
19: Notiziario.
19.45: Musica di dischi.
20.15: Trasm. jugoslava.
20.30: Serata di varietà.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiz. tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kH 749; m 400,5; kW 100

- 18.30: Come Parigi P.T.T.
19: Concerto di dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Cronaca sportiva.
20.30: Come Radio Parigi.
22.30: Notizie - Dischi.

NIZZA P.T.T.

kH 1185; m 253,2; kW 60

- 18.30: Come Lione.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca varia.
20.30: Come Strasburgo.
22.30: Notiz. diversi.

PARIGI P.P.

kH 959; m 312,5; kW 60

- 18.10: Dischi - Echi.
19: Notizie - Dischi.
19.20: Concerto variato.
20: Echi - Notizie.
20.20: Musica varia.
20.35: Programma vario: Vita di società.
21.5: Musica da ballo.
21.35: Conc. di dischi.
22: Notizie - Dischi.
23: Cabaret (Don Juan).
23.30: Notiz. diversi.

PARIGI P.T.T.

kH 695; m 431,7; kW 120

- 18.5: Alcune melodie.
18.15: Echi regionali.
18.30: Trasm. da Lione.
19: Notiziario.
19.30: Dischi - Cronaca Musicale: Visita ad Albert Roussel.
20.15: Conversazione.
20.30: Panto. alsaziana.
21: Musica da camera.
22: Programma vario: *La vie des automates*.
22.40: Notiziario.
22.55: Trasmise. in lingua esperanto.

PARIGI TORRE EIFFEL

kH 1456; m 206; kW 7

- 18.30: Conversazione.
19: Piano e cello.
19.30: Notiziario.
20 (da Bruxelles): De Griesnick de Lebrun-Tofsa: *Les fauz mendicanti*, opera in un atto.
21.30: Come Strasburgo.
22.30: Notiziario.
22.45: Musica di dischi.

RADIO LIONE

kH 1393; m 215,4; kW 25

- 18.45: Cronaca - Dischi.
19.25: Brani d'opera.
20: Progr. vario.
20.45: Canzoni francesi.
21.20: Musica da ballo.
22: Ultime notizie.
22.5-23.30: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kH 1303; m 230,2; kW 27

- 19: Lezione di spagnolo.
19.15: Cronaca - Dischi.
20: Notiziario.
20.15: Dischi (M. Chevalier).
20.30: Musica varia.
20.45: Proverbi e indovinelli.
21.10: Conversazione.
21.30: Concerto variato.
22: Notiziario.
22.15: Musica varia.

RADIO PARIGI

kH 182; m 1548; kW 80

- 18.15: Radioteatro.
19: Concerto variato.
20: Notiziario.
20.30: Milhaud: *Cristoforo Colombo*, opera in due parti, poema di Paul Claudel.
22.30: Notiziario.
23: Concerto di dischi.
23.15: Comunicati.

RADIO TOLOSA

kH 913; m 328,6; kW 60

- 18: Notizie - Danze - Musica varia - Notizie.
19.5: Operette - Musica zingana - Scene comiche - Cronaca.
20.10: Programma vario - Conversazione - Valzer - Radiofantasia.
21.15: Musica varia - Musette - Scene comiche - Notizie.
22.15: Musica richiesta - Notiziario.

RENNES

kH 1040; m 288,5; kW 120

- 18.30: Come Parigi T.E.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Conversazione.
20.30: Edouard Schneider: *L'aristocrate*, dramma in tre atti.
22.30: Notizie - Dischi.

STRASBURGO

kH 859; m 349,2; kW 100

- 18: Cronaca varia.
18.30: Come Lione.
19: Notiz. diversi.
19.40: Dischi (Mozart).
20: Notiz. diversi.
20.15: Concerto di dischi.
20.45: Conc. di violino.
21: Concerto: musica di opere comiche e di operette.
22.30: Notiz. diversi.
22.45: La voce di Nancy.

TOLOSA P.T.T.

kH 776; m 386,6; kW 120

- 18.30: Come Parigi T.E.
19: Cronaca varia.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica di dischi.
20.30: Radiocconcerto.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiz. spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kH 904; m 331,9; kW 100

- 18: Programma in dialetto.
19: Musica riprodotta.
19.30: Cronache varie.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30: Come Breslavia.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22.35: Come Königsberg.
24-3: Come Monaco.

BERLINO

kH 841; m 356,7; kW 100

- 18: Musica leggera e varietà.
19: Notizie sportive.
19.20: Musica riprodotta.
20: Notiziario.
20.15: Serata danzante.
22: Notiziario.
22.30: Come Königsberg.
24-3: Come Monaco.

BRESLAVIA

kH 950; m 315,8; kW 100

- 18: Orchestra e core.
19: Concerto di dischi.
19.30: Cronache sportive.
20: Notiziario.

- 20.15: Varietà e danze.
Lunedì di Pentecoste.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Königsberg.

COLONIA

kH 658; m 455,9; kW 100

- 18: Melodie e canzoni.
18.30: Hans Balzer: *L'amore è cosa importantissima*, scene con musica, tratte dal versal di Wilhelm Busch.
19: Cronache varie.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30: Varietà musicale.
21: Notizie in tedesco e in inglese.
21.30: Musica da ballo.
21-2: Come Monaco.

DEUTSCHLANDSENDER

kH 191; m 1571; kW 60

- 18: Radiocommedia.
18.35: Musica riprodotta.
19.40: Cronaca - Notizie.
20.15: Come Lipsia.
22: Notiziario.
22.20: Musica da camera: 1. Beethoven: *Arie di danza* per quartetto di archi; 2. Jonsch: *Pezzi per piano*, op. 9; 3. Renner: *Impressioni*, op. 2.
22.45: Bollett. del mare.
23.24: Come Vienna.

FRANCOFORTE

kH 1195; m 251; kW 25

- 18: Programma variato.
19: Cronache varie.
19.15: Concerto di dischi.
19.30: Attualità - Notizie.
20.15: Lehar: *Bello è il mondo*, operetta in tre atti.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Königsberg.

KÖNIGSBERG I

kH 1031; m 291; kW 100

- 18: Programma vario: Pittori-poeti.
18.25: Musica da camera.
19.3: Fiabe per adulti.
19.40: Echi - Notizie.
20.15: Serata danzante.
22: Notizie - Convers.
22.35-24: Musica varia e leggera.

LIPSIA

kH 785; m 382,2; kW 120

- 18: Musica da camera.
18.40: Varietà brillante.
19.40: Attualità - Notizie.
20.15: Selezione di musiche brillanti di Künneke.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Königsberg.

MONACO DI BAVIERA

kH 740; m 405,4; kW 100

- 17.25: L. Angely: *Des Fest der Handwerker*, commedia music. (adatt. comm. music. adatt.).
18.40: Notizie sportive.
19: Musica popolare, leggera e da ballo, con scene brillanti. - Nell'intervallo (20): Notiziario.
22: Notiziario.
24-3: Musica da ballo.

SAARBRUECKEN

kH 1249; m 240,2; kW 17

- 18: Concerto di dischi.
18.30: Radiocronaca.
19.30: Cronache varie.
20: Notiziario.
20.15: Come Königsberg.
22: Notiziario.
22.20: Mus. di E. Strauss (dischi).
23: Come Königsberg.
24-3: Come Monaco.

STOCCARDA

kH 574; m 522,6; kW 100

- 18: Danze (dischi).
18.30: Scene brillanti.
19.30: Cronache e dischi.
20: Notiziario.
20.15: Selezione di musica popolare e leggera.
22: Notiziario.
22.30: Come Königsberg.
24-3: Come Monaco.

VIENNA

kH 592; m 506,8; kW 100

- 18: Musica folcloristica.
18.40: Lettura.
19: Radiocronaca.
19.30 (dalla Staatsoper): Smetana: *La sposa veduta*, opera comica in tre atti - Negli intervalli: Notiziario.
22.30-24: Musica leggera e da ballo.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia

PRAGA

kH 638; m 470,2; kW 120

- 18.15: Concerto variato.
18.40: Notiziario.
19: Smetana: *Libussa*, opera - Negli intervalli: Cronache varie.
22.25: Notiziario.
22.40-23.30: Musica d'operette e di film.

BRUENN

kH 922; m 325,4; kW 32

- 19: Trasm. da Praga.
22.40: Notiziario.
22.50-23.30: Come Praga.

INGHILTERRA

LONDON NATIONAL

kH 1149; m 261,1; kW 40

NORTH NATIONAL

kH 1149; m 261,1; kW 40

DROITWICH

kH 200; m 1500; kW 150

- 18: Notiziario.
18.25: Musica leggera per organo.
19: Varietà: Lunedì sera alle sette.
20: Arie per baritono.
20.20: Duke Ellington (dischi).
21: Notiziario.
21.25: Cronache varie.
21.45: Musica leggera.
22.45: Musica da ballo (Herman Darewski).
23.30-24: Dischi - Notizie.

LONDON REGIONAL

kH 877; m 342,1; kW 70

- 18: Handel: *Haman e Mardochee*, a masque.
19: Notiziario.
19.30: Recensioni.
19.40: Banda militare.
20.20: Radiocronaca: Lundy.
21: Varietà e danze: *Under your hat*.
21.30: Cronaca sportiva.
22: Notizie in francese e in tedesco.
22.45: Notiziario.
23.5: London national.
23.30-24: Danze (dischi).

MIDLAND REGIONAL

kH 1013; m 296,2; kW 70

- 18: Cronache varie.
18.30: Conc. di piano.
19: London Regional.
19.50: Musica leggera.
20.30: Radiocronaca.
21-24: London Regional.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kH 686; m 437,3; kW 20

- 18.20: Canzoni diverse.
18.50: Conc. di dischi.
19.30: Notizie - Cronaca.
20: Canzoni popolari.
20.30: Piano e violino.
21: Discorso.
21.20: Melodie popolari.
22: Notiziario.
22.15-23: Dischi.

LUBIANA

kH 527; m 569,3; kW 6

- 19: Notizie - Cronaca.
19.50: Arie e duetti d'opera per orchestra e canto.
21.30: Conc. di dischi.
22: Notiziario.
22.15: Mus. da ballo.

LETTONIA

MADONA

kH 583; m 514,6; kW 50

- 18.30 (dall'Opera Nazionale): Franz Lehar: *Il conte di Lussemburgo*, operetta - Negli intervalli: Cronaca varia.
21.45-23: Comunicati - Musica da ballo.

LUNEDÌ

DI SERA

29 MAGGIO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18.45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18.55 (TRIPOLI): « Il divorzio nell'Islam », conversazione di Seck Mahmud el Msellati.
18.55 (TRIPOLI): Conversazione letteraria di Seck Mahmud el Msellati.
19.35 (ROMA I): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19.10 (TRIPOLI): Antichi canti andalusi - Orchestra araba l'Oriente diretta da Muctar el Mrabet.
19.10: Comunicazioni della R. Società Geografica.
19.20: Previsioni regionali del tempo.
19.25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
19.40: LEZIONE DI TEDESCO (prof. Heinz Borngässer).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20.20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20.30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21:

Storia del teatro drammatico

di SILVIO D'AMICO

Riduzione di GIULIO PACUVIO

Undicesima lezione: Il Rinascimento italiano
Scena dall'«AMINTA» di TORQUATO TASSO

21.45:

Concerto

del violinista ARRIGO SERATO
e del pianista RENATO JOSE

1. Mozart: *Sonata in si bemolle maggiore*, per pianoforte e violino: a) Allegro moderato; b) Andantino sostenuto e cantabile; c) Rondò - Allegro.
2. Vivaldi: *Concerto*: a) Allegro; b) Largo; c) Presto.
3. Brahms: *Sonata in re minore*, op. 108, per pianoforte e violino: a) Allegro; b) Adagio; c) Un poco presto e con sentimento; d) Presto agitato.

Nell'intervallo: « Sul fronte della radio », notiziario.

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15-24: MUSICA DA BALLO: QUINTETTO PRAT.

24-24.15 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in francese.
24.16-24.30 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE CORTE: 2 RO 3: m 31.13; kHz 9630; kW 25 - 2 RO 4: m 25.40; kHz 11810; kW 25 - 2 RO 6: m 19.61; kHz 15300 - 2 RO 8: m 16.84; kHz 17820 - 2 RO 9: m 31.02; kHz 9670. — STAZIONI ONDE MEDIE: ROMA I: m 420.8; kHz 713; kW 100 - ROMA II: m 245.5; kHz 1222; kW 60 - ROMA III: m 221.1; kHz 1357; kW 1 - BARI I: m 283.3; kHz 1059; kW 20 - BOLZANO: m 559.7; kHz 536; kW 10 - MILANO I: m 368.6; kHz 814; kW 50.

10.15-10.55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Italia, terra di canti: Trio Balsamo: 1. Beraldi: « Io sono »; 2. Ruffi: « Sogna la gioventù »; 3. Manzotti: « Amore amore »; 4. Tagliacarne: « E' t'ire 'nnammurate »; 5. Luna: « Fantasia »; 6. Fuscone: « A' tassa 'e caffè »; 7. Gori: « Pentimento » - Notiziario in inglese.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19.10: Comunicazioni della R. Società Geografica.
19.20: Previsioni regionali del tempo.
19.25: Dischi: 1. Plessow: *Serenata in blue*; 2. Godard: *Ninna nanna di Jocelyn* (assolo di vibrafono); 3. Penna: *Serenata a Pierrette*.
19.40: LEZIONE DI TEDESCO (prof. Heinz Borngässer).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20.20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20.30 (esclusa MILANO I): DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Strauss: *Valzer imperiale*; 2. Larrieu: *Le danzatrici dalla suite « Scene antiche »*; 3. Gillet: a) *Al mulino*, b) *La trottola* (per quintetto d'archi); 4. Delibes: *La sorgente*, motivi del balletto; 5. Kalloff: *Bolle di sapone*; 6. Fantasia di danze tzigane; 7. Myddleton: *La brigata dei fantasmi*; 8. Ranzato: *Pupazzetti giapponesi*.
21 (MILANO I): Voce danese da Roma.

21.15: Trasmissione dal Teatro « Manzoni » di Milano:

L'ora del dilettante

22.45: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Ketelbey: *Nelle azzurre acque di Haway*; 2. Di Piramo: *Tre minuti a Firenze*; 3. Kaiser: *Flori cadenti*; 4. Siedlinsky: *Vienna, città del mio sogno*.

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15-24: MUSICA DA BALLO: QUINTETTO PRAT.

10.30-10.55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.

11-12 (2 RO 4 - 2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Musica leggera: Quartetto di fisarmoniche - Duo pianistico Giulio-Selma: 1. Innocenti: « Sotto il sole d'agosto »; 2. Jigla: « Novecento »; 3. Abbat: « Anna Maria »; 4. Ricci: « Oggi e domani »; 5. Seracini: « Canzone lavanina » - Selezione di canzoni di Sim. Italiani.

12-13.15 (2 RO 4 - 2 RO 8): Notiziari in inglese e in cinese - Concerto di musica da camera: soprano Gabriella Salvati: 1. Mattei: « Caro vallo pallidetto »; 2. Schumann: « Dedica »; 3. Haydn: « Canzonetta da concerto »; 4. Pizzetti: « Sonetto del Petrarca » (Levami il mio pensiero); 5. Respighi: « Ninna nanna » - Mezzo soprano Maria Moretti: 1. Clani: a) « Raggio di luna », serenata; b) « Raggio di sole »; 2. Mancini: a) « Aria in stile antico », b) « Lirica in stile moderno » - Baritone Teodoro De Vercam: 1. Mastagni: « Stanelli marini »; 2. Casati: « Fantasia »; 3. Tirindelli: « Primavera » - Musica per quartetto ad archi: Smetani: « Quartetto in mi minore » - Notiziario in italiano.

13.30-14.15 (Roma II - 2 RO 4 - 2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento ai fatti del giorno - Concerto di musica varia richiesta da ascoltatori - Notiziario in italiano.

16-17.15 (2 RO 4 - 2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Musica leggera: Alberto Vitalini e la sua Orchestra col concorso di Alba Foresta: 1. Schis: « Tu sei il mio tipo »; 2. Garrier: « Vado a spasso »; 3. Ricci: « Addio felicità »; 4. Salvatore: « Gustano »; 5. Ansaldo: « Nel tuo cuore »; 6. Abbat: « Che bel viso »; 7. Mascheroni: « Nuvole »; 8. De Angelis: « Serenata a lui »; 9. Ala: « Ragasse allegre »; 10. Alta: « Chi sei tu? »; 11. Vitaliani: « Mio terror »; 12. Innocenti: « Mille lire al mese » - In un intervallo: « Il Bucintoro », conversazione del prof. Giovanni Alessio - Notiziario in inglese.

17.15-18.05 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Brani da opere liriche: 1. Verdi: a) « Traviata », Brindisi, b) « Ernani » (Beriam bevia), c) « Otello », Brindisi; 2. Weber: « Il franco cacciatore » (Viva Bureo); 3. Tho-

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA

ROMA (Onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 18.55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: DISCHI DI MUSICA DA CAMERA: Mozart: *Quintetto in re maggiore*, KV. 583: a) Larghetto - Allegro - Larghetto - Allegro; b) Adagio; c) Minuetto (Allegretto); d) Finale (Allegro) (Quartetto Pro Arte con seconda viola).
19.25: ASTERISCHI E CURIOSITÀ.

19.35:

CAMERATA CANTERINI ROMAGNOLI
« F. B. PRATELLA » DI RUSSI
diretta dal M^o DOMENICO BARTINI

1. Martuzzi: *A gramadora*.
2. Pratiella: *E corr e foss*.
3. Montanari: *O vilan toca sò chi bû*.
4. Babini: a) *Ninna nanna a lita*; b) *Sera in campagna*; c) *Mel d'amor*.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20.30:

Canzoni e ritmi

QUINTETTO JAZZ

con il concorso di NERA CORRADI, ALDO MASCA
e AUGUSTO ALOISI.

21: MUSICA SINFONICA

(Dischi)

1. Rossini: *Il signor Bruschino*, sinfonia dell'opera; 2. R. Strauss: *I tiri burleschi di Till Eulenspiegel*, poema sinfonico; 3. La Rosa Parodi: *La morte di Cleopatra*, dall'opera « Cleopatra »; 4. Debussy: *Feste*, notturno n. 2.

21.40:

Cabina telefonica

Un atto di GIORGIO SCERBANENCO
(Novità)

Personaggi: Il giovane, Giorgio Piamonti; Il vecchio, Guido de Monticelli; L'uomo d'affari, Silvio Rizzi; Due innamorati, Emilio Calvi, Giuseppina Boldracchi; I bambini, Carlo Guidotti, Vittoria Bragaglia; La donna, Stefania Plumatti; L'infermiera, Ada Cristina Almirante; Il ladro, Vittorio Sanpoli; L'agente, Sandro Farisi; Angela, Adriana De Cristoforis; Il poeta, Riccardo Tassani.

Regia di ALBERTO CASELLA

22.10: MUSICA DA BALLO.

22.30-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

mess: « Amleto », Brindisi; 4. Gounod: « Faust », Kermesse; 5. Mascagni: « Cavalleria rusticana », Brindisi; 6. Wagner: « Tannhäuser », Batacciole - Notiziario politico e not. sportivo.

17.54-18.05 (Bari I): Notiziario in albanese.

18.07-18.55 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. —

Conversazione in arabo su argomenti letterari - Notiziario

internazionale e orientale in arabo - Musica araba irachena.

18.40-19 (2 RO 3 - Roma II): Crociate del turismo in francese.

19.01-19.17 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma I): Notiziario in fran-

cese e lezione d'italiano.

19.01-19.18 (Bari I): Notiziario in bulgaro.

19.01-19.18 (Roma II - 2 RO 9): Notiziario in polacco.

19.18-19.34 (2 RO 3 - Roma I): Notiziario in inglese.

19.19-19.36 (Bari I - 2 RO 9): Notiziario in romeno.

19.37-19.55 (Roma II - 2 RO 3): UNGHERIA. — Notiziario in

ungherese - Lezione d'italiano.

19.37-20.14 (Bari I - 2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Musica stru-

mentale da camera: pianista Barbara Giorganni: 1. Bocca: « Epitaffio ad una bimba »; 2. Duet: a) « La gabbia di cristallo »; b) « La fanciulla stordita » - Violinista Tina Bari:

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

29 MAGGIO 1939 - XVII

LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150

18.30: Notiz. divers.
18.45: Dischi richiesti.
19: Notiziario.
19.10: La voce del mondo.
19.45: Programma vario.
20.50: Canzoni e melodie.
21.5: Musica da ballo.
21.40: Cronaca - Notizie.
22: Cembalo e canto.
22.55-23.30: Danze (di).

NORVEGIA

OSLO

kHz 260; m 1153.8; kW 60

18: Funzione religiosa.
18.55: Notiziario.
19.25: Brahms: *Variationen e fuga su un tema di Handel*, per piano.
19.50: Conversazione.
20.15: P. Abraham: *Un ballo al Savoy*, operetta, atto primo.
21.10: Cronache varie - Notiziario.
22.15: Programma var.
23-23.45: Mus. da ballo.

OLANDA

HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 120

18.10: Orchestra e coro.
19.25: Conversazione.
19.55: Concerto variato.
20.55: Radiocronaca.
21.40: Notizie - Attualità.
22.10: Musica leggera e varietistica.
22.55-23.40: Dischi - Lettura.

HILVERSUM II

kHz 995; m 301.5; kW 65

18.10: Musica leggera e da ballo.
18.40: Radiocabaret.
19.40: Notiziario.
20: Selezione di brani e arie celebri di opere e operette.
21.10: Radiocommedia.
21.30: Concerto di dischi.
22.10: Musica leggera per organo.
23.40: Notiziario.
22.50: Musica popolare russa.
23.25-23.40: Dischi.

POLONIA

VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120

17.40: Musica leggera.
19: Concerto morale.
19.35: Dischi (Pablo Casals).
20.15: Attualità varie.
21.10: Danze (dischi).
22.5 (da Stoccolma): Jazz sinfonico: *Grishwin: Rhapsody in blue*.
23: Notiz. divers.

ROMANIA

BUCAREST

kHz 823; m 364.5; kW 12

18.35: Progr. vario: *Bucarest d'altri tempi*.
19.20: Conversazione.
19.35: Arpa e flauto.
20: Mus. di Brediceanu.
21: Notiziario.
21.15: Danze (dischi).
22: Notiziario.
22.15: Conc. notturno.
22.45: Notiz. divers.

SLOVACCHIA

BRATISLAVA

kHz 1004; m 298.8; kW 13.5

19.30: Strumenti a fiato.
20: Radiorecitali.
20.40: Musiche e canzoni slovacche.
21: Cronaca politica.
21.15: Belle melodie.
21.45: Notiziario.
22: Danze (dischi).
22.30: Notiz. ungherese.
22.45-23: Mus. di dischi.

SPAGNA

SALAMANCA

kHz 1238; m 238.5; kW 20

20.30: Notiziario - Danze.
21.30-22.30: Notiziario in varie lingue (alle 21.40: in italiano).
23.30: Dischi - Notiziario.
0.15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
0.45: Musica sinfonica.
1.15: Notiziario.
1.45: Musica varia.
2.15-2.45: Notiziario.
3: Notizie in inglese.
3.30-4: Musica varia.

SVEZIA

STOCOLMA

kHz 704; m 426.1; kW 55

18.30: Concerto di piano: 1. Pelingren: a) *Il cigno*, b) *Il mare*; 2. Chopin: a) *Due Studi*, op. 25, b) *Poleca*, op. 53.
19.30: Conversazione.
20.20: *Homborg: Il canto del deserto*, operetta.
22.10: Notiziario.
22.30-23: G. Raphael: *Quartetto d'archi in la maggiore*, op. 28.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

kHz 556; m 539.6; kW 100

19: Concerto di dischi.
19.30: Notiz. - Dischi.
20: Conversazione.
20.30-22.30: Trasmissione per gli svizzeri all'estero.

MONTE CENERI

kHz 1167; m 257.1; kW 15

20: Vecchie canzoni popolari italiane.
20.30 (da Zurigo): *Sacra terra del Ticino*, sintesi in 5 quadri di vita ticinese. Libretto e poesie di Guido Calgari. Musica di G. B. Mantegazzi.
22.30 circa (da Berna): Cronaca elvetica.

SOTTENS

kHz 677; m 443.1; kW 100

18.15: Jazz americano.
18.40: Concerto di dischi.
19.15: Micro-Magazine.
19.50: Notiziario.
20: Concerto per solisti.
20.30: Come Monteceneri.
22.30: Conversazione.

UNGHERIA

BUDAPEST I

kHz 546; m 549.5; kW 120

18.15: Danze (dischi).
18.40: Dialogo.
19.15: Notiziario.
19.30: Radiocento.
21.10: Notiziario.
22: Musica zingana.
23: Musica leggera.
0.5: Giornale radio.

1. Händel: «Sonata in re maggiore a: Adagio, Allegro, Larghetto, Allegro - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario.

19.38-20.30 (2 RO 4 - 2 RO 6): **AFRICA ORIENTALE ITALIANA**. - Italia, terra di canti: canzoni popolari interpretate da Gianna Crocco: 1. Turchi: «Nina» «Bello»; 2. Contadini: «Canzone di nozze» (Valladosta); 3. Fiumi: «Era la vita» (Nina nanna stelliana); 4. Montanari: «La ciarliniera» (canzone abruzzese); 5. Sudari: «Cori corruza» (canzone stelliana); 6. Fiumi: «Abballati» (danza stelliana); 7. Cori romagnoli: 1. Rocchi: a) «Vin a la turca»; b) «Bardiscola»; 2. Gisel: a) «Autunno»; b) «Regole orate» - Giornale radio - Commento dei fatti del giorno.

19.56-20.14 (Roma II - 2 RO 3): **TURCHIA**. - Lezione di lingua italiana - Notiziario in turco.

20.15-20.30 (Bari I - 2 RO 9): **GRECIA**. - Notiziario politico internazionale in greco - Concerto di musiche elleniche interpretate dal soprano Fanny Papanastasiu - Notizie economiche e letterarie.

20.15-20.35 (Roma II - 2 RO 3): **GERMANIA**. - Brani da opere liriche: 1. Rosini: «Il Barbiere di Siviglia»; Concertato del secondo atto; 2. Puccini: «La Gioconda», Concertato del terzo atto - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana.

20.36-20.55 (Roma I - Milano I - Bolzano - 2 RO 3): Notiziario in tedesco - Lezione d'italiano.

21 (2 RO 6 - 2 RO 9 - 2 RO 11): Musica sinfonica (Vedi Terzo Programma); 21.45 (RO 11 - 2 RO 9 - RO 11): Violonista Arrigo Serate - Vedi Secondo Programma - Nel primo intervallo: Conversazione in esperanto; (da Milano I: Voce danze da Roma) - Nel secondo intervallo: Commenti al Programma in francese, in inglese e in tedesco.

23.30-23.44 (2 RO 3 - Roma II): Notiziario in spagnolo - Lezione d'italiano.

23.45-23.55 (2 RO 3): **GRECIA**. - Notiziario politico internazionale in greco - Musiche elleniche interpretate dal soprano Lysimachi Anastasiu.

24-24.15 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in francese.

24.16-21.30 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in inglese - (NB. - Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).

24.1.25 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): **AMERICA LATINA**. - Notiziario ritrasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Musica sinfonica di autori italiani: 1. Amfibratoff: «Panorama americano»; 2. Cortani: «L'isola del Garda», Poema sinfonico; 3. Pich Mangiagli: a) «Intermezzo delle rose» (da «Carillon magico»); b) «I piccoli soldati»; 4. Gasco: «Balfalmoro», Preludio gioioso. Negli intervalli: Notiziario in portoghese - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana in spagnolo e in portoghese - Notiziario in italiano.

23.30-5 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): **AMERICA DEL NORD**. - Notiziario in inglese - Programma organizzato per le Donne Profegiste e Artiste: arpista Vittoria Anino; 1. Scarlatti: «Gavotta»; 2. Respighi: «Villanelle»; 3. Albeniz: «Serenata»; 4. Canzoni popolari interpretate da Gianna Da Milano - Negli intervalli: Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Riposte ad ascoltatori - Notiziario in italiano.

MANIFESTAZIONI GENOVESI A. XVII

MOSTRA DELLE ANTICHE MAIOLICHE LIGURI

PALAZZO REALE

Aperta fino al 25 giugno



MOSTRA DELLE CASACCE GENOVESI

MUSEO-CHIESA DI S. AGOSTINO - Aperta fino al 30 giugno



GIORNATE DI PROPAGANDA AVIATORIA

5-19 GIUGNO

IDROSCALO BACINO XXVIII OTTOBRE Organizzato dalla R. U. N. A.

X MOSTRA INTERPROVINCIALE DEL SINDACATO DELLE ARTI DELLA LIGURIA - 24 maggio - 30 giugno - Ridotto Teatro Carlo Felice

CAMPIONATI ITALIANI DEL MARE DI CANOTTAGGIO DELL'ANNO XVII

IDROSCALO

17-18 GIUGNO

Riduzioni ferroviarie 50% da tutte le Stazioni per Genova fino al 31 maggio e dal 5 al 19 giugno

Per informazioni: Comitato Manifestazioni Genovesi - Palazzo Reale Genova



AMPLIFONO 4ª serie - Lire 38

**È L'ORECCHIO ELETTRICO
PER LA VOSTRA RADIO**

- L'Amplifono pone in grado ogni amatore di sentire nell'altoparlante del suo apparecchio radio tutto ciò che avviene in qualsiasi locale entro un raggio di un centinaio di metri.
- Mille possibilità, mille applicazioni: sorveglianza di uffici, negozi, laboratori; ascolto non sospettato di conversazioni, ascolto di esecuzioni musicali, sorveglianza notturna, pubblicità vocale ponendo l'altoparlante all'esterno, amplificazione di discorsi, letture, prediche, canti, musiche, ecc.
- L'Amplifono va inserito nella presa per fonografo dell'apparecchio radio (facilmente accessibile nel retro di qualsiasi tipo di radioricevitore).
- Le chiare istruzioni che accompagnano l'Amplifono ne rendono l'uso di estrema semplicità.
- Garanzia: Si riceve di ritorno l'apparecchio, rifondendone l'importo, qualora non soddisfacesse.
- Prezzo L. 38 franco destino, pagamento verso assegno.

Spedite oggi stesso una cartolina di ordinazione e fra tre giorni riceverete l'Apparecchio completo pronto per l'uso contro assegno postale di Lire 38. Indirizzate a:

FRACARRO RADIOINDUSTRIE
CASTELFRANCO VENETO (Treviso)

DA TUTTE LE STAZIONI - MARTEDÌ 30 MAGGIO - ORE 12,30

Melodie gradite
la SARTOTECNICA
MILANO

FORNITRICE AI SARTI DEL GRANDIOSO CAMPIONARIO STOFFE PER UOMO
RICHIEDETELO AL VOSTRO SARTO

Trasmissione organizzata per la SARTOTECNICA - MILANO

Abolite cachets, cartine, compresse di effetto incerto, lento e sovente di difficile digestione, apportatrici, quasi sempre, di irritazioni gastriche. Nelle nevralgie, emicranie, reumatismi, chiodo solare usate la

NEURALGINA BORELLA

FLACONE SAGGIO GRATUITO

Richieste a: FARMACIA DOTT. BORELLA - COURGNÉ (AOSTA)

Autor pref. Aosta N. 17192 - 30-10-1928



**SALVATE LA VOSTRA RADIO COL
RIDUTTORE DI TENSIONE «BOTTEGAL»**

Indispensabile in tutte quelle località soggette a sbalzi di tensione. Col riduttore di tensione «BOTTEGAL» salverete le valvole, i condensatori, i trasformatori. Col riduttore di tensione «BOTTEGAL» avrete sempre la ricezione perfetta senza ingorghi di voce.

CHIEDETELO AL VOSTRO FORNITORE esigendo esclusivamente il riduttore contrassegnato sul voltmetro con il nostro marchio

Se non trovate rivolgetevi direttamente alla

Ditta BOTTEGAL - Belluno - Piazza Erbe, 5
che le invierà gratuitamente franco di porto e imballo
Tutti i modelli sono in elegante scatola di laccato

DIFFIDATE DALLE IMITAZIONI!

Per Appar. 3-4 valvole Tipo BB 60
Per Appar. 5-7 valvole Tipo BB 100
Per Appar. 8-12 valvole Tipo BB 150

Lire 65 Lire 90 Lire 120

MARTEDÌ DI GIORNO

30 MAGGIO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma

- 7,30: Ginnastica da camera (Primo corso).
7,45: Ginnastica da camera (Secondo corso).
8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.
10-10,30: TRASMISSIONI PER LE SCUOLE ELEMENTARI (a cura dell'E. R. R.):
« Prova del Saggio finale di canto corale », diretto da Giannina Nicoletti Pupilli.
11,30: MUSICHE GAIE eseguite dall'ORCHESTRA diretta dal M° SERGIO VACCARI.
12: DISCHI DI COMEDIE E RIVISTE: 1. Setti-Nisa: *Ticche ticche*, da « La datilografia »; 2. Bel Ami Martinelli: *Sei tu l'amor da* « Il ratto delle Cucciane »; 3. Siciliani: *Quadri, cuori, picche e fiori*, dalla commedia omonima; 4. Nascimbene-Colombi: *Soltanto al cinema*, da « Avventura tropicale »; 5. Galdieri-Fusco-Filippini: a) *Donne*, b) *Campana*, da « Disse una volta un biglietto da mille »; 6. Petrarchi-Zambrelli: *190 all'ora*, da « Miss Dollar »; 7. Galdieri-Casali: *Nuove melodie*, da « Ma adesso è un'altra musica »; 8. Montagnini: *Sei tu, fox da* « Transatlantico ».
12,30: MELODIE GRADITE (Trasmissione organizzata per la SARTOTECNICA di Milano): 1. Mascagni: *Cavalleria rusticana*, intermezzo; 2. Ponchielli: *La Gioconda*, « Cielo e mar » (tenore Piccaluga); 3. Giordano: *Andrea Chénier*, « La mamma morta » (soprano Concato); 4. Verdi: *Aida*, finale atto IV (soprano Concato, mezzosoprano Sani e tenore Ciniselli).

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).

- 13-13,15: Segnale orario - Comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
13,15: ORCHESTRA diretta dal maestro FRAGNA: 1. Montagnini: *L'allegro monello*; 2. Giuliani: *L'ora d'amore*; 3. Cuscini: *Serenatella*; 4. Consiglio: *Elettrotreno*; 5. Bixio: *Desiderio*; 6. Galdieri: *Pupe di seta*; 7. De Curtis: *Prima selezione di canzoni*; 8. Filippini: *Solletico al cuore*.
13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba - Canzoni originali arabe, cantatrice Pathia Mustafà.
13,50: Conversazione dell'ing. Anselmo Moretto: « Il primo convegno d'ingegneria montana ».
14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
14,15: Borsa.
14,20-14,30 (MI I-TS-GE I): Borsa.
14,30-14,40: Giornale radio.

16-16,38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E. R. R.).
16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. Mario Ortensi: « TEMPORALE ».

17: Giornale radio.

17,15 (RO I-NA I-BO-BZ-AN-TI): MUSICA DA BALLO eseguita dal Quintetto Prati.

17,15 (BARI I): MUSICA VARIA: 1. Avitabile: *Carovana festosa*; 2. Wassili: *Meditazione*; 3. Lehár: *Eva*, fantasia; 4. Ravasini: *Viole*; 5. Cappelletti: *Serenata elegante*; 6. Cozzani: *Sotto quella madonnina*; 7. Cardoni: *Canzone rustica*.

17,15 (MI I-TO I-GE I-TS-FI I-PA-CT): CONCERTO DELL'ORGANISTA GOTTFRID GIARDA: 1. Zipoli: *Largo*, *Andante*, *Piuttosto mosso*, *Prestissimo*; 2. Padre Martini: *Aria con variazioni*, *Aria*, *Andantino*, *Allegro*, *Allegro moderato*, *Andantino*; 3. Bach: *Preludio e Fuga in do minore*; 4. a) Ravanelli: *Musette*, b) Giarda: *Canto nostalgico*; 5. M. E. Bossi: *Studio sinfonico*; 6. Boelmann: *Introduzione*, *Corale*, *Toccata*.

17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55-18,5 (ROMA I): Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi a cura della Regia Scuola « Federico Cesi ».

17,55-18,5 (PALERMO): Il cantastorie: Racconti popolari siciliani della Sicilia.

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,5 (ROMA I): Conversazione di Sergia Ongania Sanjust: « Divagazioni sulla moda ».

18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmiss. speciali).

PROGRAMMI ESTERI

30 MAGGIO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

18,30: Concerto di chitarra.
18,45: Canzoni francesi.
19: Cronaca - Dischi.
19,30: Notiziario.
20: Concerto variato.
21: Conversazione.
21,15: Concerto di musica inglese e americana.
22: Notiziario.
22,10: Dischi richiesti.
22,35-23: Liszt: Christus crucif.

BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15

18,30: Dischi - Cronaca.
19: Dischi richiesti.
19,30: Notiziario.
20: Radiocabaret - Nell'intervallo (20,45): Conversazione.
22: Notiziario.
22,10-23: Dischi.

BULGARIA

SOFIA

kHz 850; m 352,9; kW 100

18: Musica brillante.
19: Conversazione.
19,30: Musica popolare.
20: Quartetto.
20,30: Notiziario.
21: Romanze russe.
21,30: Cronaca tedesca.
21,40-22,30: Musica leggera e da ballo.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN

kHz 1176; m 255,1; kW 10

18,35: Lezione di tedesco.
19: Notiz. - Convers.
20: Radiorchestra.
20,55: Un racconto.
21,15: Musica leggera e da ballo.
21,30: Per i giovani.
22: Notizie - Convers.
22,30: Varietà e danze.
23,20-0,30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 60

18,15: Concerto vocale.
18,30: Come Nizza.
20,15: Come Parigi P.T.T.
19: Cronaca varia.
20,30: Concerto Variato.
22,30: Notiziario.

BORDEAUX SUD-OVEST

kHz 1366; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Musica da ballo - Canzoni - Varietà musicale.
19: Notizie - Musica militare - Musica zingana - Fantasia.
19,35: Musica leggera - Per gli ascoltatori - Musica leggera.
22: Notiziario - Concerto - Fisarmonica - Operette - Notizie.

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 20

18,35: Dischi - Cronaca.
19: Notiziario.
19,45: Cronaca varia.
20,15: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18: Cronaca - Dischi.
18,30: Come Parigi T.E.
19: Concerto di piano.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcune melodie.
20,30: Come Radio Parigi.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100

18,5: Concerto di dischi.
18,30: Cronaca - Dischi.
19: Notiziario.
19,45: Musica di dischi.
20,15: Trasm. Jugoslava.
20,30: Come Parigi P.T.T.
20,30: Radiorchestra: 1. Mozart: Ouverture dal Flauto magico; 2. Strauss: Moto perpetuo; 3. Casard: Rapsodia moresca; 4. Levade: Balletto degli eretici; 5. O. Strauss: Selezione dall'ultimo valzer; 6. Sousa: I cadetti, marcia; 7. Chaminade: L'anneau d'argent; 8. Strauss: Polca pizzicato; 9. Haydn Wood: Rose di Piccadilly; 10. Brun: Impressioni provenzali, suite; 11. Rossini: Selezione del Guglielmo Tell.

22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).
23,15: Notiz. tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100

18,30: Come Parigi T. E.
19: Notiziario.
20,15: Cronaca sportiva.
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notizie - Dischi.

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

18,30: Melodie diverse.
19: Notiziario.
19,45: Cronaca varia.
20,30: Varietà drammatico.
21,30: Concerto variato.
22,30: Notiz. diversi.

PARIGI P.P.

kHz 959; m 312,8; kW 60

18,25: Dischi - Cronaca.
19: Notiziario.
19,15: Conc. di dischi.
19,45: Varietà.
20: Notizie - Echi.
20,15: Varietà.
21,7: Max Regnier e la sua compagnia: L'acedemia d'imperizia.
21,42: Dischi - Notizie.
22,7: Paul Edmond Dechambre: La plus grande France.
23: Jazz-hot.
23,30: Notiz. diversi.

PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120

18,5: Alcune canzoni.
18,15: Echi regionali.
18,30: Trasm. da Nizza.
19: Notiziario.
19,30: Musica di dischi.
19,45: Programma vario.
20,15: Cronaca varia.
20,30: Varietà musicale: Successi d'altri tempi.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 7

18,30: Radio-scolastica.
19: Piano e cello.
19,30: Notiziario.
20,15: Trasm. da Rennes.
20,30: Orchestra e 800.
1. Jean Rivier: Ouverture per un'opera d'immaginaria; 2. Delvaucourt: Preludio coreografico; 3. Pierné: Fantasia basca per violino e orchestra; 4. Bizet: Variazioni cromatiche; 5. Canto; 6. Milhaud: Serenata per orchestra.
22,30: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25

18,45: Cronaca - Dischi.
19,35: Alcune melodie.
20: Notiziario.
20,5: Musica varia.
20,50: Music-hall.
21,30: Musica brillante.
22: Notiziario.
22,5-23,30: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1303; m 230,2; kW 27

19: Cronaca - Dischi.
19,30: Cronache varie.
20,5: Echi - Notizie.
20,15: Musica varia.
20,30: Conversazione.
20,45: Conc. variato.
21,10: Serata di varietà.
22: Notiziario.
22,15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80

18,15: Concerto di cello.
18,45: Conversazione.
19: Concerto variato.
20: Notiziario.
20,30: Yvan Groll: Du matin a minuit, radiorecital dell'opera di G. Kaiser in sette quadri.
22,15: Musica da camera.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60

18: Notizie - Musica leggera - Commedie musicali - Notizie.
19,5: Musica da ballo - Musica leggera - Conversazione - I canzonieri.
20,5: Scene comiche - Musica brillante - Fisarmonica - Cronaca.
22,15: Per gli ascoltatori Canti di marinai - Notiziario.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120

18,30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Notizie.
20: Musica di dischi.
20,15: Come Strasburgo.
21,30: Serata di varietà.
22,30: Notizie - Dischi.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

18,15: Cronaca varia.
18,30: Trasm. da Nizza.
19: Notiz. diversi.
19,30: Dischi (operette).
20: Notiz. diversi.
20,15: Pierre Champion: Il nero processo di Giovanni d'Arco, rievocazione storica (adatt. di René Arnaud e di Georges e Ludmilla Pitoeff).
21,30: Musica di dischi.
21,45: Canzoni e melodie.
22,30: Notiz. diversi.
22,45-23: Dischi.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120

18,30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca varia.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcuni dischi.
20,30: Descaudelle: L'au-re filis, commedia.
22,30: Notiziario.
22,15: Danze (dischi).
23,15: Notiz. spagnolo.

Un' ENCICLOPEDIA in 10 volumi a L. 125 ed altre GRANDI OPERE a PREZZO SBALORDITIVO

Per il vostro successo, per la vostra cultura, per il vostro diletto, l'Istituto Editoriale Moderno vi offre una serie di GRANDI opere a prezzo ECONOMICISSIMO. I prezzi di tali opere, che sono state esposte alla Fiera di Milano, nel grandioso padiglione dell'Istituto Editoriale Moderno, suscitando grande interesse e stupore nel pubblico, sono i seguenti:

GRANDE ENCICLOPEDIA UNIVERSALE ILLUSTRATA

10 volumi in grande formato, rilegati in tela e oro, con mobiletto - 450.000 voci, 5000 illustrazioni, 320 tavole in nero e a colori, 64 tavole in rotocalco, 10 cartine geografiche. Compl. L. 125

ENCICLOPEDIA ILLUSTRATA

5 volumi, 320.000 voci, 4000 illustrazioni, 64 tavole in rotocalco, 18 quadricromie. L. 50
Rilegata in tela e oro, con mobiletto L. 75

BIBLIOTECA DEL SAPERE — La vita dei Grandi Uomini L. 18
La vita di Gesù L. 18 — Razze, costumi e paesi L. 18
Enciclopedia delle curiosità L. 18 — La vita degli animali L. 18

5 volumi rilegati in tutta tela, con impressioni in pastello rosso e tavole a colori Completa L. 90

ENCICLOPEDIA DEI FANCIULLI - 5 volumi rilegati con tavole in nero, racchiusi in mobiletto L. 25
Edizione di lusso con rilegatura in tela ed oro, tavole a colori, ecc. Completa L. 50

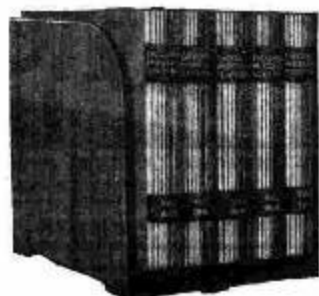
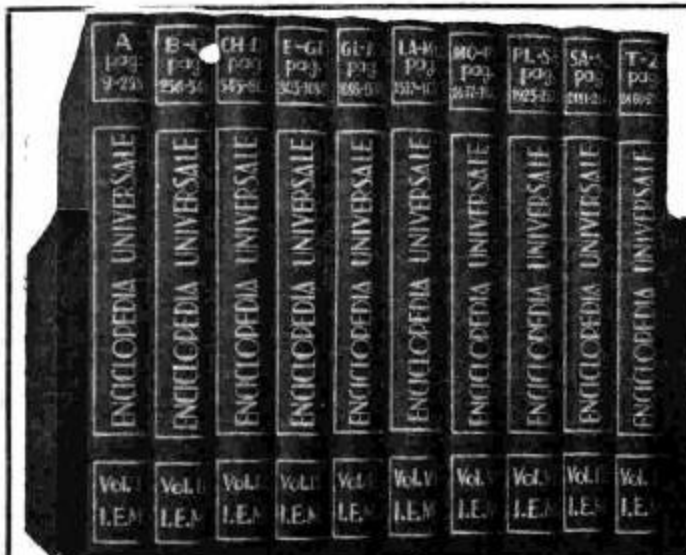
VOCABOLARIO DELLA LINGUA ITALIANA di Niccolò Tommaseo, riveduto e aggiornato da Giuseppe Villaroel.

2 volumi di circa 1500 pagine, rilegati in tutta tela con impressioni in pastello bianco, con mobiletto Completo L. 25

ENCICLOPEDIA DEGLI ANEDDOTI - Un volume rilegato in tutta tela con coperta a 2 colori, tavole fuori testo e astuccio. L. 18

Tutte le opere di cui sopra sono in visione in Piazza del Duomo, a Milano, presso l'Agenzia Argo (di fronte al Duomo). Inviare vaglia o richiesta in assegno all'

ISTITUTO EDITORIALE MODERNO
VIALE LOMBARDIA N. 86 - MILANO



MARTEDI

DI SERA

30 MAGGIO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): « Antiche leggende arabe », narrazione di Ahmed Lahsairi.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese e in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): « Quando ho il cuore leggero », canzone egiziana di Kalil el Tarzi.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
19,40 (TRIPOLI): « Perché mi chiedi di attendere? », cantante Fatma Mustafà. Accompagnata l'orchestrina araba dell'E.I.A.R.
19,40: LEZIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21:

La dattilografa

Commedia musicale di A. MARINI

Musica di GIUSEPPE SETTI

Personaggi:

Tania Nina Artuffo
Daria Norina Pancrazi
La direttrice Anita Osella
La mamma Italia Marchesini
Mara Ada Napolioni
Mauro Angelo Zanobini
L'avvocato Giacomo Osella
Gastone Giovanni Cimara
Il giornalista Giuseppe Valpreda
Il maestro Cesare Carlini Gani
Dattilografe - Ballerine - Cantanti

ORCHESTRA CETRA diretta dal M^o BARZIZZA
Regia di NUNZIO PILOCANO

Nell'intervallo: Conversazione di Osvaldo Scaccia: « Sarò breve » - Notiziario cinematografico.

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15-24: MUSICA DA BALLO: QUINTETTO PRAT.
24-24,15 (RO 1-2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO 1-2 RO 9): Notiziario in inglese.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Suppé: *Cavalleria leggera*, sinfonia (Orchestra dell'Opera di Charlottenburg diretta dal M^o Melichar); 2. Chabrier: *Marcia gotica* (Orchestra dei Concerti Lamoureux diretta dal M^o Wolff).
19,40: LEZIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Chabrier: *Spagna*, rapsodia (Orchestra dei Concerti Lamoureux diretta dal maestro Wolff); 2. G. Strauss: *Lo zingaro barone*, fantasia dell'opera (Orchestra dell'Opera di Stato di Berlino diretta dal M^o Melichar); 3. Paderewski: *Minuetto*, op. 14; 4. Ganne: a) *Notturmo*, b) *Le bagnanti* dal balletto « Le ali ».

21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

I vespri siciliani

Dramma in cinque atti
di E. SCHREIBER e C. DUVYER
Musica di GIUSEPPE VERDI

Personaggi:

Guido di Monforte, Governatore di Sicilia per Carlo d'Angiò, re di Napoli
Gaelano Viviani
Il Sire di Bethune, ufficiale francese
Paolo Silveri
Il conte Vaudemont, ufficiale francese
Gregorio Pasetti
Arrigo, giovane siciliano... Guido Olivato
Giovanni da Prociada, medico siciliano
Tancredi Pasero
La duchessa Elena, sorella del duca
Federico d'Austria... Gabriella Gatti
Ninetta, sua cameriera... Giuseppina Sani
Danieli, siciliano... Enzo Aita
Tebaldo, soldato francese... Mario Binci
Manfredo, siciliano... Bruno Sbalchiero
Roberto, soldato francese

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
FERNANDO PREVITALI
Maestro del coro: COSTANTINO COSTANTINI

Nell'intervallo: 1^a Dizionario tascabile; 2^a Conversazione di Sandro De Feo: « Italiani a Hollywood »; 3^a Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo; 4^a Notiziario.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (Onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

19: TRASMISSIONE DA FALLERSLEBEN:

CONCERTO DI FABBRICA

DALLA « CIANETTI-HALLE »

FANTASIA DELLA « KRAFT DURCH FREUDE »
E ORCHESTRA DELLA BASSA SASSONIA
diretta dal M^o OTTO EBEL VON SOSEN

1. Girmatis: *Godete la vita*; 2. Rönnefeldt: *Marcia della « Kraft durch Freude »*; 3. Suppé: *Ouverture dell'operetta « La bella Galatea »*; 4. Lincke: *Idillio delle lucciole*; 5. Raffaeli: *Melodie*, dall'operetta « Firenze sorridente »; 6. Löhr: *Fantasia sulla canzone « Santa Lucia »*; 7. Rathke: *La danza dei mugnai*; 8. Lehar: *Oro e argento*, valzer; 9. Denza: *Funiculi-funiculà*.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20,30: DISCHI DI MUSICA OPERETTISTICA: 1. Strauss: *La ballerina Fanny Elssler*, sinfonia dell'operetta; 2. Pietri: *Addio giovinezza*, selezione cantata; 3. Lehar: a) *Il paese del sorriso*, « Tu che m'hai preso il cuore », b) *Cio-Cio*, « Canto del cuore » (soprano Paghughi).

20,50:

ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE
diretta dal M^o TITO PETRALIA
con il concorso di ENRICA FRANCHI
e GIUSEPPE VALDENGIO

1. Adlington: *Contro danza*; 2. De Leva: *Foglie cadute*; 3. Italo Lucia: *Scherzo*; 4. Brogi: *Fiorellina d'amore*; 5. Fiaccone: *Campagna*; 6. Tosti: *La mia canzone*; 7. Algar: *Un po' di tenerezza*; 8. Warren: *Settembre sotto la pioggia*; 9. Montanaro: *I Cadetti*.

21,25:

Concerto

diretto dal M^o MARIO GAUDIOSI

1. Mozart: *Le nozze di Figaro*, sinfonia dell'opera.
2. Carabelli: *Suite da camera*.
3. Mulè: *Sicilia canora*: a) Una notte a Taormina; b) Fioriscion gli aranci.
4. Negrelli: a) *Andante*; b) *Minuetto*.
5. Tommasini: *Carnevale di Venezia*, variazioni alla Paganini.

22,15: MUSICA DA BALLO.
22,30-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 10,15-10,55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Musica acule e strumentale da camera: soprano Elena Ghelli: 1. Cavalli: « Affè, affè mi fate ridere »; 2. Ghidini: « Datte me a piuma mano e rosa e zigli »; 3. Tuerchi: « Schillinguagulo » - Pianista Selma Palmieri: 1. Scarlatti: « Toccata »; 2. Schumann: « Arabesque »; 3. Sgambati: « Studio melodico », op. 21, n. 5 a.
10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.
11-12 (2 RO 4-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Musica sinfonica: leggende musicali: 1. Ljadov: « Otto stucchi di fate »; 2. Certani: « Legenda delle Dolomiti »; 3. Grieg: « Peer Gunt », suite; 4. Ketelbey: « Nel regno delle fate ».
12-13,25 (2 RO 4-2 RO 8): Notiziario in inglese - Brani da opere liriche: terzetti, quartetti e concerti dell'opera lirica: 1. Verdi: « I Lombardi »; Terzetto; 2. Rossini: « L'Italiana in Algeri », Quartetto atto primo; 3. Donizetti: « Lucia di Lammermoor », Sestetto e coro; 4. Rossini: « Guglielmo Tell », Terzetto (Altor che scorge); 5. Verdi: « « Rigoletto », Quartetto; 6. Verdi: « Un ballo in maschera », Fughe del secondo atto; 7. Gounod: « Faust », Terzetto finale; 8. Puccini:

- « La bohème », Quartetto (Addio che rat); 9. Verdi: « La forza del destino », Terzetto finale; 10. Puccini: « La Gioconda », Concertato atto secondo - Notiziario in italiano.
13,30-14,45 (Roma II-2 RO 4-2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Musica leggera col concorso del Quintetto Capodisci e del Trio vocale Stella: 1. Bierni: « Dolce Gloria »; 2. Mascheroni: « Nuvole »; 3. Pintaldi: « Bolero »; 4. Mart-Mascheroni: « Passeggiando per Milano »; 5. Duccio: « Dolcemente »; 6. Rasali: « Piccolo cosacco »; 7. Kramer: « Caramba »; 8. Rodgers: « Senecita » - Conversazione su argomento di attualità - Selezione di canzoni da film italiani - Notiziario in italiano.
14,45-15 (Roma II-2 RO 4): Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura in lingua italiana e francese.

- 16-17,15 (2 RO 4-2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Musica sinfonica: « Gli sviluppi della musica sinfonica: 1. Cristiano Bach: « Sinfonia in si bemolle »; 2. Mozart: « Jupiter », Sinfonia in do maggiore - Notiziario in inglese.
17,15-18,06 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Musica leggera: Duo di fisarmoniche e Quartetto Andrei - Notiziario politico e notizie sportive.
17,54-18,06 (Bari I): Notiziario in albanese.
18,07-18,56 (2 RO 3-2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Conversazione in lingua araba su argomento di attualità - Notiziario in arabo - Musica araba egiziana (Abdul Wahab).

- 18,40-19 (2 RO 9 - Roma II): Cronache del turismo in inglese.
19,01-19,17 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma I): Notiziario e conversazione in francese.
19,01-19,18 (Roma I): Notiziario e conversazione in bulgaro.
19,01-19,18 (Roma II-2 RO 9): Notiziario in polacco.
19,18-19,34 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma I): Notiziario in inglese.
19,19-19,36 (Bari I-2 RO 9): Notiziario in romeno.
19,37-19,55 (Roma II-2 RO 3): UNGHERIA. — Notiziario e conversazione in ungherese.
19,37-20,14 (Bari I-2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Conversazione - Brani da opere liriche: sinfonie e intermezzi da opere liriche italiane: 1. Rossini: « Cenerentola », Sinfonia dell'opera; 2. Mascagni: « Cavalleria rusticana », Intermezzo; 3. Rossini: « Guglielmo Tell », Sinfonia dell'opera - Notiziario.

CONTABILITÀ

tutti possono diventare abili contabili rapidamente e con pochissima spesa seguendo nostro speciale metodo. Richiedere opuscolo gratuito.

S. A. AMMINISTRATIVA Via Nerino, 3 - Milano

19,38-20,30 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Musica da camera: Quartetto femminile: Giampini-Bogliardi-Migliorini-Carri. 1. Strauss: «Andante e vivace» dal «Quartetto in do minore». — Segnale orario. — Giornale radio. — Commento dei fatti del giorno.

19,56-20,14 (Roma 11-2 RO 3): TURCHIA. — Letture di lingua italiana. — Notiziario in turco.

20,15-20,59 (Bari 1-2 RO 9): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco. — Conferenza di previdenza sociale. — Musica popolare greca interpretata dal soprano Francesca Nikita e dal baritono Demetrio De Caro.

20,15-20,35 (Roma 11-2 RO 3): GERMANIA. — Concerto di musica da camera rinviata da ascoltatori.

20,36-20,55 (Roma 11-Milano 1-Bolzano-2 RO 3): Notiziario in tedesco e conversazione.

21 (2 RO 8-2 RO 9-Roma 11): 1. Orchestra d'archi; 2. Concerto M^o Gaudin; 3. Musica da ballo. — Nell'intervallo: Commento al programma in francese, in inglese e in tedesco.

23,30-23,44 (2 RO 3-Roma 11): Notiziario in spagnolo. — Ripetizione ad ascoltatori.

23,45-23,55 (2 RO 3): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco.

24,14,15 (Roma 1-2 RO 9): Notiziario in francese.

24,16-24,30 (Roma 1-2 RO 9): Notiziario in inglese (NB. — Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in

inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).

24,1,25 (2 RO 3-2 RO 1-2 RO 6): AMERICA LATINA. — Notiziario trasmesso da Radio Splendid. — Notiziario in spagnolo. — Selezione dell'opera L'Elisir d'amore di Donizetti. — Notiziario in portoghese. — Programma speciale per l'Uruguay. — Concerto di una banda militare. — In un intervallo: Conversazione su argomenti di attualità. — Notiziario in italiano.

1,30-3 (2 RO 3-2 RO 1-2 RO 6): AMERICA DEL NORD. — Notiziario in inglese. — Concerto di musica sinfonica: 1. Vivaldi: «a» Concerto grosso in sol minore; b) «Concerto» per quattro trombe e orchestra; 2. Handel: «Concerto in re maggiore» per organo e orchestra. — Notizie dall'Impero. — Concerto eseguito da una banda militare. — Notiz. in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

30 MAGGIO 1939-XVII

GERMANIA

AMBURGO
kHz 904; m 331,9; kW 100

18: Musica leggera.

18,45: Bollettini vari.

19: Musica leggera.

20: Notizie in tedesco e in inglese.

20,30: Concerto sinfonico diretto da Oreste Piccardi: 1. Corelli: Concerto grosso n. 1 in re maggiore; 2. Debussy: Iberia; 3. Schumann: Sinfonia n. 4 in re minore, op. 120.

21,40: Conversazione.

22: Notizie in tedesco e in inglese.

22,35: Musica leggera e da ballo.

24-2: Come Saarbrücken.

BERLINO
kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Come Monaco.

18,45: Radiocronaca.

19: Dischi richiesti.

19,45: Notiziario.

20: Mozart: Don Giovanni, opera in due atti (regi. — Nell'intervallo: Notiziario.

23-24: Come Amburgo.

BRESLAVIA
kHz 950; m 315,8; kW 100

18: Varietà e danze.

19: Cronaca sonora.

19,15: Conc. di dischi.

19,40: Attualità. — Notiz.

20,15: Selezione di composizioni di Dellinger.

21,15: Trasmissione per i Tedeschi all'estero.

22: Notizie. — Cronaca.

22,35-24: Come Amburgo.

COLONIA
kHz 658; m 455,9; kW 100

18: Artisti tedeschi in Italia.

18,40: Concerto di piano.

19: Cronache varie.

19,10: Programma vario: Per la madre e il bambino.

19,45: Notizie in tedesco e in inglese.

20,30: Dischi (operette).

21,30: Varietà: Il cavaliere di Colonia.

22: Notizie in tedesco e in inglese.

22,35: Cinecroniche.

22,50: Fr. W. Herzog: Georges Bizet, radioscene con dischi.

23,35-24: Musica romantica reg.).

DEUTSCHLANDSENDER
kHz 191; m 1571; kW 60

18: Conversazioni.

18,35: Concerto di piano.

19: Come Amburgo.

20: Notiziario.

20,15: Concerto sinfonico: 1. Cherubini: Sinfonia in re maggiore; 2. Schumann: Concerto per cello e orchestra; 3. Pfitzner: Ouvert. della Caterina di Heilbronn.

21,15: Conversazione.

21,30: Dischi e recitazione.

22: Notiziario.

22,20: Violino e piano: 1. Leclair: Sonata in re maggiore; 2. Mozart: Sonata in do maggiore.

22,45: Bollett. del mare.

23-0,10: Liszt: Sinfonia Faust (dischi).

FRANCOFORTE
kHz 1195; m 251; kW 25

18,30: Musica leggera e folcloristica.

19,15: Attualità varie.

19,30: Programma variato.

20: Notiziario.

20,15: Programma variato: Panorami tedeschi.

22: Notizie. — Cronaca.

22,35-24: Come Amburgo.

KOENIGSBERG 1
kHz 1031; m 291; kW 100

18,15: H. R. Bartels: Musica nel cortile, radioscene con musica.

18,45: Per i soldati.

19: Musica leggera e da ballo.

19,45: Convers. — Notizie.

20,15: A. A. Kuhnert: Lode e maledizione del piano.

21,15: Panorama radiofonico: Il porto di Königsberg.

22,35-24: Come Amburgo.

LIPSIA
kHz 785; m 382,2; kW 120

19: Danze e Lieder popolari.

19,45: Conversazione.

20: Notiziario.

20,15: Radiocabaret.

21: Programma variato: Un viaggio lungo l'alto Reno.

22: Notiziario.

22,20: Musica da camera: Rossini: I. Quartetto per flauto, clarinetto, corno e fagotto; 2. Rondò per flauto, clarinetto, corno e fagotto.

22,45-24: Come Amburgo.

MONACO DI BAVIERA
kHz 740; m 405,4; kW 100

17,10: Musica leggera.

18,45: Cronache varie.

19: Come Amburgo.

20: Notiziario.

20,15: Come Francoforte.

22: Notiziario.

22,20: Musica popolare e leggera.

SAARBRUECKEN
kHz 1249; m 240,2; kW 17

18: Dischi (Linck).

18,45: Conversazione.

19: Per gli ex combattenti.

19,45: Attualità. — Notizie.

20,15: Selezione di musiche di Brahms e di Wolf (da stabilire).

21,15: Conversazione.

21,30: Convers. musicale.

22: Notiziario.

22,30: Come Amburgo.

24-2: Concerto notturno: 1. Musica strumentale; 2. Musica leggera (reg.).

STOCCARDA
kHz 574; m 522,6; kW 100

18,45: Conversazione.

19: Come Königsberg.

19,45: Attualità. — Notizie.

20,15: Orchestra e coro.

21: E. Götz: Der Schwarzkünstler, commedia.

22: Notizie. — Cronaca.

22,35: Musica popolare e leggera.

24-2: Come Saarbrücken.

VIENNA
kHz 592; m 506,8; kW 100

18: Conversazione.

18,20: Progr. folcloristico.

18,40: Conversazione.

19: Radiocronaca.

19,30: Attualità. — Notizie in ucraino e in tedesco.

20,15: Concerto sinfonico dedicato a Haydn, diretto da Hans Weisbach: 1. Notturno in do maggiore; 2. Due Arie da concerto; 3. Concerto per violino, cembalo e orchestra; 4. Sinfonia in mi bemolle maggiore n. 103.

22: Notizie. — Cronaca.

22,35-24: Musica leggera e da ballo.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia

PRAGA
kHz 638; m 470,2; kW 120

18,30: Musica leggera.

19: Notiziario.

19,15: Trasm. da Bruenn.

21: Notiziario.

21,10: Radiorchestra: 1. Smetana: Ouverture in re maggiore (1898); 2. Dvorak: Sinfonia in re minore op. 70.

22: Notiziario.

22,10-23: Dischi.

BRUENN
kHz 922; m 325,4; kW 32

19: Trasm. da Praga.

19,15: Musica e canto.

20: Radioteatro.

21: Alcuni dischi.

21,10: Trasm. da Praga.

22,10: Notiz. tedesco.

22,20-23: Programma vario e musica dedicato ai tedeschi.

INGHILTERRA

LONDON NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40

NORTH NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40

DROITWICH
kHz 200; m 1500; kW 150

18,10: Convers. e dischi: Danze folcloristiche greche.

19: Varietà: Per voi, Signora!

19,30: Conversazione.

20: Melish Brothers: Only a shop girl, burlesco musicale.

20,45: Canzoni al piano.

21: Notiziario.

21,30: Conversazione.

21,50: Concerto di piano: 1. Couperin: Le carillon de Cythère; 2. Ravel: Sonatina.

22,10: (dal Covent Garden) Wagner: Tristan e Isolde, atto terzo.

23,25-24: Dischi. — Notizie.

LONDON REGIONAL
kHz 877; m 342,1; kW 70

18: Concerto orchestrale.

18,30: Musica leggera.

19: Notiziario.

19,30: Varietà: Signori, fatele fumare!

20: Conversazione.

20,10: (dal Covent Garden) Wagner: Tristan e Isolde, atto secondo.

21,15: Musica leggera per organo.

22: Notizie in francese e in tedesco.

22,45: Notiziario.

23,15-24: Musica da ballo (Sydney Lipton).

MIDLAND REGIONAL
kHz 1013; m 296,2; kW 70

18: Baritono e piano.

18,20: Musica leggera per organo.

18,40-24: London Reg.

JUGOSLAVIA BELGRADO
kHz 686; m 437,3; kW 20

18,15: Cronaca. — Dischi.

19,30: Notizie. — Echi.

20: Melodie popolari.

20,30: Radiorchestra.

22: Notiziario.

22,15: Concerto variato.

LUBIANA
kHz 527; m 569,3; kW 6

18: Radiorchestra.

18,40: Conversazione.

19: Notizie. — Cronaca.

19,30: Progr. vario.

20: Conc. di dischi.

21,10: Quartetto di mandolini.

22: Notiziario.

22,15: Radiorchestra.

LETTONIA MADONA
kHz 583; m 514,6; kW 50

18,15: Radiorecita.

19,45: Cori lettomi.

20: Notiziario.

20,10: Canzoni antiche e canzoni estoni.

20,25: Radiorecita.

20,30: Concerto di dischi.

21: Notiziario.

21,30-23: Danze (d.).

LUSSEMBURGO
kHz 232; m 1293; kW 150

19: Notiziario.

19,10: La voce del mondo.

19,45: Varietà.

20,30: Conversazione.

21,10: Orchestra e coro;

concerto dedicato al terzo centenario della nascita di Jean Racine: 1. Moreau: Esther, intermezzo della tragedia omonima, per coro e orchestra; 2) Handel: Berenice, aria per basso; 3. Faure: Cantico di Racine; 4. Massenet: Ouverture della Fedra.

22,50: Cronaca varia.

23-23,30: Danze (d.).

NORVEGIA OSLO
kHz 260; m 1153,8; kW 60

19,35: Musica leggera.

20,15: Conversazione.

20,45: Radiorchestra.

21,10: Lettura e canzoni.

21,40: Notizie. — Attualità.

22,15-23: Musica varia.

OLANDA HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 120 e kHz 722; m 415,4; kW 20

19,30: Convers. — Notizie.

19,55: Orchestra di Rotterdam: 1. Franck: Redenzione, poema sinfonico; 2. Chausson: Poema per violino e orchestra; 3. Roussel: Suite del Festino del re; 4. Saint-Saëns: Introduzione e Rondò capriccioso; 5. Bizet: Suite dell'Arlesiana n. 2.

21,10: Radiomissione.

22,10: Notiziario.

22,15-23,40: Concerto di dischi.

HILVERSUM II
kHz 995; m 301,5; kW 65

18,40: Coro di fanciulli.

19,10: Lezione di inglese.

19,40: Notiziario.

20,10: Varietà e danze: Il treno del martedì sera.

21,40: un dramma giallo.

22,5: Alcuni dischi.

22,40: Notiziario.

22,50-23,40: Mus. da ballo.

POLONIA VARSAVIA I
kHz 724; m 1339; kW 120

19: Melodie e danze.

20: Cronaca agricola.

20,15: Musica leggera.

20,35: Attualità varie.

21: Festival Montuszeko.

22: Conversazione.

22,15: Concerto di musica francese per violino: 1. Debussy: a) Menuet; b) En bateau; c) La fille aux cheveux de lin; d) Il fagiol prodigo; 2. Saint-Saëns: Haynes; 3. Ravel: a) Kaddish; b) Habanera.

22,45: Conc. di dischi.

22,55: Notiz. diversi.

ROMANIA BUCAREST
kHz 823; m 364,5; kW 12

19,15: Conc. ritrasmesso.

20: Concerto sinfonico dedicato alla musica jugoslava.

21: Notiziario.

21,15: Cantanti italiani (dischi).

22: Notiziario.

22,15: Dischi (rapodie).

22,45: Notiz. diversi.

SLOVACCHIA BRATISLAVA
kHz 1004; m 298,8; kW 13,5

19,30: Strumenti a fiato.

19,55: Molière: Il malato immaginario.

21,15: Concerto di musica classica.

21,45: Notiziario.

22: Borodin: Quartetto n. 2 per archi.

22,30: Notiz. italiano.

22,45-23: Dischi.

SPAGNA SALAMANCA
kHz 1258; m 238,5; kW 20

19,30: Musica varia.

20,30: Notiziario. — Danze.

21,30-22,30: Notiziario in varie lingue (alle 21,40: in italiano).

22,30: Dischi. — Notiziario.

0,15: Bollettino ufficiale in varie lingue.

0,45: Musica sinfonica.

1,15: Notiziario.

1,45: Musica varia.

2,15-2,45: Notiziario.

3: Notizie in inglese.

3,30-4: Musica varia.

SVEZIA STOCOLMA
kHz 704; m 426,1; kW 55

19,30: Musica leggera.

20,15: Radiocronaca.

20,45: Musica strumentale.

21: Conversazione.

21,30: Radiorchestra: 1. Bizet: Ouv. di Djaniček; 2. Honegger: Pastorale d'estate; 3. Kodaly: Danze di Galaniz.

22: Notiziario.

22,15-23: Musica leggera.

SVIZZERA BEROMÜNSTER
kHz 556; m 539,6; kW 100

18,50: Mus. folcloristica.

19,10: Conversazione.

19,30: Notiziario.

19,40: Mus. strumentale.

20,10: Conversazione.

20,35: Musica leggera.

21,40: Programma var.

22,30: Bollettini. — Fine.

MONTE CENERI
kHz 1367; m 257,1; kW 15

19,15: Dischi.

19,50: Notiziario.

20: Composizioni di Walter Jesinghaus-Galli.

20,40: Radiomissione dalla Svizzera interna.

22: Musica da ballo (d.).

SOTTENS
kHz 677; m 443,1; kW 100

18,50: Dischi. — Cronaca.

19,50: Notiziario.

20,30: Etienne Grill: A/faire de famille, dramma giallo in cinque parti.

22,10: Conversazione.

UNGHERIA BUDAPEST I
kHz 546; m 549,5; kW 120

18,40: Concerto corale.

19,15: Notiziario.

19,25: Musica zigena.

20,10: Recitazione.

20,40: Radiorchestra: 1. Weber: Oberon, ouverture; 2. Saint-Saëns: Suite algérienne; 3. Benedek: Serenata; 4. Borodin: Danze.

21,40: Notiziario.

22: Musica da jazz.

22,40: Notiziari diversi.

23: Concerto di violino.

23,30: Conversazione italiana: Artisti italiani sulle scene ungheresi.

23,45: Kodaly: Hary Janos, opera (selez. riprodotta).

0,5: Notiziario.

CALZE ELASTICHE PER VENE VARICOSE E FLEBITI

Vendita diretta su qualsiasi misura e modello con garanzia di adattabilità perfetta e di durata. — Nuovissimo tipo senza cuciture, riparabili, modificabili, lavabili, morbide, porose, curative, perfette. NON DANNO NESSUNA NOIA. GRATIS CATALOGO PREZZI N. 6 OPUSCOLO SULLE VARIETÀ, INDICAZIONI PER PRENDERE DA SE LE MISURE. Fabbriche "C. F. ROSSI" — S. MARGHERITA LIGURE

Prodotti di Bellezza
Serie

Incantefino



Colonia



Crema



Cipria



Profumo

In vendita presso le
buone Profumerie

S. A. D.co ULRICH - TORINO

I risultati del CONCORSO orologi
WYLER VETTA

per il

GIRO CICLISTICO D'ITALIA

verranno pubblicati sul N. 23

del

«Radiocorriere»

Wyler Vetta
Orologio infrangibile impermeabile



LACTOBACILIMAS
I FERMENTI LATTICI DI FIDUCIA

GRATIS OPUSCOLO N.3

MILANO, BACCHIGLIONE 15



DA TUTTE LE STAZIONI - MERCOLEDÌ 31 MAGGIO 1939-XVII - ORE 13,15

**Il Cognac SARTI, i Dentifrici e Profumi GIVEMME,
l'Acqua da tavola e Spremute RECOARO, il con-
dimento SAPOR e la SETTIMANA ENIGMISTICA**

vi danno appuntamento oggi, alle ore 13,15, per la trasmissione

NEL BOSCO INCANTATO

FANTASIA MUSICALE DI MOSCA E MARCHESI

MERCOLEDÌ DI GIORNO

31 MAGGIO 1939-XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma

7,30: Ginnastica da camera (Primo corso) - 7,45: (Secondo corso).
8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.
10-10,30: TRASMISSIONE PER LE SCUOLE ELEMENTARI (a cura dell'E. R. R.): «Saggio FINALE DI CANTO CORALE», diretto da Giannina Nicoletti Pupilli.
11,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Beltrami: *Danza andalusa*; 2. Brusco: *Improviso*; 3. Charpentier, Romanza dall'opera *Luisa*; 4. Avitabile: *Danza selvaggia*; 5. Chiotti: *Delusione*; 6. Kark: *Il pendolo a cation*; 7. Mozart: *Piccola fantasia sull'opera Don Giovanni*; 8. Sartorio: *Ombre di notte*; 9. Rachmaninoff: *Preludio*, op. 3, n. 2; 10. Bettinelli: *Storie di un tempo*.

12,25:

RADIO SOCIALE

TRASMISSIONE PER GLI OPERAI ORGANIZZATA IN COLLABORAZIONE
CON LA CONFEDERAZIONE FASCISTA DEI LAVORATORI DELL'INDUSTRIA

DOPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15: Segnale orario - Comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
13,15: NEL BOSCO INCANTATO. Fantasia musicale di Mosca e Marchesi. ORCHESTRA CETRA diretta dal M^{re} BARRIZZA.

13,40 (circa): DISCHI DI CANZONI: 1. Bixio-Cherubini: *Chitarra spagnola* (Gilberto Mazzi e coro); 2. Rastelli-Panzeri: *Non tardare* (Maria Luisa Dell'Amore); 3. Mazzucchi-Della Gatta: *Ricominciare* (Carlo Moreno); 4. Lunetta-Valdes: *Non so dimenticare* (Niny Serena); 5. De Muro: *Gentiluomo* (Carlo Moreno); 6. Prustaci-Cherubini: *Cantano le stelle* (Luciana Dolliver).
13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
13,25 (TRIPOLI): Canzoni tripoline di Aref el Gemel.

14-14,10: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
14,10-14,20: Borsa.

14,20-14,30 (MI I-TS-GE I): Borsa.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA

13: DISCHI DI MUSICA DA CAMERA: 1. Corelli: *Sarabanda, giga e badinerie*; 2. Scarlatti: *La violette*, arietta; 3. Sammartini: *Grave e allegro* dalla «Sonata N. 5»; 4. Monteverdi: *Lasciatemi morire*, canto di Arianna; e Ignoto del secolo XVII: *Son come farfalla*; 5. Veracini: *Largo* (violoncellista Bonucci); 6. Paradisi: *Quel ruscelletto*.

13,20: CONCERTO DI MUSICA LEGGERA - ORCHESTRA D'ARCHI diretta dal M^{re} TITO PETRALIA e CORO DI VOCI BIANCHE diretto dal M^{re} ACHILLE CONSOLI: 1. Fededegni: *Strimpellata*; 2. Vidale: *Parlami del tuo cuor*; 3. a) Mascagni: *Serenata delle fate* dall'opera «Lodoletta»; b) Rossini: *La pastorella*; 4. Manno: *Sirventese*; 5. Castagnoli: *Serenata fiorentina*; 6. a) Albanese: *La canzone del focolare*; b) Durante: *Danza, danza*; 7. Vallini: *Tamburino*; 8. Maghini: *Bander-log*.

14: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: 1. Rossini: *La Cenerentola*, sinfonia dell'Opera; 2. Liszt: *Mazepa*, poema sinfonico; 3. Schumann: *Sogno* (trascriz. Zandonai).
14,30-14,40: Giornale radio.

15-16,38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E.R.R.).
16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Dialoghi di Yambo con Cluffettino.

17: Giornale radio.
17,15 (RO I - NA I - BA I - BO - BZ - AN - TI): CONCERTO DEL VIOLONCELLO LIVIO BONI: 1. Vivaldi: *Sonata in mi minore*; a) *Largo*, Allegro; b) Andante cantabile; c) Allegro grazioso; 2. a) Bach: *Aria*; b) Pergolesi: *Siciliana*; 3. Gasco: *Poema* (dal quadro «La visione di S. Orsola»); 4. a) Mortari: *Largo*; b) Glazunow: *Serenata spagnola*; c) De Falla: *Asturias*.

17,15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I - PA - CT): CONCERTO VOCALE col concorso del soprano EMILIA VIDALI e del mezzosoprano MARIA MARCUCCI: 1. Puccini: *Manon Lescaut*, «In quelle trine morbide»; 2. Donizetti: *La Favorita*, «Oh mio Fernando»; 3. Verdi: *Otello*, «Ave Maria»; 4. Mascagni: *Cavalleria rusticana*, «Voi lo sapete, o mamma»; 5. Refice: *Cecilia*, «Annuncio»; 6. Verdi: *Il Trovatore*, «Stride la vampa»; 7. Muccini: *Canto della stella*; 8. Massenet: *Il re di Lahore*, serenata, «Oh bella innamorata».

17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.
17,55-18,5: NOZIONI E CONSIGLI PRATICI DI ECONOMIA DOMESTICA.
17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.
18,5-18,15: Tito Alippi: Caratteristiche astrometeorologiche di giugno (lettura).
18,15 (PALERMO): A. Candrilli Marciano: «Conversazione alle mamme».
18,40-18,50 (ROMA I): Comunicazioni del Segretario federale.
18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

PROGRAMMI ESTERI

31 MAGGIO 1939-XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kH 620; m 483,9; kW 15

- 18.15: Concerto vocale.
18.30: Cronaca varia.
19.45: Concerto di piano.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20: Dischi (Ravel).
20.15: Oresset: *Le Glorieux*, commedia.
22: Notiziario.
22.10-23: Musica di jazz.

BRUXELLES II

kH 932; m 321,9; kW 15

- 18.30: Dischi - Cronaca.
19: Dischi - Notizie.
20: Cabaret e Jazz (d.).
20.45: Conversazione.
21: Concerto sinfonico:
1. Charles Bordes: *Eusebe Herria*, musica per orchestra; 2. Berners: *Fuga* per orchestra; 3. Roussel: *Baccò e Arianna*, suite; 4. Nabokoff: *Sinfonia lirica*; 5. Villa-Lobos: *Choros n. 8* - Nell'intervallo: Notiziario.
22.30-23: Conc. di dischi.

BULGARIA

SOFIA

kH 850; m 352,9; kW 100

- 18: Musica popolare.
18.30: Conversazione.
18.45: Concerto variato.
19.30: Verdi: *Rigoletto*, opera - Negli intervalli: Cronache varie.
22.30-23: Musica popolare.

DANIMARCA

KALUNOBORG

kH 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN

kH 1176; m 255,1; kW 10

- 18.30: Lezione di franc.
19: Notizie - Convers.
20: Radiocommedia.
21.30: Dischi - Cronaca.
22: Notiziario.
22.20: Concerto sinfonico: 1. Schubert: *Sinfonia n. 6* in do maggiore; 2. Dukas: *La Peri*, poema sinfonico.
23.10-0.30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kH 1077; m 278,6; kW 60

- 18.30: Come Parigi P.T.T.
19: Cronaca varia.
19.20: Les. di spagnolo.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Serata letteraria drammatica dedicata a Montesquieu.
22.30: Notiziario.

BORDEAUX SUD-OVEST

kH 1366; m 219,6; kW 25

- 18: Notizie - Operette - Tango - Canzoni e danze - Varietà musicale.
19: Notizie - Canzoni - Musica leggera - Organo da cinema - Notizie.
20.10: Programma vario - Per le ascoltatrici - Quadriglie - Fisarmonica.
22: Notizie - Concerto - Musica da ballo - Notizie.

GRENOBLE

kH 583; m 514,6; kW 20

- 18.15: Come Parigi P.T.T.
18.30: Concerto di piano.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca varia.
20.30: Ritrasmisione.

LILLA

kH 1213; m 247,3; kW 60

- 18.30: Come Parigi T.E.
19: Dischi - Cronaca.
19.30: Notiziario.

- 20.15: Concerto vocale.
20.30: Radiorchestra e canto: musica leggera.
22.30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

kH 648; m 463; kW 100

- 18.15: Cronaca varia.
18.50: Conc. di dischi.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca regionale.
20.3: Trasm. jugoslava.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Ritrasmisione.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiz. tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kH 749; m 400,5; kW 100

- 18.30: Come Parigi T.E.
19: Concerto di dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Cronaca sportiva.
20.30: Ritrasmisione.

NIZZA P.T.T.

kH 1185; m 253,2; kW 60

- 18.30: Come Parigi P.T.T.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca varia.
20.30: Come Strasburgo.
22.30: Notiz. diversi.

PARIGI P.P.

kH 959; m 312,8; kW 60

- 18.25: Dischi - Cronaca.
19: Notiziario.
19.15: Dischi (M. Chevalier).
19.45: Musica varia.
20: Notizie - Cronaca.
20.20: Varietà.
21.10: Diamant-Berger: *In corruzione*.
22: Notiziario.
22.10: Varietà.
23: Cabaret (Sheherazade).
23.30: Notiz. diversi.

PARIGI P.T.T.

kH 695; m 431,7; kW 120

- 18.3: Concerto di violino.
18.15: Echi regionali.
18.30: Concerto variato.
19: Notiziario.
19.30: Musica di dischi.
19.45: Dischi novità.
20.15: Conversazione.
20.30: Ritrasmisione.
22.30: Notiziario.
23: Come Radio Parigi.

PARIGI TORRE EIFFEL

kH 1456; m 206; kW 7

- 18.30: Radiocolloquio.
19: Violino e canto.
19.30: Notiziario.
20.15: Concerto variato.
20.30: Marianna Monestier: *Ce monsieur qui passe*, commedia in tre atti.
22.30: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

kH 1393; m 215,4; kW 25

- 19: Cronaca - Dischi.
19.40: Musica di film.
20: Notizie - Cronaca.
20.30: Musica leggera.
21: Conversazione.
21.20: Concerto d'organo.
22: Notiziario.
22.5-23.30: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kH 1303; m 230,2; kW 27

- 19: Les. di tedesco.
19.15: Cronaca - Dischi.
19.45: Musica varia.
20.5: Notiziario.
20.15: Operette (selez.).
20.30: Monologhi e dialoghi.
20.45: Musica varia.
21.10: Serata di varietà.
22: Notiziario.
22.15: Per gli ascoltatori.

RADIO PARIGI

kH 182; m 1648; kW 80

- 18.15: Concerto di violino.

- 18.30: Alcune melodie.
18.40: Conversazione.
19: Concerto vocale.
19.30: Conc. di violino.
19.45: Conversazione.
20: Notiziario.
20.30: Programma folcloristico dedicato alle province francesi.
22: Concerto variato: 1. Saint-Saëns: *Balletto di Ascanio*; 2. Hervé: *Santarellina*; 3. Hahn: *La fête chez Thérèse*; 4. Charpentier: *Impressioni d'Italia*; 5. Massenet: *Selezione di Genetola*.
24: Comunicati.

RADIO TOLOSA

kH 913; m 328,6; kW 60

- 19.3: Commedie musicali - Scene comiche - Conversazione - Solisti.
19.40: Concerto variato - Notizie - Canzoni - Musica militare.
21.10: Conversazione - Danze - Scene comiche - Notizie.
22.15: Per gli ascoltatori - Selezione d'operette - Notiziario.

RENNES

kH 1040; m 288,5; kW 120

- 18.30: Come Parigi T.E.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica di dischi.
20.30: Come Strasburgo.
22.30: Notizie - Dischi.

STRASBURGO

kH 859; m 349,2; kW 100

- 18.15: Cronaca varia.
18.30: Come Parigi P.T.T.
19: Notiz. diversi.
19.30: Dischi richiesti.
20: Notiz. diversi.
20.15: Dischi richiesti.
20.30: Concerto sinfonico: La Spagna e la musica: 1. Albentz: *Iberia*; 2. Liszt: *Rapsodia spagnola*; 3. Rimski-Korsakov: *Capriccio spagnolo*; 4. Debussy: *Iberia*; 5. De Falla: *Il tricornio*, danze.
22.30: Notiz. diversi.
22.45: Conversazione.

TOLOSA P.T.T.

kH 776; m 386,6; kW 120

- 18.30: Come Parigi T.E.
19: Cronaca varia.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica varia.
20.30: Radiorchestra: 1. Beethoven: *Coriolano*, ouverture; 2. Gounod; 3. Schumann: *Sinfonia in do maggiore*; 4. Musiche folcloristiche.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiz. spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kH 904; m 331,9; kW 100

- 19: Musica leggera e banda militare.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30: Serata di varietà e danze.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22.35: Orchestra d'archi: 1. Hindel: *Concerto grosso n. 4* in la minore; 2. Leo: *Concerto in la maggiore* per cello e orchestra; 3. Bach: *Suite n. 1* in do maggiore per due oboi, fagotto e orchestra.
23.30: Musiche di Josef Strauss (dischi).
24-3: Concerto notturno: 1. Musica leggera; 2. Musiche di Reger; 3. Lieder; 4. Musiche di Johann Strauss.

BERLINO

- kH 841; m 356,7; kW 100
18: Musica riprodotta.
19.15: Progr. variato.
19.45: Echi del giorno.
20: Notiziario.
20.15: Violino e piano: 1. Mozart: *Sonata*; 2. Pfitzner: *Sonata* in do minore, op. 27.
21: Musiche di operette e di film.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Breslavia.

BRESLAVIA

kH 950; m 315,8; kW 100

- 18: Conversazione.
18.25: Beethoven: *Trio* in do minore, op. 1, n. 3.
19: Musica leggera e da ballo.
20: Notiziario.
20.15-24: Serata di varietà e danze - Nell'intervallo (22): Notizie - Cronaca.

COLONIA

kH 658; m 455,9; kW 100

- 18: Leggende e canzoni.
18.35: Musica di Ch. Ph. Elm. Bach.
19: Radiocronaca.
19.15: Dischi (Melodie).
19.55: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30: Come Breslavia.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22.35: Violino, piano e canto.
23.30-24: Mus. riprodotta.

DEUTSCHLANDSENDER

kH 191; m 1571; kW 60

- 18: Conversazione.
18.15: Concerto di Lieder.
18.45: Dischi - Attualità.
19.15: Mus. folcloristica.
20: Notiziario.
20.15: Banda militare.
21: Gustav Adolf Litzsch: *Joseph Haydn*, scene con musica.
22: Notiziario.
22.20: Petzold: *Sonata* per violino e piano.
22.45: Bollett. del mare.
23-24: Come Vienna.

FRANCOFORTE

kH 1195; m 251; kW 25

- 18: Conversazione.
18.15: Lezione di tedesco.
18.30: Mus. strumentale.
19: Fra gli aviatori.
19.15: Echi del giorno.
19.30: Concerto di dischi.
20: Notiziario.
20.15: Musica riprodotta.
21: E. W. Müller: *La casa dei Rothschild*, commedia dal film omonimo.
22: Notiziario.
22.15: Musica da camera: Haydn: 1. *Sonata* in mi bemolle maggiore op. 60; 2. *Quartetto* in sol minore per archi.
23-24: Come Vienna.

KOENIGSBERG I

kH 1031; m 291; kW 100

- 18: Rievocazione storica.
18.30: Radiocronaca.
18.50: Musica varia.
19.40: Cronaca - Notizie.
20.15: Come Lipsia.
22: Notizie - Cronaca.
22.40-24: Mus. riprodotta.

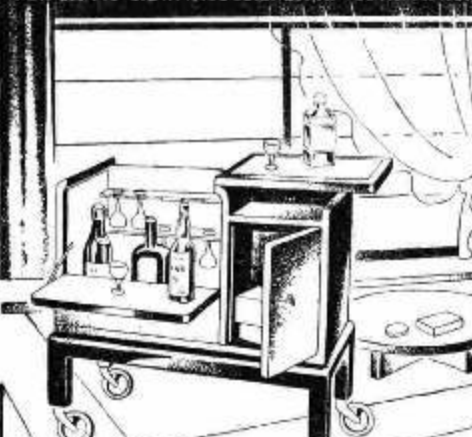
LIPSIA

kH 785; m 382,2; kW 120

- 18.20: Conc. di dischi.
18.40: Un racconto.
19: Varietà brillante.
19.45: Comunicati - Notizie.
20.15: Haydn: *L'incontro improvviso*, opera comica in tre atti.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Vienna.
MONACO DI BAVIERA
kH 740; m 405,4; kW 100
17.10: Concerto variato.
18.45: Conversazione.
19: Danze (dischi).
19.40: Cronache - Notizie.
20.15: Ritrasmisione (da stabilire).
22: Notiziario.
22.20: Concerto di dischi.

IL MOBILE BAR

PER LA PIU' LIETA ACCOGLIENZA AI VOSTRI AMICI



IN NOCE, A ROTELLE **490**
Larghezza 74 Alto 70 Lire
FRANCO DI PORTO E D'IMBALLO IN ITALIA

SAISA S.A. FABBRICA MOBILI
ROMA MILANO
ROMA VIA LUCREZIO CARO 64
CHIEDERE CATALOGO ILLUSTRATO GRATIS

nel libro da ricordi

GUIDA
FOTOGRAFICA
D. 9
GRATIS

FISSATE QUESTE PAGINE
LIETE
Foto Brennero
DEL COMM. A. VASARI e FIGLIO
ROMA (GRATE - CAMEL) P. ESEDRA 61

MARCA MARTIN
LA MIGLIORE SOSTITUZIONE
DELLA POSATA IN VERO ARGENTO

In vendita nei migliori negozi di argenteria ed articoli
della casa e presso il concessionario generale per l'Italia
GUGLIELMO HAUFER - Milano
Via Monte Napoleone 34 (ang. Via Orazio) - Tel. 70-091
CATALOGO A RICHIESTA

MARASCHINO ZARA
LUXARDO

MERCOLEDÌ

DI SERA

31 MAGGIO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): Brani dalle poesie di Sami Pascià el Barudi, dizione del prof. Ahmed Ghenaba.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese e in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): Antichi canti arabi di Kamel el Gadi. Accompagnerà l'orchestrina araba dell'E.I.A.R.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
19,40 (TRIPOLI): Canti della famiglia serena, di Ali Haddad.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

31: Trasmissione da Lipsia:

Concerto sinfonico

GRANDE ORCHESTRA SINFONICA DI LIPSIA
diretta dal M^o REINHOLD MERTEN

1. L. van Beethoven: *Sinfonia n. 1 in do maggiore*, op. 21: a) Adagio molto - Allegro con brio; b) Andante cantabile con moto; c) Minuetto - Allegro molto e vivace; d) Finale - Allegro molto e vivace.
2. G. Brahms: *Serenata per grande orchestra in re maggiore*, op. 11: 1^a, 2^a, 3^a e 6^a tempo.

22: Conversazione di Aldo Valori.

22,10:

Canzoni e ritmi

ORCHESTRINA diretta dal M^o ARMANDO FRAGNA
con il concorso di MIRIAM FERRITTI, ENZO AIRA e USALDO TORRICCI

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO.
24-24,15 (RO 1-2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO 1-2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE CORTE: 2 RO 3: m 31,13; kHz 9630; kW 25 - 2 RO 4: m 25,40; kHz 11810; kW 25 - 2 RO 6: m 19,61; kHz 15300 - 2 RO 8: m 16,84; kHz 17820 - 2 RO 9: m 31,02; kHz 9670. — STAZIONI ONDE MEDIE: ROMA I: m 420,8; kHz 713; kW 100 - ROMA II: m 245,5; kHz 1222; kW 60 - ROMA III: m 221,1; kHz 1357; kW 1 - BARI I: m 283,3; kHz 1059; kW 20 - BOLZANO: m 559,7; kHz 536; kW 10 - MILANO I: m 368,6; kHz 814; kW 50.

10,15-10,55 (2 RO 8): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Musica varia: mattinate e serenate; 1. Leoncavallo: « Mattinata »; 2. Schubert: « Serenata »; 3. Elgar: « Canzone del mattino »; 4. De Mari: « Mattinata veneziana »; 5. Brogi: « Le barcole »; 6. Mascagni: « Serenata » - Notiziario in inglese.

10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.

11-12 (2 RO 4-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Trasmissione del riassunto dell'opera *Don Pasquale* di Donizetti.

12-13,25 (2 RO 4-2 RO 8): Notiziario in inglese - Musica leggera: canzoni da film italiani; Trio Tassetti con assoli di mirinda; 1. Tassetti: « Tarantella »; 2. Grelager: « Sentimentale »; 3. Kallhoff: « Danza delle libellule »; 4. Scotti: « Aria giapponese »; 5. Kiebert: « La trottola » - In un intervallo: Conversazione in cinese del prof. Nogami, dell'Università di Tokio - Notiziario in italiano.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19 (GENOVA I): TRASMISSIONE DI DISCHI.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Strauss-Borschell: *Straussiana*, fantasia di valzer per due pianoforti e orchestra; 2. Barrera-Callega: *Granadinas* (Orlandis); 3. Grieg: *Danza norvegese n. 1*; 4. Lehár: *Il conte di Lussemburgo*, « Sei tu felicità » (Tedeschi, Pollicino); 5. Wasset: *Ricordi d'Andalusia*; 6. Yradier-Fabretto: *La Paloma*; 7. Ketelbey: *La visione di Fuji San*; 8. Lohr: *Qui sostò la carovana*, melodia.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): DISCHI: 1. Massenet: *Scene pittoresche*: a) *Marcia*; b) *Aria di balletto*; c) *Angelus*; d) *Festa tzigana* (Orchestra Filarmonica di Berlino diretta dal M^o Melichar); 2. Gounod: *Balletto*, dall'opera « Faust »; 3. Montagne: *Il soldatino di piombo*.

21:

Marce e valzer da operette

diretti dal M^o ADOLFO DEL VECCHIO

1. Leoncavallo: *Gran valzer*, da « La reginetta delle rose »; 2. G. Strauss: *Gran marcia*, da « Primavera scapigliata »; 3. Lehár: a) *Valzer*, da « Mamurka bleu »; b) *Marcia e valzer*, da « Eva »; c) *Valzer spagnolo*, da « Frangula »; d) *Marcia e valzer*, da « Donne viennesi »; 4. Pietri: *Marcia delle Rifolone*, da « Acqua cheta ».

21,40:

Appuntamento al caffè

Un atto di MEMMO PADOVINI

Personaggi:

- Enza Renata Marini
Pillo Franco Becchi
Marco Adolfo Geri
Cameriere Felice Romano

Regia di LUIGI MACCI *

22:

BANDA E CORO DEL DOPOLAVORO FIAT
diretti dal M^o PAOLO CRISPINI

1. Brahms: *Danze ungheresi n. 5 e n. 6*.
2. Puccini: *La tregenda*, dall'opera « Le Villi ».
3. Weber: *Invito al valzer*.
4. Ponchielli: *Danza delle ore*, dall'opera « Gioconda ».
5. Bellini: *Coro introduzione atto primo*, dall'opera « Norma ».
6. Wagner: *Coro nuziale*, dall'opera « Lohengrin ».
7. Donizetti: *Coro dei servitori*, dall'opera « Don Pasquale ».
8. Verdi: *Fuochi di gioia*, dall'opera « Otello ».

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15-24: MUSICA DA BALLO.

13,30-14,15 (Roma II-2 RO 4-2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Italia, terra di canti: canzoni delle Isole; cori piemontesi; musiche popolari per flautistica - Notiziario in italiano.

16-17,15 (2 RO 4-2 RO 8): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Trasmissione del terzo atto dell'opera *Artisiana di Cilea* - Conferenza in bengalese - Notiz. in ingl. 17,15-18,06 (2 RO 4-2 RO 8): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Concerto sinfonico dedicato a Riccardo Strauss:

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (Onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.
19,20:

ORCHESTRINA RAMPONI

1. Galletti: *Toreador*; 2. Lotti: *Piccola Fely*; 3. Pietri: *La donna perduta*, fantasia dall'operetta; 4. Bonfanti: *Dimmi tu*; 5. Ramponi: *Jazz in vacanza*; 6. Metro: *Parlami ancora*; 7. Vallini: *Sera sulla puzza*; 8. Baronecini: *Quando si ha una certa età*; 9. Fabbri: *Sorridimi*.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20,30: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Luigini: *Balletto egiziano* (Orchestra Filarmonica di Berlino diretta dal M^o Melichar); 2. Pierné: *Marcia dei soldatini di piombo* (Orchestra dei Concerti Lamoureux diretta dal M^o Wolff); 3. Glinka: *Kamarinskaja*, fantasia su canzoni popolari russe (Orchestra dell'Opera di Stato di Berlino diretta dal M^o Melichar); 4. Thomas: *Gavotta* dall'opera « Mignon » (Orchestra concertino); 5. Elgar: *Marcia militare n. 1* (Orchestra dell'Opera di Stato di Berlino diretta dal M^o Melichar).

21: Trasmissione dal Teatro della Moda di Torino:

Andrea Chénier

Dramma di ambiente storico in quattro quadri
di LUIGI ILICA

Musica di UMBERTO GIORDANO

Personaggi:

- Andrea Chénier Galliano Masini
Carlo Gerard Antenore Reali
La contessa Di Coigny Liana Avogadro
Maddalena Di Coigny Juanita Toso
La mulatta Bersi Linda Zanti
Roucher Italo Tato
Il sancelotto Mathieu detto « Populus » Antonio Gelli
Madelon Olga De Franco
Un « Incredibile » Giuseppe Nessi
L'Abate poeta Angelo Mercuriali
Schmidt, carceriere a San Lazzaro Natale Villa

Dumas, presidente del Tribunale di Salute Pubblica Nicola Racoschi
Fouquier Tinville, accusatore pubblico Ottavio Serpo

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
UMBERTO BERRETTONI
Maestro del coro: VITTORIO RUFFO

Negli intervalli: Voci del mondo - « Da corista a divo: Giovan Battista Rubini » (lettura) - Giornale radio.

1. « Don Giovanni », poema sinfonico; 2. « I tre baroni di Filii », poema sinfonico - Notiziario politico e notizie sportive.

17,54-18,06 (Bari I): Notiziario in albanese.

18,07-18,56 (2 RO 3-2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Conversazione in arabo su argomento storico - Musica araba classica - Notiziario internazionale e orientale in arabo.

18,40-19 (2 RO 0 - Roma II): Cronache del turismo in tedesco.

19,01-19,17 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma I): Notiziario in francese - Letture d'italiano.

19.01-19.18 (Bari 1): Notiziario in bulgaro - Lezione d'italiano.
19.01-19.18 (Roma II - 2 RO 9): Notiziario in polacco.
19.18-19.34 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma 1): Notiziario in inglese.
19.19-19.36 (Bari 1 - 2 RO 9): Notiziario in romeno.
19.37-19.55 (Roma II - 2 RO 3): **UNGHERIA.** - Notiziario in ungherese - Lezione d'italiano.
19.37-20.14 (Bari 1 - 2 RO 9): **JUGOSLAVIA.** - Musica varia d'ispirazione spagnola: 1. Bizet: «Carmen» (Presto il balzato di Siglita); 2. Rimski-Korsakov: «Capriccio spagnolo» - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario.
19.38-20.30 (2 RO 4 - 2 RO 6): **AFRICA ORIENTALE ITALIANA.** - Brani da opere liriche di Cilea e Zandonai: 1. «Cilea»: a) «Adriana Lecouvreur» (Io son l'umile ancella); b) «Aristide», Lamento di Federico; c) «Adriana Lecouvreur»: Intermezzo atto secondo; 2. Zandonai: Fantasia sull'opera «Francesca da Rimini» - Segnale orario - Giornale radio - Commento dei fatti del giorno.
19.55-20.59 (Roma II - 2 RO 3): **TURCHIA.** - Letteratura e cultura italiana - Notiz. in turco - Conc. di mus. varia turca.
20.15-20.59 (Bari 1 - 2 RO 9): **GRECIA.** - Notiziario politica internazionale in greco - Rassegna letteraria e artistica - Le-

zione di letteratura italiana - Musica ellenica interpretata dal soprano Silvia Vianelli.
20.15-20.35 (Roma II - 2 RO 3): **GERMANIA.** - Concerto di musica pianistica di autori italiani: pianista Emma Contastabile: 1. Scarlatti: «Quattro sonate»; 2. Rosellini: «Pompetti pagani»; 3. (Quasi danza lenta); 4. (Pace e chiarezza gli occhi); 5. (Niraf, d) (Ditrambo) - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana.
20.36-20.55 (Roma II - Milano 1 - Bologna - 2 RO 3): Notiziario in tedesco - Lezione d'italiano.
21 (2 RO 4 - 2 RO 9 - Roma III): **ANDREA CHÉNIERE.** opera di U. Giordano (Ved. Terzo Programma) - Negli intervalli: Commento al programma in francese, in inglese e in tedesco.
23.30-23.44 (2 RO 3 - Roma II): Notiziario e conversazione in spagnolo.
23.45-23.55 (2 RO 3): **GRECIA.** - Notiziario politico internazionale in greco - Musica contemporanea greca: soprano Fanny Papayastasi.
24-24.15 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in francese.
24.16-24.30 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in inglese - (NB. - Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma mu-

sicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).
24-1.25 (2 RO 3 - 2 RO 1 - 2 RO 6): **AMERICA LATINA.** - Notiziario trasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Brani da opere liriche di W. A. Mozart: 1. «Don Giovanni»; a) (Dalla sua pace); b) (Finale del III); c) (Il mio tesoro intanto); d) (Deh, vieni alla finestra); 2. «Le nozze di Figaro» (Voi che sapete) - Notiziario in portoghese - Sinfonia di opere di Mozart: 1. «Le nozze di Figaro»; 2. «Il flauto magico»; 3. «Don Giovanni» - In un intervallo: Lezione dell'Università Radiofonica Italiana: corso medio in spagnolo e in portoghese - Notiziario in italiano.
1.30-3 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): **AMERICA DEL NORD.** - Notiziario in inglese - Musica leggera: Orchestra Confort col compositore di Enzo Alta: 1. De Sena: «Barcolana»; 2. Muscheroni: «W' staitz una follia»; 3. De Cucco: «Autunno»; 4. Alta: «Non dirmi amore»; 5. Cardillo: «Coro ingrato»; 6. Framer: «Prima di te, nessuna»; 7. De Cucco: «Sona cantata»; 8. Tagliaterra: «Chitarra nera» - Musica brillante per organo - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

31 MAGGIO 1939 - XVII

23: W. Furthwängler: *Grande sonata in re minore per violino e piano*.
24-3: Come Amburgo.
SAARBRUECKEN
kHz 1249; m 240,2; kW 17
18.15: Musica popolare.
18.45: Conversazione.
19: Recitazione e musica strumentale (da stabilire).
19.30: Cronache varie.
20: Notiziario.
20.15: Varietà brillante: *Sorprese*.
22.30: Canto e piano: 1. *Lieder*; 2. Schumann: *Fantasia*; 3. *Lieder*.
23: Come Vienna.
24-3: Come Amburgo.
STOCCARDA
kHz 574; m 522,6; kW 100
18: Concerto di dischi.
18.45: Attualità varie.
19: Come Saarbrücken.
19.30: Fra gli aviatori.
20: Notiziario.
20.15: Come Lipsia.
22: Notiziario.
22.30: Come Breslavia.
24-2: Come Amburgo.
VIENNA
kHz 592; m 506,8; kW 100
18: Conversazioni.
18.35: Dischi - Convers.
19: Canzoni russe e tedesche.
19.30: Attualità - Notizie

in ucraino - Notizie in tedesco.
20.15: Come Deutschland-sender.
22: Notiziario.
22.30-24: Musica di compositori viennesi.
Protettorato tedesco di Boemia e Moravia
PRAGA
kHz 638; m 470,2; kW 120
19.15: Musica leggera.
19.40: Radiocronaca.
20: Musica leggera: *Adagio al mese di maggio*.
20.45: Cronaca - Notizie.
21.10: Musica leggera: *In giugno fioriscono le rose*.
22: Notiziario.
22.10-23: Dischi.
BRUENN
kHz 922; m 325,4; kW 32
19: Trasm. da Praga.
19.15: Musica leggera.
19.45: Trasm. da Praga.
20: Cronaca tedesca.
20.10: Radiocronaca: 1. Schumann: *Manfred*, ouverture; 2. Weber: *Pezzo da concerto in fa minore per piano e orchestra*; 3. Kornauth: *Elegia*; 4. Brahms: *Sinfonia n. 2 in re magg.*
22: Trasm. da Praga.
22.10: Notiz. tedesco.
22.20-23: Come Praga.

INGHILTERRA
LONDON NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40
NORTH NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40
DROITWICH
kHz 200; m 1500; kW 150
18.20: Conversazione.
18.45: Radiocronaca.
19.15: Banda militare.
19.45: Radiocronaca.
20.15: (dal Covent Garden): Verdi: *La traviata*, atto primo (direttore Vittorio Gui. Fra gli interpreti: Maria Caniglia, Maria Huder, Aristide Baracchi, Adelfo Zagonara, Beniamino Gigli, Mario Bastola).
20.45: Alcuni dischi.
21: Notiziario.
21.30: Musica leggera per organo.
22.5 (dal Covent Garden): Verdi: *La traviata*, atto terzo e quarto - Nell'intervallo: Conversazione.
22.20: Musica da ballo.
23.30-24: Dischi - Notizie.
LONDON REGIONAL
kHz 877; m 342,1; kW 70
18: Concerto di piano.
18.25: Varietà: *The cabin in the hills*.
19: Notiziario.
19.30: Radiocronaca.

19.45: Selezione di danze e melodie.
20: Varietà e danze: Roundabout.
21.10 (dal Covent Garden): Verdi: *La traviata*, atto secondo (V. London National).
21.50: Cronaca sportiva.
22: Notizie in francese e in tedesco.
22.45: Notiziario.
23.5-24: Musica da ballo (Al Durrant e Benny Loban).
MIDLAND REGIONAL
kHz 1013; m 296,2; kW 70
18: Musica leggera.
18.25: London Regional.
19.30: Cronache varie.
20-24: London Regional.
JUGOSLAVIA
BELGRADO
kHz 686; m 437,3; kW 20
18.15: Radiocronaca.
19.30: Notizie - Cronaca.
20: Trasmissione d'opera dal Teatro Nazionale - Negli intervalli: Notizie.
LUBIANA
kHz 527; m 569,3; kW 6
18: Per i giovani.
18.40: Conversazione.
19: Notizie - Cronaca.
19.50: Trasmissione d'opera - Nell'intervallo: Notizie.
LETTONIA
MADONA
kHz 583; m 514,6; kW 50
18.5: Dischi - Cronaca.
18.30 (dal Teatro Nazionale): Eline Zallite: *Rose d'autunno*, commedia - Negli intervalli: Cronaca varia.
21.25: Notiziario.
21.35: R. Strauss: *Concerto per Zaratustra*, poema sinfonico (dischi).
LUSSEMBURGO
kHz 232; m 129,3; kW 150
18.30: Notiz. diversi.
18.45: Dischi richiesti.
19: Notiziario.
19.10: La voce del mondo.
19.45: Concerto vocale.
20: Varietà.
21.30: Canzoni e melodie.
21.40: Cronaca varia.
22.10: Concerto variato.
23-23.30: Danze (d).
NORVEGIA
OSLO
kHz 260; m 1153,8; kW 60
18.45: Notizie - Cronaca.
19.25: Concerto corale.
20: Conversazione.
20.35: Selezione di canzoni spagnole, olandesi, americane, romene e norvegesi.
21.40: Notizie - Attualità.
22.15-23: Mus. da ballo.
OLANDA
HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 120
e kHz 722; m 415,4; kW 20
18.5: Conversazioni e cronache varie.
19.40: Notiziario.
19.55: Conc. di organo.
20.40: Conversazione.
21.10: Musica da carne-

ra: 1. Purcell: *Tre Danze*; 2. Haydn: *Quartetto d'archi in fa maggiore*, op. 3 n. 5; 3. Mozart: *Quintetto in mi bemolle maggiore per violino, due viole, corno e cello*.
21.40: Notiziario.
22.10: Seg. del concerto.
4. Beethoven: *Tre Sonatine*; 5. Schubert: *Minuetto in si minore*.
22.25: Lezione di ginnastica.
22.40-23.40: Dischi - Letteratura.
HILVERSUM II
kHz 995; m 301,5; kW 65
18.30: Concerto corale.
19.10: Cronache - Notiz.
20: Musica da ballo.
20.40: Radiocronaca.
21.40: Notiziario.
21.50: Violino e piano: 1. Chausson: *Poema*; 2. Szymanowski: *La fonte d'Aretusa*; 3. Noracek: *Motto perpetuo*; 4. Paganini: *Capriccio n. 24*.
22.20: Soprano e organo.
22.40: Musica leggera.
23.10-23.40: Concerto di dischi.
POLONIA
VARSAVIA I
kHz 224; m 1339; kW 120
18.5: Dischi (operetta).
18.30: Cronaca varia.
18.55: Musica leggera.
20: Cronaca agricola.
20.15: Musica polacca.
20.35: Notiziario.
21: Concerto di piano: musica di Chopin: 1. *Sonata in si minore*; 2. *Valzer in la bemolle maggiore op. 42*.
21.30: Cronaca letteraria.
21.45: Operette (dischi).
22.20: Dischi (Schumann).
22.55: Notiz. diversi.
ROMANIA
BUCAREST
kHz 823; m 364,5; kW 12
18.17: Conc. di dischi.
19: Conversazione.
19.15: Canzoni popolari.
20: Viaggio musicale in Italia riprodotto.
21: Notiziario.
21.15: Fisarmoniche.
21.40: Soli di sega.
21.55: Notiziario.
22.10: Conc. notturno.
22.45: Notiz. diversi.
SLOVACCHIA
BRATISLAVA
kHz 1004; m 298,8; kW 13,5
19: Notizie varie.
19.30: Canzoni popolari slovacche e orchestra zigmara.
19.55: Radiocronaca.
20.10: Radiocronaca.
21: Conversazione.
21.25: Violino e piano.
21.45: Notiziario.
22: Danze (dischi).
22.30: Notiz. inglese.
22.45-23: Dischi.
SPAGNA
SALAMANCA
kHz 1258; m 238,5; kW 20
20.30: Notiziario - Danze.
21.30-22.30: Notiziario in

varie lingue (alle 21.40: in italiano).
23.30: Dischi - Notiziario.
0.15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
0.45: Musica sinfonica.
1.15: Notiziario.
1.45: Musica varia.
2.15-2.45: Notiziario.
3: Notizie in inglese.
3.30-4: Musica varia.
SVEZIA
STOCCOLMA
kHz 704; m 426,1; kW 55
18: Concerto di dischi.
19: Notiziario.
19.30: Concerto corale.
19.55: Conversazione.
20.25: Orchestra e celli.
1. Rosenber: *Piccola ouverture*; 2. Larsson: *Diverimento*, n. 2, opera 15; 3. Heintze: *Fantasia per cello e orchestra*; 4. Atterberg: Frammenti di *Bäckhästen*.
21.5: Cronaca giuridica.
21.25: Canzoni e arte.
21.45: Recitazione.
22: Notiziario.
22.15-23: Mus. da ballo.
SVIZZERA
BEROMUNSTER
kHz 556; m 539,6; kW 100
18.30: Violino e cembalo.
19: Convers. in dialetto.
19.30: Notiziario.
19.40: Lex. di italiano.
20.10: Programma folcloristico.
21.30: Canti scozzesi.
22.30: Bollettini - Fine.
MONTE CENERI
kHz 1167; m 257,1; kW 15
19.50: Notiziario.
20: Concerto orchestrale: 1. Verdi: *I Vespri siciliani*, sinfonia; 2. Raffaele Ricci: *In terra d'Umbria*, poema sinfonico (prima audizione); 3. Bazzet: *Roma*, finale della Suite Orchestrale N. 3; 4. Wolf-Ferrari: *Suite su due danze piemontesi* sopra temi popolari.
21: *Incontro a Vicobasso*, un atto di Refo Roedel.
21.25 (dalla Chiesa degli Angeli): Organo e coro: *I tre grandi B* (Bach - Bruckner - Brahms).
SOTTENS
kHz 677; m 443,1; kW 100
19.15: Micro-Magazine.
19.50: Notiziario.
20: Conversazione.
20.15: Adam: *Le chalet*, opera comica in un atto.
21.30: Musica leggera.
22-22.30: Jazz-hot (d.).
UNGHERIA
BUDAPEST I
kHz 546; m 543,5; kW 120
18.15: Radiocronaca.
19.15: Notiziario.
19.30: Serata commemorativa di Kalman Harsanyi.
21.40: Notiziario.
22: Musica zigmara.
22.40: Notiz. diversi.
23.20: Danze (dischi).
0.5: Notiziario.

LA SALA DA PRANZO

offre qualche differenza con le altre sale: dei Parlamenti, dei Consigli d'Amministrazione, delle conferenze. Non si apre mai la bocca inutilmente.

Ma anche l'occhio vuole la sua parte, e in una sala ornata di Mobili Vacchelli, i mobili che hanno linee di signorilità e di morbidezza sorprendenti, assaporando il nutrimento del corpo anche lo spirito si rinfranca, beato.

Quanta ricchezza di effetti si sprigiona dai mobili Vacchelli, ideati da artisti infervorati della propria arte. E sono mobili che hanno conquistata la rinomanza dell'eterna durata.

Richiedere alla sede centrale di Carrara
(Palazzo Vacchelli) programma RS 95.

L'AVVENIRE DEI GIOVANI

L'avvenire dei giovani dipende dalla loro stessa volontà, perspicacia e pronta decisione.

I licenziati delle scuole medie superiori possono assicurarsi un ottimo avvenire munendosi del diploma governativo di SEGRETARIO COMUNALE, il quale apre l'adito alla carriera specifica presso i Comuni ed è di grande aiuto per progredire nelle altre carriere, conferendo sempre una qualifica di merito valutabile in occasione di concorsi, promozioni di grado, incarichi, ecc.

Carriera ottima, numerosi posti sempre disponibili

Chiedete programma e chiarimenti

presso alla Scuola Segretari Comunali

G. PANTO - Via Castiglione, 39 - BOLOGNA

SCUOLA SEGRETARI COMUNALI PANTO-BOLOGNA Via Castiglione 39

Per tutti quelli che soffrono di stitichezza

Chi soffre di stitichezza sa per esperienza che si sta bene solamente quando l'intestino funziona normalmente.

Molte persone però ignorano che i purganti correnti non ristabiliscono le funzioni normali dell'intestino, mentre invece lo irritano provocando diarrea.

Il Normacol è basato sul concetto che lo svuotamento dell'intestino deve avvenire in modo naturale.

Il Normacol è un prodotto vegetale che toglie la causa della stitichezza in maniera originale e nuova: i granuli di Normacol, arrivati nell'intestino, diventano

più grandi e gelatinosi, aumentano così il volume del contenuto intestinale, lo rammolliscono e lo rendono più scorrevole. Di conseguenza viene provocato lo stimolo naturale alla evacuazione.

Il Normacol non è un purgante, ma un lassativo a base naturale, di recente scoperta, che non irrita l'intestino, non dà assuefazione, né provoca diarrea.

«Il Normacol normalizza l'intestino».

Il Normacol si vende in scatole da 250 gr. e trovasi in tutte le Farmacie. Società Italiana Prodotti Schering, Sede e Stabilimenti a Milano.

Economizzate il caffè usando il

Caffè Maltosetmani

Il vero MALTOSETMANI per la sua speciale preparazione, che lo differenzia dall'orzo semplicemente tostato, Vi offre la più igienica e gradevole bevanda.

S. A. SETMANI & C. - Via Forcella, 5 - Milano



Il più grande assortimento in Italia di accessori e pezzi di ricambio per

FONOGRAFI

Puntine Gioconda Originali S.S.S. - Molle svedesi - Mollette

per volantini - Ingranaggi - Diaframmi, ecc. ecc.

INGROSSO E DETTAGLIO • RIPARAZIONI

GIAN BRUTO CASTELFRANCHI

MILANO - VIA SANT'ANTONIO, 13

GIOVEDÌ DI GIORNO

1 GIUGNO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma

7,30: Ginnastica da camera (Primo corso) - 7,45: (Secondo corso). 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11-11,30: **PROGRAMMA SPECIALE PER IL GIUGNO RADIOFONICO** MUSICHE POPOLARI: Banda diretta dal M° ARLANDI: 1. Marchesini: Giocondità; 2. Becucci: Spighe d'oro; 3. Bolzoni: La chioccia; 4. Marinuzzi: Valzer campestre; 5. Casolla: Canto dell'usignolo; 6. Bolognesi: Scene villerecce.

11,30: **ORCHESTRA GNECCO**: 1. Sperino: Mezzanotte a Broadway; 2. Alachippo: Sai dirmi, bambina; 3. Grassi: Piccolo demone; 4. Casiroli: Contadinella; 5. Morbelli-Filippini: Sulla carrozzeria; 6. Escobar: La trottoia; 7. Redi-Nisa: Maltà; 8. Sgambati: Sogna Siviglia; 9. Lombardo-Ranzato: Il paese dei campanelli, fantasia; 10. Olivieri: Pimpinella; 11. De Seta: Non essere gelosa di me.

12,30: **DISCHI DI CANZONI ITALIANE DA FILM**: 1. Montagnini-Sidi: Viva la danza da «Falcoscenico»; 2. D'Anzi-Bracchi: Partire dal film omonimo; 3. Gramantieri-Ford: Incantesimo dal film omonimo; 4. Casiroli: Ma guarda la Rosina da «Tre fratelli in gamba»; 5. Bertini-Marchetti: Un'ora sola ti vorrei da «Maman Colibri»; 6. Porrino-Malpascuti: Valzer di Frida da «Egitto»; 7. Innocenzi-Rivi: Cuore vagabondo da «Stella di Broadway»; 8. Ruccione-Bonagura: Forse mai più da «Il messaggio».

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA BOLZANO - MILANO I - TORINO I GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I PALERMO - CATANIA - TRIPOLI (ROMA II dalle 13,30 alle 14,45 vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: **L'INDEFFENSIBILE CAMERIERE**. SCENETTA DI MEY. 13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.

13,25 (TRIPOLI): «Parliamo alle donne musulmane», conversazione di Sook Bessir bel Hag.

13,40: **DISCHI DI MUSICA DA CAMERA**: 1. Scarlatti: Sonata in sol maggiore (pianista Zecchi); 2. Bellini: L'abbandono (soprano Voltolina); 3. Albeniz: Malagueña (violonista Thibaud); 4. Granados: Goyescas (violoncellista Mazzacurati); 5. Grieg: Giorno di nozze (pianista Szreter). 13,45 (TRIPOLI): «Racconti e canti di ragazzi arabi», presentazione di Saled Ahmed Ohenaba.

14: **Giornale radio - Cronache del turismo** - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,15: Borsa.

14,20-14,30 (MI I - TS - GE I): Borsa.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II MILANO II - TORINO II - GENOVA II FIRENZE II - ANCONA

13: **DISCHI DI CANZONI NAPOLETANE**: 1. Nardella-Della Gatta: Che t'ugga di; 2. Tagliaferri-Gentile: Cora cunento; 3. Lama-Di Gianni: A gioventù va 'e pressa; 4. De Curtis: Torna a Surriento.

13,15: **CONCERTO DI MUSICA LEGGERA** ORCHESTRA D'ARCHI diretta dal M° Tito Petralia: 1. A. Sempini: Lella; 2. V. Mascaroni: Viola del pensiero; 3. I. Culotta: Canzonella; 4. N. De Lucia: Ballata mediterranea; 5. Favara: Canti di Sicilia (Duo pianistico Maghini-Salerno); 6. Scarlatti: De Nardis: Burlesca; 7. G. Mule: Largo; 8. F. Masetti: La figlia (Duo pianistico Maghini-Salerno); 9. M. Mariotti: Cancello chiuso; 10. G. Barzizza: Falcitù; 11. A. Escobar: Tarantella.

14: **QUINTETTO JAZZ**: 1. Coppi: C'è una barchetta; 2. Spadaro: Il valzer della povera gente; 3. Maletti: Vana attesa; 4. Asti: Capriccio; 5. Gasti: La danza delle note; 6. D'Anzi: Giulia Pia; 7. De Angelis: Serenata a Lù; 8. Di Lazzaro: Valzer andaluso; 9. Martelli: Perché dite male dell'uomo?

14,30-14,40: Giornale radio.

16-16,38: **LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI** (a cura dell'E.R.R.).

16,40: **LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE**: «Chiacchierata a sorpresa con gli ascoltatori» (L'amico Lucio); (PA-CT): Le allodole di Lodoletta.

17: **Giornale radio - Movimento linea aerea dell'Impero** - Bollettino presagi. 17,15:

CONCERTO SCAMBIO ITALO BRASILIANO

17,15 (PA-CT): **CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA**: 1. Bach: Quinta sonata per flauto e pianoforte (flautista Michele Diamante, al pianoforte il maestro Enrico Martucci); 2. a) Schubert: Serenata; b) Respighi: Nebbie (soprano Amalia Savettieri); 3. Zipoli: Sarabanda e giga per flauto e pianoforte (flautista Michele Diamante); 4. a) De Leva: Canta il mare; b) Tirindelli: Nome amato (soprano Amalia Savettieri).

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18-18,25: **PROGRAMMA SPECIALE PER GLI EQUIPAGGI DELLE NAVI MERCANTILI IN NAVIGAZIONE** - Panorama politico della settimana - Programma di varietà - Notiziario.

18,25-18,35: **Spigolature cabalistiche di Aladino**.

18,40-19 (ROMA II): **Notiziari in lingue estere** (Vedi Transmiss. speciali).

18,50 (BOLZANO): **Comunicazioni del Segretario federale**.

PROGRAMMI ESTERI

I GIUGNO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kH 620; m 483,9; kW 15

- 18: Cronaca letteraria.
18.15: Radiorchestra.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20: Musica di dischi.
20.30: Dischi - Attualità.
20.45: Radiorecita.
21: Concerto sinfonico:
1. Rossini: Ouverture
della *Semiramide*; 2. Van
Dyke: *Remains*, opera
in quattro quadri.
22: Notiziario.
22.10-23: Dischi.

BRUXELLES II

kH 932; m 321,9; kW 15

- 18.30: Dischi - Cronaca.
19: Conc. di dischi.
19.30: Notiziario.
20: Varietà: *Il battello
radiofonico* - Nell'inter-
vallo (20.45): Conversa-
zione.
21-20: Preghiera della
sera.
22: Notiziario.
22.10-23: Musica da jazz.

BULGARIA

SOFIA

kH 850; m 352,9; kW 100

- 18: Musica leggera.
18.25: Concerto dedicato
ai giovani.
18.30: Conversazione.
19.3: Cori, di piano.
19.30: Radiorchestra.
20.20: Notiziario.
21: Musica da camera.
21.20: Cronaca tedesca.
22-23.30: Musica leggera e
da ballo.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kH 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN

kH 1176; m 255,1; kW 10

- 18.35: Lezione di inglese.
19: Notizie - Convers.
20: Musica di opere (Ma-
riane e francesi): 1. Ber-
lioz: *Ouv. del Benvenuto
Cellini*; 2. Canto; 3.
Bellini: *Ouv. della
Norma*; 4. Canto; 5. Ma-
scagni: *Preliudio del
Ranzano*; 6. Canto; 7.
Wolf-Ferrari: Frammenti
dal *Segreto di Susanna*.
21: Conversazione.
21.20: Programma var.
22: Notiziario.
22.30: Weber: Grande
*Duo concertante per cla-
rinetto e piano*, op. 48.
22.35: Musica di film.
23.10-0.30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kH 1077; m 278,6; kW 60

- 18.30: Musica da camera.
19: Cronaca varia.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Conversazione.
20.45: Musica di dischi.
21: Concerto orchestrale-
corale (400 esecutori):
1. Beethoven: a) *Egmont*,
ouverture; b) *Finale dal-
la Sinfonia n. 9 con cori*;
2. Wagner: a) Sele-
zione dai *Maestri cantori
di Norimberga*; b) *La
cavalcatella delle Valchirie
dalla Valchiria*; c) *Tan-
häuser*.

BORDEAUX SUD-OVEST

kH 1366; m 219,6; kW 25

- 18: Notizie - Per i fan-
ciulli - Brani d'opera -
Varietà musicale.
19: Notizie - Tango - Mu-
sica leggera - Per gli a-
scoltatori.

GRENOBLE

kH 583; m 514,6; kW 20

- 18: Come Parigi P.T.T.
18.30: Come Bordeaux.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca varia.
20.30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

kH 1213; m 247,3; kW 60

- 18: Concerto variato.
18.30: Come Parigi T.E.
19: Musica popolare.
19.30: Notiziario.
20.15: Radiofantasia.
21.30: Musica leggera.
22.30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

kH 648; m 463; kW 100

- 18.15: Cronaca varia.
18.50: Musica di dischi.
19: Notiziario.
19.45: Musica di dischi.
20.5: Trasm. jugoslava.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Raoul Praxy: *Do-
lari*, commedia.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiz. tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kH 749; m 400,5; kW 100

- 18.30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Cronaca sportiva.
20.30: Serata teatrale: 1.
Paul Herveu: *L'enigma*,
commedia in due atti;
2. Romain Coolus: *L'in-
effabile tourterelle*, com-
media in un atto.
22.30: Notizie - Dischi.

NIZZA P.T.T.

kH 1185; m 253,2; kW 60

- 18.30: Come Bordeaux.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca varia.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notiz. diversi.

PARIGI P.P.

kH 959; m 312,8; kW 60

- 18: Cronache varie.
19: Notizie - Dischi.
19.40: Cronaca - Dischi.
20: Notizie - Echi.
20.20: Programma vario.
21.15: Radiorecita.
21.45: Margherita Mo-
reno.
22: Notiziario.
22.7: Varietà: Vedette
internazionali.
23: Cabaret (Jean De-
lêtre).
23.30: Notiz. diversi.

PARIGI P.T.T.

kH 959; m 312,8; kW 120

- 18.15: Alcune melodie.
18.15: Echi regionali.
18.30: Come Bordeaux.
19: Notiziario.
19.30: Concerto di dischi.
19.45: Radiofantasia.
20.15: Conversazione.
20.30: Georges Delaquis:
La nascita di Tristano,
poema drammat. in tre
parti.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).

PARIGI TORRE EIFFEL

kH 1456; m 206; kW 7

- 17.15: Orchestra e solisti.
18.45: Musica di dischi.
19: Piano e canto.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Tolosa.
20.30: Messenger: *La fau-
cette du temple*, opera
comica in tre atti.
22.30: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

kH 1393; m 215,4; kW 25

- 18.45: Per i fanciulli.
19.25: Musica leggera.
19.55: Notiziario.
20: Concerto variato.
21: Radiorecita.
21.45: Musica da ballo.
22: Notiziario.
22.5-23.30: Musica varia
leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kH 1303; m 230,2; kW 27

- 19: Alcuni valzer.
19.15: Cronaca varia.
19.30: Musica varia.
20: Echi e notizie.
20.15: Musica leggera.
20.45: Radiocconcerto.
22.15: Notiziario.
22.30: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kH 182; m 1648; kW 80

- 17.45: Teatro classico.
19: Concerto variato.
20: Notiziario.
20.30: Trasmissione dal-
l'Opéra-Comique - Alla
fine: Notizie.

RADIO TOLOSA

kH 933; m 328,6; kW 60

- 19.5: Musette - Concerto
- Conversazione - Noti-
zie - Scene comiche.
20.45: Musica varia -
Conversazione - Danze -
Scene comiche.
22: Notizie - Per gli a-
scoltatori - Comedie
musicali - Notizie.

RENNES

kH 1040; m 288,5; kW 120

- 18.15: Cronaca varia.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica di dischi.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notizie - Dischi.

STRASBURGO

kH 859; m 349,2; kW 100

- 18: Cronaca varia.
18.30: Come Bordeaux.
19: Notiz. diversi.
19.30: Dischi (Wagner).
20: Notiz. diversi.
20.15: Musica militare.
20.30: Radiorchestra: mu-
sica di Georges Bizet.
21.15: Organo da cinema.
21.30: Leggenda della cat-
tedrale di Strasburgo.
22.30: Notiz. diversi.
22.45: Musica di dischi.

TOLOSA P.T.T.

kH 776; m 386,6; kW 120

- 18.30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca varia.
19.30: Notiziario.
20.15: Radiocconcerto.
20.30: Trasm. da Lilla.
22.30: Notiziario.
22.45: Musica di dischi.
23.15: Notiz. spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kH 904; m 331,9; kW 100

- 18: Musica pop. e leg-
gera.
19.45: Attualità varie.
20: Notizie in tedesco e
in inglese.
20.30: Come Francoforte.
22: Notizie in tedesco e
in inglese.
22.35: Conversazione.
22.50: Concerto variato
(da stabilire).
24-3: Come Monaco.

BERLINO

kH 841; m 356,7; kW 100

- 18: Musica da ballo.
19.20: Chemin-Petit: *Pic-
cola suite per nove stru-
menti*, sulla musica per

la commedia per mario-
nette « *Il dottor Faust* ».
19.45: Attualità - Notizie.
20.15: Come Francoforte.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Stoccarda.

BRESLAVIA

kH 950; m 315,8; kW 100

- 18: Cori di fanciulli.
18.35: Conc. di dischi.
19: Come Stoccarda.
20: Notiziario.
20.15: Concerto di musi-
ca ungherese: 1. Donha-
ny; 2. Bartok: *Visioni
d'Ungheria*; 3. Kodaly:
Hary Janos, suite; 4. Ko-
daly: Danze di *Maross-
sek* - Nell'intervallo: Un
racconto.
22: Notizie - Cronaca.
22.30-24: Musica da ballo.

COLONIA

kH 658; m 455,9; kW 100

- 18.10: Concerto corale.
18.45: Conversazione.
19.15: Programma varia-
to: *La madre e il bam-
bino* - Nell'intervallo
(19.35): Notizie in tede-
sco e in inglese.
21: Rievocazione storica
della città Soest, Mün-
ster, Paderborn e Osnab-
rück.
22: Notizie in tedesco e
in inglese.
22.35-24: Come Breslavia.

DEUTSCHLANDSENDER

kH 191; m 1571; kW 60

- 18: Conversazione.
18.15: Respighi: *Sonata
in si minore per violino
(Vittorio Brero)* e piano.
18.45: Conversazione.
19: Come Monaco.
20: Notiziario.
20.15: Concerto orch. (da
stabilire).
21.45: Notiziario.
22: Come Budapest.
22.45: Bollett. del mare.
23-24: Come Breslavia.

FRANCOFORTE

kH 1195; m 251; kW 25

- 18: Cronache varie.
19.15: Echi del giorno.
19.30: Concerto di dischi.
20: Notiziario.
20.15: Selezione di arie e
musiche celebri di opere
- Indl: Musica leggera e
folcloristica italiana (Te-
noro Pacifico Brunelli).
22: Notizie - Cronaca.
22.30-24: Come Stoccarda.

KÖNIGSBERG I

kH 1031; m 291; kW 100

- 18: Radiospena: *L'incen-
dio della foresta*.
18.20: Musica riprodotta.
19.30: Cronaca - Notizie.
20.15: Varietà e danze.
21.15: Conversaz. (reg.).
22: Notizie - Convers.
22.40-24: Musica varia e
leggera.

LIPSIA

kH 785; m 382,2; kW 120

- 18.10: Musica da camera.
18.30: Conversazione.
18.50: Per i tedeschi al-
l'estero.
19.30: Attualità - Notizie.
20.15: Rievocazione di
marce militari storiche
tedesche.
22: Notizie - Cronaca.
22.40-24: Come Stoc-
carda.

MONACO DI BAVIERA

kH 740; m 405,4; kW 100

- 17.10: Concerto variato.
18.45: Conversazione.
19: Rievocazione: *Lo Ska-
gerrak*.
20: Notiziario.
20.15: Benatzki: *Bezaub-
erndes Fräulein*, operet-
ta (adatt.).
22: Notiziario - Dischi.
22.30: Come Stoccarda.
24-3: Concerto notturno
(da stabilire).

SAARBRUECKEN

kH 1249; m 240,2; kW 17

- 18: Concerto di dischi.
18.40: Conversazione.

Fatevi un Sanguine Vermiglio!

... per avere bel Colorito ed Energia Vitale.

Se notate pallore nelle guancie, nelle labbra, nel padiglione delle orecchie, se un nonnulla vi affatica o vi irrita, ciò può essere indice che il vostro sangue difetta di ferro, uno dei suoi elementi vitali.

L'insufficienza di ferro nel sangue, provoca uno squilibrio più o meno notevole di globuli rossi e di qui la perdita del colorito roseo, il ferro essendo un elemento assolutamente indispensabile per permettere al sangue di trasformare il nutrimento in muscoli e tessuti.

Per fornire al vostro sangue del ferro necessario alla sua vita, fate uso di *Pilole Pink*. Esperienze mediche hanno provato che le *Pilole Pink* possono ridare al sangue i globuli rossi di cui difetta e aumentare notevolmente il tasso dell'emoglobina.

Da anni e anni le *Pilole Pink* sono state prese con successo da milioni di persone depresse e indebolite. Incominciate oggi stesso la vostra cura di *Pilole Pink* per ricuperare energia, forze e colorito.

In tutte le Farmacie: L. 5,50 la scatola, Deez, Prefetti, Milano n° 24218, 20-4-39.

Prodotto fabbricato interamente in Italia.

SOCIETÀ NAZIONALE DELLE OFFICINE DI

SAVIGLIANO

CAPITALE L. 45.000.000

STABILIMENTI A TORINO ED A SAVIGLIANO

DIREZIONE: CORSO MORTARA, 4 - TORINO



4 valvole

ONDE MEDIE

APPARECCHIO ELEGANTE

MODERNISSIMO

MOD. 96

PERFETTO IN TUTTE LE SUE PARTI

DI MINIMO INGOMBRO - PESA CIRCA KG. 5

FACILMENTE TRASPORTABILE

È ADATTO PER LA CAMPAGNA

SI FORNISCE ANCHE CON VALIGETTA

SENSIBILITÀ, SELETTIVITÀ, POTENZA ELEVATISSIME

PUÒ CAPTARE 50 STAZIONI EUROPEE



FRUTTI SICILIANI

La migliore caramella estiva

Brevetto *Lema* - Milano -

CHERRY-BRANDY

LUXARDO

G I O V E D Ì

D I S E R A

1° GIUGNO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18.45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18.55 (TRIPOLI): Recitazione cantata del Corano (tagiuld) Scek Hassan Sciahin).
19.19.35 (ROMA I): Notiziario in francese e in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19.10 (TRIPOLI): Cori della gente libica. Orchestra araba l'Oriente e complesso corale arabo dell'E.I.A.R. diretti da Muctar Sciaher el Mrabet.
19.10: Comunicazioni del Dopolavoro.
19.20: Previsioni regionali del tempo.
19.25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
19.40: LEZIONE DI TEDESCO (prof. Heinz Borngässer).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20.20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20.30 (NAPOLI II): Dischi (Vedi Secondo Programma).

21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

Poliuto

Tragedia lirica in tre atti
di SALVATORE CAMMARANO

Musica di GAETANO DONIZETTI

Personaggi:

Severo Giuseppe Manacchini
Felice Armando Giannotti
Poliuto Aureliano Pertile
Paolina Maria Pedrini
Callistene Augusto Beuf
Nerco Emilio Venturini
Un cristiano Armando Giannotti

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
ARMANDO LA ROSA PARODI
Maestro del coro: ACHILLE CONSOLI

Negli intervalli: 1° Conversazione di Dante Dini; 2° Nino Alberti: «Dalla Lucia al Poliuto», lettura.

Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

Indi: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M° ANGELINI (fino alle ore 24).

24-24.15 (RO 1-2 RO 9): Notiziario in francese.
24.16-24.30 (RO 1-2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE CORTE: 2 RO 3: m 31.13; kHz 9630; kW 25 - 2 RO 4: m 25.40; kHz 11810; kW 25 - 2 RO 6: m 19.61; kHz 15300 - 2 RO 8: m 16.84; kHz 17820 - 2 RO 9: m 31.02; kHz 9670. — STAZIONI ONDE MEDIE: ROMA I: m 420.8; kHz 713; kW 100 - ROMA II: m 245.5; kHz 1222; kW 60 - ROMA III: m 221.1; kHz 1357; kW 1 - BARI I: m 283.3; kHz 1059; kW 20 - BOLZANO: m 559.7; kHz 536; kW 10 - MILANO I: m 368.6; kHz 814; kW 50.

10.15-10.55 (2 RO 8): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Selezione dell'opera La forza del destino di Verdi: 1. «Mè, pellegrina ed orfana»; 2. «E' bella la guerra»; 3. Gran duetto atto quarto - Notiziario in inglese.

10.30-10.55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.

11-12 (2 RO 4-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Musica rara: Omaggio a Giuseppe Martucci in occasione dell'anniversario della morte nel concorso della pianista Maria Luisa Palmi: a) «Capriccio n. 2 a. b) «Scherzo»; c) «Studia, op. 8»; d) «Tarantella»; e) «Novelletta»; f) «Tema con variazioni» - Musica vocale da camera interpre-

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19.10: Comunicazioni del Dopolavoro.
19.20: Previsioni regionali del tempo.
19.25: DISCHI DI CANZONI: 1. Valabrega-Barrera-Calleja: *Addio Granata* (Carlo Moreno); 2. Escobar-Mari: *Labbra sognanti* (Nuccia Natalli); 3. Godini-Ravassini: *Buona notte Nana* (Dino Di Luca); 4. Frustaci-Cherubini: *Cantano le stelle* (Luciana Dolliver).
19.40: LEZIONE DI TEDESCO (prof. Heinz Borngässer).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20.20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20.30 (esclusa MILANO I): DISCHI DI MUSICA DA CAMERA: 1. Beethoven: *Gran fuga in si maggiore*, op. 133: a) Allegro, b) Allegro - Meno mosso - Moderato, c) Allegro molto con brio (Quartetto d'archi di Budapest); 2. Corelli-Geminiani (elaborazione Mortari): *La follia* (Quartetto di archi di Roma); 3. Debussy: *Minuetto* (violinista Kulenkampf).

21:

Ritmi e canzoni

ORCHESTRA diretta dal M° ARMANDO PRAGNA
con il concorso
di MARCELLA RIVI, ANTONIO SACCHETTI
e ARVEDO FELICOLI

21.45: Intermezzo dialogato.

22: Trasmissione da Budapest:

Concerto di valzer

eseguito dal pianista ERNST DOHNANYI

1. Schubert: *Valzer nobili*.
2. Strauss: a) *Tu e tu*; b) *Il pipistrello*; c) *Valzer delle chiacchiere*; d) *Valzer dall'operetta «Lo zingaro barone»*.
3. Delibes: a) *Coppelia*; b) *Naila*.

22.40: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: 1. Rossini: *L'assedio di Corinto*, sinfonia dell'opera (Orchestra dell'E.I.A.R. diretta dal M° A. La Rosa Parodi); 2. R. Strauss: *Salome*, danza dei velli (Orchestra sinfonica di Berlino diretta dal M° Knappertsbusch); 3. Giordano: *Danza del Moro* dall'opera «Il Re» (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dall'autore).

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15-24: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M° ANGELINI.

tata dal soprano Agnese Baratta: 1. Schumann: «Amor di poeta»; 2. Westphal: «Quante tu»; 3. Donizetti: «Non m'ami»; 4. Scambiali: «Oblito»; 5. Tosti: a) «Non m'ami più»; b) «Segreto».

12.13.25 (2 RO 4-2 RO 8): Notiziario in inglese - Musiche sinfoniche: 1. Respighi: «Gli uccelli»; 2. Saint-Saëns: «Il carnevale degli animali»; 3. Stravinsky: «L'uccello di fuoco», finale - In un intervallo: c) Pellice dell'Alto Adige, conversazione - Notiziario in italiano.

13.30-14.45 (Roma II-2 RO 4-2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Brani lirici: Terzetti e concertati: 1. Verdi: «La forza del destino», Terzetto finale; 2. Bizet: «Carmen», Concertato (Toreador); 3. Verdi: «I Lombardi», Terzetto; 4. Puccini: «La Gioconda», Concertato dell'atto terzo - Giornale del Ballo - Notiziario in italiano.

14.45-15 (Roma II-2 RO 4): Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura in lingua tedesca e inglese.

16-17.15 (2 RO 4-2 RO 8): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Italia, terra di cuori: esposti romani e cori genovesi - Notiziario in inglese e in bengalese.

17.15-18.06 (2 RO 4-2 RO 8): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Trasmissione del terzo atto dell'opera Otello di Verdi - Notiziario politico e notizie sportive.

17.54-18.06 (Bari I): Notiziario in albanese.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (Onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

18:

PROGRAMMA SPECIALE

PER IL GIUGNO RADIOFONICO

CANTI DELLE REGIONI D'ITALIA (DISCHI)

1. Quattrocchi: *Canzone persiana*, canzone siciliana; 2. Grimaldi-Pizzi: *Lu Pascalinu tou...*, canzone pugliese; 3. Capurro-Di Capua: *O sole mio*, canzone napoletana; 4. Jantaffi-Ruccione: *Fontanella romana*, canzone romanesca; 5. Caracci: *E girala la rota*, stornelli toscani; 6. Albanese-Dommarco: *Voia, voia*, canzone abruzzese; 7. Pratella-Spallicci: *La Piè*, canzone romagnola; 8. Albanese: *Aria di Natale*, canzone abruzzese con coro; 9. Mayr-Lamberti: *La biondina in gondola*, canzone veneziana (Gianna Perea Labia); 10. Preite: *La rosina bella sul mered*, canzone gardesana; 11. D'Annato-Ferretto: *La comessa*, canzone piemontese; 12. Morteo-Margutti: *Tornae memoie*, canzone genovese; 13. Cuccuri-Massa: *Sentimento logudinese*, canzone sarda; 14. Ignoto: *Canti mugellesi*, stornelli popolari toscani; 15. Martelli-Neri-Simi: *Cielo romano*, canzone romanesca; 16. E. A. Mario: *Santa Lucia luntana*, canzone napoletana.

18.55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.
19.20:

NEL REPERTORIO FONOGRAFICO:

CANZONI MODERNE

1. Grotte-Della Gatta: *Ecco la felicità*; 2. Rusconi-Mendes: *Campagna bianca* (Tiola Silenzi); 3. Concina-Bruno: *Canta monella* (Aldo Mascia); 4. Di Lazzaro-Bertini: *Un signuolo fra le rose* (Margherita Beltrami); 5. Metro-Poletto: *Voglio sognare* (Michele Montanari); 6. Mc. Hugh-Willy: *Tu sei bella come il cielo* (Lina Termini); 7. Mascheroni-Mendes: *Florin, fiorello* (Alfredo Clerici); 8. Vasin-Rastelli-Panzari: *Ho voglia di sposarmi* (Luciana Dolliver); 9. Allocchio-Gibellini-Mari: *Valzer senza nome* (Dino Di Luca); 10. De Muro: *Gioco d'amore*; 11. Pontoni-Poletto: *Sul grattacielo* (Gilberto Mazzi); 12. Confalonì: *Signorine sposatevi* (Maria Jottini).

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20.30:

Un eroe

Tre atti di ORESTE POGGIO
(Prima trasmissione)

Personaggi:

Marchesa Maria di Villalta Dina De Rossi
Guido di Villalta Giovanni Cimara
Giovanni Riboldi Umberto Mozzato
Giannina, sua figlia Esperia Sperani
Conte Giorgio De' Salvi Romano Calò
Un signore Giuseppe Valpreda
Anna Giuseppina Falcini
Il giardiniere Cesare Carini Gani

Regia di ALDO SILVANI

21.45 (circa): DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Czibulka: *Cuori e fiori*; 2. Churchill: *Biancanere e i sette nani*, fantasia; 3. Brown: *Sognano insieme*; 4. Borchert: *Galanteria*, gavotta intermezzo; 5. De Micheli: *Baci al buio*; 6. Webster: *Sclancio di violini*.

22.10: MUSICA DA BALLO.

22.30-24 (FI I-NA I-AN): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

Non bisogna attendere che la fortuna ci venga incontro: bisogna cercarla e fermarla. Non dobbiamo aspettare che ci capiti a caso una buona cipria da toeletta; bisogna andare incontro alla



cipria diadestina
fidenti e lieti.

ESISTE IN TUTTE LE TINTI:
Scatole da L. 2,30, da L. 3,50 e da L. 6,50

LABORATORI BONETTI FRATELLI
Via Comelico N. 36 MILANO

MALATTIE INTESTINALI

(catarrhi e disturbi del fegato, enteriti, coliti, stitichezza)



LACTOBAC LIMAS
I FERMENTI LATTICI DI FIDUCIA

In acqua, tè, caffè, è una bibita gradevole.

AUTOINTOSSICAZIONI

(malessere, cefalea, malinconia, insonnia, eczemi, pruriti, orticaria, foruncoli, bitorzoli)

GRATIS OPUSCOLO N. 10

Bacchiglione 16, MILANO

ESIGETE
LE VERE PASTIGLIE

GOLIA
RIFIUTATE ENERGICAMENTE LE
IMITAZIONI



MOBILI FOGLIANO

ARREDATE LA CASA PAGANDO IN 20 RATE

Stabilimenti: MILANO - NAPOLI - TORINO - Uffici: MILANO - Piazza Duomo, 31 - Telefono 22-646
Sede e Direzione Centrale: NAPOLI - Pizzofalcone, 2 R. - Telefono 24-955

A richiesta mostriamo a domicilio, in tutta Italia, la ricca collezione dei modelli

VENERDI DI GIORNO

2 GIUGNO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma

7,30-7,45 (TRIPOLI): Recitazione cantata dal Corano (tagliud): Seck Mustar Huria.

7,30: Ginnastica da camera (Primo corso).

7,45: Ginnastica da camera (Secondo corso).

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11-11,30: PROGRAMMA SPECIALE PER IL GIUGNO RADIOFONICO:
I GAI CAMPAGNOLI: 1. Rossano: Polca brillante; 2. De Serra: Balliamo tutti; 3. Jvanovici: Le onde del Danubio; 4. Lanzi: All'ombra del pergolato; 5. Eusebetti: Canzone alla luna; 6. Anselmo: Graziosetta, mazurca per fisarmonica; 7. Carosio: La monferrina; 8. Marchetti: La bella lavandera; 9. Robert: La bella Nina; 10. Setti: Recentissime.

11,30 (PA-CT): Musica varia: 1. Pertaris: Idillio tzigano; 2. Schioppa: Non piangerò; 3. Ciociani: Rapsodie siberiane; 4. Seppilli: La nave rossa, canzone e ballo; 5. Altavilla: Pezzo lirico; 6. Allegra: La fiera dell'impruneta, fantasia; 7. Piaccone: Marinai; 8. Fancelle: Viaggiando; 9. Luporini: Pallida luna; 10. Lunetta: E lei non torna.

11,30: ORCHESTRINA LOTTI: 1. Poggi: Vieni al Canada; 2. Lotti: Solo tu; 3. Gorni: Mezzanotte al Castello; 4. Prustici: Tu, solamente tu; 5. Gurreri: Vado a spasso; 6. Ala: Vorrei nascondere questo amore; 7. Perazzi: Swing in Harlem; 8. Corinto: Eco di sogno; 9. Fassino: Casanova.

12,25:

RADIO SOCIALE

TRASMISSIONE PER GLI OPERAI ORGANIZZATA IN COLLABORAZIONE
CON LA CONFEDERAZIONE FASCISTA DEI LAVORATORI DELL'INDUSTRIA

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: IL DISGRAZIATO SUPER - Scena di MASSIMO SIMILI, ORCHESTRINA diretta dal M^{re} E. STORACI.

13,40: DISCHI: 1. Mascagni: Isabeau, «I tuoi occhi» (Soprano Pelli Randaccio, Tenore Barberi); 2. Strauss: Il Cavaliere della Rosa, duetto finale (Mezzo Soprano Supervia, Soprano Ferraris).

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.

14,15 (TRIPOLI): «Nuovi canti della gioventù tripolina» - Al Maruan e orchestra araba dell'E.I.A.R.

14,15: Borsa.

14,20-14,30 (MI I - TS - GE I): Borsa.

16-16,38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E.R.R.).

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: BALILLA D'ITALIA, giornale dei ragazzi.

17: Giornale radio.

17,15 (RO I - NA I - BA I - BO - BZ - AN - TI): ORCHESTRINA CONFORTE e TENORE A. JANDOLI: 1. Trama: Sì, sì; 2. Ruccione-Siciliani: Campagnola; 3. Maraziti: Una carovana nella notte; 4. Jannone: Tango hawaiano; 5. Mascheroni: Passeggiando per Milano; 6. Churchill: Non ho che un canto; 7. Vasin: Tango di Lolita.

17,15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I - PA - CT): CONCERTO DELLA PIANISTA FERNANDA SCARPELLINI: 1. Scarlatti: a) Sonata in la maggiore, b) Capriccio in mi maggiore; 2. Beethoven: Sonata in mi bemolle, op. 81, (L'addio, l'assenza, il ritorno); 3. Montani: Fantasia; 4. Debussy: Tre preludi; a) La danza di Puck, b) La terrazza delle udienze al chiaro di luna, c) Fuochi artificiali.

17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,30 (TRIESTE): DISCHI CITRA-PARLOPHON (Trasmissione organizzata per la ditta FERNANDO CAVALLAR di Trieste): 1. Kramer-Rastelli-Panzeri: Camerata (Io sono torero); 2. Lunetta-Valdes: Non so dimenticare; 3. Frisini: Mani peloci; 4. Innocenzi: Vorrei, valzer dal film «Mille lire al mese»; 5. Lotte-Cram: Solo tu; 6. Kramer-Bertini: Conosco una strada; 7. Allocchio-Gibellini-Mari: Son tutte belle.

18,40-19 (ROMA II): Notiziario in lingua estera (Vedi Trasmis. speciali).

PROGRAMMI ESTERI

2 GIUGNO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

18.30: Concerto vocale.
18.45: Dischi - Cronaca.
19.30: Notiziario.
20: Radiorchestra: Musiche di tutti gli Struosi.
21: Conversazione.
21.15: Radiorchestra: 1. Méhul: *Ouverture burlesca*; 2. Haydn: *Sinfonia n. 15 in si bemolle (La Regina)*; 3. Lalo: *Dinner-timento*; 4. Roussel: *Padmarakt* (frammenti).
22: Notiziario.
22.10: Musica da jazz.
22.35: Un disco.

BRUXELLES II

18.30: Radiorchestra.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20: Selezione d'opere.
20.45: Radiorecita.
21.15: Compositi famminghi.
22: Notiziario.
22.10-21: Cane di dischi.

BULGARIA

SOFIA

18.30: Musica popolare.
19: Musica militare.
19.30: Musica brillante.
20: Musica varia.
20.30: Notiziario.
21: Concerto variato.
21.30: Musica leggera e danze popolari.

DANIMARCA

KALUNDBORG

18.30: Musica da ballo.
19: Notizie - Conversi.
20.10: Corti dello Jutland.
20.30: Conversazione.
20.50: Programma var.
21.20: Un dramma giallo.
22.10: Notiziario.
22.30: Stenbarnar: *Scenari in fa maggiore*, op. 31.
23.10-0.30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

18.30: Musica di dischi.
18.35: Come Strasburgo.
19: Cronaca varia.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Musica leggera e da ballo.
21: Radiofantasia.
22.30: Notiziario.

BORDEAUX SUD-OVEST

18.30: Notizie - Canzoni - Musica leggera - Varietà musicale - Notizie.
19.15: Musette - Musica leggera - Canzoni regionali - Fantasia.
20: Notizie - Programma vario - Concerto variato - Musica leggera.
21.10: Per gli ascoltatori - Musica viennese - Notiziario.
22.7: Music-hall - Musette - Notiziario.

GRENOBLE

18.30: Come Parigi P.T.T.
18.30: Come Strasburgo.
19: Notiziario.
20: Cronaca varia.
20.30: Come Parigi P.T.T.
LILLA
18.30: Cronaca - Dischi.
18.30: Come Parigi T.E.

19: Programma regionale.
19.30: Notiziario.
20.15: Concerto vocale.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notizie - Dischi.
23-0.30: Come Radio Parigi.

LIONE P.T.T.

18.30: Cronaca varia.
18.30: Musica di dischi.
19: Notiziario.
19.45: Musica di dischi.
20.3: Trasm. jugoslava.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiz. tedesco.
23.22: Come Radio Parigi.

MARSIGLIA P.T.T.

18.30: Come Parigi T. E.
19: Concerto di dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Cronaca sportiva.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notiziario.
23: Come Radio Parigi.

NIZZA P.T.T.

18.30: Come Strasburgo.
19: Notiziario.
19.45: Come Parigi P.T.T.
20.15: Cronaca varia.
20.30: Come Strasburgo.

PARIGI P.P.

18.10: Per i giovani.
18.30: Cronache varie.
19: Notizie - Dischi.
20: Notizie - Echi.
20.20: Varietà musicale dedicata alla Corsica.
20.35: Varietà.
21: Ritrasmisione da un teatro - Alla fine: Notiz. diversi.

PARIGI P.T.T.

18.30: Selezione d'opere.
18.45: Echi regionali.
18.50: Come Strasburgo.
19: Notiziario.
19.30: Musica di dischi.
19.45: Estr. Oriente francese (conversazione).
20.15: Cronaca varia.
20.30: C. Debussy: *Pelle et Melisande*, opera in cinque atti (dramma di Maurice Maeterlinck).
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).

PARIGI TORRE EIFFEL

18.30: Radioscolastica.
19: Piano e cello.
19.30: Notiziario.
20.15: Concerto variato.
20.30: Programma vario.
21: Musica da camera: 1. Scarlatti: *Sonata per flauto e archi*.
2. Canto: 3. J. Cras: *Suite en duo*; 4. Canto; 5. Jongen: *Quintetto*.
22.30: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

18.30: Dischi - Cronaca.
19.40: Alcune melodie.
20: Notiziario.
20.15: Musica militare.
20.45: Musica di valzer.
21.15: Radiorecita.
22: Notiziario.
22.5-23.30: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

18.30: Lez. di spagnolo.
19.15: Cronaca varia.
19.45: Per gli ascoltatori.
20.5: Notiziario.

20.15: Musica di film.
20.30: Concerto variato.
21.10: Serata di varietà.
22.15: Notiziario.
22.25: Per gli ascoltatori.

RADIO PARIGI

18.15: Concerto di piano.
18.45: Conversazione.
19: Concerto variato.
19.45: Conversazione.
20: Notiziario.
20.30 (dall'Odéon): *Romains* Coolus: *Coeur a coeur*, commedia in tre atti.
22.30: Notiziario.
23-0.30: Concerto notturno: 1. Franck: *Paiche*; 2. Chausson: *Viviane*; 3. Lazzari: *Effetto notturno*; 4. Lazzari: *Una domestica basca*.

RADIO TOLOSA

18: Notizie - Brani d'opere - Musica militare - Notizie - Musette.
19.10: Attualità varia - Notizie - Scene musicali - Canzoni - Musette.
21.15: Radiofantasia - Danze - Conversazione - Notizie.
22.15: Musica richiesta - Notiziario.

RENNES

18.30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica di dischi.
20.30: Come Strasburgo.

STRASBURGO

18.15: Cronaca varia.
18.30: Musica leggera.
19: Notiz. diversi.
19.30: Dischi (Mozart).
20: Notiz. diversi.
20.10 (dall'Opéra): 1. Berlioz: *La damnazione di Faust*; 2. Maurice Ravel: *L'enfant et le sortilège*.
Alla fine: Notizie in francese e tedesco.
22.45: Musica di dischi.

TOLOSA P.T.T.

18.30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca varia.
19.30: Notiziario.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiz. spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

18: Musica varia.
18.45: Bollettini vari.
19: Come Saarbrücken.
19.20: Musica riprodotta.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30: Programma variato.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22.35: Come Lipsia.
24-3: Come Saarbrücken.

BERLINO

18: Musica leggera.
19.15: Cronache varie.
19.45: Attualità - Notizie.
20.15: Donizetti: *Don Pasquale*, opera in tre atti.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Lipsia.
BRESLAVIA
18: Conversaz. del prof. E. V. Amoretti: *L'Italia*

nella poesia tedesca e la Germania nella poesia italiana (reg.).
18.20: Mus. leggera (reg.).
19: Cronaca sonora.
19.15: Radiocabaret.
20: Notiziario.
20.15: Orchestra e solli: Racconti musicali (da stabilire).
22: Notizie - Cronaca.
22.30-24: Come Lipsia.

COLONIA

18.15: Musica di dischi.
19: Radiocronaca.
19.15: Mus. riprodotta.
19.50: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30: Serata di varietà: *Il riso fa buon sangue*.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22.35-24: Come Lipsia.

DEUTSCHLANDSENDER

18: Conversazione.
18.40: Piano e trautonium.
19: Attualità varie.
19.15: Soprano e piano.
20: Notiziario.
20.15: Musica pop. spagnola.
21: R. E. Strunk: *Gli eroi dell'Alcazar*, dramma (reg.).
22: Notiziario.
22.20: Mozart: *Dun in si bemolle magg.* per violino e viola.
22.45: Bollett. del mare.
23: Musiche di Brahms (dischi).
23.45-24: Melodie (d.i.).

FRANCOFORTE

18: Cronaca varia.
18.30: Concerto corale.
19.15: Echi del giorno.
19.25: Come Breslavia.
19.45: Alcuni dischi.
20: Notiziario.
20.15 (da Wiesbaden): Come Jugoslavo-romeno: 1. Balan: *Nella valle dello Schyl*, variazioni sinfoniche su una canzone popolare; 2. Bartok: *Danze popolari romene*; 3. Safranek - Kavic: *Scena dall'opera La sposa di Assan Aga*; 4. Baranovic: *Suite di balletto da Lebzeltiera*; 5. Lhotka: *Ouverture solenne*; 6. Papandopolu: *Tre frammenti dell'opera Anfione*; 7. Canzoni; 8. Lhotka: *Canto popolare croato*; 9. Gotovac: *Kolo sinfonico* op. 12.
22: Notizie - Cronaca.
22.30-24: Come Lipsia.

KOENIGSBERG I

18.20: Organo e coro.
18.30: Conversazione.
19: Concerto di dischi.
19.40: Cronaca - Notizie.
20.15: Come Berlino.
22: Notizie - Cronaca.
22.40-24: Come Lipsia.

LIPSIA

18.20: Musica da camera.
19: Conversazione.
19.20: Conc. di dischi.
19.50: Attualità - Notizie.
20.15: Concerto orchestrale e vocale: *I boschi e le foreste nella musica*.
22: Notiziario.
22.30-24: Musica leggera e popolare.

MONACO DI BAVIERA

17.10: Concerto variato.
18.40: Conversazione.
19: Banda e coro militare.
20: Notiziario.
20.15: Orchestra e canto: 1. Mozart: *Ouv. del Ratto dal serraglio*; 2. Canto; 3. Schubert: *Musica di balletto dalla Rosamunda*

Maggio! il paese del sole e della primavera

Il clima secco di montagna facilita la convalescenza



CASA DI CURE CLIMATICHE FISICHE E DIETETICHE

Villa Maggio
VALSASSINA

m. 772 s. m. - Telef. 2310/8 Lecco
62 km. da Milano - 11 km. da Lecco

Autocorriera dalla stazione FF. SS. Lecco

Per informazioni dettagliate chiedere Programma a Direzione: VILLA MAGGIO (Lecco)

COLUMBUS

Macchina moderna per fare la pasta in casa
IMPASTA-SFOGLIA-TAGLIA

SI VENDE NEI PRINCIPALI NEGOZI
CATALOGO GRATIS ARTICOLI UTILI PER LA CASA

GAVAZZENI-BERGAMO-CASELLA POST. 75

Anche voi avete bisogno

Se avete capelli grigi o sbiaditi provate anche voi la famosa **ACQUA ANGELICA**. In pochi giorni ridonerà ai vostri capelli il loro primitivo colore della gioventù. Non è una tintura, quindi non macchia, è completamente innocua ed il suo uso pulisce e rinforza i vostri capelli.

Richiedetela a Farmacisti e Pro umieri. Non trovandola la riceverete franco inviando L. 12 al Depositario

ANGELO VAJ - PIACENZA - Sezione R

VENERDI

DI SERA

2 GIUGNO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): «L'educazione», conversazione di Sceik Abu er Rabj el Baruni.
19-19,35 (ROMA): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): Ali Sciaalia e la sua orchestra.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Giuseppe Stellingwerff: «La protezione antiaerea: la rappresaglia», conversazione.
19,40: Lezione di inglese (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELIAR - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21:

SAGGI DI STORIA DELLA MUSICA
VII: LA MUSICA SINFONICA (Prima parte).

21,30:

Canzoni e ritmi

QUINTETTO JAZZ

CON IL CONCORDO DI CLAUDIA STANI, NERA
CORRADI e ALDO MASCA

- 22: Conversazione di Ugo Betti: «Rinnovare il pubblico».

22,10:

Concerto

Della Banda degli Agenti di P. S.

diretto dal M^{re} ANDREA MARCHESINI

1. Guilmant: Pastorale e finale della *Sinfonia in re minore per organo*; 2. Marchesini: a) *La pendola di Behé*, gavotta; b) *Ronda nipponica*; 3. Castellani: *Idillio*; 4. Mascagni: *L'amico Fritz*, intermezzo.
Nell'intervallo: Voci del mondo.
23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M^{re} ANGELINI.
24-24,15 (RO 1-2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO 1-2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 10,15-10,55 (2 RO 8): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Musica leggera: assoli di fisarmonica e orchestra Cetra - Notiziario in inglese.
10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.
11-12 (2 RO 4-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Concerto di musica da camera: soprano Lucy Lauri: 1. Donaudy: «Freschi luoghi»; 2. Mascagni: «Scherzo»; 3. Pianista Foca Freda: 1. Beethoven: «32 variazioni in do minore»; 2. Martucci: «Romanza»; 3. Giuranna: «Sonatina»; 4. Dario Valra Gallo: «Danza».
12-13,25 (2 RO 4-2 RO 8): Notiziario in inglese - Trasmissione del secondo e terzo atto dell'opera *Mefistofele* di Arrigo Boito - Notiziario in italiano.
13,30-14,15 (Roma II-2 RO 4-2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Concerto di musica da camera: pianista Gighola Galli: 1. Beethoven: «Sonata a Waldstein» op. 53; Allegro con brio, Adagio molto, Allegretto moderato; 2. Pizzetti: a) «Sole mattutino sul prato del roseto»; b) «In una giornata piovosa nel bosco», c) «Al fontanile»; d) «M^{re} Bruno Barilli: «Conversazione sulla prossima stagione lirica all'aperto» - Quartetto d'archi della Camerata Musicale Romana: 1. Bocchi: «Quartetto in do maggiore»; Allegro deciso, Scherzo, Adagio, Allegro festivo - Notiziario in italiano.
14,45-14,52 (Roma II-2 RO 4): Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura in lingua spagnola.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Giuseppe Stellingwerff: «La protezione antiaerea: la rappresaglia», conversazione.
19,40: LEZIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELIAR - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): Dischi: 1. Schubert: *Rosamunde*, preludio; 2. Massenet: *Balletto dall'opera «Manon»*; 3. Delibes: a) *Preludio*, b) *Le cacciatrici*; c) *Intermezzo valzer* dal balletto «*Sylvia*» (Orchestra Filarmonica di Berlino diretta dal M^{re} Melichar)

21 (escluse PA-CT):

Un vecchio ragazzo

Tre atti di GIUSEPPE ADAMI
(Prima trasmissione)

Personaggi: Claudio Armandi, Giorgio Piamonti, Nannetta Grisi, Stefania Piumatti, Roberta Landi, Adriana De Cristoforis, La marchesa Clorinda, A. C. Ammirante, Paolo Landi, Guido De Monticelli, Luciana Pennarelli, Landa Galli, Pompeo, Vittorio Sanpaoi, Carmela, Giuseppina Boldracchi.
Regia di ALEXANDRO CASSELLA

Dopo la commedia (escluse PA-CT):

Musica da camera

eseguita dal pianista ENZO CALACE e dal QUARTETTO D'ARCHI DELLA «SCALA» (ENRICO MINETTI: 1^o violino; MARIO GORRIERI: 2^o violino; GINO NASTRUCCHI: viola; ENZO MARTINENGHI, violoncello).

1. Enrico Giachetti: *Suite concertinale* per violino, violoncello e pianoforte: a) Andante processionale; b) Andante meditativo; c) Allegro glorioso.
2. Luigi Cherubini: *Scherzo* (canzonetta) dal «Quartetto per archi in mi bemolle maggiore».
3. Giulio Cesare Paribeni: *I tre canti dell'angelo*, visione in tre episodi per quartetto d'archi e pianoforte: a) Canto per l'infanzia; b) Canto per l'età di mezzo; c) Canto per l'età estrema e la dipartita.

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15-24: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M^{re} ANGELINI.

PROGRAMMA DELLE STAZIONI DI PALERMO E CATANIA
21: L A B U R R A S C A

Radiodramma marinairesco in un atto
di GIOVANNI GINGENTI
(Novità)

Personaggi: Raisi Turi, vecchio pescatore, Giovanni Baiardi, Nina, sua figlia, Eleonora Tranchina; Pasquale, pescatore, Alessandro Landi; Menico, rigattiere, Gino Labrucci.
Regia di FEDERICO DE MARIA

21,30:

CONCERTO DELLA POLIFONICA
DEL DOPOLAVORO PROV. DI PALERMO
«CORO DELLA CONCA D'ORO»
diretto dal M^{re} CARMELO GIACCHINO

Nell'intervallo: Federico De Maria: «L'uva di S. Antonio», conversazione.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA

ROMA (Onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

18:

PROGRAMMA SPECIALE
PER IL GIUGNO RADIOFONICO
DANZE D'ALTRI TEMPI E DANZE D'OGGI.

1. Ignoto: *Minuetto della Corte di Luigi XIV*; 2. Vitali: *Ciaccona*; 3. Vivaldi-Bach: *Stelliana*; 4. Gluck: *Gavotta dall'opera «Armida»*; 5. Haydn: *Tre danze tedesche*; 6. Cui: *Tarantella*; 7. Garne: *La Csarina*, mazurka; 8. G. Strauss: *Rose del sud*, valzer; 9. Becucci: *Scacciapensieri*, polka; 10. Hugh: *Con tutto il mio cuore*, fox lento; 11. Marquina-Morillo: *Rose di Spagna*, passo doppio; 12. Escobar: *Blues*, dalla suite ritmica; 13. Bixio: *Violino folgano*, tango; 14. Brown: *Mi sento milionario*, fox; 15. Setti: *Scintille*, one-step.

- 18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.
19,20:

CAMERATA MILANESE DEL MADRIGALE

«ROMEO BARTOLI»

diretta dal M^{re} ENRICO GIACHETTI

1. Lotti: *Garde Maria*, mettetto a quattro voci; 2. Croce: *In Monte Olivetti*, mettetto a quattro voci; 3. Gastoldi: *Amor vittorioso*, ballico a cinque voci; 4. Archadell: *Il bianco e dolce cigno*, madrigale a quattro voci; 5. Vecchi: *So ben mi ch'è bon tempo*, ballico a quattro voci; 6. Azzaiolo: a) *Villotte del fiore*, a quattro voci; b) *Come ruggio lasciato*, c) *L'amanza mia*; 7. Brero: *Ninna nanna*, per due voci femminili e pianoforte; 8. Farina: *Uccellino bell'uccellino*; 9. Maggioni: a) *Duè te vè o Marietina*, b) *Ora valmaggina*, c) *La moretina la va a la rògia*, canzoni popolari.

- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELIAR - Giornale radio.

20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20,30:

Poker di dame

Operetta in tre atti di GALDIERI e WILLY
Musica di ETTORE BELLINI

Personaggi:

Teddy Anna Ruscica
Dory Nera Corradi
Bambi Bumbà Erminia Ellena
Floriam Giovanni Assante
Grattacielo Tito Angeletti
Wisky Ubaldo Torricini
Jena Virginia Farri

Direttore d'orchestra M^{re} ADOLFO DEL VECCHIO
Allestimento di TITO ANGELETTI

Indi: MUSICA DA BALLO.

22,30-24 (FI I-NA I-AN): MUSICA DA BALLO
Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

RABARBARO
ZUCCA
ZUCCA-MILANO APERITIVO Via C. Farini, 4

16-17.15 (2 RO 4 - 2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano. — Musica varia; canzoni di mammi: 1. Profeta: «Ninna nanna»; 2. Cuccurru: «Castellina tunisina»; 3. Sadara: «Pa la mamma bamba»; 4. Fahri: «Ninna nanna»; 5. Benelli: «Ninna nanna». — Selezione di opere: — Risposte ai ascoltatori. Notiziario in inglese.

17.15-18.06 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Italia, terra di canti, selezione di canzoni e danze popolari (italiane). 1. Cottrani: «Santa Lucia»; 2. Rieri: «Tantarella»; 3. Misotti: a) «La bella Bagnani»; b) «Con gli occhi bianchi e neri»; 4. Caratella: «Fantasia romanesca»; 5. De Cecco: «Saltarello»; 6. Casillati: «Furiana dell'800»; 7. Favara: «Canto di caccia»; 8. Sadara: «In mezzo al mare»; 9. Setarelli: «Miracchiandolella»; 10. Marchetti: «La treccia bionda». — Notiziario politico e notizie sportive.

17.54-18.06 (Bari 1): Notiziario in albanese.

18.07-18.56 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Bari 1): PAESI ARABI. — Conferenza religiosa islamica. — Notiziario internazionale in arabo. — Musica araba egiziana (Om Kalsuni).

18.40-19 (2 RO 3 - Roma 1): Cronache del turismo in olandese.

19.01-19.17 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma 1): Notiziario in francese. — Lezione d'italiano.

19.01-19.18 (Bari 1 - Roma 1): Notiziario e conversazione in bulgare.

19.01-19.18 (Roma 1 - 2 RO 3): Notiziario in polacco.

19.18-19.31 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma 1): Notiziario in inglese.

19.19-19.36 (Bari 1): Notiziario in romeno.

19.37-19.55 (Roma 1 - 2 RO 3): UNGERIA. — Notiziario in

ungherese. — Lezione d'italiano.

19.37-20.14 (2 RO 3 - Bari 1): JUGOSLAVIA. — Conversazione. — Musica leggera: «Sfogliando il calendario»; selezione di canzoni: 1. Di Paolo: «Canzone a Lucia»; 2. De Curtis: «Carminella»; 3. De Angelis: «Canzone a Maria»; 4. Guendia: «Carolina»; 5. Frati: «Mirella»; 6. Ferruzzi: «Petronilla»; 7. Rosati: «Ninetta». — Notiziario.

19.38-20.30 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Musica sinfonica: La notte. 1. Elgar: «Canzone di notte»; 2. Debussy: «Nuit»; 3. (dal «Nocturne»); 3. Liszt: «Nocturno n. 3»; 4. Maruccia: «Nocturno in sol bemolle»; — Segnale orario. — Giornale radio. — Commento dei fatti del giorno.

19.56-20.14 (Roma 1 - 2 RO 3): TURCHIA. — Lezione di lingua italiana. — Notiz. in turco. — Concerto di musica varia turca.

20.15-20.59 (Bari 1 - 2 RO 3): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco. — Notizie economiche, meteorologiche e turistiche. — Musica contemporanea greca interpretata dal soprano Irma Colucci e dal tenore Eliseo Kaki.

20.15-20.55 (Roma 1 - 2 RO 3): GERMANIA. — Selezione del secondo atto dell'opera *Pagliacci* di Leoncavallo: 1. «No, pagliaccio non sono»; 2. «O Columba»; 3. «Stradino insidiato»; 4. «Suvvia, così terribile»; 5. «Pagliaccio, mio marito».

20.36-20.55 (Roma 1 - Milano 1 - Bolzano - 2 RO 3): Notiziario in tedesco. — Lezione d'italiano.

21 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma 1): 1. Musica varia; 2. Canzoni e ritmi; 3. Concerto bandistico (Vedi Primo Programma). — Nel primo intervallo: Cronache del turismo in svedese. — Nel

secondo intervallo: Commento al programma in francese, in inglese e in tedesco.

23.30-23.44 (2 RO 3 - Roma 1): Notiziario in spagnolo. — Lezione d'italiano.

23.45-23.55 (2 RO 3): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco. — Musica popolare greca interpretata dal soprano Lysimachi Anastasiou.

24.15 (Roma 1 - 2 RO 3): Notiziario in francese.

24.16-24.30 (Roma 1 - 2 RO 3): Notiziario in inglese (NB. — Se la Stazione di 2 RO 3 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).

24.15 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 5): AMERICA LATINA. — Notiziario ritrasmesso da Radio Splendid. — Notiziario in spagnolo. — Concerto di musica da camera: soprano Mirtide Roma: 1. De Lucia: «Voci notturne»; 2. Gardino: «Vagito»; 3. Clementi: «Zefiro»; 4. Cimarosa: a) «Notturmo»; b) «Scherzo»; 5. Paganini: «Gigolo»; 6. L. Frescobaldi: a) «Corrente»; b) «La frescobaldica»; c) «Fuga»; 2. Scarlatti: «Gavotta»; 3. Chopin: a) «Variazioni brillanti»; b) «Scherzo in do diesis minore»; 4. Paganini: «Tosca»; «Tosca». — Negli intervalli: Notiziario in portoghese. — Lezione dell'Università Radiodiffusione Italiana. Corso superiore in spagnolo e in portoghese. — Notiziario in italiano.

1.30-3 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 5): AMERICA DEL NORD. — Notiziario in inglese. — Musica varia, richiesta da ascoltatori. — In un intervallo: «Voci di mezzanotte», conversazione di Amy Bernardi. — Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

2 GIUGNO 1939 - XVII

da 4. Canto; 5. Pfitzner: *Scherzo*; 6. Schumann: *Concerto in la minore per piano e orchestra*; 7. Canto; 8. Brahms: *Opere solenne*.

22: Notizie - Cronaca.

22.30: Come Lipsia.

24-3: Come Saarbrücken.

SAARBRÜCKEN
kHz 1249; m 240,2; kW 17

19: Conversazione.

19.30: Dischi - Cronache.

20: Notiziario.

20.15: Programma folcloristico.

21: Varietà musicale: *Calendario illustrato*.

22: Notiziario.

22.30: Contralto e piano.

23: Come Lipsia.

24-3: Concerto notturno: 1. Musica sinfonica; 2. Musica varia; 3. Musica leggera (reg.).

STOCCARDA
kHz 574; m 522,6; kW 100

18: Concerto di dischi.

18.45: Attualità varie.

19: Musica pop. e leggera.

19.45: Attualità - Notizie.

20.15: Musica leggera.

20.45: Frammenti e arie celebri di opere (reg.).

22: Notiziario.

22.30: Come Lipsia.

24-3: Come Saarbrücken.

VIENNA
kHz 592; m 506,8; kW 100

18: Radiocommedia.

18.30: Cinecronaca.

18.45: Mus. folcloristica.

19.30: Attualità varie - Notizie in ucraino e in tedesco.

20.15: E. Schelbeireiter: *Rund um die Kleinstadt*, scena.

21: Orchestra e basso: 1. Fr. Schmidt: *Preliudio dell'opera Fredigunda*; 2. Canto; 3. Pfitzner: *Frammento dell'opera: Il cuore*; 4. Canto; 5. R. Strauss: *Frammenti di Dall'Italia*.

22: Notiziario.

22.30: Seg. del concerto: 6. Rossini: *Ouv. della Scala di seta*; 7. Canto; 8. Wolf-Ferrari: *Suite veneziana*.

23-24: Musica leggera e da ballo.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia

PRAGA
kHz 638; m 470,2; kW 120

19: Notiziario.

19.15: Musica leggera.

19.35: Conversazione.

20.10: Suite musicale.

21: Notiziario.

21.10: Sei canzoni.

21.25: Novak: *Quartetto d'archi n. 3*.

22: Notiziario.

22.15-23: Dischi.

BRUENN
kHz 922; m 325,4; kW 32

19: Trasm. da Praga.

19.15: Concerto corale eseguito dagli studenti cattolici.

19.45: Conversazione.

20: Musica di dischi.

20.10: Progr. vario.

21.30: Musica regionale.

22: Trasm. da Praga.

22.10: Notiz. tedesco.

22.30-23: Come Praga.

INGHILTERRA
LONDON NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40

NORTH NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40

DROITWICH
kHz 200; m 1500; kW 150

18: Notiziario.

18.25: Musica leggera.

19.15: Cello e piano: 1. Beethoven: *Sonata in fa, op. 5 n. 1*; 2. R. Strauss: *Sonata in fa, op. 6*.

20: Conversazione.

20.15: Varietà e danze: *Time to laugh*.

21: Notiziario.

21.30: Ronald Mac Kenzie: *Musical Chairs*, commedia (adatt.).

22.15: Musica da ballo (Mantovani).

23.30-24: Dischi - Notizie.

LONDON REGIONAL
kHz 877; m 342,1; kW 70

18: Musica strumentale leggera.

18.25: Radiocronaca.

19: Notiziario.

19.30: Cabaret (dischi).

20: Cronaca sportiva.

20.30: Glazunov: *Sinfonia n. 6 in do minore*.

21.10: Midland Regional.

21.50: Cronaca sportiva.

22: Notizie in francese e in tedesco.

22.45: Notiziario.

23.5: London National.

23.30-24: Swing Time (d.)

MIDLAND REGIONAL
kHz 1013; m 296,2; kW 70

18: Concerto corale.

18.25: London Regional.

20.30: Selezione di com-

posizioni di Elgar per coro.

21.10: Varietà da Coventry.

21.50-24: London Reg.

JUGOSLAVIA
BELGRADO
kHz 686; m 437,3; kW 20

18.20: Musica da ballo.

19.5: Canzoni popolari.

19.30: Notiziario.

20: Come Francoforte.

21: Radioteatro.

22: Notiziario.

22.15-22.45: Dischi.

LUBIANA
kHz 527; m 569,3; kW 6

18: Per le ascoltatrici.

18.20: Musica di dischi.

19: Notizie - Cronaca.

20: Concerto corale.

20.45: Radiorchestra.

22: Notiziario.

22.30: Dischi inglesi.

LETTONIA
MADONA
kHz 583; m 514,6; kW 50

18.35: Orchestra e soli.

19.30: Canzoni di Kalnins.

20: Notiziario.

20.15: Musica popolare.

21: Notiziario.

21.15: Musica legg. (d.).

22: Cronaca inglese.

LUSSEMBURGO
kHz 252; m 1293; kW 150

18.30: Notiz. diversi.

18.45: Dischi richiesti.

19: Notiziario.

19.10: La voce del mondo.

19.45: Musica di Verdi.

20.15: I canzonieri.

20.55: Cronaca varia.

21.15: Jean Delage: *Silence*, commedia.

21.55: Cronaca - Notizie.

22.30: Musica brillante.

23-1: Musica inglese da ballo.

NORVEGIA
OSLO
kHz 260; m 1153,8; kW 60

19.15: Cronaca sportiva - Musica riprodotta.

21.40: Notizie - Attualità.

22.15-23: Musica leggera e caratteristica.

OLANDA
HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 120
kHz 722; m 415,4; kW 20

19.25: Alcuni dischi.

19.40: Notiziario.

19.55: Dischi richiesti.

20.40: Conversazione.

21.10: Orchestra di Arnhem: 1. Ciaikovski: *Serenata per orchestra di archi, op. 48*; 2. Thomas: *Ouv. della Mignon*; 3. Saint-Saëns: *Habanera*; 4. Bizet: *Musica di balletto dalla Carmen*. — Nell'intervallo: Notizie - Attualità.

22.40-23.40: Dischi - Letteratura.

HILVERSUM II
kHz 995; m 301,5; kW 65

18.10: Cronaca - Dischi.

18.40: Cronache e conversazioni varie.

19.40: Concerto di piano.

20.40: Convers. religiosa.

20.40: Radiocabaret.

21.10: Dischi richiesti.

21.40: Musica di opere.

22.10: Notizie - Convers.

22.40-23.40: Concerto di dischi.

POLONIA
VARSAVIA I
kHz 224; m 1339; kW 120

18: Musica di film.

18.30: Un racconto.

19: Concerto variato.

19: Conversazione.

20: Cronaca agricola.

20.15 (da Glyndebourne): Verdi: *Macbeth*, opera - Negli intervalli: Notizie.

22.55: Notiz. diversi.

ROMANIA
BUCAREST
kHz 823; m 364,5; kW 12

18.17: Conc. di dischi.

18.45: Conversazione.

19: Radiorchestra.

19.10: Puccini: *Tosca*, opera in tre atti (dischi) - Negli intervalli: Cronache varie.

22.45: Notiz. diversi.

SLOVACCHIA
BRATISLAVA
kHz 1004; m 298,8; kW 13,5

19: Notizie varie.

19.20: Canzoni e danze slovacche.

21: Ritrasmisione.

21.45: Notiziario.

22: Radiocorale.

22.30: Notiz. polacco.

22.45-23: Dischi.

SPAGNA
SALAMANCA
kHz 1258; m 238,5; kW 20

19.30: Musica varia.

20.30: Notiziario - Danse.

21.30-22.30: Notiziario in varie lingue (alle 21.40: in italiano).

23.30: Dischi - Notiziario.

0.15: Bollettino ufficiale in varie lingue.

0.45: Musica sinfonica.

1.15: Notiziario.

1.45: Musica varia.

2.15-2.45: Notiziario.

3: Notizie in inglese.

3.30-4: Musica varia.

SVEZIA
STOCKOLMA
kHz 704; m 426,1; kW 55

19: Notizie - Convers.

19.45: Banda militare.

20.30: Conversazione.

21: Musica leggera.

22: Notiziario.

22.30: Canto e danze svedesi e scozzesi.

22.45-23: Musica svedese.

SVIZZERA
BEROMÜNSTER
kHz 556; m 539,6; kW 100

18.35: Convers. Jodel.

19: Conversazione.

19.15: Mus. folcloristica.

19.30: Notizie - Cronaca.

19.55: Mus. folcloristica.

20.5: Programma variato.

20.55: «Missa festiva in onore dei Santi Ursi».

21.35: Soprano e tenore.

22: Radiorchestra.

22.30: Bollettini - Fine.

MÖNTE CENERI
kHz 1167; m 257,1; kW 15

19.15: Musica richiesta.

19.50: Notiziario.

20: Rassegna letteraria e artistica.

20.15: Pezzi caratteristici.

20.30: *Due gangster*, novella sceneggiata di Alberto Bianchi.

20.50: Ritrasmisione dalla Svizzera interna.

SOTTENS
kHz 677; m 443,1; kW 100

19.15: Micro-Magazine.

19.50: Notiziario.

20: Georges Hoffmann: *Nostradamus il profeta*, radiodramma.

21: Concerto per solisti.

21.20: Cronaca varia.

21.40: Musica di dischi.

UNGHERIA
BUDAPEST I
kHz 546; m 549,5; kW 120

18.45: Concerto vocale.

19.25: Conversazione su Palestrina, con illustrazioni.

20.15: Cronaca sportiva.

20.25: Radiorchestra.

21: Politica estera.

21.40: Notiziario.

22: Musica di jazz.

22.40: Notiz. diversi.

23: Concerto dell'orchestra dell'Opera: 1. Mozart: *Sinfonia in mi bemolle maggiore*; 2. Dohnányi: *Suite in fa diesis minore*.

0.5: Notiziario.



"TONOL" DEPOSITO SAEMA - Via A. Mario, 34 - Milano
Scatola L. 15 (in tutte le farmacie)

TONICO GENERALE E STIMOLANTE DELLA NUTRIZIONE

INGRASSARE

POTENTISSIMO E RAPIDO RIMEDIO PER

e curare ANEMIA, LINFATISMO, NEVRASTENIA, ESAURIMENTI, ecc.

Da appetito, digestioni facili, sonni tranquilli, nervi calmi, forza, vigore, carnagione fresca, colorita e un bellissimo aspetto. Efficacia garantita. Anche una sola scatola produce effetti meravigliosi.

**Ad ogni testa un
proprio cappello**

**Ad ogni capello
l'adatta lozione**

La natura del capello varia da individuo ad individuo ed un sol prodotto non può riuscire efficace nella totalità dei casi. La serie dei prodotti al **SUCCO DI URTICA** offre un quadro completo di preparazioni per la capigliatura

SUCCO DI URTICA

**DISTRUGGE LA FORFORA
ELIMINA IL PRURITO
ARRESTA CADUTA CAPELLI
RITARDA CANIZIE**

Per capelli normali	Succo di Urtica	L. 17,—
Per capelli grassi	Succo di Urtica astringente » 20,—	
Per capelli biondi e bianchi	Succo di Urtica aureo	» 20,—
Per capelli aridi	Olio Mallo di noce S. U. » 11,—	
Per capelli molto aridi	Olio Ricino S. U.	» 17,—
Per ricolorire il capello	Succo di Urtica Henné	» 20,—
Per lavare i capelli	Frufru S. U.	» 1,50

F. LI RAGAZZONI CASELLA POSTALE N. 30
CALOLZIOCORTE (Prov. Bergamo)
INVIO GRATUITO DELL'OPUSCOLO SP



NUOVO DENTIFRICIO RAZIONALE

«Scegli»

A base di sostanze alcaline e aromatiche, perfettamente solubili: penetra negli spazi interdentali, deterge, senza irritare, i denti e la mucosa boccale: scioglie il tartaro e ne impedisce la formazione: stimola la vitalità della mucosa e della radice dei denti.

COL DENTIFRICIO «Scegli»

DENTI SANI COME PERLE: ALITO FRAGRANTE
A TITOLO DI SAGGIO: tre tubetti grandi,
franchi di porto, dietro rimessa di Lire NOVE alla
Società dei Plasmon - MILANO - Via Archimede, 10

**REGALI OROLOGI DI MARCA
PER UOMO E DONNA**

GARANZIA ASSOLUTA - PREZZI CONVENIENTISSIMI

CATALOGO GRATIS: MARINAI - MILANO
VIA S. MARIA DELTRADE, 1

DA TUTTE LE STAZIONI
SABATO 3 GIUGNO 1939-XVII - ORE 13,15

Andiamo al caffè...

MUSICHE E SCENE D'AMBIENTE

Trasmissione organizzata per la

S. A. FELICE BISLERI & C. di Milano

produttrice dell'aperitivo tonico **FERRO CHINA BISLERI**

e proprietaria

dell'Acqua Minerale Nocera Umbra «Sorgente Angelica»

SABATO
DI GIORNO

3 GIUGNO 1939 - XVII

**ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma**

- 7,30-7,45 (TRIPOLI): Recitazione cantata del Corano (Muctar Huri).
- 7,30: Ginnastica da camera (Primo corso).
- 7,45: Ginnastica da camera (Secondo corso).
- 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.
- 11-11,30: **PROGRAMMA SPECIALE PER IL GIUGNO RADIOFONICO.**
CANZONI E MELODIE DELL'OTTOCENTO: 1. Rossini: *La danza, tarantella* (baritone Pilotto); 2. Schubert: *Serenata* (Ines Maria Ferraris); 3. Leoncavallo: *Mattinata* (Emilio Livi); 4. Denza: *Funicoli funicolà*, canzone popolare napoletana (soprano Dragoni e coro); 5. Buzzi-Peccia: *Povero Pulcinella* (Gino Del Signore); 6. Grieg: *Canzone di Solveg* (mezzosoprano Supervia); 7. Cottrau: *Santa Lucia, barcarola* (Emilio-Livi); 8. Tordinelli: *Oh primavera*, melodia (Ines Maria Ferraris); 9. Errico-Denza: *Vieni, romanza* (tenore Pertile).
- 11,30: **TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE**: 1. Johnes: *La Geisha*, fantasia; 2. Rulli: *Appassionatamente*; 3. Borschel: *Pittoresca*; 4. Cuscina: *Fantasia romantica*; 5. Dvorak: *Umoresca*; 6. Miglioli: *Valzer romantico*; 7. Thomas: *Sogno di sera*; 8. Pick Mangiagalli: *Serenata*; 9. Martucci: *Valzer triste nell'aria*; 10. Brancucci: *Marisetta*.
- 12,30: Cronache dello sport.
- 12,40: **DISCHI**: 1. Morlacchi: *Fior d'amore*, valzer; 2. De Prince: *Il virtuoso dei boschi*; 3. Vicari: *Primo amore*, mazurca; 4. Helmudd: *Serenata roccò*; 5. Marengo: *Ronda di dame*; 6. Giombig: *Il riso del sassofono*.

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

- ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).**
- 13-13,15: Segnale orario - Comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 13,15: **ANDIAMO AL CAFFÈ**, Musiche e scene di ambiente. Fantasia di M. Marchesi. Adattamenti musicali del M° LUIGI MALATESTA (Trasmissione organizzata per la Soc. An. FELICE BISLERI & C. di Milano).
- 13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba. - « Gioventù spensierata » (cantatrice Pahlia Mustafà).
- 13,40: **DISCHI**: 1. Scarlatti: *Minuetto* (Pianista Zecchi); 2. Nardini: *Larghetto* (Violoncellista Cassado); 3. Smetana: *Dalla mia patria* (Violinista Kulenkampf); 4. Liszt: *Studio in fa minore* (Pianista Zecchi); 5. Szymanowski: *La fontana di Areusa* (Violinista Thibaud).
- 14-14,10: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
- 14,15-14,20: Borsa.
- 14,20-14,30 (MI I - TS - GE I): Borsa.
- ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA**
- 13: **DISCHI**: Dvorak: *Sinfonia n. 5 in mi minore « Dal nuovo mondo »*; a) Adagio - Allegro molto, b) Largo; c) Scherzo molto vivace, d) Allegro con fuoco (Orchestra dell'Opera di Stato di Berlino diretta dal M° Kleiber).
- 13,45: **ORCHESTRA** diretta dal M° ANGELINI: 1. Rizza: *Un po' di ritmo*; 2. Weersma: *Serenata sentimentale*; 3. Poletto: *Le streghe*; 4. Raimondo: *Stella alpina*; 5. Trama Rolando: *Non parlare*; 6. Grandi: *Sapessi osare*; 7. Cramer: *Caccia grossa*; 8. Nutile: *Amor di pastorello*; 9. Gigliuto: *Tambanito*.
- 14,30-14,40: Giornale radio.

- 16,30: **LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE**. (GENOVA I): Pata Morgana; (CATANIA): Un quarto d'ora con Rosalba; (TRIPOLI): Selezione della fiaba musicale « FABIOLA » del M° ANTONIO GIULIANI eseguita dagli alunni della R. Scuola di Avviamento Professionale « Duca degli Abruzzi ».
- 16,45 (TRIESTE): **LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE**: Cruciverba Balillesco (Ondina).
- 16,45 (BARI I): « Il salotto della signora », conversazione di Lavinia Tretotoli Adami.
- 17: Giornale radio - Estrazione del Regio Lotto.
- 17,15: **DISCHI** CETRA PARLOPHON: 1. *La canzone del vetturale*, canzone caratteristica di Raimondi-Natili; 2. a) Motivi dal film « Ritorno all'alba », b) *Ti voglio amar*, canzone tango di Marchetti e Nisa; 3. *Viole del pensiero*, slow fox di Mascheroni e Marf; 4. *Ho scoperto un posticino*, fox di Rizza-Sati-Laman; 5. *Prima di dormir bambina*, slow di Casiroli; 6. *La violettera*, canzone di Padilla e Willemetz; 7. *Rondine alla pellegrina*, canzone tango di Trama e Bertini; 8. *Idea fissa*, one step di Marchetti; 9. *E' stata una follia*, canzone fox di Marf e Mascheroni; 10. *Era tanto bello*, canzone fox di Rizza e Ramo da « Le mille perle e una notte ».
- 17,50: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.
- 17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.
- 18,10-18,45: **TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI** (a cura dell'E. R. R.).
- 18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).
- 18,45 (NA I - BO - TS - CT): Comunicazioni del Segretario federale.

PROGRAMMI ESTERI

3 GIUGNO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

18.45: Concerto vocale.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20: Cabaret valone.
20.30: Programma folcloristico dedicato alla Normandia e alla Borgogna.
21 (dall'Esposizione internazionale di Liegi): Radiorchestra e coro: 1. Grétry: *Suite balletto*; 2. Concertazione: «Liegi e i suoi dintorni»; 3. Vieuxtemps: *Ballata e Polacca* per violino e orchestra; 4. Radiocronaca: L'Esposizione di Liegi; 5. Clocken: *Divergenti* su motivi popolari valloni per coro e orchestra; 6. Campenhout: *La Brabançonne*.
22: Notiziario.
22.10: Musica da ballo.
23-24: Conc. di dischi.

BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15

18: Varietà musicale.
19.30: Notiziario.
20: Musica di dischi.
20.10: Folklore.
20.30: Festival di musica flammigna.
21.10: Recitazione.
21.25: Festival di musica flammigna.
22.15: Notiziario.
22.25: Musica da jazz.
23-24: Conc. di dischi.

BULGARIA

SOFIA

kHz 850; m 352,9; kW 100

19: Musica popolare.
20: Radiorchestra.
20.30: Notiziario.
21: Concerto variato.
21.30: Cronaca francese.
21.40: Musica brillante.
22.30-23: Musica popolare.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN
kHz 1176; m 255,1; kW 10
18.35: Lez. di francese.
19: Notizie - Convers.

20: Concerto variato.
20.45: Conversazione.
21.20-2: Grande serata danzante per la giovane generazione - Nell'intervallo (22): Notiziario.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 60

18.30: Concerto variato.
19: Cronaca varia.
19.20: Lezione d'inglese.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Come Bruxelles II.
22.30: Notizie - Dischi.
23: Musica da ballo.

BORDEAUX SUD-OVEST

kHz 1366; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Filarmonica - Canzonette - Varietà musicale.
19: Notizie - Musica leggera - Organo da cinema - Operette.
19.45: Attualità - Quadriglie - Notizie - Musica leggera.
21.10: Per gli ascoltatori - Notiziario - Musica da ballo.
22.40: Musica militare - Notiziario.

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 20

18.30: Musica varia.
19: Notizie - Cronaca.
20.15: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notizie - Dischi.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18: Cronaca varia.
18.30: Come Parigi T.E.
19: Per le ascoltatrici.
19.30: Notiziario.
20.15: Concerto d'arpa.
20.30: Henri Lavedan: *Il duello*, commedia in tre atti.
22.30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100

18.15: Dischi - Cronaca.
18.30: Dischi - Notizie.
19.45: Musica di dischi.
20.5: Trasm. Jugoslava.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Radiorchestra: 1.

Lalo: *Le Roi d'Ys*, ouverture; 2. Büseer: *Suite funambulesque*; 3. Léopold: *Il minareto*; 4. Salabert: *Le air de Chevalier*; 5. Clajkovski: Balletto dallo *Schiaccianoci*; 6. Lehar: *Oro e argento*, suite di valzer; 7. P. Carlos: *A Continental Cocktail*; 8. Debussy: *Arabesca n. 1*; 9. Saint-Saëns: *Danza macabra*; 10. Godard: *Scene italiane*; 11. O. Strauss: *La Teresina*.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiz. tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100

18.30: Come Parigi T.E.
19: Cronaca - Notizie.
19.30: Notiziario.
20.15: Cronaca sportiva.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notizie - Dischi.
23: Musica da ballo.

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

18.30: Musica varia.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca varia.
20.30: Come Strasburgo.
22.30: Notiz. diversi.

PARIGI P.P.

kHz 959; m 312,8; kW 60

18.25: Conversazione religiosa cattolica.
18.45: Echi - Notizie.
19.15: Varietà musicale.
19.45: Programma vario.
20: Notizie - Echi.
20.40: Concerto di dischi.
21.10: La Bulgaria.
21.25: Trio cubano.
21.40: Varietà: *La clef des songes*.
22: Notiziario.
22.7: Radiocconcerto.
22.37: Wagner: *Idillio di Sigfrido*.
23: Cabaret (Robinson Moulin Rouge).
23.30: Notiz. diversi.

PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120

18: Concerto di violino.
18.15: Echi regionali.
18.30: Concerto variato.
19: Notiziario.

19.30: Musica di dischi.
19.45: Conversazione.
20.30: Musica da ballo.
21: Una visita agli studios di Walt Disney ad Hollywood.
21.40: Musica da ballo.
22.10: Operette (dischi).
22.45: Dischi (Puccini).
23: Musica da ballo.

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 7

18.30: Conversazione.
19: Cembalo e canto.
19.30: Notiziario.
20.15: Trasm. da Lilla.
20.30: Come Bruxelles II.
22.30: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25

18.45: Dischi - Cronaca.
19.30: Musica di film.
19.55: Notiziario.
20: Radiocconcerto.
20.20: Opere e opere comiche.
21: Charles Pleau: *Ria-guona l'actualité*, commedia in un atto.
22: Notiziario.
22.5-23.30: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1303; m 230,2; kW 27

19: Per i giovani.
19.30: Canzoni regionali.
19.45: Conversazione.
20: Notiziario.
20.25: Concerto variato.
20.45: Umorismo.
21.10: Concerto variato.
22.15: Notiziario.
22.30: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 60

18: Cronaca varia.
18.15: Scene con musica.
18.45: Conversazione.
19: Concerto di dischi.
19.45: Conversazione.
20: Notiziario.
20.30: Ritrasmmissione.
22.30: Concerto di dischi.
22.45: Notiziario.
23-30: Musica da ballo.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60

18: Notizie - Musette - Valzer celebri - Notizie.
19: Canzoni - Musica regionale - Conversazione - Musica militare.
20: Notizie - Scene comiche - Musette - Radiofantasia - Conversazione.
21.15: Varietà - Scena comica - Notizie - Musica leggera - Programma coloniale - Notizie.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120

18.30: Come Parigi T.E.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica di dischi.
20.30: Concerto sinfonico: 1. Beethoven: *Egmont*, ovv.; 2. Haydn: *Sinfonia in mi bemolle*; 3. Corò; 4. Mozart: *Concerto in re minore*, per piano e orchestra; 5. Debussy: *Piccola suite*; 6. Pjenné: *Cydalise et le chevreuil*; 7. Corò; 8. Tomas: *Don Juan de Manara*; 9. Honegger: *Il re David*, suite.
22.30: Notizie - Dischi.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

18.30: Concerto variato.
19: Notiz. diversi.
19.30: Mus. leggera (d.).
20: Notiz. diversi.
20.15: Musica leggera.
21.15: Concerto variato per orchestra e canto.
22.30: Notiz. diversi.
22.45: Musica di dischi.
23-24: Musica da ballo.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120

18.30: Come Parigi T.E.
19: Cronaca varia.
19.30: Notiziario.

da L. 60 mensili senza anticipo

PIANOFORTI

STEPHAN KRAUS F.I.P. STEINER HOFFMANN

FISARMONICHE a L. 40 mensili senza anticipo

ULTIMISSIME CREAZIONI

FORNASARI - Via Dante, 7 - MILANO

ANTENNA SCHERMATA

e Abbonamento o Rinnovo al
RADIOCORRIERE

«Antenna Schermata» par onde medie e corte L. 35, con abbonamento o Rinnovo per un anno al «Radiocorriere» L. 52,50 assegno. «Antenna Schermata» regolabile per apparecchi poco selettivi L. 55, con Abbonamento o Rinnovo per un anno al «Radiocorriere» L. 68,50 assegno.

indirizzare vaglia e corrispondenza:

LABORATORIO SPECIALIZZATO RIPARAZIONI RADIO

Ing. F. TARTUFARI - Torino

Via Cesare Battisti, 5 (angolo Piazza del Teatro Carignano)

Rivendita autorizzata per il Piemonte dei
famosi apparecchiPHONOLA - RADIO
IMCARADIO

VENDITE - RATE - CAMBI

NOVITÀ: Modulo proutuario di norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di L. 1,50 in francobolli.

REUMATIZZATI

FATE LA VOSTRA CURA

Con l'Urodonal, non si
verifica mai sovrapproduzione
di ACIDO URICO



ANTIURITICO

Aut. Pref. Milano - 1958 del 31-1-38

Produzione italiana

E' un Prodotto di Fama Mondiale

Estratto di lavanda

VITALE

DISTILLATO DALLA FRAGRANTE LAVANDA
DELLE NOSTRE ALPI

TONIFICA
RINFORZA
PROFUMA
RINFRESCA
LA PELLE

PER BAGNO
MASSAGGIO
TOILETTE
Indispensabile
agli sportivi

PRESSO I MIGLIORI PROFUMIERI E DA

VITALE - Via Carlo Felice 41 - GENOVA

Fornitore di S. M. R. I.

CHIEDETE IL NOSTRO LISTINO PREZZI

SABATO

DI SERA

3 GIUGNO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): Racconti umoristici libici - Keri ben Suleiman.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): Antiche canzoni tripoline di Kamel el Gadi. Accompagnerà l'orchestra araba dell'E.I.A.R.
19,10: Comunicazioni del Dopolavoro.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
19,45: GUIDA RADIOFONICA DEL TURISTA ITALIANO.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21:

Frate Mare

Leggenda drammatica in quattro tempi
di FERRUCCIO CERIO
Commenti musicali e corali
di Ettore Montanaro
(Novità)

Personaggi:

Luca, pescatore Romano Calò
Graziella, sua moglie Lidia Pasqualini
Baradritta, vecchio marinaio Umberto Mozzato
Smeralda, la Regina delle Sirene Esperia Sperani
Ghitina, zingara Celeste Marchesini
Malapescia Cesare Carini Gani
Lenza Giuseppe Valpreda
Bastianello Luigi Grossoli
Padron Maina Gino Leoni
Frate Ilario Giovanni Cimara
Padre Guardiano Angelo Alessio
Padre Superiore Enrico Ricci
Le sirene: Vanna Aracri, Norina Pangrazi,
Elena Grossoli, Lina Franceschi, Gabriella Marini, Laura Marchesini.
Pescatori - Zingari - Tritoni
Orchestra e coro diretti dal M° Tito PETRALIA
Regia di ALDO SILVANI
(Registrazione)

22,35:

Concerto

del pianista WOLFGANG BRUGGER

1. Schumann: *Papillons*, op. 2; 2. Weber:
a) *Polecca in mi bemolle maggiore*; b) *Ländler in re maggiore*.
23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO (fino alle 0,30).
24-24,15 (RO 1 - 2 RO 9): Notiziario in francese.
24-16-24,30 (RO 1 - 2 RO 9): Notiziario in inglese.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19,10: Comunicazioni del Dopolavoro.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi: 1. Ganne: *I saltimbanchi*, fantasia; 2. Lehar: *Paganini*, motivi dell'operetta; 3. Schubert: *La casa delle tre ragazze*, fantasia; 4. Zeller: *Il venditore di uccelli*, motivi; 5. Mil-löker: *La Dubarry*, fantasia.
19,45: GUIDA RADIOFONICA DEL TURISTA ITALIANO.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): ORCHESTRA D'ARCHI diretta dal M° Tito PETRALIA: 1. Foulds: *Il sogno di Morden*; 2. Fiaccone: *Barchettina bianca*; 3. Dancau: *Serenata*; 4. Petralia: *Dimmi tu*; 5. Gagliardi: *Danza festosa*; 6. Armandola: *Madrigale*; 7. Wood: *Quando vi guardo*.

21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

Poliuto

Tragedia lirica in tre atti
di SALVATORE CAMMARANO
Musica di GAETANO DONIZETTI
Personaggi:

Severo Giuseppe Manacchini
Felice Armando Giannotti
Poliuto Aureliano Pertile
Paolina Maria Pedrini
Callistene Augusto Beuf
Nerco Emilio Venturini
Un cristiano Armando Giannotti
Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
ARMANDO LA ROSA PARODI
Maestro del coro ACHILLE CONSOLI

Negli intervalli: 1° Voci del mondo; 2° Notiziario.
Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo. Indi: MUSICA DA BALLO (fino alle 0,30).

TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE CORTE: 2 RO 3: m 31,13; kHz 9630; kW 25 - 2 RO 4: m 25,40; kHz 11810; kW 25 - 2 RO 6: m 19,61; kHz 15300 - 2 RO 8: m 16,84; kHz 17820 - 2 RO 9: m 31,02; kHz 9670. — STAZIONI ONDE MEDIE: ROMA I: m 420,8; kHz 713; kW 100 - ROMA II: m 245,5; kHz 1222; kW 60 - ROMA III: m 221,1; kHz 1357; kW 1 - BARI I: m 283,3; kHz 1059; kW 20 - BOLZANO: m 559,7; kHz 536; kW 10 - MILANO I: m 368,6; kHz 814; kW 50.

- 10,15-10,55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Musiche di Giorgio Bizet per l'anniversario della morte: 1. «I pescatori di perle»; a) (Mi par di udire ancora); b) (Del tempio al limitare); c) (Bella mia vita); 2. «Carmen», Duetto finale atto quarto; 3. «Arlesiana», Marcia del re - Notiziario in inglese.
10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.
11-12 (2 RO 1 - 2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Musiche in omaggio a Giose Bixet nell'anniversario della morte: 1. «Arlesiana», Preludio; 2. «I pescatori di perle» (Brahma, gran Dio); 3. «Carmen»; a) Sema delle carte; b) Coro dei ragazzi; c) Habanera; d) (Tercio); e) Intermittenza atto secondo; f) Duetto finale atto quarto; 4. «Arlesiana», Farandola.
12-13,25 (2 RO 4 - 2 RO 8): Notiziario in francese e in inglese - Italia, terra di canti: «Dalle Alpi al Mongibello», selezione di canzoni popolari - Notiziario in giapponese e in italiano.
13,30-14,45 (Roma II - 2 RO 4 - 2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Selezione del

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (Onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

18:

PROGRAMMA SPECIALE PER IL GIUGNO RADIOFONICO QUARTETTO CANTASTORIE

1. Cesafini: *Vieni a Firenze*; 2. Codevilla: *Il mio dolore*; 3. Plumicelli: *Fantasia spagnola*; 4. Caslar: *Chitarrata*; 5. Schisa: *Francesca Maria*; 6. Ignoto: *Se son rose*; 7. Picci: *Katarina*, czarda; 8. Cannio: *Cera sposina*; 9. Di Lazzaro: *Campagnola*; 10. Cardillo: *Core ingrato*; 11. Semprini-Leonardi: *Due chitarre*; 12. Raimondo: *Stella alpina*; 13. Pragna: *Canta Firenze*; 14. *Divagazioni del quartetto*.
18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: MUSICA VARIA.
19,20: ASTERISCHI E CURIOSITÀ.
19,30:

MUSICA DA CAMERA

Mezzosoprano NANNY ANNIBALI

1. Cimarosa: *Bel nume che adoro*; 2. Caccini: *Amarilli*; 3. Mozart: *Non so più cosa son*, dall'opera «Le nozze di Figaro»; 4. Bossi: *Canto del dubbio*; 5. Sibella: *La Girometta*; 6. Fenesta ca lucise, canzone popolare; 7. Pestalozza: *Ciribiribi*.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30:

DISCHI DI COMPLESSI CARATTERISTICI

1. Seracini: *Alma carioca* (Quartetto di chitarre hawaiane); 2. Sabicas: *Allegrie gitane*, passo doppio (assolo di chitarra); 3. Me Hugh: *Perduto nella nebbia* (assolo di sassofono); 4. Glom-big: *I passerotti audaci*, per flauto e ocarina; 5. Colicchio: *Pizzicando il banjo*, per banjo e pianoforte; 6. Abbattantuno: *Un po' d'amore*, valzer per armonica e chitarra; 7. Ibañez: *Lo studente passa*, per xilofono e orchestra; 8. Ziehrer: *Cittadini viennesi*, valzer per cetra, pianoforte e armonica; 9. De Curtis: *Suona chitarra*, canzone napoletana per violino e chitarra.

21:

Canzoni e ritmi

QUINTETTO JAZZ con il concerto
di LUISA MENIERI e VITTORIO ANGELONI

21,30:

Musiche giocose

dirette dal M° GIOACHINO ANGELO

1. Carabella: *Prima fantasia su arie antiche romane*.
2. Brunetti: *Scherzo*.
3. Angelo: a) *Arlecchino e la luna*; b) *Le bisce di Colombina*.
4. Boreggi: *Danza*.
5. Delibes: *Coppelia*, suite.
6. Auber: *Fra Diavolo*, sinfonia dell'opera.

22,15: MUSICA DA BALLO.

22,30-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100
19: Come Lipela.
20: Notiziario.
20,15: Selezione di musica popolare e leggera.
22: Notiziario.
22,30: Come Monaco.
24-2: Come Amburgo.

VIENNA

kHz 592; m 506,8; kW 100
18,40: Dischi - Recitaz.
19,30: Attualità - Notizie in ucraino e in tedesco.
20,15: Varietà popolare.
21: Fritz Gottwald: Tip auf Amalia, commedia.
22: Notiziario.
22,30-24: Musica leggera e da ballo.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia

PRAGA

kHz 638; m 470,2; kW 120
19,15: Musica leggera.
19,40: Trasm. da Bruenn.
22: Notiziario.
22,10: Varietà musicale: Di buon umore.
23,10-24: Musica da ballo.

BRUENN

kHz 922; m 325,4; kW 32
19,45: Conversazione.
20: Progr. vario.
22: Trasm. da Praga.
22,10: Notiz. tedesco.
22,20-24: Come Praga.

INGHILTERRA

LONDON NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40
NORTH NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40
DROITWICH
kHz 200; m 1500; kW 150
18: Notiziario.
18,30: Cronaca sportiva.
18,45: Banda militare.

19,30: Rievocazione: La lotta dei G-Men contro i gangsters.
20: Music-Hall.
21: Notiziario.
21,30: Cronaca americ.
21,45: Radiorch.: Musica richiesta.
22,50: Cronaca sportiva.
23,5: Musica da ballo (Joe Loss).
23,50-24: Notiziario.

LONDON REGIONAL

kHz 877; m 342,1; kW 70
18: Alcuni dischi.
18,20: Brahms: Trio con piano in do op. 87.
18,35: Programma var.
19,20: Bollettini vari.
19,30: Haendel: Israele in Egitto, oratorio (selezione con coro di mille voci e orchestra di duecento elementi).
20: Musica varia.
21: Jack Hylton.
21,45: Radiocronaca.
22: Notizie in francese e in tedesco.
22,45: Notiziario.
23,5-24: Musica da ballo (Joe Loss).

MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296,2; kW 70
18: Musica leggera.
18,45: Varietà musicale: L'umorismo nella musica.
19,40: Conversazione.
20-24: London Regional.

JUGOSLAVIA

BELGRADO
kHz 686; m 437,3; kW 20
18,15: Conc. di dischi.
19,5: Canzoni popolari.
19,30: Notizie - Cronaca.
20: Canzoni popolari.
20,30: Radiorchestra.
21,30: Concerto di dischi.
22: Notiziario.
22,15-23: Dischi.

LUBIANA

kHz 527; m 569,3; kW 6
18: Musica leggera.
18,40: Concerto variato.
19: Notizie - Cronaca.
20: Politica estera.
20,30: Serata di varietà.
22: Notiziario.
22,15: Musica leggera.

LETTONIA

MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50
18,30: Melodie di Joh. Strauss.
19,10: Dialogo.
19,20: Melodie di Joh. Strauss.
20: Notiziario.
20,15: Varietà musicale e dialoghi umoristici.
21: Notiziario.
21,15-23: Danze (d.).

LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150
19,10: La voce del mondo.
19,45: Canzoni e melodie.
21: Concerto sinfonico: 1. Chajkovski: Romeo e Giulietta, ouverture; 2. Rachmaninov: Concerto n. 2 per piano e orchestra; 3. Mozart: Sinfonia « Jupiter » - Nell'intervallo (22) Cronaca varie.
22,45: Dischi (Mozart).
23-1: Musica inglese da ballo.

NORVEGIA

OSLO

kHz 260; m 1153,8; kW 60
19,15: Programma var.
20,15: Radiocronaca.
20,35: Selezione di musiche di Johann Strauss.
21,40: Notizie - Attualità.
22,15: Musica da ballo antica.
22,55-23,45: Musica da ballo moderna.

OLANDA

HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 120
e kHz 722; m 415,4; kW 20
18: Cronaca e conversazioni varie.
19,15: Progr. sonoro.
19,40: Notiziario.
19,55: Meditazione cattolica con illustrazioni musicali.
20,25: Serata di varietà e di danze.
22,10: Notiziario.
22,20-23,40: Concerto di dischi.

HILVERSUM II

kHz 995; m 301,5; kW 65
18,40: Conversaz. varie.
19,40: Notiziario.
20: Varietà da un teatro - Nell'intervallo (22,5): Notiziario.
23,10-23,40: Musica varia per organo.

POLONIA

VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120
18,10: Conc. di dischi.
18,30: Programma vario dedicato ai polacchi all'estero.
20: Cronaca agricola.
20,15: Trasm. dalla Svizzera.
20,50: Intermezzo.
21: Come Bruxelles I.
22: Radiorecita.
22,15: Musica da ballo.
22,55: Notiz. diversi.
23,15-23,55: Musica da ballo.

ROMANIA

BUCAREST

kHz 823; m 364,5; kW 12
18,32: Concerto di dischi.
19: Conversazione.
19,15: Organo e canto.
20: Per gli ascoltatori.

20,15: Musica americana - Nell'intervallo (12) Notiziario.
21,30: Danze (dischi).
22: Notiziario.
22,15: Concerto notturno.
22,45: Notiz. diversi.

SLOVACCHIA

BRATISLAVA

kHz 1004; m 298,8; kW 13,5
19,30: Canzoni popolari slovacche e orchestra zingana.
20: Conversazione.
20,20: Musica di dischi.
21: Radiorchestra: musica leggera e musica umoristica.
21,45: Notiziario.
22: Danze (dischi).
22,30: Notiz. serbo-croato.
22,45-23: Dischi.

SPAGNA

SALAMANCA

kHz 1258; m 238,5; kW 20
20,30: Notiziario - Danze.
21,30-22,30: Notiziario in varie lingue (alle 21,40: in italiano).
23,30: Dischi - Notiziario.
0,15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
0,45: Musica sinfonica.
1,15: Notiziario.
1,45: Musica varia.
2,15-2,45: Notiziario.
3: Notizie in inglese.
3,30-4: Musica varia.

SVEZIA

STOCOLMA

kHz 704; m 426,1; kW 55
19: Notizie - Attualità.
19,45: Musica da ballo antica.
20,15: Conversazione.
20,45: Radiocronaca.
21,30: Musica strumentale.
22: Notiziario.
22,15-24: Mus. da ballo.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

kHz 556; m 539,6; kW 100
18,35: Conversazione.
19: Campana - Cronaca.
19,30: Notiziario.
19,40: Da stabilire.
23: Bollettini - Fine.

MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kW 15
18,45: Dischi.
19,15: Per gli ascoltatori grigionesi: Giorgio Jenatsch, conversazione.
19,30: Dischi.
19,50: Notiziario.
20: Chi pensa minga prima in ultim al sospira!... bozzetto in tre tempi e in versi dialettali di Glauco.
20,45: Il varietà del sabato.
21,40-22,30: Musica da ballo dall'Esposizione nazionale.

SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100
18,35: Dischi - Cronaca.
19,50: Notiziario.
20: Echi regionali.
20,30: Concerto con illustrazioni dedicato a Debussy.
21,5: Cuni nella guerra.
21,40: Canzoni e melodie.
22,10-23: Danze (dischi).

UNGHERIA

BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120
18,15: Cronaca sportiva.
18,50: Conversazione.
19,15: Notiziario.
19,25: Danze (dischi).
20,5: Radiorecita.
21,40: Notiziario.
22: Musica leggera.
22,40: Notiz. diversi.
23,20: Musica zingana.

CALZATURIFICIO DI VARESE!



Ascolta, figliolo e rammenta questo nome se vorrai marciare spedito sulla strada della vita

Ecco una buona pietanza

che stuzzica l'appetito. È nutriente ed economica

SIMMENTHAL
carne in scatola squisita

si consuma fredda al naturale con insalata di stagione. Inarrivabile per polpettine, ripieni, ragù fritte ecc.



FEDRA

Tragedia in tre atti di Gabriele d'Annunzio - Musica di Ildebrando Pizzetti.



Ildebrando Pizzetti.

Atto primo. — Le sette Supplici, le madri degli Eroi caduti alle sette porte di Tebe, attendono nella penombra della reggia di Piteo, a Tezene, il ritorno di Teseo che dovrà portare le ceneri dei morti gloriosi. Con le sette madri è Etra, la madre di Teseo, la vedova di Egeo. Ella annuncia che una nave con le vele nere è giunta nel porto, lugubre presagio per le madri. Le vele nere non furono fatali a Etra un'altra volta sopra il mare nomato dal suo lutto? Lo stesso lino infausto non trasse il tributo di carne al Minotauro, il mostruoso fratello di Fedra, di cui lei è la suocera? Il nome di Fedra gridato dalla nutrice Gorgo desta nella casa un clamore di tanti sbigottiti e un clangore di bronzi. « Tutto è perduto » — gemono le madri — « Morto è Teseo ». Ruffarda, appare Fedra che irride le Supplici perché hanno pianto Teseo che è immortale. S'avvanza intanto il messo Eurito, l'auriga di Capaneo, che reca la novella della vittoria di Teseo contro Tebe e annunzia di avere egli stesso portato le ceneri degli Eroi. E a Fedra poi rimasta sola completa le notizie, narrando che egli è pure portatore di tre doni che il re Adrasto gli ha affidato, per essere offerti al figlio primogenito di Teseo, il domatore di cavalli, Ippolito: il cavallo Arione di stirpe divina, un cratere d'argento e una bellissima schiava tebana, vergine e figlia di re Fedra non ha che un pensiero: veder subito la bellissima schiava. E quando la schiava le è portata dinanzi, le strappa il peggio di cui è avvolta e l'interroga. La piccola schiava trema e racconta.

E figlia di re Astaco e i suoi tre fratelli sono morti dinanzi alle porte di Tebe, uccidendo alla loro volta tre degli eroi assalitori. Fedra intanto la pensa fra le braccia forti di Ippolito. Freme e sorride. Il riso feroce della moglie di Teseo agghiaccia la schiava, che atterrita fugge verso l'ara. Fedra l'abbranca e col trinale la trafugge rovesciandola sull'ara come vittima offerta agli dei. Una luce rossastra investe la scena. Dalla nave funebre incendiata in olocausto le fiamme si sono propagate a tutto il naviglio e minacciano la reggia. Come inebriata dal fuoco, Fedra invoca il furore di Efesto. Entrano le Supplici recando le urne delle ceneri eroiche.

Atto secondo. — Fedra, distesa su un giaciglio, ordina alla nutrice Gorgo che il pirata Fenice le porti subito l'erba d'Egitto contro il male insonne da cui ella è consumata. Intorno, le fante o siano o fanno il gioco degli astragali per trarne presagio. Irompe, trionfante, Ippolito. Mentre Fedra lo ascolta con l'anima piena di lui, l'Efebo narra all'Auriga come egli riuscì a prendere al laccio, dopo un lungo inseguimento, il cavallo d'Adrasto. Ma a cacciare più belle egli aspira. In battaglia, come suo padre, di uomini. Ed esulta al pensiero che presto partirà col padre sull'Eurota per rapire la più bella delle vergini destinategli in moglie. Fedra scatta e grida a Ippolito: « Non andrai! ». In quella, appare il pirata Fenice che reca il nepote che placa i mali e l'aconito che uccide. Fenice narra d'aver veduto la vergine di Sparta (Elena) danzare ignuda intorno all'ara di Ortia rossa di sangue umano. Rimasta sola con Ippolito, che, oppresso dalla stanchezza, ormai lasciato cadere su uno sgabello, Fedra gli si avvicina, gli prende il capo fra le mani e gli parla. Poi si china su di lui e avidamente lo bacia in bocca. Ippolito balza in piedi, respingendo con orrore la donna, che s'aggrappa a lui, ardente e supplicante. Essa gli offre il regno di Creta, le mille navi di suo padre, la signoria di tutto il mare. Egli l'ingruga ed ella risponde con le ingiurie e sfogando tutto il suo odio per Teseo. Ippolito leva la scure su di lei e la donna gli si avvinghia ancora, implorando adesso che l'uccida. Ippolito lascia cadere l'arma e fugge. Fedra decide di morire, berrà l'aconito. Ma sua la vendetta prima e quando vede apparire Teseo accusa Ippolito di averle recato onto sul talamo regale. E conferma col giuramento l'accusa. Teseo scaglia la sua imprecazione funesta chiedendo a Nettuno, truce Re del Mare, di far morire Ippolito innanzi sera.

Atto terzo. — Etra e il Coto cantano, a sipario calato, la trenodia per Ippolito morto. Il velario si apre su un selvaggio anfratto della marina di Limma. Circondato dagli Efebi piangenti, dai cavalieri e dagli schiavi, appare disteso a terra il cadavere insanguinato di Ippolito. Etra ne regge il capo inerte; e dall'Auriga è fatto il racconto della morte dell'eroe giovanetto. Il cavallo Arione lo aveva prima tratto contro i flutti, poi sbattuto contro la rupe e finalmente dilaniato e lacerato coi denti. Teseo si leva e confessa ciò che aveva invocato dal dio del Mare, imprecaando. Gli aurighi annunziano l'arrivo di Fedra, che, scendendo dal suo carro, s'avvanza sulla scena e a Teseo e agli altri ascoltatori esterrefatti dice che Ippolito era puro dell'orrenda colpa. Ma ella ha vinto contro Artemide che le aveva confeso il cuore dell'Efebo. E lasciandosi cadere a spirare sul cadavere del giovanetto mormora: « Ippolito son teo! ».

(Ediz. Sonzogno).

LA FANCIULLA DEL WEST

Opera in tre atti (dal dramma di David Belasco) di Gualdo Civinini e Carlo Zan- garini - Musica di Giacomo Puccini.



Giacomo Puccini.

In un villaggio di minatori in California, ai tempi della prima scoperta dell'oro, una coraggiosa fanciulla, Minnie, tiene aperto un bar, la « Polka », ove i minatori si recano per svagarsi dopo il duro lavoro, per giocare e per deporre in un barile la polvere d'oro. Tutti questi uomini rudi sono un po' innamorati di Minnie, che spiega loro la Bibbia, li aiuta nella corrispondenza e fa loro, quando occorre, da infermiera. Ciascuno spera, senza osare di dichiararsi, d'essere il preferito. Un cantastorie, che giunge alla « Polka », canta una canzone nostalgica, e i minatori fanno una colletta per rinviare in patria un compagno malato di nostalgia. Riprendono poi le loro partite, interrotte prima da un baro e poi dall'insolenza dello Sceriffo, che assicura d'essere in procinto di sposare Minnie. L'arrivo della posta porta allo Sceriffo una notizia che gli fa sperar prossimo l'arresto del bandito Ramirez, temuto da tutti i minatori, quando giunge alla « Polka » un singolare straniero che dice di chiamarsi Johnson di Sacramento, e al quale Minnie dimostra della simpatia. Tale straniero non è se non il temuto bandito, che si propone di poter rubar l'oro, dopo aver, per mezzo di un complice, allontanato dalla « Polka » i minatori e lo Sceriffo.

Rimasto però solo con la coraggiosa fanciulla, che lo crede un galantuomo e che lo prega d'aiutarla a difendere quell'oro che ai minatori costa tanta fatica e tanti dolori, egli giura che nessuno s'avvicinerà a, dopo una frase d'amore, s'accammina, promettendo a Minnie di venirli a salutar una volta ancora nella sua capanna.

Così avviene nel secondo atto. Dopo cena, i due rimangono soli, avendo Minnie congedato l'Indiana che la serviva, e si scambiano il primo bacio, mentre scoppia una tempesta di vento e di neve, che impedisce a Johnson di mettersi in cammino e l'obbliga ad accettare l'ospitalità di Minnie. Ma alcuni tocchi alla porta obbligano la fanciulla ad aprire: entrano lo Sceriffo e alcuni minatori, inquieti per lei, dopo aver scoperto che Johnson non è che Ramirez. Minnie li congeda, dicendo che nulla avviene, e poi scaccia Johnson che le rubò il

primo bacio. Il bandito, appena fuori, è colpito dalla rivoltella dello Sceriffo, e Minnie, ritornata pietosa, lo salva, nascondendolo in un soppalco. Lo Sceriffo lo scopre, ma acconsente alla proposta di una partita a poker in cui, se vincerà, farà suoi il bandito e la fanciulla. Minnie però, barando, salva se stessa e l'uomo che ama, e che le promise di redimersi.

Nell'atto terzo i minatori, che già fecero prigioniera tutta la banda, giungono ad impadronirsi di Johnson, e stanno per impiccarlo (nonostante un patetico addio alla sua donna), incitati dallo Sceriffo. Minnie, avvertita in tempo, giunge a cavallo e, ricordando ai minatori quanto fece per essi, in ogni tempo, li interviene e riesce a strappar loro Johnson, col quale lascerà la California per una vita di lavoro e d'amore.

(Edizione Ricordi).

LA RONDINE

Commedia lirica in tre atti di Giuseppe Adami - Musica di Giacomo Puccini.

Atto primo. — A Parigi, nel Secondo Impero. Un salone elegantissimo in casa di Magda, amante del maturo Rambaldo. Si scherza e si ride fra amici e amiche. Spiccano il poeta Prunier e la cameriera Lisette. Questa annunzia al padrone che un giovane attende da molto; è Ruggero, figlio d'un amico di Rambaldo, che vien fatto salire, dopo che Magda raccontò agli invitati una sua vecchia avventura con uno studente di cui le rimase in cuore incancellabile il ricordo. Da principio Magda non vede Ruggero, perché, quand'egli entra timidamente, essa sta dietro un paravento con Prunier, che le legge il destino sulla mano, e le annunzia che come una rondine essa dovrà migrare oltre il mare, verso un chiaro paese di sogno. S'accorge poi di lui, che le ragazze beffano per l'ingenuità e consigliano d'andar a passar la sera da Bullier, e l'osserva con compiacenza mentre egli esce. La scena si vuota e Magda, ripetendo tra sé e sé il nome di Bullier (che fu il luogo ov'ebbe l'avventura indimenticabile), s'avvia sorridente verso il suo « boulevard ». Rientrano furtivamente Lisette e Prunier. Il poeta è incapricciato della vezzosa cameriera, che induce a venir con lui, dopo averle fatto indossare abito, cappa e cappello della padrona. Fuggono, e poco dopo attraversa la scena Magda, che si vesti semplicemente da « grisette » e cangia la foggia del capelli, e anche essa esce furtivamente.

Atto secondo. — Da Bullier. Grande andirivieni d'una folla mista di studenti, artisti, « grisettes », mondane, avventori, curiosi, fioriste e camerieri. Ruggero, per sfuggire alle donne, si è recato in disparte, e Magda, entrata poco dopo, per non danzare con alcuni studenti dice d'essere aspettata e addita Ruggero. Rimasti soli, i due giovani si parlano e si dimenticano presto nel turbine d'una danza. Magda dice di chiamarsi « Paulette » e Ruggero s'innamora di lei. La coppia felice s'incontra con la coppia non meno gioconda di Lisette e Prunier. Meno piacevole è l'incontro con Rambaldo, che, nonostante la poco piacevole sorpresa, sarebbe disposto a perdonare la scappata di Magda. Ma questa, innamorata di Ruggero, non ne vuol più sapere del vecchio amante e tende le braccia al giovane, disposta ad affrontar tutto per lui e con lui.

Atto terzo. — Un piccolo padiglione sopra un'altura. Di là dalle cime degli ulivi si scorge un lembo della Costa Azzurra. Magda e Ruggero filano il perfetto idillio, ma sono ormai carichi di debiti. Ruggero scrisse a casa d'esser innamorato di Magda e di volerla sposare. La madre gli accorda il consenso, convinta ch'egli si sia innamorato di una fanciulla pura; e Ruggero crede Magda tale. Un comico intermezzo riporta in scena Prunier e Lisette che, frasiata come canzonettista, riprende il grembiolino di cameriera. E anche Magda dovrà riprendere la vita di un tempo. Essa non ha cuore d'ingannare Ruggero e la madre sua; si confessa per quello che è, e come una rondine riprende il suo volo, avviandosi per il declivio, nel silenzio, tra i richiami delle campane, le ombre della prima sera e il sommesso singhiozzar dell'amante.

(Ediz. Sonzogno).

LA CAMPANA SOMMERSA

Opera in quattro atti - Musica di Ottorino Respighi.



Ottorino Respighi.

Un prato fra i monti. A sinistra una piccola casa e a destra un pozzo. Rautendein, creatura di spiriti, si pettina, schermandosi da un'ape. Appare Enrico, il fonditore di campane, che, sgomento e sposato, cade sull'erba. Beve il latte che Rautendein gli offre e s'addormenta accanto alla fanciulla, dicendo d'aver voluto mescolare l'oro della voce di lei al bronzo della campana. Rautendein chiama la strega, ch'è sua nonna, e che vorrebbe lasciar morire Enrico; ma la fanciulla, per salvarlo, traccia intorno a lui un cerchio magico con un ramo fiorito. Entrano il curato, il maestro e il barbiere alla cerca del fonditore; si fanno animo, buseano alla porta della strega e riescono a portarsi via Enrico su una barella improvvisata. Al lume della luna accorrono le Elfi, che intrecciano una danza intorno a Rautendein che nessuno riesce a smuovere dal proposito di fuggire e recarsi nel paese degli uomini.

Una stanza di vecchio stile nella casa del maestro delle campane. Magda, coi due bambini, aspetta ansiosamente Enrico, il marito, perché la campana non squilli ancora. I bambini cantano e giocano con altri, mentre il curato, il barbiere e il maestro portano con la barella Enrico. Lo lasciano con la moglie, cui egli dice d'essere per morire, perché la campana ch'era il suo capolavoro rotolò lungo il campanile, mentre stavano per issarla, e lungo il colle, fino a scomparire in fondo al lago. Impossibile gli è sopravvivere al suo sogno infranto, e impossibile gli è ritornar giovane per riprendere un'altra volta l'impresa. Ma il curato introduce una ragazza, che dice muta ed esperta delle virtù delle erbe: potrà guarire Enrico, sol che rimanga sola con lui. Com'è senza testimoni, la ragazza, ch'è Rautendein, fa un incantesimo, che ridà forza e salute a Enrico, di cui s'innamora. L'abbraccio d'Enrico è però per Magda, apparsa improvvisamente sulla soglia.

Una vetreria abbandonata. Arnesi da fabbro. Nella fucina divampa il fuoco. Enrico comanda all'Ondino, al Fauno e a una schiera di nani che lavorano il ferro. Giunge Rautendein, carica di cristalli, di diamanti e di polvere d'oro. Il curato, entrando poco dopo, la rimprovera di tener Enrico prigioniero dei suoi filtri e delle sue magie. La fanciulla gli risponde in modo poco lusinghiero, e peggiora ancora è la risposta di Enrico, che dichiara di lavorare per un prodigioso coro di campane, non ordinategli da chiesa alcuna. Il curato gli dice ch'egli è eretico e gli impone di scacciare l'amante con la quale convive; al che Enrico risponde col dire esser più facile che la campana sommersa riprenda a suonare, piuttosto ch'egli muti i suoi propositi. Il curato se ne va furente, ed Enrico rimane a dire l'amor suo a Rautendein, finché giunge da fuori il rumore d'una mischia. La fanciulla chiama in aiuto la nonna. Ma Enrico, che si era slanciato fuori, ritorna vittorioso degli assalitori e invoca da Rautendein, come premio, una coppa di vino ed un bacio. Ma, pur nell'estasi del bacio, Enrico sente il rumore dei piedini scalzi dei suoi figli, che vengono a dirgli esser morta la mamma (della quale gli portano le lacrime in una pesante coppa) e sepolta in fondo al lago. Nel tragico silenzio che segue alla rivelazione, il fonditore sente venir il suono della campana sommersa, che gli dà la forza di strapparsi dalle braccia di Rautendein e di fuggire da lei.

Il prato d'argento, come nel primo atto. E' mezzanotte e tre Elfi siedono intorno al pozzo chiacchierando. Dopo un dialogo fra l'Ondino e il Fauno, entra pallido e lacero Enrico, in cerca di Rautendein. La strega lo fa fermare presso la capanna, promettendogli ch'egli vedrà ancora la fanciulla, la quale, infatti, esce dal pozzo. Sposa dell'Ondino, essa non vuol più baciar l'antico amante, ma, vinta, esce dal pozzo e abbraccia Enrico, che muore nel primo sole, sentendo cantar le campane.

(Rappr. Carisch).

I COMPAGNACCI

Un atto di Giovacchino Forzano - Musica di Primo Riccitelli.



Primo Riccitelli.

Ma in tutta segretezza Neanche Taria ha da saperlo. In questa irrompe la fantesca annunziando, spaventatissima, che Baldo — e Baldo è uno dei Compagnacci ed è l'innamorato appassionato e corrisposto di Anna Maria — sa delle nozze. Le ha incontrato con quattro Compagnacci, mentre stava al frascato, a far la spesa. E come egli la vide, le gridò: «Salvestra! Puoi dire a quel solenne mangioldo del tuo signore che il contratto nuziale lo può gettar nel pozzo». «Ma da chi l'avrà saputo?», si chiede Bernardo. «Certamente dalla fanciulla», insinua Venanzio. «Ma se è chiusa e sprangata da tre giorni». «Un pezzetto di carta passa ovunque». «E ripassa», conclude la fantesca. In quest'attimo di breve pausa si ode il coro dei fanciulli del frate oltre la porta a sinistra, in giro per l'incetta dei libri profani, delle musiche, delle pitture, dei giuochi, degli ornamenti donneschi, da portare al rogo. Bernardo si propone di sgrinzare i ragazzi nella stanza di Anna Maria per cercare, frugare. Entra lo sciamano dei fanciulli che la fantesca trascina nella stanza della fanciulla. Ne discendono poco dopo trionfanti ricorsi da Anna Maria che tenta di strappare al fanciullo un innocente vasetto di garofani, alcune bende variopinte e una lettera. «Al rogo i scrigghetti oggettivi!», gridano i fanciulli, mentre il capo di questi consegna a Bernardo la lettera d'amore. Anna Maria tenta ribellarsi contro l'imposizione del vecchio zio che vorrebbe unirla a chi non ama. «Se t'ammessa — dice lo zio — tutto tenterebbe quel tale per impedire il matrimonio». Anna Maria scoppia in pianto, e finisce col promettere di dir di sì, se, a costo di sfidar la morte, il suo Baldo non proverà a strapparla dal pericolo. Anna Maria rilegge sospirata la lettera del suo Baldo. Riappaiono Bernardo e Venanzio. Sono sicuri della riuscita del loro colpo poiché se non diventa spirito da attraversare il muro, Baldo non entrerà certamente. Ma non appena i due si sono allontanati trascinando seco Anna Maria, per andare incontro allo sposo designato dallo zio e al parentado, Baldo scende lentamente giù dal camino. Da uno sguardo alla stanza; poi verso la cappa chiama a voce soffocata altri Compagnacci. Si nascondono tutti nelle cassapanche e negli armadi. «Attenti al cenno mio», dice Baldo. Bernardo, lo sposo, i parenti, il notaio e Anna Maria entrano in scena. E' pronto il contratto per le nozze. Anna Maria, che si era contenuta fino a quel momento, dà in uno scoppio di pianto gridando quasi: «Baldo! Baldo!». Al che la voce di Baldo risponde: «Eccomi!». Dalle cassapanche che si aprono violentemente gettando a gambe all'aria i parenti e dagli armadi balzano fuori Baldo e i Compagnacci. Baldo batte la spada sul tavolo del notaio gridando: «Fermi, messeri!». Grido di gioia di Anna Maria. Tutti escono tumultuosamente per chiamare il Bargello. Anna Maria e Baldo restano soli, trepidanti e felici. Ed ecco ritornare Bernardo con tutto il suo seguito e il Bargello. Ma è con essi anche uno stuolo di Compagnacci. Bernardo accusa Baldo di violenza in casa sua. E Baldo, a sua volta, accusa Bernardo di voler costringere la fanciulla a nozze non volute. «E' per odio di parte nel giorno della sfida e del trionfo!», grida Bernardo. «Abbasso i Compagnacci!», urlano gli uni. «Abbasso i Piagnoni!», gridano gli altri. Ad un tratto Baldo, dominando il tumulto, venendo in mezzo a tutti, dice: «Odio di parte? Sfida? Trionfo?». E prosegue affermando che la sfida non avverrà; e ne è così certo che giura di rinunziare alla fanciulla se essa avrà luogo e di donare per aggiunta a Bernardo i possedimenti suoi del Mugello. Ma se la sfida non avviene... sostituisce col suo nome il nome dello sposo. Il patto è accettato. Si spalancano le imposte e le vetrate del terrazzo. Sale dalla piazza il brusio della folla, che attende l'esito della sfida. Ma Baldo non s'è sgambiato. All'ultimo momento i due frati si sono sguainati e Bernardo ha perduto Anna Maria fra le braccia di Baldo ha già dimenticato tutte le ansie patite e le lacrime versate.

(Edizione Sonzogno).

LA LEGGENDA DELLA CITTÀ INVISIBILE DI KITESC

Opera in quattro atti e sei quadri di V. Bielski (Versione ritmica dal russo di Rinaldo Kufferle) - Musica di Nicola Rimski-Korsakov.



Nicola A. Rimski-Korsakov.

La vergine Fevronia vive una vita santa nel deserto. Un giorno giunge a lei, ferito dalla sampa d'un orso, un giovane che chiede assistenza. La fanciulla lo ospita, lo lascia e lo guarisce. L'amore divampa fra i due giovani. Lui è Vevelod, principe della città di Kitesc, e quando, guarito, lascia la fanciulla, le giura che manderà presto i messi nuziali per condurla sposa.

Sulla piazza della piccola Kitesc, il popolo attende festosamente l'arrivo dei messi nuziali, mandati a prender Fevronia. Ma proprio mentre la fanciulla giunge, un'orda di tartari irrompe sul popolo inerme, e rapisce Fevronia, trascinandola verso la grande Kitesc.

Vevelod e il padre suo, il popolo e i guerrieri, davanti alla cattedrale della grande Kitesc, giurano che difenderanno la città fino all'ultimo, mentre un ubriaco, sfuggito ai tartari, viene a raccontare che Fevronia, fatta lega coi rapitori, sta per guidare le orde assaltrici. Il popolo, sgomento, invoca allora la Madonna, che fa discendere sulla città un'immensa nuvola d'oro, rendendola invisibile, mentre le campane squillano tutte, mosse da mani invisibili.

Finita la battaglia, nella quale Vevelod trova la morte, i tartari stanno dividendosi il bottino sulle sponde d'un lago. Fevronia è concesa con le armi dai due capi, poi il campo cade nel silenzio e nel sonno, del quale la fanciulla approfitta per fuggire. Quando i tartari si ridestano, vedono riflessa nelle acque del lago la città invisibile. Gridano al miracolo e si danno a fuggire in preda al terrore.

Fevronia, nella fuga, cade all'infine sfinita sull'erba d'un bosco, mentre le appare nel vapore d'uno stagno il fantasma di Vevelod che viene a mantenere la sua promessa di condurre la fanciulla sposa nella sua città invisibile. Ciò avviene nell'ultimo quadro, tra liete grida della folla, mentre un mistico incendio arde la grande Kitesc.

IL CONTE ORY

Melodramma giocoso in due atti di E. Scribe e Delestre-Poirson - Musica di Gioacchino Rossini.



Gioacchino Rossini.

spauriti. Il paggio Isolier risolve di far buona guardia presso la bella cugina.

Atto secondo. — Interno del castello. E' quasi notte e sta per scoppiare un temporale. La Contessa con le ancelle ripensa ai casi della giornata e al pericolo corso presso il finto eremita, quando s'annunzia uno stuolo di pellegrini, imploranti soccorso contro la bufera, poiché dovettero abbandonar il convento per sfuggir all'invidia del Conte Ory e dei suoi degni amici. Impietosita la Contessa apre le porte. Ma le pellegrine non sono che avventurieri, e chi li guida, in veste di badessa, è Ory in persona. Mentre gli amici, sprezzando il latte che loro fatto portare, vanno alla ricerca del vino per abbandonarsi poi all'orgia e alle canzoni, Ory cerca di sedurre la Contessa. Ma la persona a cui egli parla, velata e nella penombra, non è la Contessa, bensì il paggio Isolier: che scaltramente ne prese il posto. L'equivoco si scopre solo quando Ory stende le mani per carpir la preda ormai sicura. Rimane sconcertato, ma non può far vendetta, perché squilli di trombe annunziano l'arrivo dalle Crociate del fratello della Contessa e dei Cavalieri che gli fanno scorta. Isolier accompagna ad un'uscita segreta il Conte, che se la svigna cautamente con gli amici, e rimane padrone del campo presso la bella cugina.

ELETTRA

Tragedia in un atto - Traduzione ritmica italiana di Ottone Schanzer - Musica di Riccardo Strauss.



Riccardo Strauss.

Nella corte interna del castello reale di Micene, circondata dalle basse case date ad alloggio della servitù. Dopo una conversazione delle ancelle che commentano lo stato morboso di Elettra, presa dal demone dell'odio e della vendetta, la folle esce dal palazzo, sola fra le macchie di luce rossa che cadono obliquamente e radono le mura simili a macchie di sangue vivo. Ella rievoca allucinata la figura del padre, ricostruisce in un racconto farnetico la scena dell'uccisione e invoca con profetico fervore il delitto che possa lavare nel sangue la colpa degli amanti e placare con la vendetta l'ombra inquieta del trapassato. Invano la sorella Crisotemide cerca di darle pace, invano la preda di deponere l'odio suo inesorabile, di far che cessi un martirio vano, e che, depona ogni idea di strage, torni a sorridere la vita a chi, giovane ancora, ha tanto bisogno di vita. L'agitato colloquio delle sorelle è interrotto da Clitennestra che appare nell'ampio vano della finestra in tutta la pompa delle sue vesti fastose e dei suoi sfolgoranti monili. Elettra vuol parlare, ma Clitennestra si schermisce dapprima, poi, tremante d'ira, ella stessa interroga la figlia. Si allontana dalla finestra e appare nel cortile circondato dalle ancelle recanti faci accese e strette ai fianchi le confidenti che l'alzano contro la figlia. Rimasta sola con Elettra, la madre confessa il martirio delle sue notti insonni, il terrore delle veglie agitate dalle allucinazioni, la pena degli assopimenti tormentati da sogni paurosi. «Hai forse tu un rimedio contro i sogni?», Elettra risponde: «Or se la giusta vittima stramazza sotto la scure più non sognerei». E più innanzi, con terribile e sempre crescente furore, sinistramente, le annuncia che ella stessa dovrà essere immolata perché cessi l'ossessione incalzante dei sogni, dopo averla accusata d'essere lei la colpa della disgrazia d'Oreste, che langue in esilio e che forse dovrà morire per le torture inflittegli dalla madre crudele. Le due donne sono l'una di fronte all'altra, gli occhi negli occhi: Elettra in preda a un'ebbrezza selvaggia, Clitennestra ansimante di terrore. Ma dalla casa escono le ancelle recanti le fiacole accese. Un riverbero giallo rossastro ondeggia lungo i muri, mentre una notizia viene assicurata nell'orecchio della madre. L'espressione del suo volto cambia d'improvviso e la tensione dell'orrore cede ad un ghigno malvagio di trionfo. La notizia è terribile per Elettra: Oreste è morto. Due mesi ne hanno portato testé l'annuncio. L'odio di Elettra divampa allora con rinnovata violenza. Ella chiama a sé la sorella. Le dice di aver serbato la scure con la quale fu ucciso il padre suo, incitandola a sperare con lei per trarre a morte i disubbidienti amanti. Crisotemide, che non vuole macchiarsi d'un delitto, si oppone all'impeto folle della sorella e resiste ad ogni dolce lusinga, finché Elettra le grida selvaggiamente: «Maledetta!». Crisotemide fugge ed Elettra, ingiunghiata presso la soglia della porta incomincia a scavare con le mani la terra, furiosamente, rabbiosamente, indi si arresta, si volge intorno e sceglie la figura di Oreste che si profila sullo sfondo illuminato dagli ultimi bagliori del giorno. Elettra dapprima non lo riconosce, ma come le si svela s'aggrappa a lui come una forsennata: è lui l'inesorabile strumento della vendetta. Esaltata dalle parole di Elettra, Oreste domina il proprio orrore ed entra nel palazzo. Elettra attende gli eventi in angosciosa sospensione d'animo, poi corre su e giù innanzi alla porta a capo chino come una belva in gabbia finché d'improvviso giunge dall'interno l'urlo straziante di Clitennestra e subito il fragore delle genti che accorrono sul luogo del delitto. Nel silenzio pauroso che ne segue ecco Egitto, che torna. Elettra gli corre incontro, cerca di trattenerlo con una dolcezza che lo mette in sospetto, ma egli accede al palazzo. Viene dall'interno uno strepito nuovo. Egitto appare ad una piccola finestra e strappando una tenda grida: «A me? Aiuto! M'ammazzano! Assassini!». Crisotemide e le ancelle escono come folli e invadono il cortile, mentre il coro esalta l'Eroe al grido di: «Oreste! Oreste!». Ancora un dialogo tra le sorelle: «Io semmai le tenebre ed or raccolgo acce il frutto della voluttà», dice Elettra. Poi ella discende dalla soglia, muove in avanti le ginocchia, tende le braccia innanzi e procede in un ritmo di danza. «Io reco il pondo dell'immensa gioia, eppure qui per voi danzare voglio». Inebriata nella sua spasmodica esaltazione allarga le braccia e stramazza a terra.

(Rappr. Sonzogno).

AROLD O

Opera in quattro atti di F. M. Piave - Musica di Giuseppe Verdi.



Giuseppe Verdi.

Atto primo. — Epoca, l'anno 1200 circa. Salotto nella dimora di Egberto presso Kenth. Al levarsi del sipario, la scena è vuota. Giungono dall'interno dei canti che indicano la fine di un banchetto. Poco dopo appare Mina, figlia di Egberto, vecchio cavaliere vassallo di Kenth e consorte del prode cavaliere sassone Aroldo, di cui si festeggia nel castello il ritorno vittorioso dalla Palestina. Un rimoso lacera il cuore della donna che, durante l'assenza dello sposo che pure adora, vittima forse d'un tradimento, come ella più tardi dirà fra le lagrime al marito, s'è macchiata d'una orribile colpa. Giungono Aroldo e Briano, un pietoso solitario questi, che raccolse ferito il cavaliere e lo salvò dalla morte. Segue una tenera scena fra Mina, straziata dal suo cocente dolore e Aroldo appassionato e amante. In quella, Aroldo s'avvede che al dito della sposa manca l'anello che in pegno d'amore egli le aveva dato e che era sacro ricordo della spenta genitrice. Sopraggiunge Briano che sottrae il prode Aroldo che è reclamato dal suo soldato. Rimasta sola, Mina si decide a scrivere al suo diletto Aroldo per fargli la confessione del suo peccato. Mentre scrive è sorpresa dal vecchio Egberto, che ingiunge alla figlia di nulla svelare al marito che ne morrebbe dal dolore. Ella sola sopporta il peso della sua infamia, ma essa salvi dal disonore lo sposo oltraggiato e la sua casata. Si cambia la scena che ora si finge in una fuga di stanze illuminate a gran festa. Dame e cavalieri s'incontrano e si dirigono a diverse parti. Appaiono poi Godvino e Briano. Il primo s'accosta ad un tavolo su cui è posto un libro chiuso da fermaglio con chiave. L'apre e vi depone un biglietto. Poi si allontana Briano, che ha spiato non visto, senza riconoscere l'uomo che ha posto il biglietto nel libro, intuisce che una trama si nasconde nel gesto che ha scorto. Entrano poi in scena Enrico, che indossa un abbigliamento simile a quello di Godvino (cioè che trae in inganno l'eremita), Aroldo, Mina al braccio di Egberto, paggi e scudieri. Briano svela ad Aroldo ciò che va tramandandosi a danno del suo onore. Tutti i presenti intanto acclamano festosamente il guerriero vittorioso. Ma Aroldo, affranto e cupo, ingiunge alle moglie di dargli la chiave che serra il libro. E poiché Mina, disfatta, ammutolisce e non accenna ad eseguir l'ordine ricevuto, Aroldo rompe il fermaglio e fa cadere dal libro il biglietto. Egberto si precipita a raccogliere il foglio. No, egli non lo cederà ad Aroldo, che s'avventa sul vecchio. Mina s'interpone fra i due. Nel mentre, Egberto, che sa, trova tempo per sfidare Godvino, con cui, armato alla mano, s'incontreranno nel recinto dei sepolcri del Castello.

Atto secondo. — L'antico cimitero del castello di Kenth. La luna rischiara fiocamente le sparse tombe qua e là ombreggiate da secolari cipressi. Mina è scesa nel cimitero per pregare sulla tomba della madre da cui, nell'ora tragica, invocò soccorso. Sopraggiunge Godvino, sempre ardente e innamorato, che la donna respinge, ingiungendogli di partire. Giunge Egberto chiuso nel suo mantello. Ha due spade. Mina s'è fatta allontanare dal vecchio, che, rimasto solo con Godvino, incute questi al duello terribile. Sulle prime, il giovane si schermisce, non volendosi battere con un uomo avanzato negli anni. Ma le roventi frasi di Egberto lo esasperano a punto che impugna la spada. In quella Aroldo appare dal Tempio. Non sa la ragione dell'aspro dissidio scoppiato fra i due ed ingiunge che pace sia fatta. E si accosta per stringere la mano a Godvino. Egberto perde ogni controllo di sé e il segreto terribile gli sfugge dal labbro. Appaiono Mina e Briano e l'atto si chiude con lo schianto di Aroldo che giura sanguinosa vendetta e a cui invano Briano tenta di far giungere la parola di conforto ricordandogli del giuramento fatto da entrambi di essere sempre e soltanto i campioni dei sacri luoghi.

Atto terzo. — Alicameria della dimora di Egberto, che mette a vari appartamenti. Egberto solo. Il vecchio vassallo sente l'onta che è caduta sul suo onore. La fuga di Godvino non gli consente di far la vendetta che avrebbe potuto lavare il suo disonore. Gitta lungi da sé la spada e morirà ingoiando il veleno riposto nel catone dell'anello. Sta per porre in effetto l'insano proposito quando giunge Briano che gli annunzia che il fuggitivo è stato raggiunto. Ah! la vendetta non gli sfugge dunque. Raccoglie la spada e s'allontana furiosamente. Segue una scena fra Aroldo e Godvino. Aroldo chiede al rivale che cosa egli farà quando la donna da lui oltraggiata sarà resa libera. Godvino, sorpreso, tentenna e non sa che rispondere. Aroldo ordina che sua moglie gli sia condotta dinanzi e sospinge istante Godvino in una stanza laterale perché tutto possa udire, rinchiusendovelo. Aroldo e Mina sono soli. Aroldo dà alla donna un pozzo perché ella firmi. E il foglio che consacrerà il divorzio, Mina firma. Ma ora che entrambi sono liberi può tutto confessare. E assieme alla confessione angosciata proclama alto il suo amore grande per lo sposo che pure ha tradito. E invoca testimone l'idolo come ciò che è avvenuto sia stata l'opera di un tradimento in cui l'anima non ha peccato. In quella, dalla stanza, dove era rinchiuso Godvino, appare Egberto con la spada insanguinata. Egli ha ucciso il traditore. Giusta vendetta è fatta.

Atto quarto. — Profonda valle in Iscozia. E' il tramonto. Lontani suoni di cornamuse e di corni che si appressano. Poi voci di pastori, di donne e di cacciatori, che scendono dai monti e s'incontrano sulla scena. Quando questa si fa nuovamente deserta, appaiono da una vetta Aroldo e Briano, in eguali costumi di solitari. Aroldo ha abbandonato il mondo e al fianco del suo fedele Briano cerca invano la pace che è fuggita dal suo cuore stretto dal dolore e dal disinganno. Giunge intanto la notte e con la notte la tempesta. L'uragano sconvolge il lago su cui una barca sta per essere sommersa. Montanari e donne accorrono da varie parti. Sulla barca mezzo sfasciata sono una donna e un vecchio. La barca finalmente approda. Le due creature sono salve. Sono Mina e il suo vecchio padre. Arrivene il drammatico incontro col due solitari. E la divina legge dell'amore trionfa col perdono di Aroldo alla sua infelice consorte. (Ediz. Ricordi).

FALSTAFF

Commedia lirica in tre atti di Arrigo Boito - Musica di Giuseppe Verdi.

Atto primo. — Nell'osteria della Giarrettiera il panciuto Falstaff si fa, coi due domestici Bardolfo e Pistol, beffe del dottor Calus, che viene a lamentarsi di parecchi dispetti e di essere stato ubriacato e poi derubato. Congedato il dottore furente, Falstaff s'immerge di non poter pagare il conto dell'oste, e risolve allora d'attaccarsi ad Alice e a Meg, donne assai belle e ricche che — dice lui — gli dimostrano simpatia. I due domestici rifiutano, però, di portar alle donne le lettere d'amore, e Falstaff li scaccia a colpi di scopa.

Il secondo quadro dello stesso atto si svolge nel giardino della casa di Ford. Alice e Meg, irritate per la petulanza di Falstaff che manda loro due lettere uguali, risolvono di vendicarsi, d'accordo con la comare Quickly e con Nannetta, figlia di Ford, che sposò in seconde nozze Alice. Questi, avvertito da Bardolfo e Pistol del proposito di Falstaff, risolve di star in guardia, mentre Nannetta, che il padre vorrebbe sposare al dottor Calus, fà l'idillio col giovane Fenton. S'alternano i cicaleci delle donne e degli uomini: questi concludono poco, mentre le donne si propongono d'attirare Falstaff in un tranello con l'offerta di un colloquio d'amore.

Atto secondo. — Siamo di nuovo nell'osteria della Giarrettiera. Falstaff riprende i servi, che si dicono pentiti, e riceve Quickly, che lo invita a trovarsi da Alice dalle due sorelle. Si avanza poi Ford che, fingendosi un certo signor Fontana, innamoratissimo di Alice, viene ad invitar Falstaff a sedurre la donna

per poterla poi conquistare più facilmente. Falstaff promette e si fa accompagnare al convegno.

Si cambia la scena ed appare una sala nella casa di Ford, dove Alice, Meg, Quickly e Nannetta si fanno beffe di Falstaff, che cadrà nel tranello che gli hanno teso. Falstaff infatti giunge, ma il suo colloquio con Alice è disturbato dall'irrompere di Ford furibondo, perché ritiene la moglie innamorata di Falstaff. Questi, per salvarsi, deve rassegnarsi a star celato nella cesta del bucato che vien buttata nel Tamigi.

Atto terzo. — Un piazzale cui s'affaccia l'osteria della Giarrettiera. Falstaff racconta all'oste la brutta avventura occorsagli. Ne è tutto immalinconito, ma non guarito ancora, perché basta che Alice gli mandi un invito per recarsi con due grandi corni di cervo in testa nel parco di Windsor a mezzanotte perché egli accetti con entusiasmo.

Il secondo quadro dell'atto si finge infatti nel Parco di Windsor dove Falstaff si reca puntualmente a mezzanotte. D'accordo col marito e con le amiche Alice simula una leggenda di fate e folletti, che si accaniscono su Falstaff, incapace ad alzarsi punzecchiandolo e tormentandolo in ogni modo. Sono della partita anche Bardolfo e Pistol, che finiscono con l'essere riconosciuti. Tutto termina con un gaio coro, in cui si riconosce che ride ben chi ride la risata finale. (Ediz. Ricordi).

I VESPRE SICILIANI

Dramma in cinque atti di E. Scribe e C. Duveyrier - Musica di Giuseppe Verdi.

Atto primo. — Sulla gran piazza di Palermo, in un giorno del 1282. Alcuni soldati francesi, recati una tavola dinanzi alla porta della caserma, bevono e schiamazzano, mentre alcuni siciliani fremono, auspicando il giorno della vendetta contro il dominio anglofrancese. Da un palazzo esce la Duchessa Elena, sorella del Duca Federico, fatto uccidere dai francesi, dai quali è tenuta in ostaggio. Attraversa la piazza, ma è fermata da Roberto, ubriaco, che vuole ch'essa canti. Le parole cantate dalla fiera donna sono sferzate per i siciliani che l'ascoltano, che, a un certo punto, sguainati i pugnali, si scagliano sui francesi, ubriachi, per farne esempio. Ma il semplice presentarsi del governatore Guido di Monforte sulla scalinata del palazzo li impaurisce, così da farli fuggire per ogni senso. Non resta sulla piazza se non Elena, sdegnata, cui si avvicina il giovane siciliano Arrigo, assolto in un processo intentatogli dal governatore. Questi, rivelandosi, tronca il colloquio tra Arrigo ed Elena. La Duchessa rientra nel suo palazzo e Arrigo rimane con Monforte, che gli ingiunge, pena di morte, di non seguire Elena; ma il giovane, dopo fiere parole, sdegna il consiglio; sale i gradini, picchia ed entra nel palazzo.

Atto secondo. — Una ridente valle presso Palermo. Da una scialuppa sbarca Giovanni da Procida, che saluta la patria e manda ad avvisar Arrigo e la Duchessa, cui dice, quando giungono, che Pietro d'Aragona non attende per muovere guerra ai francesi se non l'insurrezione dell'isola. Allontanatosi, Arrigo ed Elena hanno modo di rivelarsi l'amore reciproco, fino all'arrivo dell'ufficiale Belhune, che porge ad Arrigo l'invito del governatore per un ballo: il giovane rifiuta ed è allora arrestato dai soldati francesi. Sulla scena si svolge una festa per dodici sposi, tra le quali è Ninetta, cameriera d'Elena. La danza della tarantella è turbata dai soldati francesi, con alla testa Roberto, che rapiscono le donne. Elena sola vien rispettata. Dopo lo sgomento e l'avvilimento, i siciliani sentono in cuore l'odio per il nuovo oltraggio fatto loro dall'invase.

Atto terzo. — Monforte è nel suo gabinetto, e un suo monologo rivela ch'egli è padre d'Arrigo e che per quindici anni non vide il figlio, che la madre, oltraggiata, tenne a lui celato. Padre e figlio si trovano poi di fronte, e Arrigo fa la rivelazione del suo stato; ma il ricordo di quanto soffrì la madre lo fa essere spietato col padre, dalle cui braccia si stacca con violenza. La scena muta e rappresenta una ricca sala da ballo. Dinanzi al governatore e ad una elegantissima folla d'invitati si eseguisce il ballo delle «Quattro stagioni». In un intermezzo Arrigo è avvicinato da Elena e da Procida mascherati, che pronunziano la parola d'ordine e che dicono d'esser venuti per salvarlo. Gli attaccano un maestro di riconoscimento al petto e s'allontanano. Arrigo non ha cuore di lasciar trucidare Monforte e gli dice di fuggire. Egli non cercherà di salvarsi, se il figlio non acconsente a fuggir con lui. Ad Arrigo non resta allora se non far scudo col suo petto al padre, mentre il pugnale d'Elena sta per trafiggerlo. La Duchessa è tosto arrestata con Procida e con tutti quelli che portano il nastro al petto. I siciliani, arrestati, inseguono alla patria, dicendosi lieti di morire.

Atto quarto. — Cortile d'una fortezza. Arrigo riuscì a ottenere dal governatore il permesso di parlare coi prigionieri. Egli svela ad Elena d'esser figlio di Monforte e ottiene da lei il perdono, tanto più che le dice d'aver ripreso la sua libertà e di sdegnare tutto quanto il padre gli offre. Procida ricevette intanto un foglio segreto, rivelante l'imminente sbarco degli aragonesi. Ma nella prigione scende pure Monforte ad annunziar ai prigionieri il supplizio. Una cosa sola potrà salvarli; e cioè che Arrigo lo chiami finalmente «padre». Il giovane dapprima resiste, poi, quando la scure sta per recidere il capo d'Elena, si piega. Il governatore fa grazia a tutti e concede persino ad Arrigo di sposar Elena. I siciliani fraternizzano coi francesi, coi quali bevono allegramente.

Atto quinto. — Ricchi giardini del palazzo di Monforte in Palermo. Cori di cavalieri e di giovinette. Elena, in veste da sposa, scende una gradinata per muovere incontro ad Arrigo, col quale scambia tenere parole. Ma alcuni gentiluomini reclamano Arrigo, ed Elena, lasciata sola, ha da Giovanni da Procida la rivelazione che il primo squillo di campana, annunziante l'imeneo, sarà il segnale del massacro dei francesi. Si scatena un dramma nel cuore della donna, posto nell'alternativa di tradir la patria o di perdere se stessa. Elena rinuncia ad Arrigo, pur dicendo d'amarlo con tutta l'anima. Ma lo squillo della campana, ch'essa aveva cercato d'evitare, è dato lo stesso a un cenno del governatore, desideroso di veder il figlio felice. Accorrono da ogni parte siciliani armati, che, gridando vendetta, si slanciano furibondi sui francesi, facendone strage. (Ediz. Ricordi).

ANIMA ALLEGRA

Commedia lirica in tre atti di Giuseppe Adami (da «Genio alegre» dei Fratelli Quintero). Adattamento scenico di Luigi Motta - Musica di Franco Vittadini.



Franco Vittadini.

Atto primo. — In Spagna verso il 1830 ad Almar de la Reina, nell'antico e silenzioso palazzo di Donna Sacramento, Marchesa degli Arrayanes, Don Eligio, amministratore della marchesa e uomo all'antica, posa per un ritratto che Tonio, un giovane di casa, gli sta facendo. Passano due cameriere che, alla vista di Don Eligio, impettito nel suo vestito all'antica, si mettono a ridere. Ciò fa andare su tutte le furie Don Eligio che tronca la seduta. E' in scena Donna Sacramento sola. Dopo qualche attimo si ode il canto di Lucio, un altro dei famigli, ed eccolo apparire sulla scena. Donna Sacramento lo rimprovera dolcemente di non pensare che a ridere e a cantare e lo ammonisce di rispettare la serietà della casa. Si odono i rintocchi dell'Angelus; ad uno ad uno i famigli si raccolgono intorno a Donna Sacramento che, dopo essersi rammaricata dell'assenza di Pedro, suo figlio, recita la preghiera. Terminata questa appare Pedro mentre gli altri lasciano la sala ad eccezione di Donna Sacramento. Pedro scherza sull'antipatia che dimostra per lui Don Eligio e quindi annunzia alla madre la propria partenza; egli andrà a Granata, la città dell'eterna primavera per sfuggire alla noia e al tedio della casa paterna. Ad un tratto si ode il rumore di una carrozza, e Diego entra correndo per annunziare

L'arrivo di Consuelo, la nipote della marchesa. Consuelo irrompe nella stanza seguita da Caralito, la sua camerista, e da molti uomini e donne che portano pacchetti, pacchetti, un pappagalio, dei canarini, ecc. Confusione generale e presentazioni. Indi la marchesa accompagna Consuelo nella sua stanza. Dalla strada sale il canto di Lucio. Consuelo appare sulla soglia della sua stanza, scruta la strada e mormora, come delusa: «Credevo fosse Pedro...».

Atto secondo. — Uno spazzico che domina Almirar de la Reina. Folla di giganti, baracche di commedianti e di indovine, venditrici di fiori e di focaccia che lanciano il loro richiamo. Accanto ad un pozzo siede Ramirez, il capo dei giganti che ha vicino Aurora, la figlia che sta per sposarsi. Giunge Consuelo, seguita dalle sue amiche e da Lucio che scherza con Caralito. Ramirez prega Consuelo di voler essere la madrina di sua figlia. Consuelo accetta e confida ad Aurora il segreto della vita lieta: sorridere sempre. Giunge Pedro inviato da sua madre per richiamare Consuelo a casa ma questa lo trattiene e lo presenta come padrino di Aurora... poi sale di corsa sul campanile della chiesa del Carmine e suona le campane. Scoppio di frenetica gioia.

Atto terzo. — «Patio» del Palazzo della Marchesa. Donna Sacramento è seduta di fronte a Don Eligio e critica con lui la condotta della nipote. Ad una finestra appare Pedro di ritorno dal viaggio. Dice di esser tornato perché preso dalla nostalgia della casa e da un altro sentimento. S'informa della cuginetta che, mentre Donna Sacramento torna a lamentarsi della sua turbolenza, appare col suo seguito, e si dispone a tramutare la casa in serra disponendo fiori e gabbie di canarini ovunque. Mentre Lucio e Caralito continuano a farsi dei dispetti, Don Eligio è disperato di tutto questo cambiamento e vuol licenziarsi, ma la marchesa, che ha indovinato la ragione del ritorno di Pedro, lo trattiene. Anche Consuelo, che ha ascoltato la sfuriata del vecchio nascosto dietro ad una colonna, lo invita a fare la pace con lei e ci riesce. Mentre Don Eligio si allontana entra Pedro ed i due giovani si confessano il loro amore. E' scesa la sera e la luna rischiara la scena. Donna Sacramento sorprende la coppia abbracciata, mentre dalla strada giunge la voce di Lucio che canta una canzone di primavera e lontane voci ripetono: «amore!... amore!... amore!...».

(Edizione Ricordi).

LA WALKIRIA

Opera in tre atti (Prima giornata della Tetralogia «L'Anello del Nibelungo») - Parole e musica di Riccardo Wagner - Versione ritmica di A. Zanardini.



Riccardo Wagner.

Atto primo. — Le Walkirie sono cavalleresche fanciulle, procreate da Wotan e da Erda, perché trasportino nei Walhalli gli eroi morti in guerra, a difendere gli dei minacciati di distruzione finché l'Anello che dà la signoria del mondo non sia tornato in mano a Wotan. Per riconquistare l'Anello, Wotan, disceso sulla terra, generò Siegmund e Siglinda, fratelli gemelli. L'eroe Siegmund sarà il solo capace d'estrarre da un frassino una magica spada che Wotan vi piantò, e che necessaria per uccidere il drago Fafner, custode del tesoro e dell'anello. All'inizio dell'opera, Siegmund, fuggendo ferito e disarmato da una pugna, giunge nella capanna di Siglinda, che egli non sa sua sorella, perché, bambino ancora, egli fu staccato da lei e dalla madre comune, Siglinda, sposa a Hunding, della razza dei Sippi nemici a Siegmund, dà conforto al fratello, e ben presto tra i due giovani, perseguitati entrambi dalla sventura, sboccia l'amore. Hunding, ritornato, si fa raccontare dell'ospite la storia, e saputo che egli è nemico, lo minaccia di morte per i domani. Ma Siglinda dà al marito una pozione soporifera e, nel cuor della notte, ritorna vicino all'ospite per narrargli la storia della spada, fitta nel frassino che regge il tetto della capanna. Siegmund riesce a strappare la spada, di cui fa dono di nozze a Siglinda, fuggendo con lei per la foresta sotto la luna.

Atto secondo. — Wotan, prevedendo prossima la pugna tra Hunding, che inseguita la moglie fuggitiva e l'ospite traditore, e Siegmund, ordina alla prediletta tra le Walkirie, Brunhilde, d'aiutare Siegmund, eletto a riconquistare l'Anello. Ma Fria, moglie di Wotan e custode del focolare domestico, sdegnata per le nozze incestuose di Siegmund e Siglinda, costringe Wotan a condannare a morte Siegmund; e il dio è costretto a promettere e a revocare l'ordine dato alla figlia, cui comanda di proteggere invece Hunding. Il tenero amore di Siegmund per Siglinda commuove però tanto Brunhilde che essa risolve di trasgredire all'ordine paterno. Nel duello, infatti, tra Siegmund e Hunding, essa aiuta il primo; ma Wotan, appeso in una nube, spezza la spada di Siegmund, che vien tosto tradito dal rivale. Brunhilde non può far altro se non trarre a salvamento sul suo cavallo Siglinda, che già porta in seno l'eroe cui riuscirà di ricomporre coi frammenti la spada paterna, d'uccidere il drago e di riconquistare infine l'Anello: sarà questi Siegfried.

Atto terzo. — Le Walkirie accorse a cavallo su un'altra roccia, tentano invano di difender la sorella dall'ira paterna. Wotan deve castigare Brunhilde, che pure fu generosa e fece quanto il dio desiderava che fosse compiuto. La nobiltà della figlia non riesce se non ad alleggerire il suo castigo. Essa cadrà in un sonno magico, dal quale si sveglierà solo per andar sposa non ad un dio, ma ad un uomo. L'uomo, però, sarà simile a un dio. E Wotan dopo aver fatto questa promessa, fa scaturir il fuoco dalla roccia, e addormenta la Walkiria in una culla di fiamme, che potranno essere varcate solo da un eroe impavido, simile ad un dio. E l'eroe sarà Siegfried.

(Edizione Ricordi).

LA VEDOVA SCALTRA

Commedia lirica in tre atti di Mario Ghisalberti (dalla commedia omonima di Carlo Goldoni) - Musica di Ermanno Wolf-Ferrari.



Ermanno Wolf-Ferrari.

Quattro pretendenti, di diversa nazionalità, fanno la corte alla bella Rosaura, vedova di Stefanello dei Bisognosi, che non si dimostra aliena a rinnovare le nozze. L'uno è il Conte di Bosco Nero, l'altro Milord Runebis, il terzo Don Alvarado di Castiglia e il quarto Monsieur Le Bleu: rispettivamente italiano, inglese, spagnolo e francese.

Il francese e lo spagnolo, non sapendo l'un dell'altro, si servono di Arlecchino, cameriere della loro locanda, per mandar doni a Rosaura: questa risponde con due lettere, che il cameriere scambia, facendo nascere gelosie e una sfida a duello fra i due pretendenti. Di altre complicazioni è causa Marionette, cameriera francese di Rosaura, piena di astuzia e di vivacità, che si fa, per spirito nazionale, collaboratrice di Monsieur Le Bleu, senza, però, trascurare gli interessi degli altri innamorati che si mostrano generali con lei.

Gli incidenti e le complicazioni rendono sempre più necessario che Rosaura prenda partito per uno dei pretendenti. Essa ricorre allora ad uno stratagemma per venir a conoscere chi dei quattro l'ami di più. Si maschera successivamente da dama inglese, spagnola, francese e italiana, e si presenta a ognuno dei quattro come un'innamorata, che lasciò apposta la patria per venir a Venezia, trascinata dall'amore. La soddisfazione d'esser riusciti a pro-

vocare un amore vittorioso dello spazio alletta i tre stranieri che l'un dopo l'altro si dichiarano disposti ad abbandonare Rosaura per sposare la creduta connazionale. Il Conte italiano è il solo che ai mostri fedele alla vedova Bisognosi, e il solo che ricacci con male parole la tentatrice che gli si offre. Lo stratagemma rivelò dunque che egli è il solo innamorato di vero amore; il che Rosaura proclama durante una gran festa nel suo palazzo.

(Ediz. Sonzogno).

CONCHITA

Opera in quattro atti (da «La femme et le pantin» di Pierre Louys) - Adattamento scenico di M. Vaucaire e C. Zangarini - Musica di Riccardo Zandonai.



Riccardo Zandonai.

Secondo gli autori del libretto, che vollero dell'abbandonarsi del soggetto originale del celebre romanzo, Conchita vuole essere adorata con fede e sola e per sempre. E' per questo che fugge il denaro di Mateo e non ha paura né vergogna di gettarsi ai piedi di un volgare caffè-baile, pur di poter vivere del proprio guadagno e gettare in faccia all'amante la sua forza e la sua purità. Ed ogni volta che lo vede soffrire e pregare, di primo impeto ella si piega e gli crede; e allora la sua anima canta in parole di sogno la gioia d'amore. Poi, rimasta sola, il dubbio amore la riprende e ritorna beffarda e cattiva; è, insomma, una infelice che fabbrica a sé ed agli altri il dolore, per troppo desiderio della felicità. Così avviene che Conchita accetti, in buona fede, la piccola chiave della casa di Mateo; poi, durante il giorno, la paura dell'inganno la riprende e prepara a Mateo l'atroce buria della cancellata. Una sola prova la fulmina, la vince: l'ira vendicatrice di Mateo, che la percuote. E non sono le busse e il colore ad abbatterla, ma la violenza inaspettata di Mateo, in cui ella trova il perfetto immediatismo di due intensità: il dolore e l'amore.

E Conchita esalta tutta la ragione della propria esistenza nelle parole soffocate che essa mormora tra i singhiozzi, all'amante annichilito, sul finire dell'opera: «... Hai dunque pianto per me tanto... che hai potuto far ciò?».

Il primo atto si svolge in una stanza di lavoro nella «Fabbrica» di Siviglia, un giorno di agosto soffocante. E' una grande stanza a volta d'un vecchio convento. Una Madonna è nella nicchia d'un pilastro. Tutto intorno alla sala sono sospesi scalli, fazzoletti, gonnelle, scarpe. Raggruppate a quattro intorno a piccole tavole, varie schiere di signorile sono intente al lavoro: quasi tutte seminude, vecchie e giovani. Hanno tutte un fiore scarlatto nei capelli. Un latitante in una culla che la madre fa dondolare coi piedi mentre lavora. In un uomo che con altri signori l'ispettore conduce a visitare la «Fabbrica». Conchita, che fa parte delle signorile, riconosce un signore che un giorno ad Avila la difese contro un gendarme che l'aveva brutalmente ghemitto. Anche lui la riconosce e se ne va donando un napoleone alla bella ragazza. Conchita salta rapidamente il suo scialle e sparisce anche lei, gettando un bacio alla Madonna. Il secondo quadro del primo atto si svolge nella strada dove Mateo e Conchita si incontrano, e questa invita il giovane a salire su nella sua casetta. Ed eccoci al terzo quadro: l'interno della casa di Conchita Perez. La fanciulla presenta Mateo alla vecchia mamma. Rimasti soli, Mateo dice il suo amore a Conchita, che gli offre la bocca, dicendogli: «Domani sarò tua, amore mio». Nell'andarsene Mateo, all'insaputa della fanciulla che di nulla s'avvede, consegna alla vecchia un pacco di biglietti di banca. Ma quando l'uomo si è allontanato e Conchita sa dalla mamma ciò che è avvenuto, qualcosc e straccia il denaro gettandolo con disprezzo lungi da sé. «Ridargli il denaro bisogna e fuggire — esclama. — La fame? Non temo la fame. So fare di tutto! Cantare, danzare... magari rubare... Sua no!». E scegliendo il pugno contro la porta, soggiunge minacciosa: «Vigliaccò!».

Nel secondo atto siamo al «Baile»: una piccola sala affumicata, dal cui soffitto pendono lampade e drappi. Il palcoscenico del teatro è alto da terra di tre scalini. Al levarsi della tela, Conchita è in scena e balla. Morenito e gli altri chitarristi l'accompagnano con la chitarra. Il caffè è pieno di gente. L'entusiasmo è al colmo. Mateo, che da sei mesi non aveva più visto la fanciulla, nell'entrare ha un sussulto nello scorgere Conchita e frema nel vedere la corte che le fa tutto il pubblico, acceso di lei e della sua bellezza. Ma, riuscito a restar solo con la bella danzatrice, le chiede ragione della sua fuga e le dice ancora il suo amore. Alla fanciulla sembra ora di poter credere ancora in lui e quando egli le dà la piccola chiave d'una sua casetta dove è tutta una foresta di fiori, ella gli dice: «Io v'entrerò la prima, e a mezzanotte t'aprirò il cancello come a un amante misterioso». E quando appare il padrone, ella gli dichiara sul muso che se ne va e non danzerà più. E, baciando la chiave, sorride a Mateo, dicendogli: «A domani».

Atto terzo. Notte. Una strada di Siviglia, stretta e parallela ai davanti della scena. Nel mezzo un'altra, obliqua. A sinistra un vicolo che si perde fra una volta bassa che unisce due case. Un poco a destra, l'ingresso alla casa di Conchita: una cancellata, attraverso la quale si vede un «patio» inondato dalla luna. Aranci e verde. Voci lontane nella notte. Mateo viene dalla sinistra e si avvia al cancello. Suona alla cancellata. Qualche secondo di silenzio. Mateo torna a suonare. Conchita apparisce e sorride: ha un giubbotto rosa, un piccolo scialle chiaro e due grandi fiori rossi nei capelli. Ma invece di aprirgli, si diverte con gioia vipereca a tormentare il suo forte amatore. Lo tormenta e lo ingiuria e gli dice che è vile e che non avrà mai la sua bocca. Mateo si lascia cadere in ginocchio dinanzi alla cancellata, protendendo le braccia supplichevoli verso Conchita. Ma questa, continuando nel suo perfido giuoco, chiama Morenito, e quando appare esclama: «Ecco il mio amante. E' giovane, Fresca ha la bocca. Oh! come ci amiamo». E sparisce verso la casa allacciata in un abbraccio a lui. Mateo, rantolando di dolore e di rabbia, veramente pazzo, urlando delle ingiurie sanguinose contro la sirena, si getta a scuotere invano con le mani impotenti la cancellata.

Atto quarto. Nella casa di Mateo. Questi vorrebbe piangere, ma i suoi occhi non hanno più lagrime. Dal fondo del giardino appare Conchita, agitando il ventaglio. Si arresta prima ad osservare, poi viene ad assidersi in faccia a Mateo. Silenzio. Poi si leva e guardando ironicamente Mateo canta una provocante canzone. All'ultimo verso della «zarzuela», Mateo investe violentemente la fanciulla, gettandola a terra. Conchita, stralunata, digrignando i denti, si solleva lentamente, fulminandolo con lo sguardo. Col lungo spillo che le tiene la mantilla sul capo cerca ferire Mateo, ma questi le strappa lo spillo di mano gettandolo sul tappeto, e la fa cadere di nuovo ai ginocchi. La donna si rialza e investe a sua volta Mateo che l'afferra trascinandola verso il divano e tempestandola di colpi. Poi, come un pazzo, tenta di fuggire verso il giardino, ma si ferma disperato, immobile, senza guardare Conchita. Conchita cade sul divano, le braccia tese in avanti, la testa rovesciata, i capelli disciolti, singhiozzando come un bimbo. Alza un poco il capo e con voce flebile, spenta, chiama: «Mateo». E' vinta. Ha finalmente inteso quanto egli l'ami. E il primo vero e grande bacio d'amore stringe le due anime tormentate che ora sognano il paradiso.

(Edizione Ricordi).

Pubblicheremo in seguito le favole mancanti delle due opere: Edipo Re di Leoncavallo e La fiera di Sorocinski di Musorgski.

I CORSI DI LINGUE STRANIERE

MARTEDÌ 30 MAGGIO - ORE 19,40
QUARANTASEIESIMA LEZIONE

Versione delle proposizioni assegnate nella lezione precedente: 1. The bird flew back to its nest. — 2. The children have gone to school, let us remain here till they come back. — 3. You must take these sheets back to the printer, they are full of mistakes. — 4. Lend me this book, I will send it to you back next week. — 5. How many bed-rooms have you in this house?

Completiamo con alcuni esempi l'ultima regola della passata lezione relativa alla serie dei nomi non legati fra di loro da preposizioni e apparentemente indipendenti: The Swiss butter and milk Company — La Compagnia svizzera per la produzione del latte e del burro; A cotton, wool and jute steam spinning establishment — Uno stabilimento per la filatura (spinning = filatura) a vapore del cotone, della lana e della juta; The Assam and Calcutta tea Company — La Compagnia dell'Assam e di Calcutta per la coltivazione del tè.

Si ricorda che, per la traduzione in italiano, si principia dall'ultimo nome che rappresenta l'oggetto di cui si parla, mentre gli altri fungono da aggettivi.

Un numero grandissimo di nomi inglesi possono mutarsi in aggettivi mediante la semplice aggiunta della terminazione *ed*; la caratteristica riguarda soprattutto i nomi che indicano parti del corpo, i sensi, le parti e la forma delle cose. Abituamente gli aggettivi così formati sono preceduti da altro aggettivo.

Es.: A leg = una gamba; A long-legged man = Un uomo dalle gambe lunghe; A short-legged man = Un uomo dalle gambe corte; A crooked-legged man = Un uomo dalle gambe storte. — Sight = vista; A short sighted woman = Una donna dalla vista corta. — Skin = pelle; A thick-skinned animal = Un animale di pelle grossa. — Hair = capelli; A red-haired girl = Una ragazza dai capelli rossi; A curly-haired boy = Un ragazzo dai capelli ricci. — Face = faccia; A red-faced boy = Un ragazzo dal viso rosso; An old-fashioned man = Un uomo all'antica; A bare-footed boy = Un ragazzo dai piedi scalzi.

Quasi tutti i nomi inglesi possono adoperarsi come verbi, formando regolarmente il participio e il tempo passato con l'aggiunta di *ed*, come ogni altro verbo regolare.

CORSO DI INGLESE

Proprietà riservata del «Radiocorriere». Riprod. vietata

Es.: A tile = una tegola; to tile = coprire con tegole; a pencil = una matita; to pencil = notare o scrivere con la matita; a carpet = un tappeto; to carpet = coprire con tappeti; an eye = un occhio; to eye = tener d'occhio, scorgere; a wall = un muro; to wall = murare; a book = un libro; to book = registrare in un libro; a house = una casa; to house = alloggiare, ricoverare; a ship = una nave; to ship = imbarcare. — The bed-room is well carpeted = La camera da letto è fornita di un buon tappeto; These accounts must be booked = Questi conti si devono registrare.

Ritornando al verbo *must* che, come si sa, è verbo difettivo, serviva con il solo presente, coniugato personalmente e corrispondente al verbo italiano *dovere*, diremo che, nella realtà, *must* serve anche ad esprimere un'azione passata, quando si trova in correlazione con altro verbo al passato, e dal quale dipende. Si osservino infatti i seguenti esempi: He told me I must remain = Mi disse che dovevo rimanere; It was decided that the troops must march = Fu deciso che le truppe dovevano, o dovessero marciare.

Da tradurre per la prossima lezione: 1. L'asino è un animale dal piè fermo. — 2. Una montagna la cui cima è coperta di neve. — 3. La casa deve essere coperta di tegole e non di lavagna. — 4. Scorsi un arabo che giaceva vicino al muro. — 5. Vi è un grande giardino murato e una terrazza con ringhiera.

VENERDÌ 2 GIUGNO - ORE 19,40
QUARANTASESTESIMA LEZIONE

Versione delle proposizioni assegnate nella lezione precedente: 1. The ass is a sure-footed animal. — 2. A snow-capped mountain. — 3. The house must be tiled, not slated. — 4. I eyed an Arab lying near the wall. — 5. There is a large walled garden and a railed terrace.

Continuando col verbo *must*: quando *bisogna* è seguito dal verbo all'infinito (es.: *bisogna star attento*), il soggetto di *must* in inglese è quel nome che in italiano resta sottinteso, ossia la persona che deve compiere l'azione del verbo all'infinito; tale soggetto, sottinteso in italiano, va nominato in inglese.

Es.: Bisogna agire con prudenza (si dirà, secondo l'idea che si vuole esprimere): You, we, he, I, Peter, ecc. must act with prudence; Bisogna pagare la pigione domani = We (oppure: you, they, ecc.) must pay the rent to-morrow; Bisogna correre per arrivare a tempo = We (oppure: they, ecc.) must run to arrive in time.

Se però il verbo all'infinito è transitivo, si può usare in inglese la forma passiva, facendo diventare soggetto di *must* il caso obiettivo italiano.

Es.: Bisogna pagare la pigione domani = The rent must be paid to-morrow (letteralmente: la pigione deve essere pagata domani); Bisogna che dica la verità = The truth must be told; Bisogna seminare il grano = The corn must be sown. Quando l'espressione *bisogna* viene adoperata in senso astratto, senza riferimento alle persone, soggetto di *must* diventa il pronome indeterminato *one* = uno.

Es.: Bisogna studiare per riuscire = One must study to succeed; Non bisogna mai fidarsi troppo di nessuno = One must never trust too much to any one.

Non possedendo il verbo *must* né tempo passato né tempo futuro, per tradurre questi due tempi del verbo *dovere* e del verbo *bisogna*, si ricorre alla forma verbale *to be obliged* = essere obbligato, costretto, ecc. (Si dirà quindi: I was... I have been... I shall be... I should be obliged to. Oppure, impersonalmente: It was... it will be... it would be... necessary = era, sarà, sarebbe necessario).

Es.: Ho dovuto rimandare la mia partenza = I have been obliged to delay my departure; Parecchi di noi dovemmo ritornare a piedi = Several of us were obliged to return on foot; Bisognerebbe fabbricare un muro attraverso il giardino = It would be necessary to build a wall across the garden.

Quando il verbo *dovere* coniugato al passato esprime le conseguenze di una premessa, ossia di un fatto accaduto in precedenza e che per lo più si suppone sottinteso, esso si traduce in inglese *must have*, seguito dal participio passato.

Es.: Ha dovuto piovere = It must have rained;

DOMENICA 4 GIUGNO - ORE 8

CINQUANTESIMA LEZIONE DI AMARICO

Proprietà riservata del «Radiocorriere»
Riproduzione vietata

LETTURA

(segue)

DIALOGO

POSTA E TELEGAFO (ፖስታና ስልክ)

ይህን ሲመክሩ ሰላ፡ አንዲት ወዳጅዋ፡ አሽከር ሰማቸው ሰምታም፡ ቶሎ ብላ ሂጂ ሃገረችት ሁለታቸው ተማከረው አንድ አገልግላ ሰፋ፡ በውስጡ ቅጥረን ለበጡት ያችም ወለደች የተወለደውም ተባት ሆነ መልኩም ውብ ነበረ አንድ እናቱ የጁና የግሩ ጣቶች ጽፀነበሩ በተሰፋው አገልግላ ውስጥ አርገው ይቸው ወደ ወንዝ ጣሉት ጥለውት ወደ ቤታቸው ሲመለሱ ሰላ፡ እናቱቱ ይቱ ዓይንዋን ታወረች በጉንድጉንደም መነኩሴ ሁና ትጥር ነበረች ያ አሽከር በዚያ ወንዝ ተጥሎ ሰላ፡ ነጋዴ መጡ አገልግላን አንስተው ቢከፍቱት ይህን ውብ ልጅ አዩ ለነጋዴ ራስም አሳዩት እርሱም ይህን ውብ ልጅ አይቶ አንዲህያለ፡ ሰው ወይ ለትምርት ወይም ለቤተ መንግሥት ነው የሚገባ ብሎ ለነጋዴ ሰጠው በዚያም አደገ ንጉሥም እጅግ ይወደው ነበረና ሹመትና ብዙ ባለምዋልነት አገኘ ንጉሡ ልጅ አልነበረውም አንድ ልጁ ያየው ነበረ ሲሞትም ሰላ አልጋ ለርሱ ሰጠው እርሱም አወላለዱን የማን ልጅ መሆኑን ታሪኩን ሁሉ በጣም አወቀ ሂሳ ወደ እናቱ አገር ወደ ጉንድጉንደም መጥቶ አገሩን ሁሉ ዘረፈው አቃጠለውም በዚያ የቂዩቱን ወንድና ሴት ሁሉ ማረከ ያች መነኩሴ እናቱ በዚያ ቂዩች ወታደሮች ይህችስ አንድ ጌታችን የግሩዋና የጅዋ ጣት ጽፀነው አሉ እርስዋም ልጄ አንዳይሆን አምጡልኝ ልዳስሰው አለች ሶስት ፀት የሚያህሉ ጽፀት የሆነ ጣታቸው አመጡላት በደንዳንድ ልጄም አይደል እያለች ሰደደቻቸው በመጨረሻ እርሱን አመጡላት ልጄ ነው ስትልና ዓይኖቻቸው ሲበሩ አንድ ሆነ ስለዚህ ወረደ ምሕረት አለች ይህ ንጉሥ ተዚያ ወዲያ ስሙ ወረደ ምሕረት ተባለ

(segue)

1. ይህ ደብዳቤ ከፖስታ ፈጥኳ ለማግኘት ሩጥ
Corri subito ad imbucare questa lettera alla posta!
ፍራንኮስ፡ የሰስትም ልገዛው የሰረልገኛልኝ
Non c'è il francobollo, debbo comprarlo?

2. ሬባዮት ግዛው እኔህ አምሳ ቸንተሲሚ ይዛቸው ነገር ግን ምን ትቀይረህ ጊዜ ቀልጥፍ
Ho dimenticato, compralo! ecco cinquanta centesimi, prendili ma che aspetti? va! affrettati!

እኔ ጌታ በፖስታ ስራ ቤትም ለርስዎ ደብዳቤዎች እንዲሆኑ አያላሁ ለርስዎም በትሎ አመጣቸዋለሁ

Si Signore, e alla posta vedrò se ci son lettere per Lei e subito le porterò.

3. ባተ እገሌ ደብዳቤ አለን
C'è lettere per il Signor Tale?

ርስት ደብዳቤና እንድ የፖስታ ክርታስ አሉ
C'è tre lettere e una cartolina.

4. ወደ ሮማ የሚሄዱ ሁለት የፖስታ ባልደ ሳደርግ በረሰግሁ
Vorrei fare due vaglia postali per Roma.
ከሌላ መስኮት ይህዱ
Vada all'altro sportello.

5. አባክም በፖስታ ጥቅላይ እንድ እቃ መስደድ ይቻላችን
Prego! Posso mandare un pacco postale?
ይቸላሉ ጌታዬ ነገር ግን እስከ አምስት ኪሎ ብቻ
Sicuro! Ma sino a cinque chili.

6. ወደ አቴና የሚሰደደው ያሥር ቃል በልክ በንት ይከፈልኝ
Quanto costa un telegramma di dieci parole per Atene?
ስድስ ብር ሲከፍሉ ይገባዎታል በልክም ይጣፉት
Sei talleri deve pagare. Rediga il telegramma.

7. እኔህ ተጥፍዋል ትላለች ግን በልክ ከገባ ሰባት ሰዓት በኋላ ደረሰች
Ecco, è redatto. Ma ieri mi giunse un telegramma sette ore dopo che era stato trasmesso.

የዚህ መዘገየት ምክንያት መርሳት ሆነ ይቅር ይበሉ ጌታዬ
La causa del ritardo è stata una dimenticanza. Scusi, Signore.

Prof. BRUNO DUCATI



Bianchi



Gomme **PIRELLI**

MOTO

250 cmc. **500** cmc.

modelli turismo e sport gran lusso
a telaio elastico - a prezzi moderati

Mod. **250** cmc. popolare
telaio rigido **L. 3950**

CICLI

di fama mondiale

Modelli di gran lusso e comuni
da corsa e da turismo
alla portata di tutte le borse

Bianchi offre la più larga garanzia al suo prodotto costruito
con materiali rigorosamente selezionati nelle officine
più moderne, dai tecnici più geniali e da maestranze specializzate
la bicicletta da tutti copiata
da nessuno eguagliata

Chiedete Catalogo che si spedisce gratis.

Soc. An. EDOARDO BIANCHI - Viale Abruzzi, 16 - Milano